A KANTOOR VAN VERZENDING UITVOER

1 AANGIFTE

4	5

Exemplaar voor het kantoor van bestemming

Terugzendingsexemplaar - Communautair douanevervoer

2 Afzender/Exporteur Nr

3 Formulieren | 4 Ladingslijsten

5 Artikelen | 6 Totaal colli

8 Geadresseerde Nr

BELANGRIJKE OPMERKING

Wanneer dit exemplaar uitsluitend wordt gebruikt om het COMMUNAUTAIRE KARAKTER TE BEWIJZEN VAN GOEDEREN DIE NIET MET TOEPASSING VAN DE REGELING VOOR COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER WORDEN VERVOERD, zijn alleen de gegevens in de vakken 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 en, in voorkomend geval, **4, 33, 38, 40 en 44 vereist.**

14 Aangever/Vertegenwoordiger Nr

15 Land van verzending/uitvoer

17 Land van bestemming

18 Identiteit en nationaliteit van het vervoermiddel bij vertrek

19 Ctr.

21 Identiteit en nationaliteit van het grensoverschrijdende actieve vervoermiddel

Tilbagesendes til / Zurücksenden an
Επιστρέφεται εις / Return to
Renvoyer à / Rinviare a
Terugzenden aan / Devolver a

25 Vervoerwijze aan de grens

27 Plaats van lading

4	5

31 Colli en omschrijving van de goederen — Merken en nummers - Containernummer(s) - Aantal en soort

32 Artikel Nr

33 Goederencode

35 Brutomassa (kg)

38 Nettomassa (kg)

40 Summiere aangifte/Voorafgaand document

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde documenten/Certificaten en vergunningen

Code B.V.

55 Overladingen

Plaats en land	Plaats en land
Ident. en nat. nieuw vervoermiddel	Ident. en nat. nieuw vervoermiddel
Ctr. (1) Ident. nieuwe container	Ctr. (1) Ident. nieuwe container
(1) Vermeld 1 indien JA of 0 indien NEE	(1) Vermeld 1 indien JA of 0 indien NEE

F VISUM VAN DE BEVOEGDE AUTORITEITEN

Nieuwe verzegeling: Aantal merken	Nieuwe verzegeling: Aantal merken
Handtekening Stempel	Handtekening Stempel

50 Aangever communautair douanevervoer Nr

Handtekening

C KANTOOR VAN VERTREK

vertegenwoordigd door

Plaats en datum

51 Voorziene kantoren van doorgang (en land)

52 Zekerheid niet geldig voor

Code

53 Kantoor van bestemming (en land)

D CONTROLE DOOR HET KANTOOR VAN VERTREK

Stempel

Uitslag:

Aangebrachte verzegeling: Aantal merken

Termijn (uiterste datum)

Handtekening

54 Plaats en datum

Handtekening en naam van de aangever/vertegenwoordiger.

56 Andere voorzieningen betreffende het vervoer
Vermelding van de feiten en de getroffen maatregelen

G VISUM VAN DE BEVOEGDE AUTORITEITEN

H CONTROLE ACHTERAF (Wanneer dit exemplaar wordt gebruikt om het communautaire karakter van de goederen te bewijzen)

VERZOEK OM CONTROLE

Er wordt verzocht de echtheid van dit document en de juistheid van de daarin voorkomende gegevens te controleren

Plaats en datum

Handtekening Stempel

UITSLAG VAN DE CONTROLE

Dit document (1)

☐ is door het daarin vermelde douanekantoor geviseerd en de daarin voorkomende gegevens zijn juist

☐ voldoet niet aan de voorwaarden inzake echtheid en juistheid (Zie de opmerkingen hieronder)

Plaats en datum

Handtekening Stempel

Opmerkingen

(1) Aankruisen X wat van toepassing is

I CONTROLE DOOR HET KANTOOR VAN BESTEMMING (COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER)

Datum van aankomst

Controle van de verzegeling

Opmerkingen

Exemplaar nr 5 teruggezonden

op

na inschrijving onder

nr

Handtekening Stempel

COMMUNAUTAIR DOUANEVERVOER - ONTVANGSTBEWIJS (Door belanghebbende in te vullen alvorens aan het kantoor van bestemming aan te bieden)

Hierbij wordt verklaard dat het document ..... afgegeven door het douanekantoor ..... Stempel van het kantoor van bestemming

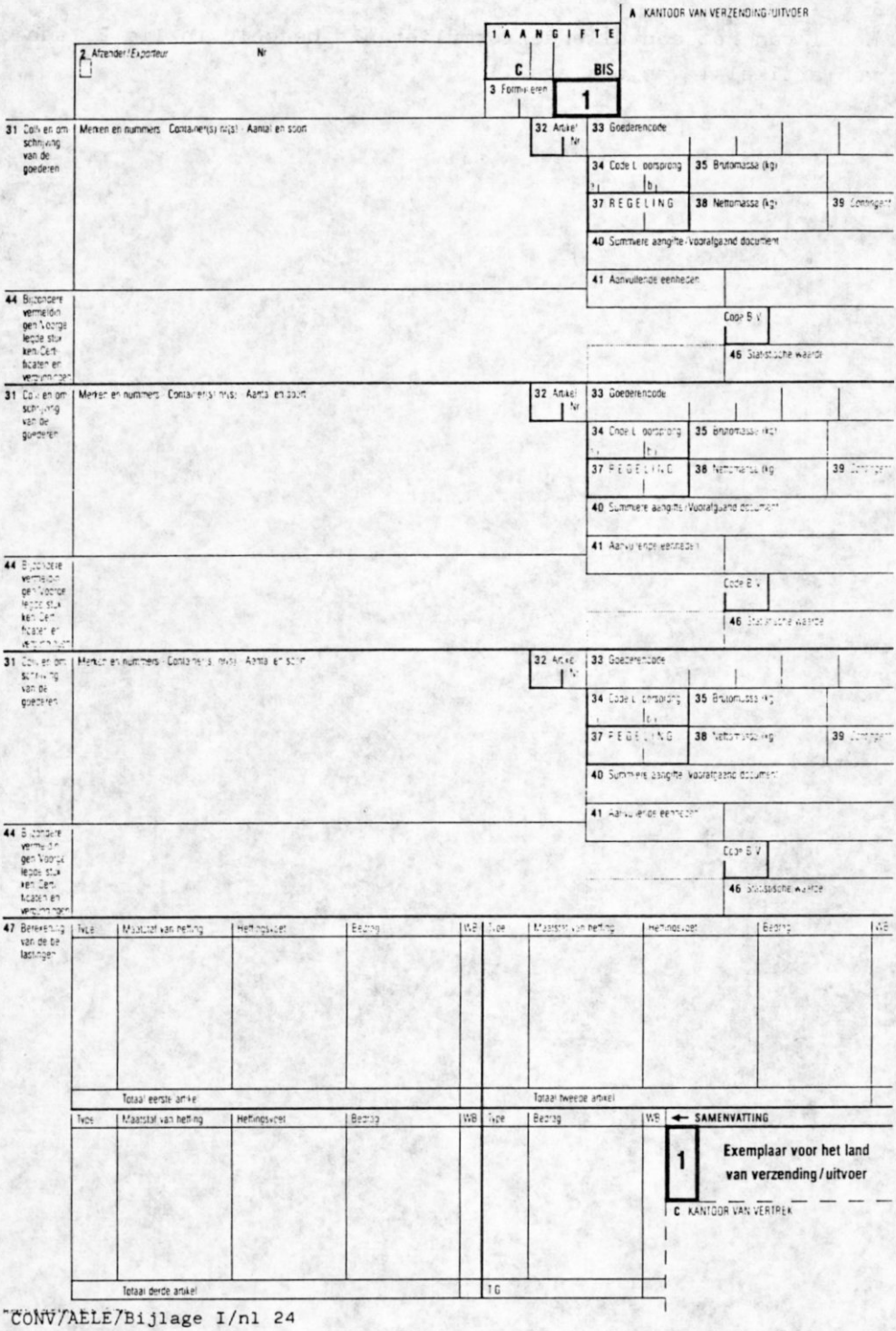
(naam en land, indien nodig) is overhandigd

en dat ten aanzien van de zending waarop dit document betrekking heeft tot op heden niet van enige onregelmatigheid is gebleken

Datum Handtekening

Aanhangsel 3

Model van het aanvullende formulier als bedoeld in lid 2, sub a), van artikel 1 van bijlage II


A KANTOOR VAN VERZENDING/UITVOER
1 AANGIFTE
C
BIS
2 Afzender/Exporteur Nr
3 Formulieren
1
31 Colli en omschrijving van de goederen
Merken en nummers Container(s) nr(s) Aantal en soort
32 Artikel Nr
33 Goederencode
34 Code Land van oorsprong
35 Brutomassa (kg)
37 REGELING
38 Nettomassa (kg)
39 Contingent
40 Summiere aangifte/Voorafgaand document
41 Aanvullende eenheden
44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen
Code B.V.
45 Statistische waarde
31 Colli en omschrijving van de goederen
Merken en nummers Container(s) nr(s) Aantal en soort
32 Artikel Nr
33 Goederencode
34 Code Land van oorsprong
35 Brutomassa (kg)
37 REGELING
38 Nettomassa (kg)
39 Contingent
40 Summiere aangifte/Voorafgaand document
41 Aanvullende eenheden
44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen
Code B.V.
46 Statistische waarde
31 Colli en omschrijving van de goederen
Merken en nummers Container(s) nr(s) Aantal en soort
32 Artikel Nr
33 Goederencode
34 Code Land van oorsprong
35 Brutomassa (kg)
37 REGELING
38 Nettomassa (kg)
39 Contingent
40 Summiere aangifte/Voorafgaand document
41 Aanvullende eenheden
44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen
Code B.V.
46 Statistische waarde
47 Berekening van de belastingen
Type
Maatstaf van heffing
Heffingswet
Bedrag
WB
Totaal eerste artikel
Totaal tweede artikel
Totaal derde artikel
TG
SAMENVATTING
1
Exemplaar voor het land van verzending/uitvoer
C KANTOOR VAN VERTREK

A KANTOOR VAN VERZENDING/UITVOER

I A A N G I F T E
C BIS

2 Afzender/Exporteur Nr

3 Formulieren 2

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr | 33 Goederencode | 34 Code Landsprong a_1 b_1 | 35 Brutomassa (kg) | 37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 Contingent | 40 Summiere aangifte/Voorafgaand document | 41 Aanvullende eenheden | 44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen | Code B V | 46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr | 33 Goederencode | 34 Code Landsprong a_1 b_1 | 35 Brutomassa (kg) | 37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 Contingent | 40 Summiere aangifte/Voorafgaand document | 41 Aanvullende eenheden | 44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen | Code B V | 46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr | 33 Goederencode | 34 Code Landsprong a_1 b_1 | 35 Brutomassa (kg) | 37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 Contingent | 40 Summiere aangifte/Voorafgaand document | 41 Aanvullende eenheden | 44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen | Code B V | 46 Statistische waarde

47 Berekening van de heffingen

Type	Maatstaf van heffing	Heffingspercentage	Bedrag	WB	Type	Maatstaf van heffing	Heffingspercentage	Bedrag	WB
Totaal eerste artikel					Totaal tweede artikel				

Type	Maatstaf van heffing	Heffingspercentage	Bedrag	WB	Type	Bedrag	WB
Totaal derde artikel					TG		

← SAMENVATTING

2 Exemplaar voor de statistiek - Land van verzending/uitvoer

C KANTOOR VAN VERTREK

A KANTOOR VAN VERZENDING/UITVOER

1 AANGIFTE C BIS

2 Afzender/*Exporteur* Nr

3 Formulieren 3

31 Colli en omschrijving van de goederen — Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr

33 Goederencode

34 Code L. oorsprong a) b)

35 Bruto-massa (kg)

37 REGELING

38 Netto-massa (kg)

39 *Contingent*

40 Summiere aangifte/Voorafgaand document

41 Aanvullende eenheden

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen

Code B V

46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen — Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr

33 Goederencode

34 Code L. oorsprong a) b)

35 Bruto-massa (kg)

37 REGELING

38 Netto-massa (kg)

39 *Contingent*

40 Summiere aangifte/Voorafgaand document

41 Aanvullende eenheden

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen

Code B V

46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen — Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr

33 Goederencode

34 Code L. oorsprong a) b)

35 Bruto-massa (kg)

37 REGELING

38 Netto-massa (kg)

39 *Contingent*

40 Summiere aangifte/Voorafgaand document

41 Aanvullende eenheden

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen

Code B V

46 Statistische waarde

47 Berekening van de belastingen

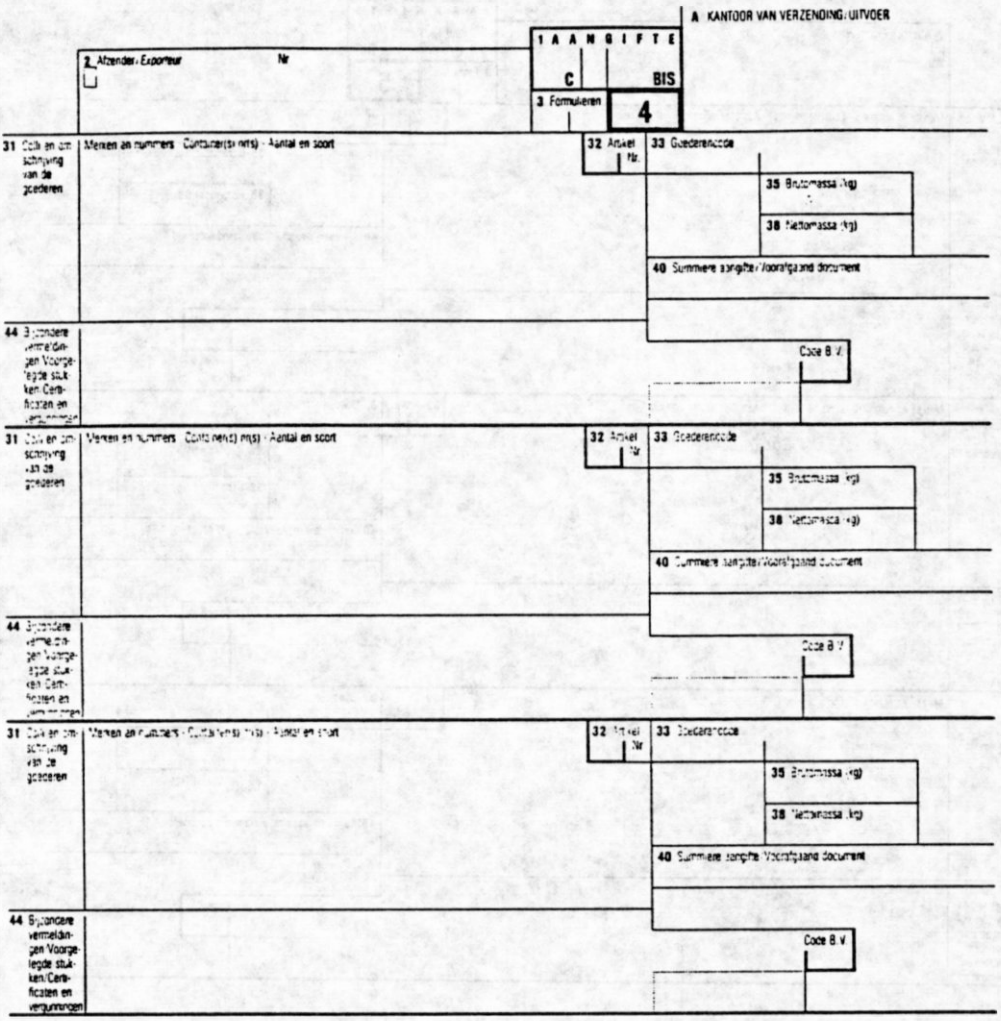
Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB	Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB
Totaal eerste artikel					Totaal tweede artikel				

Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB	Type	Bedrag	WB
Totaal derde artikel					TG		

← SAMENVATTING

3 **Exemplaar voor de afzender/exporteur**

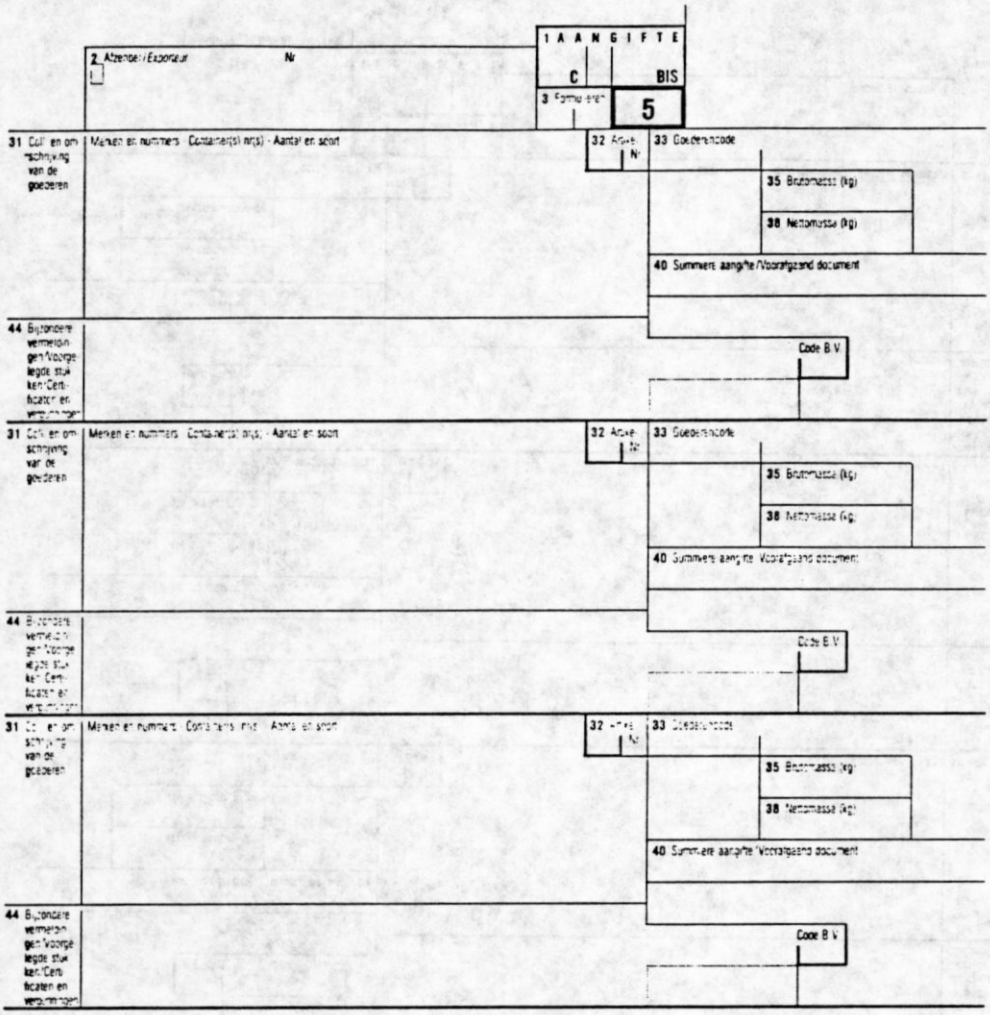
C KANTOOR VAN VERTREK



4 **Exemplaar voor het kantoor van bestemming**

C KANTOOR VAN VERTREK

CONV/AELE/Bijlage I/nl 27



5 **Terugzendingsexemplaar - Communautair douanevervoer**

C KANTOOR VAN VERTREK

A KANTOOR VAN BESTEMMING

I A A N G I F T E C BIS

8 Geadresseerde Nr

3 Formulieren 6

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr | 33 Goederencode | 34 Code L oorsprong | 35 Brutomassa (kg) | 36 Preferentie | 37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 Contingent | 40 Summiere aangifte/Voorafgaand document | 41 Aanvullende eenheden | 42 Prijs van de goederen | 43 Code MW | Code B V | 45 Aanpassing | 46 Statistische waarde

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr | 33 Goederencode | 34 Code L oorsprong | 35 Brutomassa (kg) | 36 Preferentie | 37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 Contingent | 40 Summiere aangifte/Voorafgaand document | 41 Aanvullende eenheden | 42 Prijs van de goederen | 43 Code MW | Code B V | 45 Aanpassing | 46 Statistische waarde

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr | 33 Goederencode | 34 Code L oorsprong | 35 Brutomassa (kg) | 36 Preferentie | 37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 Contingent | 40 Summiere aangifte/Voorafgaand document | 41 Aanvullende eenheden | 42 Prijs van de goederen | 43 Code MW | Code B V | 45 Aanpassing | 46 Statistische waarde

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen

47 Berekening van de heffingen

Type	Maatstaf van heffing	Heffingsbedrag	Bedrag	WB	Type	Maatstaf van heffing	Heffingsbedrag	Bedrag	WB

Totaal eerste artikel | Totaal tweede artikel

Type	Maatstaf van heffing	Heffingsbedrag	Bedrag	WB	Type	Bedrag	WB

Totaal derde artikel | TG

← SAMENVATTING

6 Exemplaar voor het land van bestemming

C KANTOOR VAN VERTREK

A KANTOOR VAN BESTEMMING

1 AANGIFTE C BIS

3 Formulieren 7

8 Geadresseerde Nr

31 Colli en omschrijving van de goederen — Merken en nummers - Container(s) nr(s) - Aantal en soort

32 Artikel Nr

33 Goederencode

34 Code L oorsprong a) b)

35 Bruto-massa (kg)

36 Preferentie

37 REGELING

38 Netto-massa (kg)

39 Contingent

40 Summiere aangifte/Voorafgaand document

41 Aanvullende eenheden

42 Prijs van de goederen

43 Code M V

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en machtigingen

Code B V

45 Aanpassing

46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen — Merken en nummers - Container(s) nr(s) - Aantal en soort

32 Artikel Nr

33 Goederencode

34 Code L oorsprong a) b)

35 Bruto-massa (kg)

36 Preferentie

37 REGELING

38 Netto-massa (kg)

39 Contingent

40 Summiere aangifte/Voorafgaand document

41 Aanvullende eenheden

42 Prijs van de goederen

43 Code M V

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en machtigingen

Code B V

45 Aanpassing

46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen — Merken en nummers - Container(s) nr(s) - Aantal en soort

32 Artikel Nr

33 Goederencode

34 Code L oorsprong a) b)

35 Bruto-massa (kg)

36 Preferentie

37 REGELING

38 Netto-massa (kg)

39 Contingent

40 Summiere aangifte/Voorafgaand document

41 Aanvullende eenheden

42 Prijs van de goederen

43 Code M V

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en machtigingen

Code B V

45 Aanpassing

46 Statistische waarde

47 Berekening van de te heffen lasten

Type	Maatstaf van heffing	Heffingswijze	Bedrag	WB	Type	Maatstaf van heffing	Heffingswijze	Bedrag	WB
Totaal eerste artikel					Totaal tweede artikel				

Type	Maatstaf van heffing	Heffingswijze	Bedrag	WB	Type	Bedrag	WB
Totaal derde artikel					TG		

← SAMENVATTING

7 Exemplaar voor de statistiek - Land van bestemming

C KANTOOR VAN VERTREK

A KANTOOR VAN BESTEMMING

IAANGIFTE C BIS

8 Geadresseerde Nr.

3 Formulieren 8

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort | 32 Artikel Nr | 33 Goederencode | 34 Code L. oorsprong a) b) | 35 Brutomassa (kg) | 36 Preferentie | 37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 Contingent | 40 Summiere aangifte/Vooraf gaand document | 41 Aanvullende eenheden | 42 Prijs van de goederen | 43 Code M/W | 44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen | Code B/V | 45 Aanpassing | 46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort | 32 Artikel Nr | 33 Goederencode | 34 Code L. oorsprong a) b) | 35 Brutomassa (kg) | 36 Preferentie | 37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 Contingent | 40 Summiere aangifte/Vooraf gaand document | 41 Aanvullende eenheden | 42 Prijs van de goederen | 43 Code M/W | 44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen | Code B/V | 45 Aanpassing | 46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort | 32 Artikel Nr | 33 Goederencode | 34 Code L. oorsprong a) b) | 35 Brutomassa (kg) | 36 Preferentie | 37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 Contingent | 40 Summiere aangifte/Vooraf gaand document | 41 Aanvullende eenheden | 42 Prijs van de goederen | 43 Code M/W | 44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen | Code B/V | 45 Aanpassing | 46 Statistische waarde

47 Berekening van de belastingen

Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB	Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB
Totaal eerste artikel:					Totaal tweede artikel:				

Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB	Type	Bedrag	WB
Totaal derde artikel:					T.G.:		

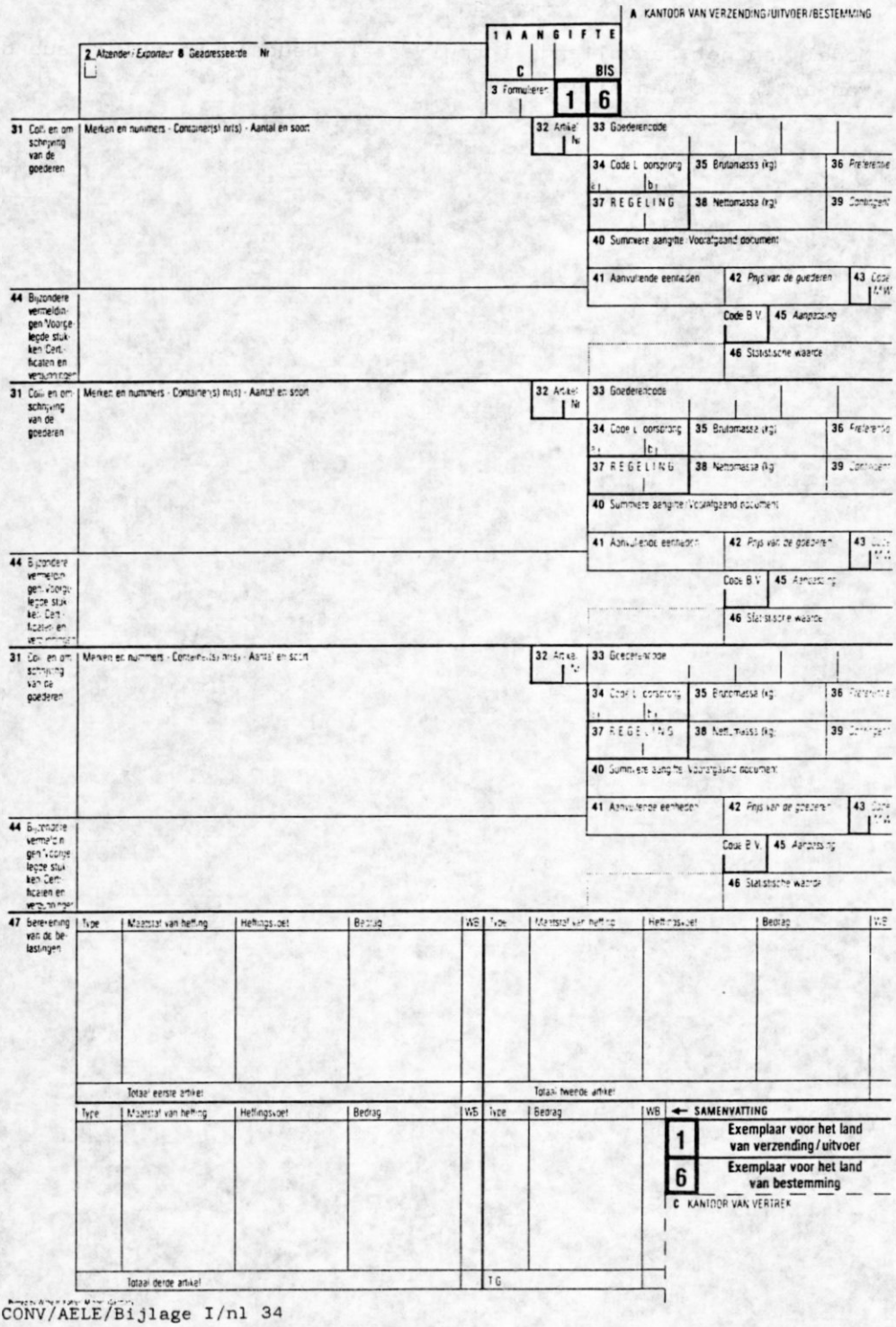
← SAMENVATTING

8 Exemplaar voor de geadresseerde

C KANTOOR VAN VERTREK

Aanhangsel 4

Model van het aanvullende formulier als bedoeld in lid 2, sub b), van artikel 1 van bijlage II


A KANTOOR VAN VERZENDING/UITVOER/BESTEMMING
1 A A N G I F T E
C
BIS
2 Afzender/Exporteur
3 Formulieren
1
6
31 Colli en omschrijving van de goederen
Merken en nummers - Container(s) nr(s) - Aantal en soort
32 Artikel Nr
33 Goederencode
34 Code Land van oorsprong
35 Brutomassa (kg)
36 Preferentie
37 REGELING
38 Nettomassa (kg)
39 Contingent
40 Summiere aangifte/Voorafgaand document
41 Aanvullende eenheden
42 Prijs van de goederen
43 Code MWS
44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen
Code B V
45 Aanpassing
46 Statistische waarde
47 Berekening van de belastingen
Type
Maatstaf van heffing
Heffingsvoet
Bedrag
WB
Totaal eerste artikel
Totaal tweede artikel
Totaal derde artikel
T G
SAMENVATTING
1 Exemplaar voor het land van verzending/uitvoer
6 Exemplaar voor het land van bestemming
C KANTOOR VAN VERTREK

A KANTOOR VAN VERZENDING/UITVOER/BESTEMMING

1 AANGIFTE

C BIS

2 Afzender/*Exporteur* 8 Geadresseerde Nr.

3 Formulieren 2 7

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers - Container(s) nr(s) - Aantal en soort | 32 Artikel Nr. | 33 Goederencode

34 Code L. oorsprong a| b| | 35 Brutomassa (kg) | 36 *Preferentie*

37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 *Contingent*

40 Summiere aangifte/Voorafgaand document

41 Aanvullende eenheden | 42 *Prijs van de goederen* | 43 Code M/W

44 Bijzondere vermeldingen Voorgelegde stukken Certificaten en vergunningen | Code B.V. | 45 *Aanpassing*

46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers - Container(s) nr(s) - Aantal en soort | 32 Artikel Nr. | 33 Goederencode

34 Code L. oorsprong a| b| | 35 Brutomassa (kg) | 36 *Preferentie*

37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 *Contingent*

40 Summiere aangifte/Voorafgaand document

41 Aanvullende eenheden | 42 *Prijs van de goederen* | 43 Code M/W

44 Bijzondere vermeldingen Voorgelegde stukken Certificaten en vergunningen | Code B.V. | 45 *Aanpassing*

46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen | Merken en nummers - Container(s) nr(s) - Aantal en soort | 32 Artikel Nr. | 33 Goederencode

34 Code L. oorsprong a| b| | 35 Brutomassa (kg) | 36 *Preferentie*

37 REGELING | 38 Nettomassa (kg) | 39 *Contingent*

40 Summiere aangifte/Voorafgaand document

41 Aanvullende eenheden | 42 *Prijs van de goederen* | 43 Code M/W

44 Bijzondere vermeldingen Voorgelegde stukken Certificaten en vergunningen | Code B.V. | 45 *Aanpassing*

46 Statistische waarde

47 Berekening van de belastingen

Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB	Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB
Totaal eerste artikel:					Totaal tweede artikel:				

Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB	Type	Bedrag	WB
Totaal derde artikel:					TG		

← SAMENVATTING

2 **Exemplaar voor de statistiek - Land van verzending/uitvoer**

7 **Exemplaar voor de statistiek - Land van bestemming**

C KANTOOR VAN VERTREK

Printed by Achern-Kohler, Mulsen, Germany

A KANTOOR VAN VERZENDING/UITVOER/BESTEMMING

1 AANGIFTE C BIS

2 Afzender/*Exporteur* 8 Geadresseerde Nr

3 Formulieren 3 8

31 Colli en omschrijving van de goederen — Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr

33 Goederencode

34 Code L oorsprong a_1 b_1

35 Brutomassa (kg)

36 *Preferentie*

37 REGELING

38 Nettomassa (kg)

39 *Contingent*

40 Summiere aangifte/Vooralgaand document

41 Aanvullende eenheden

42 *Prijs van de goederen*

43 *Code MW*

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen

Code B V

45 *Aanpassing*

46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen — Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr

33 Goederencode

34 Code L oorsprong a_1 b_1

35 Brutomassa (kg)

36 *Preferentie*

37 REGELING

38 Nettomassa (kg)

39 *Contingent*

40 Summiere aangifte/Vooralgaand document

41 Aanvullende eenheden

42 *Prijs van de goederen*

43 *Code MW*

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen

Code B V

45 *Aanpassing*

46 Statistische waarde

31 Colli en omschrijving van de goederen — Merken en nummers · Container(s) nr(s) · Aantal en soort

32 Artikel Nr

33 Goederencode

34 Code L oorsprong a_1 b_1

35 Brutomassa (kg)

36 *Preferentie*

37 REGELING

38 Nettomassa (kg)

39 *Contingent*

40 Summiere aangifte/Vooralgaand document

41 Aanvullende eenheden

42 *Prijs van de goederen*

43 *Code MW*

44 Bijzondere vermeldingen/Voorgelegde stukken/Certificaten en vergunningen

Code B V

45 *Aanpassing*

46 Statistische waarde

47 Berekening van de belastingen

Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB	Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB
Totaal eerste artikel					Totaal tweede artikel				

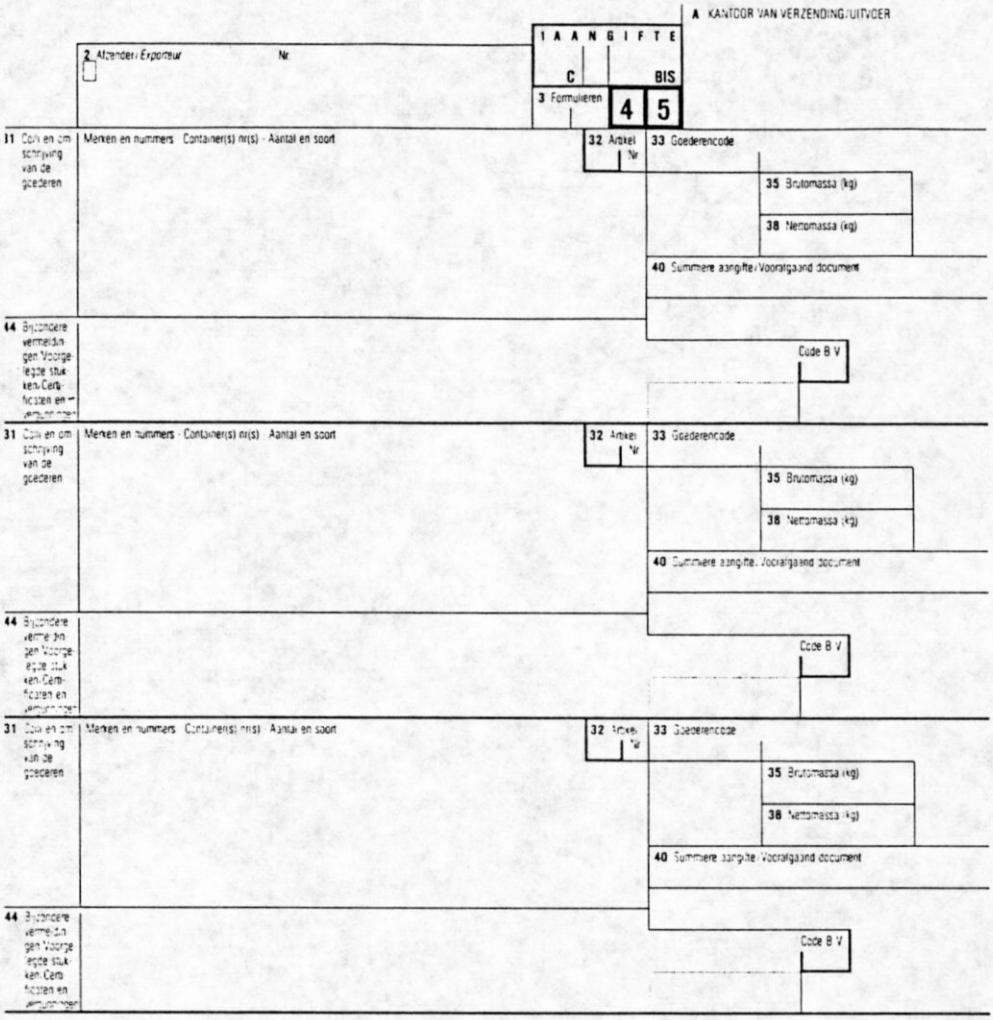
Type	Maatstaf van heffing	Heffingsvoet	Bedrag	WB	Type	Bedrag	WB
Totaal derde artikel					TG		

← SAMENVATTING

3 Exemplaar voor de afzender/exporteur

8 Exemplaar voor de geadresseerde

C KANTOOR VAN VERTREK



4	Exemplaar voor het kantoor van bestemming
5	Terugzendingsexemplaar - Communautair douanevervoer

C KANTOOR VAN VERTREK

BIJLAGE II

DRUKKEN, INVULLEN EN GEBRUIK VAN HET ENIG DOCUMENT

DRUKKEN VAN HET ENIG DOCUMENT

Artikel 1

1. Onverminderd de mogelijkheid van gesplitst gebruik waarin Aanhangsel 3 bij deze bijlage voorziet, bestaan de formulieren voor het enig document uit acht exemplaren,

a) hetzij als set van acht opeenvolgende bladen overeenkomstig het model opgenomen in Aanhangsel 1 bij Bijlage I,

b) of, met name in geval van vervaardiging door een geautomatiseerd systeem voor de verwerking van aangiften, als twee sets van vier opeenvolgende bladen overeenkomstig het model opgenomen in Aanhangsel 2 bij Bijlage I.

2. Het enig document kan in voorkomend geval worden aangevuld met aanvullende formulieren,

a) hetzij als set van acht opeenvolgende bladen overeenkomstig het model opgenomen in Aanhangsel 3 bij Bijlage I,

b) hetzij als twee sets van vier opeenvolgende bladen overeenkomstig het model opgenomen in Aanhangsel 4 bij Bijlage I.

3. In afwijking van lid 2 hebben de Overeenkomstsluitende Partijen de mogelijkheid het gebruik van aanvullende formulieren niet toe te staan bij gebruik van een geautomatiseerd systeem voor de verwerking van aangiften dat deze aangiften vervaardigt.

4. Het staat de gebruikers vrij formulieren te laten drukken die slechts die exemplaren van het model in bijlage I bevatten die zij voor het invullen van hun aangifte nodig hebben.

5. In de linkerbovenhoek van het formulier kunnen de Overeenkomstsluitende Partijen een vermelding drukken ter identificatie van de betrokken Overeenkomstsluitende Partij. Wanneer dergelijke documenten worden voorgelegd in een andere Overeenkomstsluitende Partij vormt deze vermelding geen belemmering voor de aanvaarding van de aangifte.

Artikel 2

1. De formulieren worden gedrukt op zelfkopiërend papier dat zodanig is gelijmd dat het goed te beschrijven is en dat ten minste 40 gram per m2 weegt. Dit papier moet zo ondoorzichtig zijn dat de gegevens die op de ene zijde voorkomen de leesbaarheid niet aantasten van de gegevens die op de andere zijde voorkomen en het moet zo stevig zijn dat het bij normaal gebruik niet scheurt of kreukt. Dit papier is wit voor alle exemplaren. Op de voor douanevervoer gebruikte exemplaren (1, 4, 5 en 7) hebben de vakken nr. 1 (met uitzondering van het middengedeelte van het vak), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (eerste deelvak links), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 en 56 echter een groene achtergrond. De formulieren worden in het groen gedrukt.

2. In Aanhangsel 1 zijn de exemplaren vermeld waarop de gegevens die voorkomen op de formulieren via een zelfkopiërend procédé moeten worden doorgeschreven. In Aanhangsel 2 zijn de exemplaren vermeld waarop de gegevens die voorkomen op de aanvullende formulieren via een zelfkopiërend procédé moeten worden doorgeschreven.

3. Het formaat van de formulieren is 210 x 297 mm waarbij, wat de lengte betreft, een maximale speling van 5 mm minder of 8 mm meer is toegestaan.

4. De Overeenkomstsluitende Partijen kunnen eisen dat de formulieren worden voorzien van een vermelding waarmee de naam en het adres van de drukker zijn aangeduid of van een teken dat diens identificatie mogelijk maakt.

INVULLEN VAN HET ENIG DOCUMENT

Artikel 3

1. De formulieren worden ingevuld overeenkomstig de toelichting in Aanhangsel 3.

2. Wanneer de formaliteiten worden vervuld met behulp van openbare en particuliere systemen voor automatische gegevensverwerking, staan de bevoegde autoriteiten de belanghebbenden op hun verzoek toe om de eigenhandige ondertekening te vervangen door een andere identificatietechniek die in voorkomend geval op het gebruik van codes kan zijn gebaseerd en dezelfde rechtsgevolgen heeft als de eigenhandige ondertekening. Deze faciliteit wordt slechts toegestaan indien de door de bevoegde autoriteiten vastgestelde technische en administratieve voorwaarden zijn vervuld.

3. Wanneer de formaliteiten worden vervuld met behulp van openbare of particuliere systemen voor automatische gegevensverwerking die tevens de aangiften vervaardigen, kunnen de bevoegde autoriteiten bepalen dat de aldus vervaardigde aangiften rechtstreeks door deze systemen worden gewaarmerkt in plaats van het met de hand of mechanisch aanbrengen van het stempel van het douanekantoor en van de handtekening van de bevoegde functionaris.

Artikel 4

De voorschriften voor het gebruik van het enig document zijn vastgesteld in bijlage 3.

Artikel 5

1. Wanneer de set van het enig document achtereenvolgens wordt gebruikt voor het vervullen van de formaliteiten inzake de uitvoer, het douanevervoer en/of de uitvoer verbindt elke belanghebbende zich slechts voor de gegevens die verband houden met de regeling welke hij als aangever, als aangever inzake douanevervoer of als vertegenwoordiger van een van beiden heeft gevraagd.

2. Voor de toepassing van lid 1 moet de belanghebbende die gebruik maakt van een enig document dat tijdens een vorige fase van de betrokken goederenbeweging is opgesteld, vóór het indienen van zijn aangifte, ten aanzien van de vakken waarvoor hij aansprakelijk is, nagaan of de bestaande gegevens juist zijn en of zij toepasbaar zijn op de betrokken goederen en de gevraagde regeling en moet hij deze gegevens voor zover nodig aanvullen.

3. In de gevallen als bedoeld in lid 2 moet elk verschil dat door de belanghebbende wordt vastgesteld tussen de betrokken goederen en de bestaande gegevens, onmiddellijk door hem aan de douaneautoriteiten worden medegedeeld.

Artikel 6

1. Voor de uitvoer van goederen uit het grondgebied van een Overeenkomstsluitende Partij zijn de exemplaren 1, 2 en 3 overeenkomstig het model opgenomen in Aanhangsel 1 bij bijlage I of de exemplaren 1/6, 2/7 en 3/8 overeenkomstig het model opgenomen in Aanhangsel 2 bij bijlage I vereist.

2. Voor het douanevervoer zijn de exemplaren 1, 4, 5 en 7 overeenkomstig het model opgenomen in Aanhangsel 1 bij bijlage I of de exemplaren 1/6, 2/7 en 4/5 (tweemaal) overeenkomstig het model opgenomen in Aanhangsel 2 bij bijlage I vereist.

3. Voor de invoer van goederen in het grondgebied van een Overeenkomstsluitende Partij zijn de exemplaren 6, 7 en 8 overeenkomstig het model opgenomen in Aanhangsel 1 bij bijlage I of de exemplaren 1/6, 2/7 en 3/8 overeenkomstig het model opgenomen in Aanhangsel 2 bij bijlage I vereist.

INDIENING VAN DE AANGIFTE

Artikel 7

1. De aangiften moeten binnen de in artikel 3 van de Overeenkomst vastgestelde beperkingen, vergezeld gaan van de documenten die nodig zijn voor het plaatsen van de betrokken goederen onder de gevraagde regeling.

2. Het indienen bij een douanekantoor van een aangifte die door de aangever of diens vertegenwoordiger is ondertekend, is een uiting van de wil van de belanghebbende om de betrokken goederen voor de gevraagde regeling aan te geven en geldt, onverminderd de eventuele toepassing van strafbepalingen, als het op zich nemen van de aansprakelijkheid overeenkomstig de geldende bepalingen in de Overeenkomstsluitende Partijen voor :

- de juistheid van de gegevens die in de aangifte voorkomen,

- de authenticiteit van de bijgevoegde stukken, en

- het nakomen van alle verplichtingen die samenhangen met het plaatsen van de betrokken goederen onder de desbetreffende regeling.

Artikel 8

In de gevallen waarin bijkomende exemplaren van het enig document of van de aangifte zijn vereist, mag de belanghebbende te dien einde en voor zover nodig, bijkomende bladen of fotokopieën van dat document of van die aangifte gebruiken. Zij worden door de bevoegde autoriteiten op dezelfde voet als originele documenten aanvaard, mits hun kwaliteit en leesbaarheid door de autoriteiten bevredigend worden geacht.

Aanhangsel 1

EXEMPLAREN VAN DE IN DE AANHANGSELS 1 EN 3 BIJ BIJLAGE I OPGENOMEN FORMULIEREN WAAROP DE DAAROP VOORKOMENDE GEGEVENS VIA EEN ZELFKOPIEREND PROCEDE MOETEN WORDEN DOORGESCHREVEN

(vanaf blad 1)

Nr. van het vak	Exemplaren	Nr. van het vak	Exemplaren
I. Vakken voor de belanghebbende			
1	1 tot en met 8 behoudens het middelgedeelte : 1 tot en met 3	29	1 tot en met 3
		30	1 tot en met 3
		31	1 tot en met 8
		32	1 tot en met 8
2	1 tot en met 5 (1)	33	eerste gedeelte van het linkervak : 1 tot en met 8 de rest : 1 tot en met 3
3	1 tot en met 8		
4	1 tot en met 8		
5	1 tot en met 8		
6	1 tot en met 8		
7	1 tot en met 3	34a	1 tot en met 3
8	1 tot en met 5 (1)	34b	1 tot en met 3
9	1 tot en met 3	35	1 tot en met 8
10	1 tot en met 3	36	-
11	1 tot en met 3	37	1 tot en met 3
12	-	38	1 tot en met 8
13	1 tot en met 3	39	1 tot en met 3
14	1 tot en met 4	40	1 tot en met 5 (1)
15	1 tot en met 8	41	1 tot en met 3
15a	1 tot en met 3	42	-
15b	1 tot en met 3	43	-
16	1, 2, 3, 6, 7 en 8	44	1 tot en met 5 (1)
17	1 tot en met 8	45	-
17a	1 tot en met 3	46	1 tot en met 3
17b	1 tot en met 3	47	1 tot en met 3
18	1 tot en met 5 (1)	48	1 tot en met 3
19	1 tot en met 5 (1)	49	1 tot en met 3
20	1 tot en met 3	50	1 tot en met 8
21	1 tot en met 5 (1)	51	1 tot en met 8
22	1 tot en met 3	52	1 tot en met 8
23	1 tot en met 3	53	1 tot en met 8
24	1 tot en met 3	54	1 tot en met 4
25	1 tot en met 5 (1)	55	-
26	1 tot en met 3	56	-
27	1 tot en met 5 (1)		
28	1 tot en met 3		
II. Administratieve vakken			
A	1 tot en met 4 (2)	F	-
B	1 tot en met 3	G	-
C	1 tot en met 8 (2)	H	-
D	1 tot en met 4	I	-
E	-	J	-

(1) In geen geval mag van de gebruikers worden geëist dat zij ten behoeve van het douanevervoer deze vakken invullen op de exemplaren nr. 5 en nr. 7.
(2) Binnen deze beperking kan het land van uitvoer vrij kiezen.

Aanhangsel 2

EXEMPLAREN VAN DE IN DE AANHANGSELS 2 EN 4 BIJ BIJLAGE I OPGENOMEN FORMULIEREN WAAROP DE DAAROP VOORKOMENDE GEGEVENS VIA EEN ZELFKOPIEREND PROCEDE MOETEN WORDEN DOORGESCHREVEN

(vanaf blad 1)

Nr. van het vak	Exemplaren	Nr. van het vak	Exemplaren
I. Vakken voor de belanghebbende			
1	1 tot en met 4	29	1 tot en met 3
	behoudens het middelgedeelte:	30	1 tot en met 3
	1 tot en met 3	31	1 tot en met 4
2	1 tot en met 4	32	1 tot en met 4
3	1 tot en met 4	33	eerste gedeelte van het
4	1 tot en met 4		linkervak :
5	1 tot en met 4		1 tot en met 4
6	1 tot en met 4		de rest :
7	1 tot en met 3		1 tot en met 3
8	1 tot en met 4	34a	1 tot en met 3
9	1 tot en met 3	34b	1 tot en met 3
10	1 tot en met 3	35	1 tot en met 4
11	1 tot en met 3	36	1 tot en met 3
12	1 tot en met 3	37	1 tot en met 3
13	1 tot en met 3	38	1 tot en met 4
14	1 tot en met 4	39	1 tot en met 3
15	1 tot en met 4	40	1 tot en met 4
15a	1 tot en met 3	41	1 tot en met 3
15b	1 tot en met 3	42	1 tot en met 3
16	1 tot en met 3	43	1 tot en met 3
17	1 tot en met 4	44	1 tot en met 4
17a	1 tot en met 3	45	1 tot en met 3
17b	1 tot en met 3	46	1 tot en met 3
18	1 tot en met 4	47	1 tot en met 3
19	1 tot en met 4	48	1 tot en met 3
20	1 tot en met 3	49	1 tot en met 3
21	1 tot en met 4	50	1 tot en met 4
22	1 tot en met 3	51	1 tot en met 4
23	1 tot en met 3	52	1 tot en met 4
24	1 tot en met 3	53	1 tot en met 4
25	1 tot en met 4	54	1 tot en met 4
26	1 tot en met 3	55	-
27	1 tot en met 4	56	-
28	1 tot en met 3		
II. Administratieve vakken			
A	1 tot en met 4 (1)	F	-
B	1 tot en met 3	G	-
C	1 tot en met 4	H	-
D/J	1 tot en met 4	I	-
E/J	-		

(1) Binnen deze beperking kan het land van uitvoer vrij kiezen.

Aanhangsel 3

TOELICHTING BETREFFENDE HET GEBRUIK VAN DE FORMULIEREN VAN HET ENIG DOCUMENT

TITEL I

A. Algemene opmaak

Verschillende manieren van gebruik zijn mogelijk en deze kunnen in twee categorieën worden samengevat :

- gebruik van de volledige set of
- gebruik van gesplitste sets.

1. Gebruik van de volledige set

Hierbij gaat het om de gevallen waarin de belanghebbende, bij het vervullen van de uitvoerformaliteiten, een formulier gebruikt dat de exemplaren bevat die nodig zijn voor de formaliteiten inzake uitvoer en douanevervoer en voor de in het land van bestemming te vervullen formaliteiten.

Het hiervoor gebruikte formulier bevat acht exemplaren :

- exemplaar nr. 1, dat door de autoriteiten van het land van uitvoer zal worden bewaard (formaliteiten inzake uitvoer en douanevervoer) ;
- exemplaar nr. 2, dat voor de statistiek van het land van uitvoer zal worden gebruikt ;
- exemplaar nr. 3, dat na visering door de douane aan de exporteur wordt teruggegeven ;

- exemplaar nr. 4, dat bij douanevervoer door het kantoor van bestemming zal worden bewaard ;

- exemplaar nr. 5, dat het terugzendingsexemplaar is voor het douanevervoer ;

- exemplaar nr. 6, dat door de autoriteiten van het land van bestemming zal worden bewaard (invoerformaliteiten) ;

- exemplaar nr. 7, dat voor de statistiek van het land van bestemming zal worden gebruikt (formaliteiten inzake douanevervoer en invoer) ;

- exemplaar nr. 8, dat na visering door de douane aan de geadresseerde wordt teruggegeven.

(De exemplaren nr. 2 en nr. 7 kunnen, naargelang van de vereisten van de Overeenkomstsluitende Partijen, voor andere administratieve doeleinden worden gebruikt.)

Dit formulier bestaat dus uit een set van acht exemplaren waarvan de eerste drie betrekking hebben op de in het land van uitvoer te vervullen formaliteiten en de laatste vijf met de in het land van bestemming te vervullen formaliteiten verband houden. Iedere set van acht exemplaren is zodanig samengesteld dat wanneer in bepaalde vakken een gegeven moet worden vermeld dat voor de betrokken landen hetzelfde is, dit gegeven door de exporteur of de aangever inzake douanevervoer rechtstreeks op exemplaar nr. 1 wordt ingevuld en ingevolge de chemische behandeling die het papier heeft ondergaan, op alle exemplaren wordt doorgeschreven. Wanneer daarentegen om diverse redenen (b.v. bescherming van het zakengeheim, uiteenlopende gegevens al naargelang het land van uitvoer of het land van bestemming betreft) een gegeven niet van het ene land naar het andere dient te worden doorgegeven, zorgt het neutraliseren van dit zelfkopiërend procédé ervoor dat dit gegeven uitsluitend op de voor het land van uitvoer bestemde exemplaren wordt doorgeschreven.

Wanneer hetzelfde vak dient te worden ingevuld, doch daarin voor het land van bestemming andere gegevens moeten worden verstrekt, dient carbonpapier te worden gebruikt om deze aanvullende gegevens op de exemplaren nr. 6 tot en met 8 te vermelden.

Met name bij gebruikmaking van een systeem voor geautomatiseerde behandeling van de aangiften, bestaat evenwel de mogelijkheid in plaats van de voornoemde set van 8 exemplaren, twee sets van 4 exemplaren te gebruiken die elk een tweeledige bestemming hebben : 1/6, 2/7, 3/8 en 4/5 ; de eerste set stemt wat de daarin te vermelden gegevens betreft overeen met de hierboven genoemde exemplaren nr. 1 tot en met 4 en de tweede set met de exemplaren nr. 5 tot en met 8. In dit geval moet in iedere set van 4 exemplaren de nummering van de overeenkomstige exemplaren worden aangegeven door de nummering, in de kantlijn, van de niet-gebruikte exemplaren te schrappen.

Iedere set van 4 exemplaren is zodanig samengesteld dat ingevolge de chemische behandeling die het papier heeft ondergaan, de op de onderscheiden exemplaren te vermelden gegevens worden doorgeschreven.

2. Gebruik van gesplitste sets

Het gaat hier om de gevallen waarin de belanghebbende geen volledige sets als omschreven in punt 1 wenst te gebruiken. Hij kan dan voor elke fase (invoer, douanevervoer of uitvoer) van een goederenbeweging tussen de Overeenkomstsluitende Partijen de exemplaren van de aangifte gebruiken die voor het vervullen van de formaliteiten met betrekking tot die ene fase zijn vereist. Voor zover hij zulks wenst, kan hij bij deze exemplaren tevens de exemplaren voegen die voor het vervullen van de formaliteiten in verband met een van de volgende fasen van deze goederenbeweging nodig zijn.

Bij gebruik van gesplitste sets zijn derhalve diverse combinaties mogelijk. De nummers van de te gebruiken exemplaren werden reeds in punt 1 vermeld.

De volgende combinaties zijn bijvoorbeeld mogelijk :

- louter uitvoer : exemplaren 1, 2 en 3,
- uitvoer + douanevervoer : exemplaren 1, 2, 3, 4, 5 en 7,
- uitvoer + invoer : exemplaren 1, 2, 3, 6, 7 en 8,
- louter douanevervoer : exemplaren 1, 4, 5 en 7,
- douanevervoer + invoer : exemplaren 1, 4, 5, 6, 7 en 8,
- louter invoer : exemplaren 6, 7 en 8.

Daarnaast zijn er gevallen waarin ter bestemming het communautaire karakter van de betrokken goederen dient te worden bewezen zonder dat van douanevervoer gebruik is gemaakt. In dergelijke gevallen dient het daartoe bestemde exemplaar (exemplaar 4), hetzij afzonderlijk, hetzij in combinatie met een van de bovenvermelde sets te worden gebruikt. Wanneer met toepassing van de communautaire wetgeving het document dat het communautaire karakter van de goederen bewijst in drie exemplaren moet worden opgesteld, moeten aanvullende exemplaren of fotokopieën van exemplaar 4 worden overgelegd.

De formulieren bevatten alle gegevens welke door de Overeenkomstsluitende Partijen kunnen worden geëist. Sommige vakken dienen verplicht te worden ingevuld, andere slechts wanneer zulks wordt geëist door het land waar de formaliteiten worden vervuld. Wat dit betreft dient men zich te schikken naar het gedeelte van deze toelichting dat op het gebruik van de onderscheiden vakken betrekking heeft.

Onverminderd de toepassing van vereenvoudigde procedures is de maximale lijst vakken, daaronder begrepen de uitsluitend in geval van toepassing van specifieke voorschriften vereiste vakken, die voor elke fase van een goederenbeweging tussen de Overeenkomstsluitende Partijen kunnen worden ingevuld, als volgt :

- formaliteiten inzake uitvoer : vakken 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 54 ;

- formaliteiten inzake douanevervoer : vakken 1 (met uitzondering van het tweede deelvak), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (eerste deelvak), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56 (vakken met een groene ondergrond) ;

- formaliteiten inzake invoer : vakken 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54 ;

- bewijs van het communautaire karakter van de goederen (T2L) : vakken 1 (met uitzondering van het tweede deelvak), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44, 54.

C. Wijze waarop het formulier dient te worden gebruikt

In alle gevallen waarin de gebruikte set ten minste één exemplaar bevat dat in een ander land kan worden gebruikt dan in dat waar het aanvankelijk werd ingevuld, dienen de formulieren met de schrijfmachine of door middel van een mechanografisch of gelijksoortig procédé te worden ingevuld. Om het invullen met de schrijfmachine te vergemakkelijken dient het formulier op zodanige wijze in de schrijfmachine te worden ingebracht dat de eerste letter van de in vak 2 in te vullen gegevens in het daarvoor bestemde positievakje in de linkerbovenhoek wordt geplaatst.

Wanneer alle exemplaren van de gebruikte set zijn bestemd om in hetzelfde land te worden gebruikt, mogen zij, voor zover dit land in die mogelijkheid voorziet, eveneens op leesbare wijze met de hand, met inkt en in blokletters, worden ingevuld. Dit geldt eveneens voor gegevens die kunnen worden aangebracht op de exemplaren die met het oog op de toepassing van het douanevervoer worden gebruikt.

In de formulieren mogen geen raderingen of overschrijvingen voorkomen. Het aanbrengen van eventuele wijzigingen moet geschieden door de onjuiste gegevens door te halen en, in voorkomend geval, de gewenste gegevens toe te voegen. Iedere aldus aangebrachte wijziging dient te worden goedgekeurd door diegene die deze heeft aangebracht en moet uitdrukkelijk door de bevoegde autoriteiten worden geviseerd. Deze kunnen, indien nodig, eisen dat een nieuwe aangifte wordt ingediend.

Voorts mogen de formulieren, in plaats van op één van de hiervoor bedoelde wijzen, met behulp van een reproduktietechniek worden ingevuld. Zij mogen eveneens met behulp van een reproduktietechniek worden vervaardigd en ingevuld mits het bepaalde met betrekking tot de modellen, het papier, het formaat, de te gebruiken taal, de leesbaarheid, het verbod van raderingen en overschrijvingen alsmede met betrekking tot de wijzigingen nauwkeurig in acht wordt genomen.

Slechts de van een volgnummer voorziene vakken dienen, indien nodig, te worden ingevuld. De overige, met een hoofdletter gemerkte vakken, zijn uitsluitend voor intern gebruik door de administraties bestemd.

Op de exemplaren die door het kantoor van uitvoer en/of vertrek dienen te worden bewaard, moet het origineel van de handtekening van de betrokken personen voorkomen. De handtekening van de aangever inzake douanevervoer of, in voorkomend geval, zijn gevolmachtigde, bindt hem voor alle gegevens in verband met het douanevervoer die voortvloeien uit de toepassing van de desbetreffende bepalingen, met inbegrip van die welke zijn omschreven onder punt B.

Op de exemplaren die door het kantoor van bestemming dienen te worden bewaard, moet het origineel van de handtekening van de belanghebbende voorkomen. Er wordt aan herinnerd dat de belanghebbende, wat de formaliteiten inzake invoer en uitvoer betreft, door zijn handtekening de aansprakelijkheid, overeenkomstig de in de Overeenkomstsluitende Partijen geldende wetgeving op zich neemt voor :

- de juistheid van de gegevens die in de aangifte worden verstrekt en met de door hem te vervullen formaliteiten verband houden ;

- de authenticiteit van de bijgevoegde stukken ;

- het nakomen van alle verplichtingen die met het plaatsen van de betrokken goederen onder de desbetreffende regeling samenhangen.

Ten aanzien van de formaliteiten inzake douanevervoer en invoer wordt de aandacht erop gevestigd dat iedere belanghebbende belang erbij heeft de inhoud van zijn aangifte te verifiëren. De belanghebbende dient in het bijzonder elk door hem vastgesteld verschil tussen de door hem aan te geven goederen en de in voorkomend geval reeds op de te gebruiken formulieren voorkomende gegevens onmiddellijk ter kennis van de douane te brengen. In dergelijke gevallen moet de aangifte op nieuwe formulieren worden gedaan.

Behoudens het gestelde in titel III mag in een vak dat niet behoeft te worden ingevuld, geen enkele vermelding of teken voorkomen.

IN DE ONDERSCHEIDEN VAKKEN AAN TE BRENGEN GEGEVENS

I. Formaliteiten in het land van uitvoer

Vak 1 : Aangifte

Vermelding in het eerste deelvak, van de toepasselijke code als vastgesteld in Bijlage III.

Wat het type van de aangifte betreft (tweede deelvak) is de vermelding daarvan facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen.

Daarnaast dient bij douanevervoer het passend teken in het rechter deelvak (derde) van dit vak te worden vermeld.

Vak 2 : Exporteur

Vermelding van zijn naam en voornaam of zijn handelsnaam en zijn volledig adres. Wat het identificatienummer betreft kan de toelichting door de Overeenkomstsluitende Partijen worden aangevuld (identificatienummer dat door de bevoegde autoriteiten aan de belanghebbenden wordt toegekend om redenen van fiscale, statistische of andere aard).

In geval van groupage-ladingen kunnen de Overeenkomstsluitende Partijen voorschrijven dat de aanduiding "diverse" in dat vak moet worden vermeld en dat de lijst van afzenders bij de aangifte moet worden gevoegd.

Wat het douanevervoer betreft : voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak.

Vak 3 : Formulieren

Vermelding van het volgnummer van de set in het totale aantal gebruikte sets van formulieren en aanvullende formulieren (bijvoorbeeld wanneer één formulier en twee aanvullende formulieren worden overgelegd op het formulier 1/3, op het eerste aanvullende formulier 2/3 en op het tweede aanvullende formulier 3/3 vermelden).

Wanneer de aangifte slechts op één artikel betrekking heeft (dat wil zeggen wanneer één enkel vak "omschrijving van de goederen" moet worden ingevuld) dient in vak 3 niets te worden vermeld. In vak 5 dient dan slechts het cijfer 1 te worden vermeld.

Wanneer in plaats van een set van 8 exemplaren twee sets van 4 exemplaren worden gebruikt worden deze geacht slechts één set te vormen.

Vak 4 : Ladingslijsten

Vermelding in cijfers, het aantal eventueel bijgevoegde ladingslijsten of het aantal door de bevoegde autoriteit toegelaten lijsten waarin de goederen worden beschreven. Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak voor wat de uitvoerformaliteiten betreft.

Vak 5 : Artikelen

Vermelding van het totale aantal artikelen dat door de belanghebbende op al de gebruikte formulieren en aanvullende formulieren (of ladingslijsten of lijsten waarin de goederen worden beschreven) wordt aangegeven. Het aantal artikelen moet overeenstemmen met het aantal vakken "omschrijving van de goederen" dat moet worden ingevuld.

Vak 6 : Totaal colli

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Vermeld het totale aantal colli waaruit de betrokken zending bestaat.

Vak 7 : Referentienummer

Facultatief vak voor de gebruiker voor de vermelding van het door de belanghebbende aan de betrokken zending toegekende referentienummer.

Vak 8 : Geadresseerde

Vermelding van de naam en voornaam of handelsnaam en het volledig adres van de persoon of personen aan wie de goederen zullen worden afgeleverd.

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak voor wat de uitvoerformaliteiten betreft doch een verplicht vak in geval van douanevervoer. Vermelding van het identificatienummer is in dit stadium niet verplicht.

Vak 9 : Financieel verantwoordelijke

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (persoon die verantwoordelijk is voor het binnenbrengen of het overmaken van de deviezen in verband met de betrokken transactie).

Vak 10 : Land van eerste bestemming

Dit vak is facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen en kan overeenkomstig hun vereisten worden gebruikt.

Vak 11 : Handelsland

Dit vak is facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen en kan overeenkomstig hun vereisten worden gebruikt.

Vak 13 : GLB

Dit vak is facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen (gegevens met betrekking tot de toepassing van het landbouwbeleid).

Vak 14 : Aangever of vertegenwoordiger van de exporteur

Vermelding van de naam en voornaam of handelsnaam en het volledig adres van de belanghebbende overeenkomstig de geldende bepalingen. Indien de aangever tevens de exporteur is, dient "exporteur" te worden vermeld. Wat het identificatienummer betreft kan de toelichting door de Overeenkomstsluitende Partijen worden aangevuld (identificatienummer dat door de bevoegde autoriteiten aan de belanghebbende wordt toegekend om redenen van fiscale, statistische of andere aard).

Vak 15 : Land van uitvoer

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak voor wat de uitvoerformaliteiten betreft, doch een verplicht vak in geval van douanevervoer.

Vermelding van de naam van het land waaruit de goederen worden uitgevoerd.

Vermelding in vak 15a van de code van dit land.

Vak 15b is voor de Overeenkomstsluitende Partijen facultatief (vermelding van de regio waaruit de goederen worden uitgevoerd).

De vakken 15a en 15b dienen niet voor douanevervoer te worden gebruikt.

Vak 16 : Land van oorsprong

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Wanneer de aangifte betrekking heeft op verschillende artikelen van uiteenlopende oorsprong, de vermelding "diverse" aanbrengen.

Vak 17 : Land van bestemming

Vermelding van de naam van het betrokken land. Vermelding in vak 17a van de code van dit land. Vak 17b dient in dit stadium niet te worden ingevuld.

De vakken 17a en 17b dienen niet voor douanevervoer te worden gebruikt.

Vak 18 : Identiteit en nationaliteit van het vervoermiddel bij vertrek

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak wat de uitvoerformaliteiten betreft, doch een verplicht vak in geval van douanevervoer. Vermelding van de identiteit, bijvoorbeeld het (de) registratienummer(s) of de naam van het (de) vervoermiddel(en) (vrachtwagen, vaartuig, wagon, vliegtuig) waarop of waarin de goederen rechtstreeks zijn geladen wanneer zij worden aangebracht bij het douanekantoor waar de formaliteiten inzake uitvoer of douanevervoer worden vervuld, vervolgens de nationaliteit van dit vervoermiddel (of van datgene waarmee het geheel wordt voortbewogen indien er meer dan één vervoermiddel is) overeenkomstig de daartoe voorgeschreven codes. Bijvoorbeeld, indien een trekkend voertuig en een aanhangwagen met verschillend registratienummer worden gebruikt, zowel het registratienummer van het trekkend voertuig als dat van de aanhangwagen, alsmede de nationaliteit van het trekkend voertuig vermelden.

Bij postzendingen of bij vervoer door middel van vaste transportinrichtingen, worden het registratienummer en de nationaliteit niet vermeld.

Bij vervoer per spoor wordt de nationaliteit niet vermeld.

In de andere gevallen is de nationaliteit een facultatief gegeven voor de Overeenkomstsluitende Partijen.

Vak 19 : Container(s) (Ctr)

Vermelding van overeenkomstig de in bijlage III voorgeschreven codes, van de vermoedelijke situatie bij het overschrijden van de grens van het land van uitvoer, zoals deze bij het vervullen van de formaliteiten inzake uitvoer of douanevervoer bekend is.

Dit vak is, wat het douanevervoer betreft, facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen.

Vak 20 : Leveringsvoorwaarden

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (vermelding van bepaalde bedingen uit het handelscontract).

Vak 21 : Identiteit en nationaliteit van het grensoverschrijdende actieve vervoermiddel

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak voor wat de identiteit betreft.

Verplicht vak wat de nationaliteit betreft.

Voor postzendingen, vervoer per spoor of door middel van vaste transportinrichtingen behoeft de nationaliteit en het registratienummer niet te worden vermeld.

Vermelding van de aard (vrachtwagen, vaartuig, wagon, vliegtuig) gevolgd door de identiteit, bijvoorbeeld het registratienummer of de naam van het actieve vervoermiddel (d.w.z. het voertuig dat het geheel voortbeweegt) dat vermoedelijk bij het overschrijden van de grens van het land van uitvoer zal worden gebruikt en vervolgens, door gebruik van de voorgeschreven code, de nationaliteit van dit actieve vervoermiddel zoals deze bij het vervullen van de formaliteiten inzake uitvoer of douanevervoer bekend is.

Bij gecombineerd vervoer of indien meer dan één vervoermiddel wordt gebruikt, is het voertuig dat het geheel voortbeweegt, het actieve vervoermiddel. Voorbeeld : bij een vrachtwagen op een schip is het schip het actieve vervoermiddel : bij trekker en aanhangwagen is dat de trekker.

Vak 22 : Valuta en totaal gefactureerd bedrag

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (vermelding van de code voor de valuta waarin de factuur luidt en het gefactureerde bedrag voor alle aangegeven goederen).

Vak 23 : Wisselkoers

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (geldende koers voor het omrekenen van de valuta van de factuur in de valuta van het betrokken land).

Vak 24 : Aard van de transactie

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (bepaalde gegevens uit het handelscontract).

Vak 25 : Vervoerwijze aan de grens

Vermelding, overeenkomstig de in bijlage III voorgeschreven codes, van de vervoerwijze die overeenkomt het actieve vervoermiddel waarmede de goederen het grondgebied van het land van uitvoer vermoedelijk zullen verlaten.

Wat het douanevervoer betreft : voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak.

Vak 26 : Binnenlandse vervoerwijze

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (overeenkomstig de in bijlage III voorgeschreven codes de vervoerwijze binnen het betrokken land vermelden).

Vak 27 : Plaats van lading

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Vermelding, eventueel in codevorm wanneer zulks is voorgeschreven en zover bij het vervullen van de formaliteiten inzake uitvoer of douanevervoer bekend, van de plaats waar de goederen worden geladen op of in het actieve vervoermiddel waarmee zij de grens van het land van uitvoer zullen overschrijden.

Vak 28 : Financiële en bankgegevens

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (overmaken van deviezen in verband met de betrokken transactiegegevens betreffende de financiële formaliteiten en procedure alsook de bankreferenties).

Vak 29 : Kantoor van uitgang

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (vermelding van het douanekantoor waarlangs de goederen het grondgebied van het betrokken land zullen verlaten).

Vak 30 : Plaats van de goederen

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (de juiste plaats vermelden waar de goederen kunnen worden onderzocht).

Vak 31 : Colli en omschrijving van de goederen - Merken en nummers - Container(s) nr(s). - Aantal en soort

Vermelding van merken, nummers, aantal en soort van de colli, of wanneer het onverpakte goederen betreft, al naargelang van het geval, het aantal voorwerpen waarop de aangifte betrekking heeft of "los gestort", alsmede, in beide gevallen, de gegevens die voor de identificatie van de goederen noodzakelijk zijn. Onder omschrijving van de goederen wordt verstaan de gebruikelijke handelsbenaming in bewoordingen die zo nauwkeurig zijn dat hun identificatie en indeling mogelijk is. Dit vak moet eveneens de uit hoofde van eventuele specifieke voorschriften vereiste gegevens bevatten (bijvoorbeeld accijns). Indien containers worden gebruikt, moeten in dit vak tevens de identificatiemerken daarvan worden vermeld.

Wanneer de belanghebbende in vak 16 "diverse" heeft ingevuld, kunnen de Overeenkomstsluitende Partijen bepalen dat hier de naam van het land van oorsprong van de betrokken goederen te vermelden is zonder dat het hier om een verplichting voor de belanghebbenden gaat.

Vak 32 : Artikelnummer

Vermelding van het volgnummer van het betrokken artikel in het totale aantal artikelen dat is aangegeven in formulieren die als omschreven in vak 5 worden gebruikt.

Wanneer de aangifte slechts op één enkel artikel betrekking heeft, kunnen de Overeenkomstsluitende Partijen bepalen dat in dit vak niets wordt vermeld aangezien het cijfer 1 reeds in vak 5 diende te worden vermeld.

Vak 33 : Goederencode

Vermelding van het codenummer dat met het betrokken artikel overeenstemt. Wat het douanevervoer betreft, is dit vak facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen.

Vak 34 : Code land van oorsprong

Dit vak is facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen :

- vak 34a (code van het in vak 16 vermelde land. Wanneer in vak 16 de vermelding "diverse" is ingevuld, de code van het land van oorsprong van het betrokken artikel vermelden) ;

- vak 34b (de regio vermelden waar de betrokken goederen werden vervaardigd of voortgebracht).

Vak 35 : Brutomassa

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak voor wat de uitvoerformaliteiten betreft, doch verplicht in geval van douanevervoer. Vermelding van de in kilogram uitgedrukte brutomassa van de goederen die in het overeenstemmende vak 31 zijn omschreven. De brutomassa is de massa van de goederen vermeerderd met de massa van al hun verpakkingen, met uitzondering van het transportmaterieel en met name van de containers.

Vak 37 : Regeling

Vermelding, overeenkomstig de daartoe voorgeschreven codes, van de regeling waarvoor de goederen bij uitvoer zijn aangegeven.

Vak 38 : Nettomassa

Vermelding van de in kilogram uitgedrukte nettomassa van de goederen die in het overeenstemmende vak 31 zijn omschreven. De nettomassa is de eigen massa van de van al hun verpakkingen ontdane goederen.

Wat het douanevervoer betreft, is dit vak facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen.

Vak 39 : Contingent

Dit vak is facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen (indien nodig voor de toepassing van de wetgeving inzake contingenten).

Vak 40 : Summiere aangifte/voorafgaand document

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (referentienummers van de documenten in verband met de administratieve regeling die aan de uitvoer naar een ander land voorafgaat).

Vak 41 : Aanvullende eenheden

Voor zover nodig in te vullen overeenkomstig de aanwijzingen van de naamlijst der goederen. Vermelding, voor het overeenkomstige artikel, van de hoeveelheid uitgedrukt in de eenheid die in de naamlijst der goederen voorkomt.

Vak 44 : Bijzondere vermeldingen ; voorgelegde stukken ; certificaten en vergunningen

Aanbrenging van, enerzijds, de vermeldingen die eventueel uit hoofde van in het land van uitvoer geldende specifieke voorschriften zijn vereist en vermelding van, anderzijds, de tot staving van de aangifte overgelegde documenten (met inbegrip van, in voorkomend geval, de referentienummers van de controle-exemplaren T nr. 5 ; het nummer van de uitvoerlicentie/ vergunning ; gegevens betreffende veterinaire en fytosanitaire voorschriften ; connossement nr., enz.). In het hiertoe voorgeschreven deelvak "code bijzondere vermeldingen" (BV), voor zover nodig het codenummer opgeven dat overeenstemt met de bijzondere vermeldingen die met het oog op het douanevervoer kunnen worden geëist. Dit deelvak dient slechts te worden ingevuld, wanneer een systeem voor zuivering van het douanevervoer met behulp van de computer van toepassing zal zijn.

Vak 46 : Statistische waarde

Vermelding, overeenkomstig de geldende voorschriften, van het bedrag van de statistische waarde, uitgedrukt in de door de Overeenkomstsluitende Partijen voorgeschreven munteenheid.

Vak 47 : Berekening van de belastingen

De Overeenkomstsluitende Partijen kunnen eisen dat, in voorkomend geval, op elke regel overeenkomstig de voorgeschreven codes de volgende gegevens worden vermeld :

- type van belasting (rechten bij uitvoer) ;
- maatstaf van heffing ;
- heffingsvoet van de toepasselijke belasting ;
- bedrag van de berekende belasting ;
- gekozen wijze van betaling (WB).

Vak 48 : Uitstel van betaling

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (verwijzing naar de desbetreffende vergunning).

Vak 49 : Identificatie van het entrepot

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak.

Vak 50 : aangever inzake communautair douanevervoer en gevolmachtigde : plaats, datum en handtekening

Vermelding van naam en voornaam, of handelsnaam, en volledig adres van de aangever inzake communautair douanevervoer alsmede, in voorkomend geval, het identificatienummer dat hem door de bevoegde autoriteiten is toegekend. Vermelding, in voorkomend geval, van naam en voornaam, of handelsnaam, van de gevolmachtigde die voor de aangever inzake communautair douanevervoer ondertekent.

Onder voorbehoud van nog vast te stellen bijzondere bepalingen ter zake van het gebruik van automatisering, moet op het door het kantoor van vertrek te bewaren exemplaar het origineel van de handgeschreven handtekening van de belanghebbende voorkomen. Wanneer deze een rechtspersoon is, dient degene die ondertekent zijn handtekening door de vermelding van zijn naam, voornaam en functie te laten volgen.

Vak 51 : Voorziene kantoren van doorgang (en land)

Vermelding van het voorziene kantoor van binnenkomst van elk land over het grondgebied waarvan de goederen zullen worden vervoerd of, indien het vervoer over een ander grondgebied dan dat van de Overeenkomstsluitende Partijen zal plaatsvinden, van het kantoor van uitgang langs hetwelk het vervoer het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen verlaat. Er wordt aan herinnerd dat de kantoren van doorgang zijn opgenomen in de "Lijst van douanekantoren die bevoegd zijn voor douanevervoer". Achter de benaming van het kantoor, de code van het betrokken land vermelden.

Vak 52 : Zekerheid

Vermelding van alle gegevens met betrekking tot de soort van zekerheidstelling die voor de betrokken verrichting wordt gebruikt.

Vak 53 : Kantoor van bestemming (en land)

Vermelding van het kantoor waar de goederen moeten worden aangebracht om het douanevervoer te beëindigen. Er wordt aan herinnerd dat de kantoren van bestemming vermeld zijn in de "Lijst van douanekantoren die bevoegd zijn voor douanevervoer".

Achter de benaming van het kantoor, de code van het betrokken land vermelden.

Vak 54 : Plaats en datum, handtekening en naam van de aangever of zijn vertegenwoordiger

Behoudens nog vast te stellen bijzondere bepalingen ter zake van het gebruik van automatisering, dient op het door het kantoor van verzending te bewaren exemplaar het origineel van de handgeschreven handtekening van de betrokken persoon gevolgd door zijn naam en voornaam voor te komen. Waneer deze een rechtspersoon is, dient, wanneer dit door de Overeenkomstsluitende Partijen wordt vereist, degene die ondertekent zijn handtekening en zijn naam en voornaam door de vermelding van zijn functie te laten volgen.

II. Formaliteiten tijdens het vervoer

Het is mogelijk dat tussen het tijdstip waarop de goederen het kantoor van uitvoer en/of vertrek verlaten en dat waarop zij bij het kantoor van bestemming aankomen, op de exemplaren van het enig document die de goederen vergezellen, bepaalde vermeldingen dienen te worden aangebracht. Deze vermeldingen hebben betrekking op het vervoer en dienen naarmate dat vervoer wordt afgewikkeld door de vervoerder die verantwoordelijk is voor het vervoermiddel waarop of waarin de goederen rechtstreeks zijn geladen, op het document te worden aangebracht. Deze vermeldingen mogen op leesbare wijze met de hand worden aangebracht ; in dit geval dienen de formulieren met inkt en in blokletters te worden ingevuld.

Deze vermeldingen hebben slechts betrekking op de hierna volgende vakken (exemplaren 4 en 5) :

- Overlading : vak 55 in te vullen

  Vak 55 (overladingen) :

  De eerste drie regels van dit vak dienen door de vervoerder te worden ingevuld wanneer de goederen tijdens het vervoer op of in een ander vervoermiddel of in een andere container worden overgeladen.

  Er wordt aan herinnerd dat de vervoerder in geval van overlading de beoogde autoriteiten hiervan in kennis moet stellen, met name wanneer een nieuwe verzegeling moet worden aangebracht en om een en ander op het document voor douanevervoer te laten aantekenen.

  Wanneer de douane overlading zonder douanetoezicht heeft toegestaan, moet de vervoerder zelf een en ander op het document voor douanevervoer aantekenen en het eerstvolgende douanekantoor waar de goederen moeten worden vertoond, met het oog op visering daarvan op de hoogte stellen.

- Andere voorvallen : vak 56 in te vullen

Vak 56 (andere voorvallen tijdens het vervoer)

Vak in te vullen overeenkomstig de voorschriften inzake douanevervoer.

Wanneer tijdens het vervoer van in of op een oplegger geladen goederen een verandering van trekkend voertuig plaatsvindt (zonder dat de goederen daarbij worden behandeld of overgeladen) dienen in dit vak het registratienummer en de nationaliteit van het nieuwe trekkende voertuig te worden vermeld. In dergelijke gevallen is visering door de bevoegde autoriteiten niet vereist.

III. Formaliteiten in het land van bestemming

Vak 1 : aangifte

Vermelding van de toepasselijke code als vastgesteld in Bijlage III.

Vermelding van het type van aangifte (tweede deelvak) is voor de Overeenkomstsluitende Partijen facultatief.

Het rechter (derde) deelvak mag niet worden ingevuld met het oog op de invoerformaliteiten.

Vak 2 : exporteur

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Vermelding van de naam en voornaam of handelsnaam en het volledige adres van de exporteur of de verkoper van de goederen.

Vak 3 : formulieren

Vermelding van het volgnummer van de set in het totale aantal gebruikte sets van formulieren en aanvullende formulieren (bijvoorbeeld : wanneer één formulier en twee aanvullende formulieren worden overgelegd, op het formulier 1/3, op het eerste aanvullende formulier 2/3 en op het tweede aanvullende formulier 3/3 vermelden).

Wanneer de aangifte slechts op één artikel betrekking heeft (dat wil zeggen wanneer slechts één vak "omschrijving van de goederen" moet worden ingevuld), dient niets te worden vermeld in vak 3 maar het cijfer 1 te worden vermeld in vak 5.

Vak 4 : ladingslijsten

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak.

Vermelding, in cijfers, van het aantal eventueel bijgevoegde ladingslijsten of het aantal door de bevoegde autoriteit toegelaten lijsten waarin de goederen worden beschreven.

Vak 5 : artikelen

Vermelding van het totale aantal artikelen dat door de belanghebbende op al de gebruikte formulieren en aanvullende formulieren (of ladingslijsten of lijsten waarin de goederen worden beschreven) wordt aangegeven. Het aantal artikelen moet overeenstemmen met het aantal vakken "omschrijving van de goederen" dat moet worden ingevuld.

Vak 6 : totaal colli

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Vermelding van het totaal aantal colli waaruit de betrokken zending bestaat.

Vak 7 : referentienummer

Voor de gebruiker een facultatieve vermelding van het door de belanghebbende aan de betrokken zending toegekende referentienummer.

Vak 8 : geadresseerde

Vermelding van de naam en voornaam of handelsnaam en het volledig adres. Bij groupageladingen kunnen de Overeenkomstsluitende Partijen voorschrijven dat de vermelding "verschillende" wordt aangebracht in dit vak en dat de lijst met geadresseerden bij de aangifte wordt gevoegd. Wat het identificatienummer betreft kan de toelichting door de Overeenkomstsluitende Partijen worden aangevuld (identificatienummer dat door de bevoegde autoriteiten om fiscale, statistische of andere redenen aan de belanghebbende wordt toegekend).

Vak 9 : financieel verantwoordelijke

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (persoon die verantwoordelijk is voor het binnenbrengen of het overmaken van de deviezen in verband met de betrokken transactie).

Vak 10 : land van laatste herkomst

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak dat overeenkomstig hun vereisten moet worden gebruikt.

Vak 11 : handelsland/land van produktie

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak dat overeenkomstig hun vereisten moet worden gebruikt.

Vak 12 : gegevens inzake de waarde

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (gegevens noodzakelijk voor het vaststellen van de douanewaarde, de statistische waarde of de fiscale waarde).

Vak 13 : GLB

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (informatie met betrekking tot de toepassing van het landbouwbeleid).

Vak 14 : aangever of vertegenwoordiger van de geadresseerde

Vermelding, overeenkomstig de geldende bepalingen, voor zover nodig, van de naam en voornaam of handelsnaam en het volledige adres van de belanghebbende. Indien de aangever tevens de geadresseerde is, vermeld "geadresseerde".

Wat het identificatienummer betreft kan de toelichting door de Overeenkomstsluitende Partijen worden aangevuld (identificatienummer dat door de bevoegde autoriteiten aan de belanghebbende wordt toegekend om redenen van fiscale, statistische of andere aard).

Vak 15 : land van uitvoer

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Vermelding van de naam van het land waaruit de goederen worden uitgevoerd. Vermelding in vak 15a van de code van het betrokken land.

Vak 15b behoeft niet te worden ingevuld.

Vak 16 : land van oorsprong

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Wanneer de aangifte betrekking heeft op verschillende artikelen van diverse oorsprong, de vermelding "diverse" aanbrengen.

Vak 17 : land van bestemming

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Vermelding van de naam van het betrokken land.

Vermelding in vak 17a van de code van dit land.

Vermelding in vak 17b van de regio van bestemming van de goederen.

Vak 18 : identiteit en nationaliteit van het vervoermiddel bij aankomst

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Vermelding van de identiteit, bijvoorbeeld het (de) registratienummer(s) of de naam van het (de) vervoermiddel(en) (vrachtwagen, vaartuig, wagon, vliegtuig) waarop of waarin de goederen rechtstreeks zijn geladen wanneer zij worden aangebracht bij het douanekantoor waar de invoerformaliteiten worden vervuld, vervolgens de nationaliteit van dit vervoermiddel (of van datgene waarmee het geheel wordt voortbewogen indien er meer dan één vervoermiddel is) overeenkomstig de daartoe vastgestelde codes. Bij voorbeeld, wanneer een trekkend voertuig en een aanhangwagen verschillende registratienummers hebben, zowel het registratienummer van het trekkend voertuig als dat van de aanhangwagen alsmede de nationaliteit van het trekkend voertuig vermelden.

Bij postzendingen of bij vervoer door middel van vaste transportinrichtingen, worden registratienummer en nationaliteit niet vermeld.

Bij vervoer per spoor wordt de nationaliteit niet vermeld.

Vak 19 : container(s) (Ctr)

Vermelding van de vereiste gegevens overeenkomstig de in Bijlage III vastgestelde codes.

Vak 20 : leveringsvoorwaarden

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (vermelding van bepaalde bedingen uit het handelscontract).

Vak 21 : identiteit en nationaliteit van het grensoverschrijdende actieve vervoermiddel

Wat de identiteit betreft is dit vak facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen. Een verplicht vak wat de nationaliteit betreft.

Voor postzendingen, vervoer per spoor of door middel van vaste transportinrichtingen behoeft de nationaliteit en het registratienummer echter niet te worden vermeld.

Vermelding van de aard (vrachtwagen, vaartuig, wagon, vliegtuig) gevolgd door de identiteit, bijvoorbeeld het registratienummer of de naam van het actieve vervoermiddel (d.w.z. het voortbewegend vervoermiddel) waarmede de grens van het land van bestemming wordt overschreden en vervolgens de nationaliteit van dit actieve vervoermiddel volgens de daartoe voorgeschreven code.

Bij gecombineerd vervoer of indien meer dan één vervoermiddel wordt gebruikt, is het voertuig dat het geheel voortbeweegt het actieve vervoermiddel. Voorbeeld : bij een vrachtwagen op een schip is het schip het actieve vervoermiddel : bij trekker en aanhangwagen is de trekker het actieve vervoermiddel.

Vak 22 : valuta en totaal gefactureerd bedrag

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (vermelding van de code voor de valuta waarin de factuur luidt en het gefactureerde bedrag voor alle aangegeven goederen).

Vak 23 : wisselkoers

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (geldende koers voor het omrekenen van de valuta van de factuur in de valuta van het betrokken land).

Vak 24 : aard van de transactie

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (bepaalde bedingen uit het handelscontract).

Vak 25 : vervoerwijze aan de grens

Vermelding, overeenkomstig de in Bijlage III vastgestelde codes, van de vervoerwijze die overeenstemt met het actieve vervoermiddel, waarmede de goederen het grondgebied van het land van bestemming zijn binnengekomen.

Vak 26 : binnenlandse vervoerwijze

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (overeenkomstig de in Bijlage III vastgestelde codes de vervoerwijze binnen het betrokken land vermelden).

Vak 27 : plaats van de lossing

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Vermelding, eventueel in codevorm wanneer dit is voorgeschreven, van de plaats waar de goederen worden gelost van of uit het actieve vervoermiddel waarmee zij de grens van het land van bestemming hebben overschreden.

Vak 28 : financiële en bankgegevens

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (overmaken van deviezen in verband met de betrokken transactie - gegevens betreffende de financiële formaliteiten en procedure alsook de bankreferenties).

Vak 29 : kantoor van binnenkomst

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (het douanekantoor waarlangs de goederen het grondgebied van het betrokken land zijn binnengekomen vermelden).

Vak 30 : plaats van de goederen

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (de juiste plaats waar de goederen kunnen worden onderzocht vermelden).

Vak 31 : Colli en omschrijving van de goederen ; merken en nummers - container(s) nr(s). - aantal en soort

Vermelding van merken, nummers, aantal en soort van de colli of, wanneer het onverpakte goederen betreft, al naar gelang van het geval, het aantal voorwerpen waarop de aangifte betrekking heeft of de "los gestort" alsmede, in beide gevallen, de gegevens die voor de identificatie van de goederen noodzakelijk zijn. Onder omschrijving van de goederen wordt verstaan de gebruikelijke handelsbenaming in bewoordingen die zo nauwkeurig zijn dat hun identificatie en indeling mogelijk is. Dit vak moet eveneens de uit hoofde van eventuele specifieke voorschriften vereiste gegevens bevatten (zoals BTW of accijns). Indien containers worden gebruikt moeten in dit vak tevens de identificatiemerken daarvan worden vermeld.

Wanneer de belanghebbende in vak 16 (land van oorsprong) "diverse" heeft ingevuld, kunnen de Overeenkomstsluitende Partijen eisen dat hier de naam van het land van oorsprong van de betrokken goederen wordt vermeld.

Vak 32 : Artikelnummer

Vermelding van het volgnummer van het betrokken artikel in het totale aantal artikelen dat is aangegeven in de formulieren die als omschreven in vak 5 worden gebruikt.

Wanneer de aangifte slechts op één artikel betrekking heeft, kunnen de Overeenkomstsluitende Partijen bepalen dat in dit vak niets wordt vermeld aangezien het cijfer 1 reeds in vak 5 vermeld is.

Vak 33 : Goederencode

Vermelding van het codenummer dat met het betrokken artikel overeenstemt. De Overeenkomstsluitende Partijen kunnen voorschrijven dat in het tweede en volgende deelvakken een code voor specifieke doeleinden wordt vermeld.

Vak 34 : Code land van oorsprong

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Vermelding in vak 34a van de code van het in vak 16 vermelde land. Wanneer in vak 16 de vermelding "diverse" is aangebracht, moet de code worden vermeld die met het land van oorsprong van het betreffende artikel overeenstemt. (Vak 34b mag niet worden ingevuld.)

Vak 35 : Brutomassa

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak. Vermelding van de in kilogram uitgedrukte brutomassa van de goederen die in het overeenstemmende vak 31 zijn omschreven. De brutomassa is de massa van de goederen vermeerderd met de massa van al hun verpakkingen, met uitzondering van het transportmaterieel en met name van containers.

Vak 36 : Preferentie

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (verwijzing naar een preferentieel recht dat moet worden toegepast).

Vak 37 : Regeling

Vermelding, overeenkomstig de daartoe vastgestelde codes, van de regeling waarvoor de goederen worden aangegeven ter bestemming.

Vak 38 : Nettomassa

Vermelding van de in kilogram uitgedrukte nettomassa van de goederen die in het overeenstemmende vak 31 zijn omschreven. De nettomassa is de eigen massa van de van al hun verpakkingen ontdane goederen.

Vak 39 : Contingent

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (indien nodig voor de toepassing van de voorschriften inzake contingenten).

Vak 40 : Summiere aangifte/voorafgaand document

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (referentienummers van de eventueel in het land van bestemming gebruikte summiere aangifte of van de documenten met betrekking tot enige voorafgaande administratieve regeling).

Vak 41 : Aanvullende eenheden

Voor zover nodig in te vullen overeenkomstig de naamlijst der goederen. Vermelding voor het betrokken artikel van de hoeveelheid uitgedrukt in de eenheid die in de naamlijst der goederen is vastgesteld.

Vak 42 : Prijs van de goederen

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (vermelding van het deel van de in vak 22 voorkomende prijs dat op de in vak 31 omschreven goederen betrekking heeft).

Vak 43 : Code M.W. (methode waardevaststelling)

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (gegevens noodzakelijk voor het vaststellen van de douanewaarde, de statistische waarde of de fiscale waarde).

Vak 44 : Bijzondere vermeldingen, voorgelegde stukken, certificaten en vergunningen

Aanbrenging van de vermeldingen die uit hoofde van enige in het land van bestemming toepasselijke specifieke voorschriften zijn vereist en vermeld tevens de referentienummers van de tot staving van de aangifte overgelegde documenten. (Daaronder kunnen de serienummers van de controle-exemplaren T nr. 5 ; het nummer van de invoerlicentie/-vergunning ; gegevens betreffende veterinaire en fytosanitaire voorschriften ; connossementnummer begrepen zijn.) Het deelvak "Code bijzondere vermeldingen" mag niet worden ingevuld.

Vak 45 : Aanpassing

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (gegevens noodzakelijk voor het vaststellen van de douanewaarde, de statistische waarde of de fiscale waarde).

Vak 46 : Statistische waarde

Vermelding, overeenkomstig de geldende voorschriften, van het bedrag van de statistische waarde uitgedrukt in de door het land van bestemming voorgeschreven munteenheid.

Vak 47 : Berekening van de belastingen

De Overeenkomstsluitende Partijen kunnen eisen dat, in voorkomend geval, op elke regel overeenkomstig de daartoe vastgestelde codes de volgende gegevens worden vermeld :

- type van belasting (rechten bij invoer) ;
- maatstaf van heffing ;
- toepasselijke heffingsvoet ;
- verschuldigd bedrag van de aldus berekende belasting ;
- gekozen wijze van betaling (WB).

Vak 48 : Uitstel van betaling

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak (verwijzing naar de desbetreffende vergunning).

Vak 49 : Identificatie van het entrepot

Voor de Overeenkomstsluitende Partijen een facultatief vak.

Vak 50 : Plaats en datum, handtekening en naam en voornaam van de aangever of zijn vertegenwoordiger

Behoudens nog vast te stellen bepalingen ter zake van het gebruik van automatisering dient op het door het kantoor van bestemming te bewaren exemplaar het origineel van de hand geschreven handtekening van de belanghebbende gevolgd door zijn naam voor te komen. Wanneer deze een rechtspersoon is dient, wanneer dit door de Overeenkomstsluitende Partijen wordt vereist, degene die ondertekent zijn handtekening en zijn naam en voornaam te laten volgen door de vermelding van zijn functie.

TITEL III

Opmerkingen betreffende de aanvullende bladen

A. Aanvullende formulieren mogen slechts worden gebruikt wanneer de aangifte betrekking heeft op meer dan één artikel (zie vak 5). Zij moeten te zamen met een formulier worden overgelegd.

B. De opmerkingen van de titels I en II zijn eveneens van toepassing op de aanvullende formulieren.

Evenwel :

- is vak 2/8 voor de Overeenkomstsluitende Partijen facultatief en mag slechts de naam en het eventuele identificatienummer van de belanghebbende bevatten ;

- is het gedeelte "samenvatting" van vak 47 bestemd voor de definitieve samenvatting van alle artikelen waarop de gebruikte formulieren betrekking hebben. Daarom mag het slechts worden ingevuld op het laatste aanvullende blad dat bij een formulier voor een enig document is gevoegd ten einde daarin het totaal per type van belasting en het totaal-generaal (TG) van de verschuldigde belastingen te vermelden.

C. Wanneer aanvullende formulieren worden gebruikt moeten de niet gebruikte vakken "omschrijving van de goederen" worden doorgehaald, zodat deze daarna niet meer kunnen worden gebruikt.

BIJLAGE III

IN HET ENIG DOCUMENT TE GEBRUIKEN CODES

VAK 1 : aangifte

Eerste deelvak

Het teken EU moet worden gebruikt voor :

- de aangifte ten uitvoer naar een andere Overeenkomstsluitende Partij ;

- de aangifte ten invoer uit een andere Overeenkomstsluitende Partij.

Derde deelvak :

Dit deelvak moet slechts worden ingevuld wanneer het formulier voor douanevervoer moet worden gebruikt.

VAK 19 : container

De volgende codes zijn vastgesteld :

0 : niet in containers vervoerde goederen ;
1 : in containers vervoerde goederen.

VAK 25 : vervoerwijze aan de grens

De lijst van vastgestelde codes is hieronder opgenomen :

Code voor de vervoerwijzen, post- en andere zendingen

A. Code met een cijfer (verplicht).

B. Code met twee cijfers (tweede cijfer facultatief voor de Overeenkomstsluitende Partijen)

A.	B.	Benaming
1	10	Vervoer per zee
	12	Wagon op zeeschip
	16	Motorvoertuig op zeeschip
	17	Aanhangwagen of oplegger zonder trekker op zeeschip
	18	Lichter op zeeschip
2	20	Vervoer per spoor
	23	Vrachtwagen op wagon
3	30	Wegvervoer
4	40	Luchtvervoer
5	50	Postzendingen
7	70	Vaste transportinrichtingen
8	80	Vervoer over binnenwateren
9	90	Eigen kracht

VAK 26 : binnenlandse vervoerwijze

De voor vak 25 vastgestelde codes zijn van toepassing.

VAK 33 : goederencode

Eerste deelvak

In de Gemeenschap de acht cijfers van de Geïntegreerde Nomenclatuur invullen. In de EVA-landen de zes cijfers van het Geharmoniseerd Systeem voor de Omschrijving en Codering van Goederen invullen.

Overige deelvakken

In te vullen overeenkomstig enig andere specifieke code van de Overeenkomstsluitende Partijen (invulling dient onmiddellijk na het eerste deelvak te beginnen).

ANEXO I

MODELOS REFERIDOS NO ARTIGO 2º DA PRESENTE CONVENÇÃO (*)

O presente anexo contém:

- Apêndice 1 : o modelo de formulário do documento único referido no nº 1, alínea a), do artigo 1º do Anexo II;

- Apêndice 2 : o modelo de formulário do documento único referido no nº 1, alínea b), do artigo 1º do Anexo II;

- Apêndice 3 : O modelo de formulário da folha suplementar referido no nº 2, alínea a), do artigo 1º do Anexo II,
e

- Apêndice 4 : O modelo de formulário da folha suplementar referido no nº 2, alínea b), do artigo 1º do Anexo II.

---

* Em todos os formulários do presente anexo, podem ser utilizados quer os termos "trânsito comunitário" quer os termos "trânsito comum".

Apêndice 1

modelo de formulário do documento único referido no nº 1, alínea a), do artigo 1º do Anexo II (*)

(*) No espaço que se segue às casas 15 e 17 do exemplar 5, pode ser inserida uma tradução da expressão "ENVIAR A" em finlandês, irlandês, norueguês e sueco.

A ESTANCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO

1 DECLARAÇÃO

1

Exemplar para o país de expedição/exportação

2 Expedidor/Exportador Nº

3 Formulários | 4 List. de carga

5 Adições | 6 Total volumes | 7 Número de referência

8 Destinatário Nº

9 Responsável financeiro Nº

10 País de prim. destino | 11 País de transacção | 13 P.A.C.

14 Declarante/Representante Nº

15 País de expedição/exportação | 16 Cód. país expedição | 17 Cód. país destino

18 Identificação e nacionalidade do meio de transporte à partida | 19 Ctr.

20 Condições de entrega

21 Identificação e nacionalidade do meio de transporte activo na fronteira

22 Moeda e montante total facturado | 23 Taxa de câmbio | 24 Natureza da transacção

25 Modo transporte na fronteira | 26 Modo de transp. interior | 27 Local de carga

28 Dados financeiros e bancários

1

29 Estância aduaneira de saída | 30 Localização das mercadorias

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza

32 Adição Nº

33 Código das mercadorias

34 Cód. país origem | 35 Massa bruta (kg)

37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 Contingente

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações

Cód. R.E.

46 Valor estatístico

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
		Total:		

48 Diferimento de pagamento

49 Identificação do armazém

B DADOS CONTABILÍSTICOS

50 Responsável principal Nº

Assinatura:

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

51 Estâncias de passagens previstas (e países)

representado por

Local e data:

52 Garantia não válida para

Cód.

53 Estância aduaneira de destino (e país)

D CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

Resultado:

Selos apostos: Número:

marcas:

Prazo (data limite):

Assinatura:

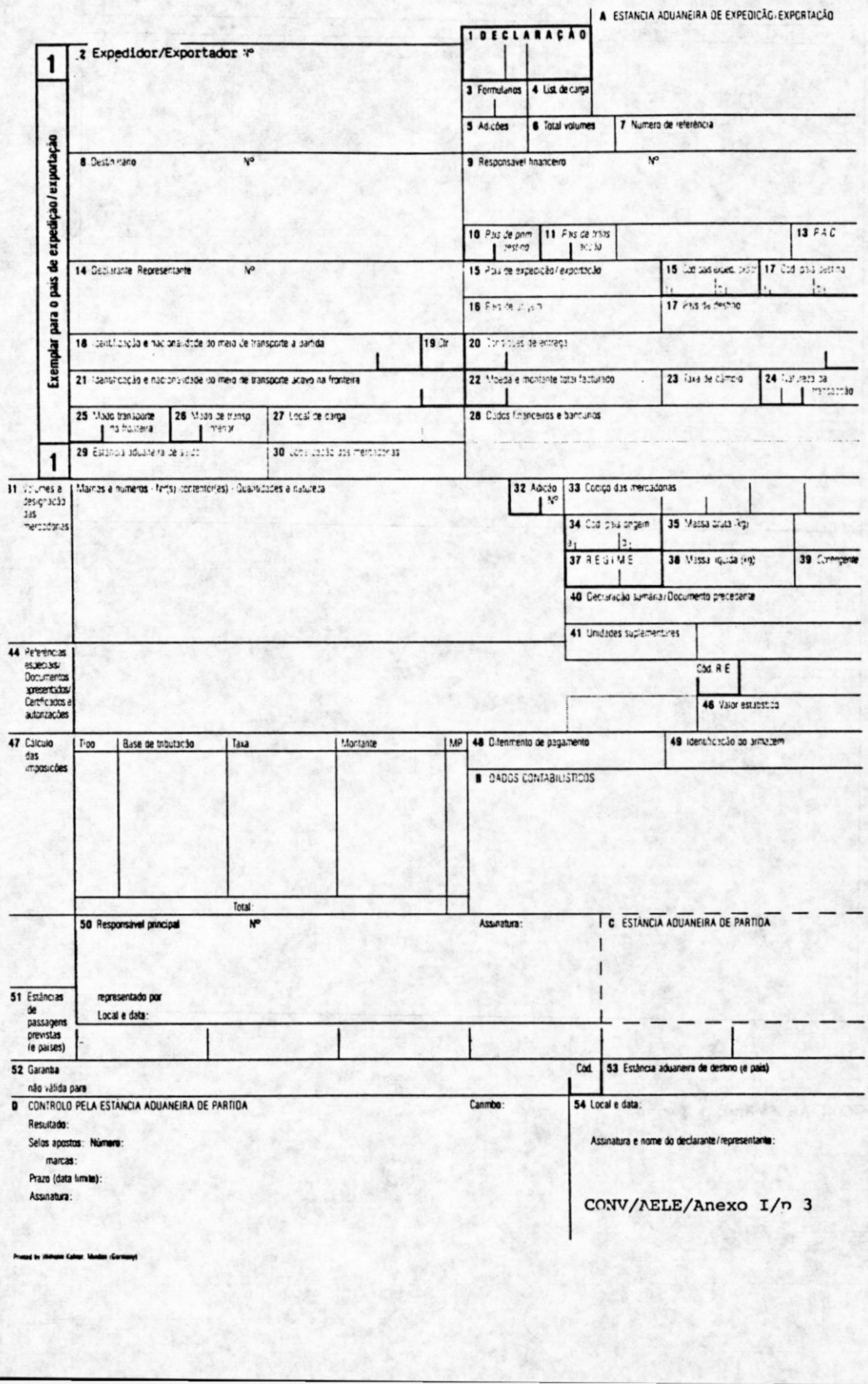
Carimbo:

54 Local e data:

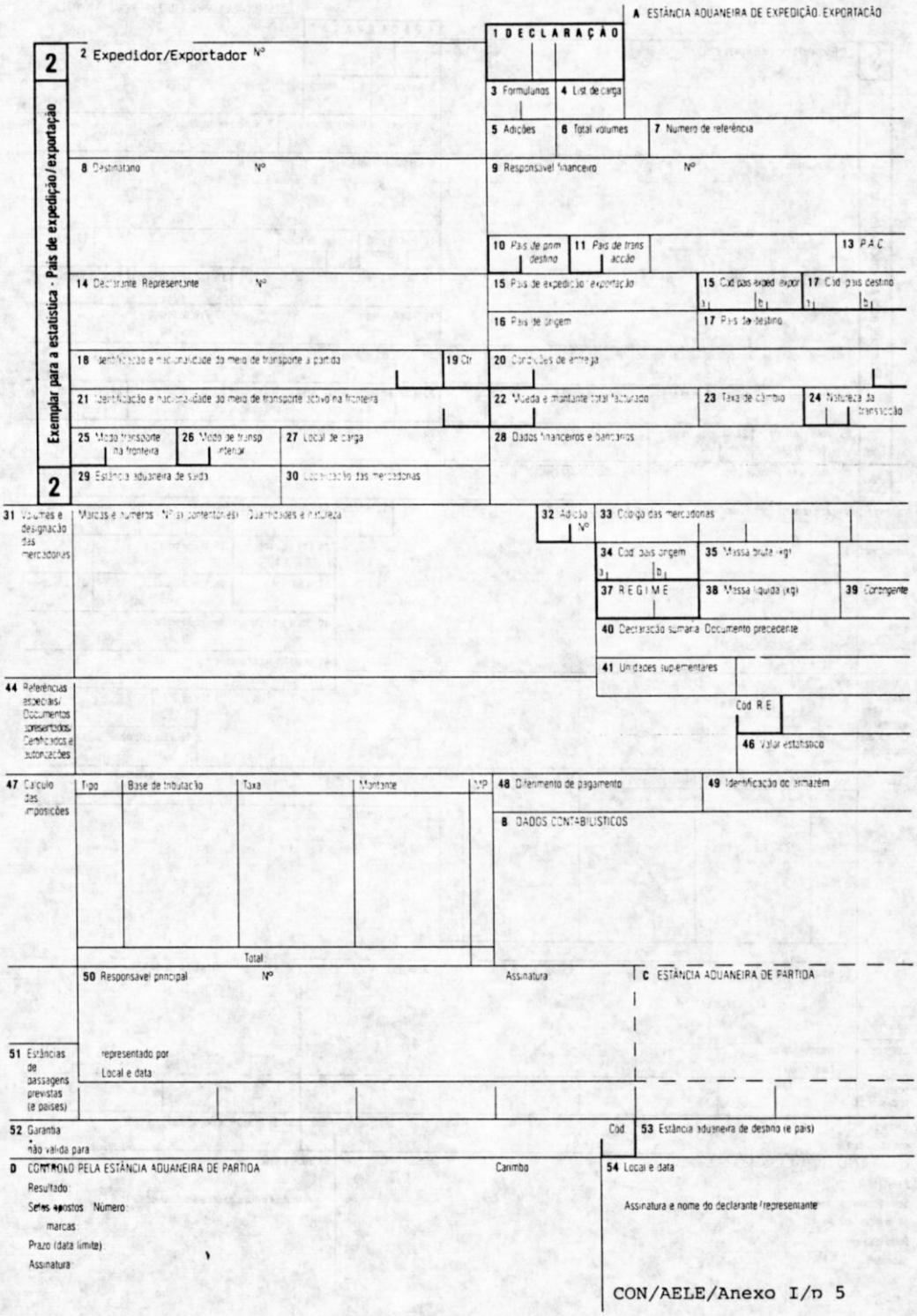
Assinatura e nome do declarante/representante:

CONV/AELE/Anexo I/p 3

Printed by Wilhelm Kolner, Minden (Germany)



E CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO



CON/AELE/Anexo I/p 5

Printed by Wilhelm Kohler, Minden (Germany)

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO

Exemplar para o expeditor/exportador

3 — 2 Expedidor/Exportador Nº

1 DECLARAÇÃO

3 Formulários | 4 List de carga

5 Adições | 6 Total volumes | 7 Numero de referência

8 Destinatário Nº

9 Responsável financeiro Nº

10 País de prim. destino | 11 País de trans. acção | 13 P.A.C.

14 Declarante/Representante Nº

15 País de expedição/exportação | 15 Cód. país exped./expor. a1 b1 | 17 Cód. país destino a1 b1

16 País de origem | 17 País de destino

18 Identificação e nacionalidade do meio de transporte à partida | 19 Cir.

20 Condições de entrega

21 Identificação e nacionalidade do meio de transporte activo na fronteira

22 Moeda e montante total facturado | 23 Taxa de câmbio | 24 Natureza da transacção

25 Modo transporte na fronteira | 26 Modo de transp. interior | 27 Local de carga

28 Dados financeiros e bancários

3 — 29 Estância aduaneira de saída | 30 Localização das mercadorias

31 Volumes e designação das mercadorias — Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza

32 Adição Nº | 33 Código das mercadorias

34 Cód. país origem a1 b1 | 35 Massa bruta (kg)

37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 Contingente

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações

Cód. R.E.

46 Valor estatístico

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
Total				

48 Diferimento de pagamento | 49 Identificação do armazém

B DADOS CONTABILÍSTICOS

50 Responsável principal Nº — Assinatura

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

51 Estâncias de passagens previstas (e países) — representado por — Local e data

52 Garantia não válida para — Cód. — 53 Estância aduaneira de destino (e país)

D CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA — Carimbo

Resultado

Selos apostos · Número · marcas

Prazo (data limite)

Assinatura

54 Local e data

Assinatura e nome do declarante/representante

CON/AELE/Anexo I/p 6

Printed by Wilhelm Kohlen, Minden (Germany)

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO

4 — Exemplar para a estância aduaneira de destino

2 Expedidor/Exportador Nº

1 DECLARAÇÃO

3 Formulários | 4 List. de carga

5 Adições | 6 Total volumes

8 Destinatário Nº

OBSERVAÇÃO IMPORTANTE

Sempre que o presente exemplar for exclusivamente utilizado para JUSTIFICAR O CARÁCTER COMUNITÁRIO DAS MERCADORIAS QUE NÃO CIRCULAM A COBERTO DO REGIME DO TRÂNSITO COMUNITÁRIO, só são exigidas para esse fim as menções constantes das casas 1, 2, 3 e 5, 14, 31, 32, 35 e 54 e, se for caso disso, **4, 33, 38, 40 e 44.**

14 Declarante/Representante Nº

15 País de expedição/exportação

17 País de destino

18 Identificação e nacionalidade do meio de transporte à partida | 19 Ctr.

21 Identificação e nacionalidade do meio de transporte activo na fronteira

25 Modo transporte na fronteira

27 Local de carga

4

31 Volumes e designação das mercadorias — Marcas e números - Nº(s) contentores) - Quantidades e natureza

32 Artigo Nº

33 Código das mercadorias

35 Massa bruta (kg)

38 Massa líquida (kg)

40 Declaração sumária - Documento precedente

44 Referências específicas/ Documentos apresentados/ Certificados e autorizações

Cód. R.E

55 Transbordos

Lugar e país | Lugar e país

Ident. e nac. do novo meio de transporte | Ident. e nac. do novo meio de transporte

Ctr. ☐ (1) Ident. novo ctr. | Ctr. ☐ (1) Ident. novo ctr.

(1) Indicar 1 se SIM ou 0 se NÃO | (1) Indicar 1 se SIM ou 0 se NÃO

F VISTO DAS AUTORIDADES COMPETENTES

Novos selos: Número: marcas: | Novos selos: Número: marcas:

Assinatura: Carimbo: | Assinatura: Carimbo:

50 Responsável principal Nº — Assinatura:

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

51 Estâncias de passagens previstas (e países) — representado por

Local e data

52 Garantia não válida para — Cód. — 53 Estância aduaneira de destino (e país)

B CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA — Carimbo:

Resultado:

Selos apostos: Número:

marcas:

Prazo (data limite):

Assinatura:

54 Local e data:

Assinatura e nome do declarante/representante:

CONV/AELE/Anexo I/D 7

Printed by Wilhelm Kohler, Minden (Germany)

56 Outros incidentes no decurso do transporte
Relação dos factos e das medidas tomadas

G VISTO DAS AUTORIDADES COMPETENTES

H CONTROLO A POSTERIORI (quando o presente exemplar for utilizado para justificar o carácter comunitário das mercadorias)

PEDIDO DE CONTROLO
Pede-se o controlo da autenticidade do presente documento e dos dados nele contidos

Local e data
Assinatura Carimbo

RESULTADO DO CONTROLO
O presente documento (1)

☐ foi efectivamente visado pela estância aduaneira indicada e são exactos os dados nele contidos

☐ não reúne as condições de autenticidade e regularidade exigidas (ver observações infra)

Local e data
Assinatura Carimbo

Observações

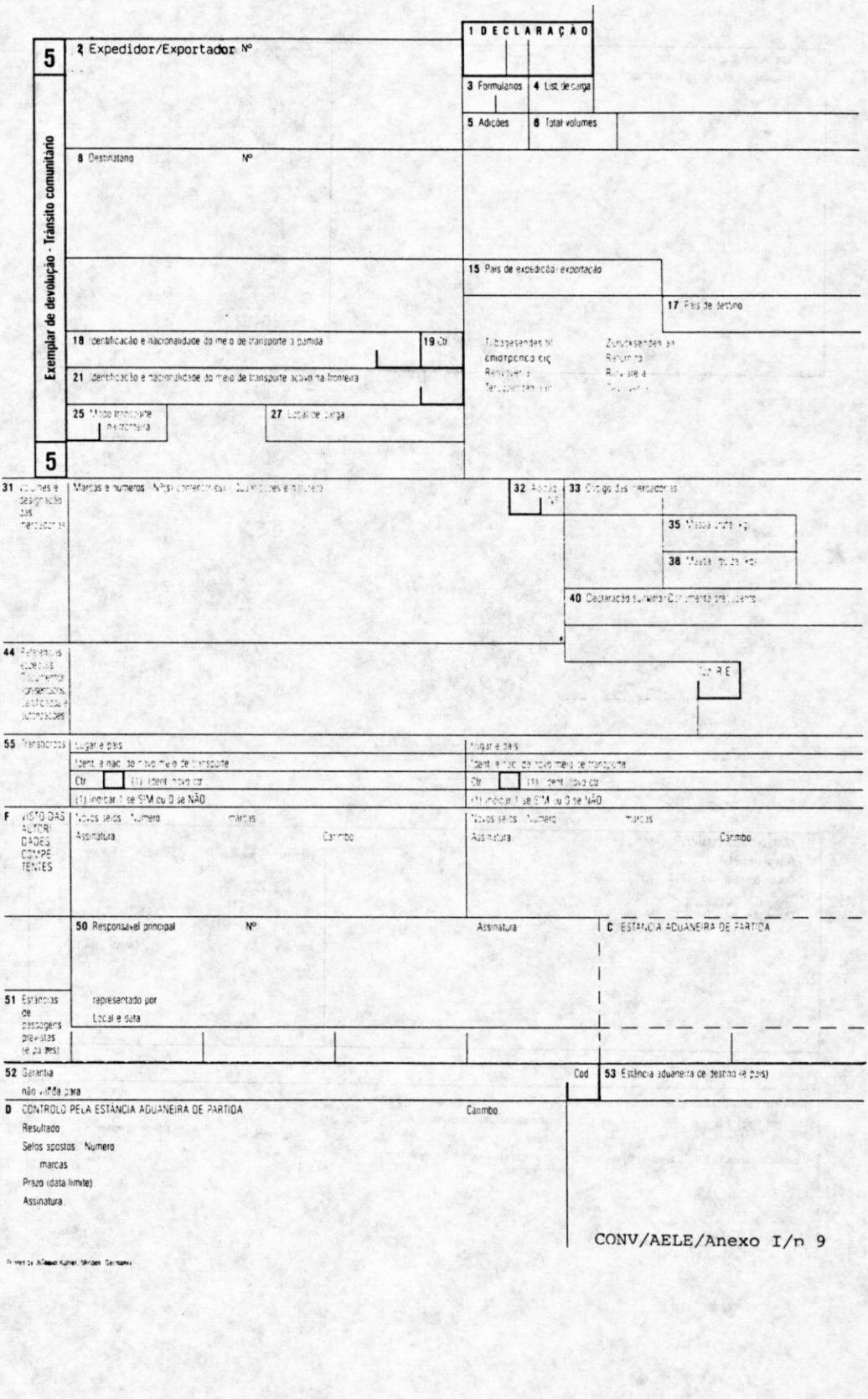
(1) Indicar com X o que interessa

I CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO (TRÂNSITO COMUNITÁRIO)
Data de chegada
Controlo dos selos

Observações

Exemplar nº 5 devolvido
a
após registo com o
nº

Assinatura Carimbo



CONV/AELE/Anexo I/n 9

56 Outros incidentes no decurso do transporte Relação dos factos e das medidas tomadas	G VISTO DAS AUTORIDADES COMPETENTES

I CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO (TRÂNSITO COMUNITÁRIO)	
Data de chegada Controlo dos sêlos Observações	Exemplar nº 5 devolvido a após registo com o nº Assinatura Carimbo

TRÂNSITO COMUNITÁRIO: RECEBIDO (o interessado deve preencher o recibo antes de o apresentar à alfândega)

Certifica-se que o documento ..... emitido pela estância aduaneira de ..... Carimbo de estância de destino

..... (nome e país) com o nº ..... foi depositado

e que não foi notada, até à altura, qualquer irregularidade respeitante à expedição a que este documento se refere

Data Assinatura

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO

1 DECLARAÇÃO

6 Exemplar para o país de destino

2 Expedidor/Exportador Nº

3 Formulários | **4** List. de carga

5 Adições | **6** Total volumes | **7** Número de referência

8 Destinatário Nº

9 Responsável financeiro Nº

10 *País ult. proven.* | **11** *País trans./prod.* | **12** *Elementos do valor* | **13** *P.A.C.*

14 Declarante/Representante Nº

15 País de expedição/*exportação* | **15** Cód. país exped./*expor.* a b | **17** Cód. país destino a b

16 País de origem | **17** País de destino

18 Identificação e nacionalidade do meio de transporte à chegada | **19** Ctr.

20 Condições de entrega

21 Identificação e nacionalidade do meio de transporte activo na fronteira

22 Moeda e montante total facturado | **23** Taxa de câmbio | **24** Natureza da transacção

25 Modo transporte na fronteira | **26** Modo de transp. interior | **27** Local de descarga

28 Dados financeiros e bancários

6

29 Estância aduaneira de entrada | **30** Localização das mercadorias

31 Volumes e designação das mercadorias — Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza

32 Adição Nº

33 Código das mercadorias

34 Cód. país origem a b | **35** Massa bruta (kg) | **36** *Preferência*

37 REGIME | **38** Massa líquida (kg) | **39** *Contingente*

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares | **42** *Preço da adição* | **43** *Cód. M.A.*

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações

Cód. R.E. | **45** *Ajustamento*

46 Valor estatístico

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
		Total:		

48 Diferimento de pagamento | **49** Identificação do armazém

B DADOS CONTABILÍSTICOS

50 Responsável principal Nº — Assinatura:

representado por

Local e data:

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

51 Estâncias de passagens previstas (e países)

52 Garantia não válida para — Cód.

53 Estância aduaneira de destino (e país)

J CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO

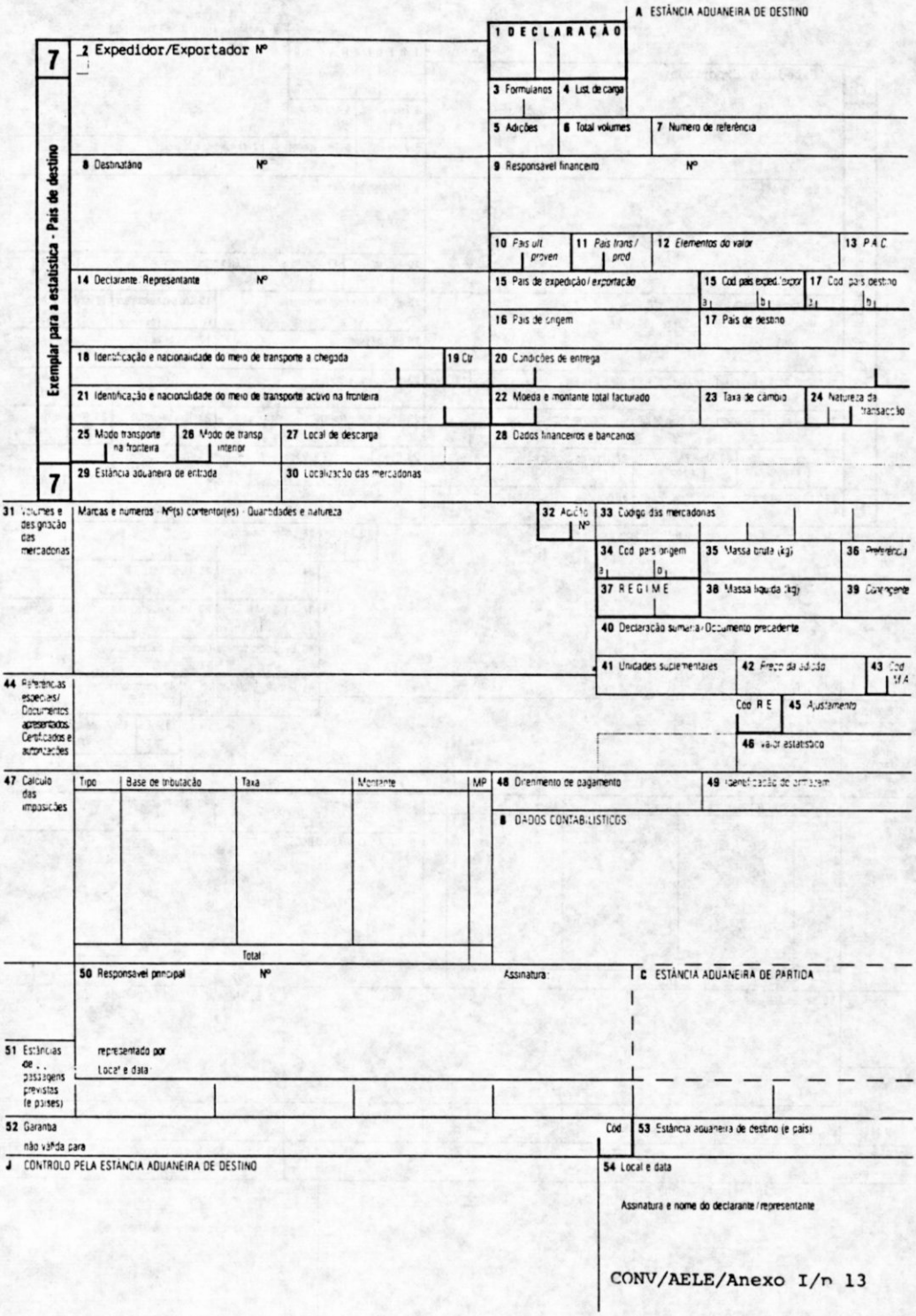
54 Local e data:

Assinatura e nome do declarante/representante:

CONV/AELE/Anexo I/p 11

Printed by Wilhelm Kohler, Minden (Germany)

J CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO



CONV/AELE/Anexo I/n 13

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO

8

Exemplar para o destinatário

1 DECLARAÇÃO

2 Expedidor/Exportador Nº

3 Formulários | 4 List de carga

5 Adições | 6 Total volumes | 7 Numero de referência

8 Destinatário Nº

9 Responsável financeiro Nº

10 País últ. proven | 11 País trans./ prod. | 12 Elementos do valor | 13 P.A.C.

14 Declarante/Representante Nº

15 País de expedição/exportação | 15 Cód país exped./expor a b | 17 Cód país destino a b

16 País de origem | 17 País de destino

18 Identificação e nacionalidade do meio de transporte à chegada | 19 Ctr

20 Condições de entrega

21 Identificação e nacionalidade do meio de transporte activo na fronteira

22 Moeda e montante total facturado | 23 Taxa de câmbio | 24 Natureza da transacção

25 Modo transporte na fronteira | 26 Modo de transp. interior | 27 Local de descarga

28 Dados financeiros e bancários

8

29 Estância aduaneira de entrada | 30 Localização das mercadorias

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza

32 Adição Nº | 33 Código das mercadorias

34 Cod país origem a b | 35 Massa bruta (kg) | 36 Preferência

37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 Contingente

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares | 42 Preço da adição | 43 Cód MA

44 Referências especiais | Documentos apresentados | Certificados e autorizações

Cód R.E. | 45 Ajustamento

46 Valor estatístico

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
Total				

48 Diferimento de pagamento | 49 Identificação do armazem

B DADOS CONTABILÍSTICOS

50 Responsável principal Nº | Assinatura

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

51 Estâncias de passagens previstas (e países) | representado por | Local e data

52 Garantia não válida para | Cod | 53 Estância aduaneira de destino (e país)

J CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO

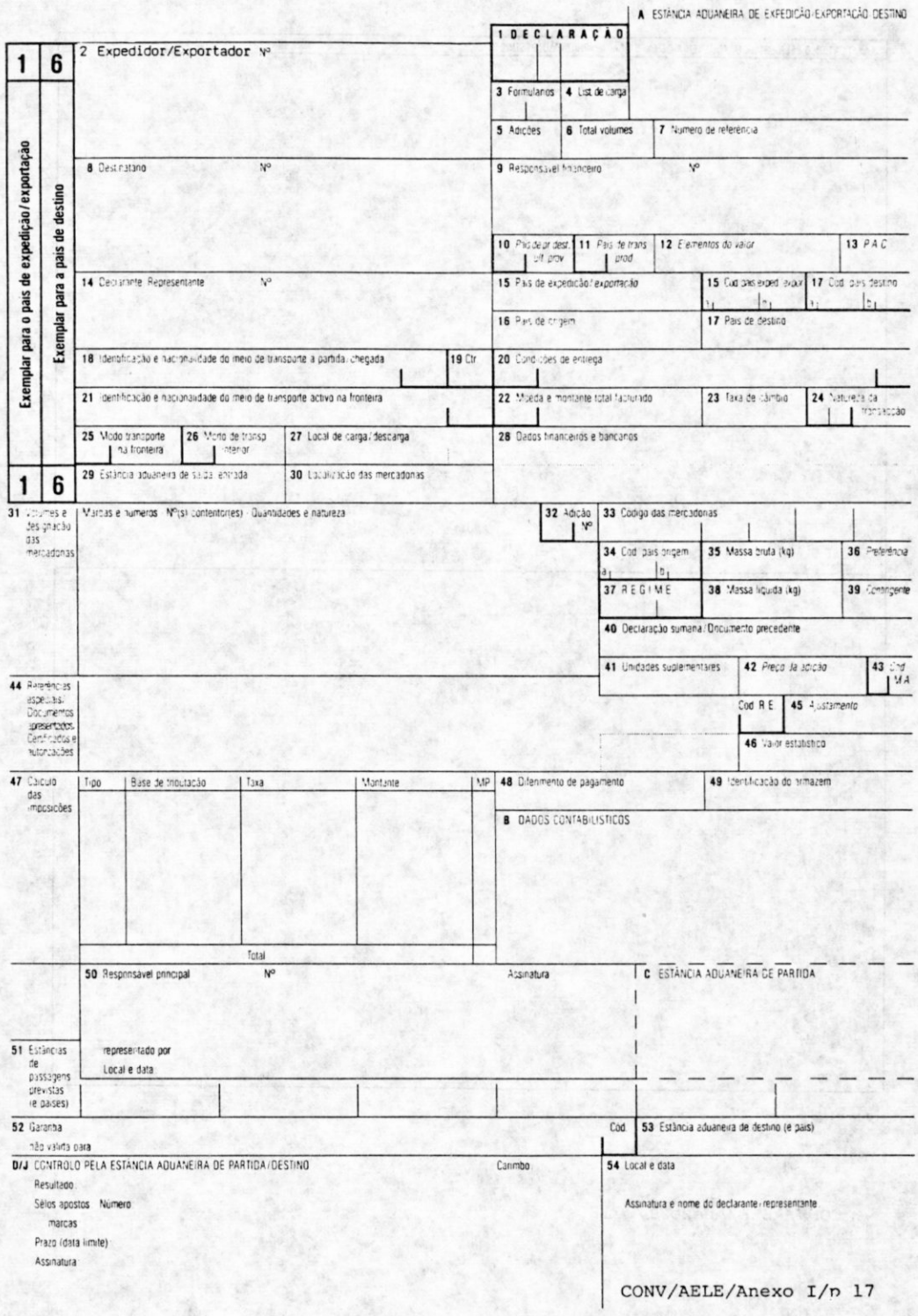
54 Local e data

Assinatura e nome do declarante/representante

Apêndice 2

modelo de formulário do documento único referido no nº 1, alínea b), do artigo 1º do Anexo II (*)

(*) No espaço que se segue às casas 15 e 17 do exemplar 4/5 pode ser inserida uma tradução da expressão "A ENVIAR" em finlandês, irlandês, norueguês e sueco.



CONV/AELE/Anexo I/p 17

E/J CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO/DESTINO

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO/DESTINO

2 7 Exemplar para a estatística - País de expedição/exportação

2 7 Exemplar para a estatística - País de destino

1 DECLARAÇÃO

2 Expedidor/Exportador Nº

3 Formulários | 4 List de carga

5 Adições | 6 Total volumes | 7 Número de referência

8 Destinatário Nº

9 Responsável financeiro Nº

10 País de pr. dest./ últ. prov. | 11 País de trans./ prod. | 12 Elementos do valor | 13 P.A.C.

14 Declarante. Representante Nº

15 País de expedição/exportação | 15 Cód. país exped./expor. a b | 17 Cód. país destino a b

16 País de origem | 17 País de destino

18 Identificação e nacionalidade do meio de transporte a partida/chegada | 19 Ctr.

20 Condições de entrega

21 Identificação e nacionalidade do meio de transporte activo na fronteira

22 Moeda e montante total facturado | 23 Taxa de câmbio | 24 Natureza da transacção

25 Modo transporte na fronteira | 26 Modo de transp. interior | 27 Local de carga/descarga

28 Dados financeiros e bancários

29 Estância aduaneira de saída/entrada | 30 Localização das mercadorias

31 Volumes e designação das mercadorias — Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza

32 Adição Nº | 33 Código das mercadorias

34 Cod. país origem a b | 35 Massa bruta (kg) | 36 Preferência

37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 Contingente

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares | 42 Preço da adição | 43 Cód. M.A.

44 Referências especiais/ Documentos apresentados/ Certificados e autorizações

Cod. R.E. | 45 Ajustamento

46 Valor estatístico

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
Total				

48 Diferimento de pagamento | 49 Identificação do armazém

B DADOS CONTABILÍSTICOS

50 Responsável principal Nº — Assinatura:

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

51 Estâncias de passagens previstas (e países) — representado por

local e data

52 Garantia não válida para | Cód. | 53 Estância aduaneira de destino (e país)

D/J CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA/DESTINO — Carimbo:

Resultado:

Sêlos apostos: Número:

marcas:

Prazo (data limite):

Assinatura:

54 Local e data

Assinatura e nome do declarante/representante:

3 8 Exemplar para o expedidor/exportador

3 8 Exemplar para o destinatário

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO/DESTINO

1 DECLARAÇÃO

2 Expedidor/Exportador Nº

3 Formulários | 4 List de carga

5 Adições | 6 Total volumes | 7 Numero de referência

8 Destinatário Nº

9 Responsável financeiro Nº

10 País de pr. desl./ult. prov. | 11 País de trans./prod. | 12 Elementos do valor | 13 P.A.C.

14 Declarante/Representante Nº

15 País de expedição/exportação | 15 Cód. país exped./expor a b | 17 Cód. país destino a b

16 País de origem | 17 País de destino

18 Identificação e nacionalidade do meio de transporte a partida/chegada | 19 Ctr

20 Condições de entrega

21 Identificação e nacionalidade do meio de transporte activo na fronteira

22 Moeda e montante total facturado | 23 Taxa de câmbio | 24 Natureza da transacção

25 Modo transporte na fronteira | 26 Modo de transp. interior | 27 Local de carga/descarga

28 Dados financeiros e bancários

29 Estância aduaneira de saída/entrada | 30 Localização das mercadorias

31 Volumes e designação das mercadorias — Marcas e numeros - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza

32 Adição Nº | 33 Código das mercadorias

34 Cod. país origem a b | 35 Massa bruta (kg) | 36 Preferência

37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 Contingente

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares | 42 Preço da adição | 43 Cód. M A

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações

Cod. R E | 45 Ajustamento

46 Valor estatístico

47 Calculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
Total				

48 Diferimento de pagamento | 49 Identificação do armazém

B DADOS CONTABILÍSTICOS

50 Responsável principal Nº — Assinatura

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

51 Estâncias de passagens previstas (e países): — representado por — Local e data

52 Garantia não válida para — Cód | 53 Estância aduaneira de destino (e país)

D/J CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA/DESTINO — Carimbo

Resultado

Sêlos apostos Numero

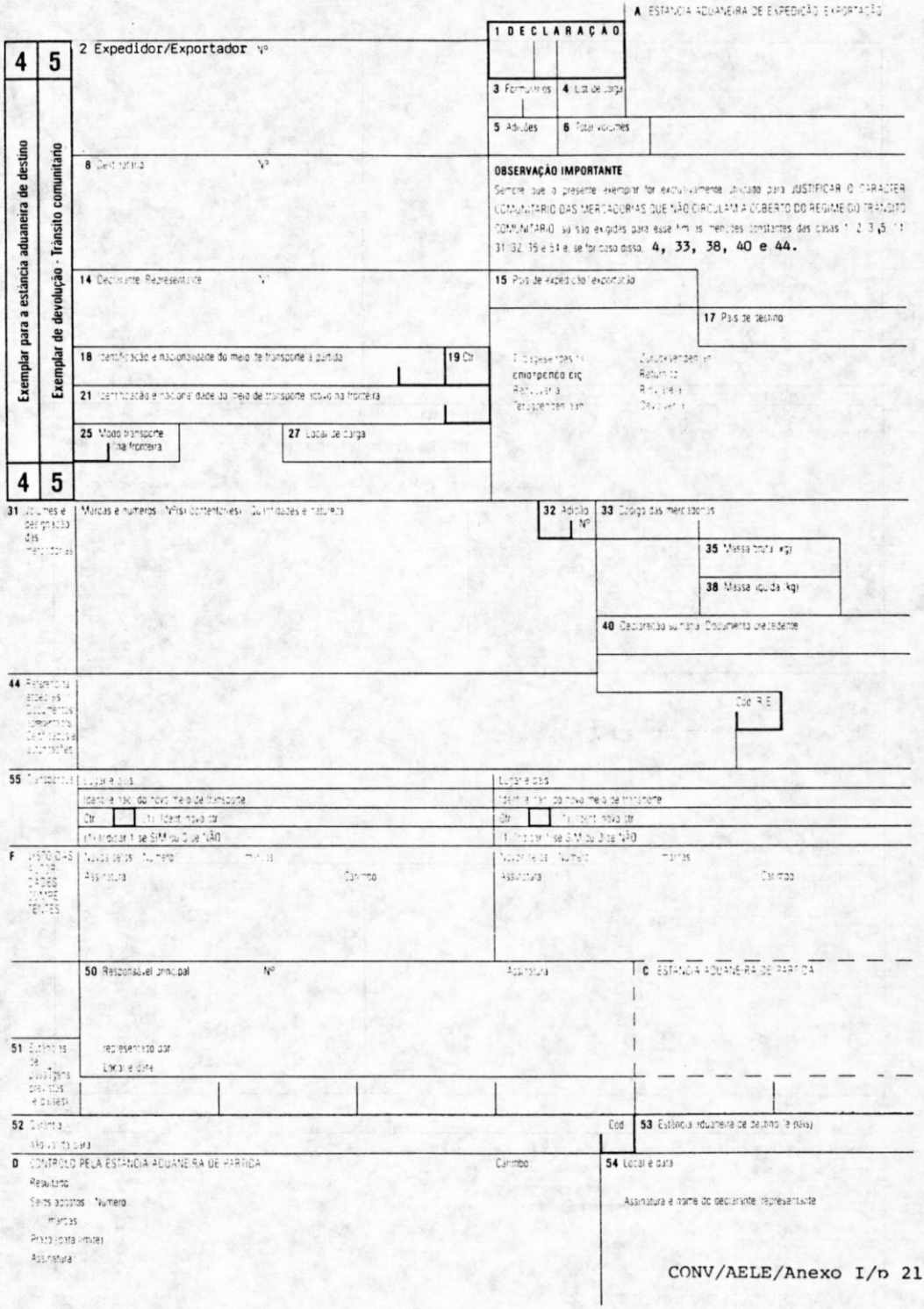
marcas

Prazo (data limite)

Assinatura

54 Local e data

Assinatura e nome do declarante/representante



CONV/AELE/Anexo I/p 21

56 Outros incidentes no decurso do transporte Relação dos factos e das medidas tomadas	**G** VISTO DAS AUTORIDADES COMPETENTES

H CONTROLO A PÓSTERIORI (quando o presente exemplar for utilizado para justificar o carácter comunitário das mercadorias)

PEDIDO DE CONTROLO	RESULTADO DO CONTROLO
Pede-se o controlo da autenticidade do presente documento e dos dados nele contidos Local e data Assinatura Carimbo	O presente documento (1) ☐ foi efectivamente visado pela estância aduaneira indicada e são exactos os dados nele contidos ☐ não reune as condições de autenticidade e regularidade exigidas (ver observações infra) Local e data Assinatura Carimbo

Observações

(1) Indicar com X o que interessa

I CONTROLO PELA ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO (TRÂNSITO COMUNITARIO) Data de chegada Controlo dos sêlos Observações	Exemplar nº 5 devolvido a após registo com o nº Assinatura Carimbo

TRÂNSITO COMUNITÁRIO: RECEBIDO (o interessado deve preencher o recibo antes de o apresentar a alfândega)

Certifica-se que o documento ..... emitido pela estância aduaneira de ..... (nome e país) com o nº ..... foi depositado ..... Carimbo de estância de destino

e que não foi notada até a altura qualquer irregularidade respeitante a expedição a que este documento se refere

Data Assinatura

Apêndice 3

modelo de formulário da folha suplementar referido no nº 2, alínea a), do artigo 1$ do Anexo II

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO

2 Expedidor/Exportador Nº

1 DECLARAÇÃO C BIS

3 Formulários 1

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza | 32 Artigo Nº | 33 Código das mercadorias | 34 Cód. país origem a) b) | 35 Massa bruta (kg) | 37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 Contingente | 40 Declaração sumária/Documento precedente | 41 Unidades suplementares

44 Referências especiais. Documentos apresentados. Certificados e autorizações | Cód. R E | 46 Valor estatístico

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza | 32 Artigo Nº | 33 Código das mercadorias | 34 Cód. país origem a) b) | 35 Massa bruta (kg) | 37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 Contingente | 40 Declaração sumária/Documento precedente | 41 Unidades suplementares

44 Referências especiais. Documentos apresentados. Certificados e autorizações | Cód. R E | 45 Valor estatístico

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza | 32 Artigo Nº | 33 Código das mercadorias | 34 Cód. país origem a) b) | 35 Massa bruta (kg) | 37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 Contingente | 40 Declaração sumária/Documento precedente | 41 Unidades suplementares

44 Referências especiais. Documentos apresentados. Certificados e autorizações | Cód. R E | 45 Valor estatístico

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de incidência	Taxa	Montante	Nº	Tipo	Base de incidência	Taxa	Montante	Nº
Total da primeira adição					Total da segunda adição				
Tipo	Base de incidência	Taxa	Montante	Nº	Tipo	Montante	Nº	← RECAPITULAÇÃO	
								1 Exemplar para o país de expedição/exportação	
Total da terceira adição					TG			C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA	

"CONV/AELE/ Anexo I/p 24

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO

2 Expedidor/Exportador Nº

1 DECLARAÇÃO C BIS

3 Formulários 2

31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias
			34 Cód. país origem a1 b1
			35 Massa bruta (kg)
			37 REGIME
			38 Massa líquida (kg)
			39 Contingente
			40 Declaração sumária/Documento precedente
			41 Unidades suplementares
44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações			Cód. RE
			46 Valor estatístico

31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias
			34 Cód. país origem a1 b1
			35 Massa bruta (kg)
			37 REGIME
			38 Massa líquida (kg)
			39 Contingente
			40 Declaração sumária/Documento precedente
			41 Unidades suplementares
44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações			Cód. RE
			46 Valor estatístico

31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias
			34 Cód. país origem a1 b1
			35 Massa bruta (kg)
			37 REGIME
			38 Massa líquida (kg)
			39 Contingente
			40 Declaração sumária/Documento precedente
			41 Unidades suplementares
44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações			Cód. RE
			46 Valor estatístico

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
Total da primeira adição					Total da segunda adição				

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Montante	MP
Total da terceira adição					TG		

← RECAPITULAÇÃO

2 Exemplar para a estatística - País de expedição/exportação

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO

1 DECLARAÇÃO C BIS

2 Expedidor/Exportador Nº

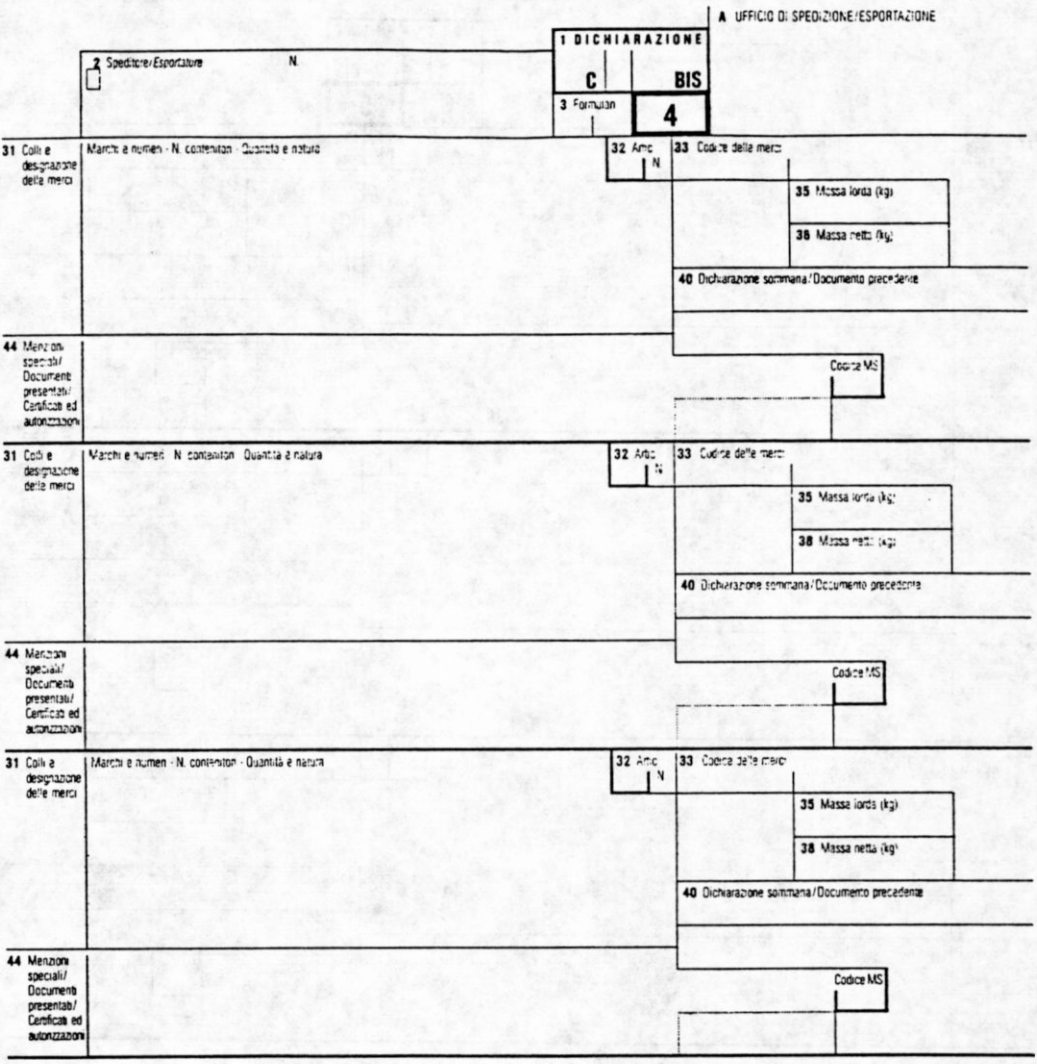
3 Formulários 3

31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias	
			34 Cod. país origem a / b	35 Massa bruta (kg)
			37 REGIME	38 Massa líquida (kg) / 39 Contingente
			40 Declaração sumária/Documento precedente	
			41 Unidades suplementares	
44 Referências especiais/ Documentos apresentados/ Certificados e autorizações			Cod. RE	
			46 Valor estatístico	
31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias	
			34 Cod. país origem a / b	35 Massa bruta (kg)
			37 REGIME	38 Massa líquida (kg) / 39 Contingente
			40 Declaração sumária/Documento precedente	
			41 Unidades suplementares	
44 Referências especiais/ Documentos apresentados/ Certificados e autorizações			Cod. RE	
			46 Valor estatístico	
31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias	
			34 Cod. país origem a / b	35 Massa bruta (kg)
			37 REGIME	38 Massa líquida (kg) / 39 Contingente
			40 Declaração sumária/Documento precedente	
			41 Unidades suplementares	
44 Referências especiais Documentos apresentados/ Certificados e autorizações			Cod. RE	
			46 Valor estatístico	

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
Total da primeira adição					Total da segunda adição				
Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Montante	MP	← RECAPITULAÇÃO	
								3 Exemplar para o expeditor/exportador	
Total da terceira adição					TG			C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA	

CONV/AELE/Anexo I/p 26



4 **Esemplare per l'ufficio di destinazione**

C UFFICIO DI PARTENZA

2 Expedidor/Exportador Nº

1 DECLARAÇÃO C BIS

3 Formulários 5

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza | 32 Adição Nº | 33 Código das mercadorias | 35 Massa bruta (kg) | 38 Massa líquida (kg) | 40 Declaração sumária/Documento precedente

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações | Cód. R.E.

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números - Nº(s) contentores - Quantidades e natureza | 32 Adição Nº | 33 Código das mercadorias | 35 Massa bruta (kg) | 38 Massa líquida (kg) | 40 Declaração sumária/Documento precedente

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações | Cód. R.E.

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números - Nº(s) contentores - Quantidades e natureza | 32 Adição Nº | 33 Código das mercadorias | 35 Massa bruta (kg) | 38 Massa líquida (kg) | 40 Declaração sumária/Documento precedente

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações | Cód. R.E.

5 Exemplar de devolução - Trânsito comunitário

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO

8 Destinatário Nº

1 DECLARAÇÃO C BIS

3 Formulários 6

31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias
			34 Cod. país origem a₁ b₁
			35 Massa bruta (kg)
			36 *Preferência*
			37 REGIME
			38 Massa líquida (kg)
			39 *Contingente*
			40 Declaração sumária/Documento precedente
			41 Unidades suplementares
			42 *Preço da adição*
			43 *Cod. M.A.*
44 Referências especiais/ Documentos apresentados/ Certificados e autorizações			Cod. R.E.
			45 *Ajustamento*
			46 Valor estatístico

31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias
			34 Cod. país origem a₁ b₁
			35 Massa bruta (kg)
			36 *Preferência*
			37 REGIME
			38 Massa líquida (kg)
			39 *Contingente*
			40 Declaração sumária/Documento precedente
			41 Unidades suplementares
			42 *Preço da adição*
			43 *Cod. M.A.*
44 Referências especiais/ Documentos apresentados/ Certificados e autorizações			Cod. R.E.
			45 *Ajustamento*
			46 Valor estatístico

31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias
			34 Cod. país origem a₁ b₁
			35 Massa bruta (kg)
			36 *Preferência*
			37 REGIME
			38 Massa líquida (kg)
			39 *Contingente*
			40 Declaração sumária/Documento precedente
			41 Unidades suplementares
			42 *Preço da adição*
			43 *Cod. M.A.*
44 Referências especiais/ Documentos apresentados/ Certificados e autorizações			Cod. R.E.
			45 *Ajustamento*
			46 Valor estatístico

47 Cálculo das imposições	Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
	Total da primeira adição					Total da segunda adição				
	Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Montante	MP	← RECAPITULAÇÃO	
									6	Exemplar para o país de destino
	Total da terceira adição					TG			C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA	

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO

1 DECLARAÇÃO C BIS

8 Destinatário Nº

3 Formulários 7

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza

32 Adição Nº

33 Código das mercadorias

34 Cod. país origem a) b)

35 Massa bruta (kg)

36 Preferência

37 REGIME

38 Massa líquida (kg)

39 Contingente

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares

42 Preço da adição

43 Cód. M.A.

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações

Cód. R.E.

45 Ajustamento

46 Valor estatístico

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	Nº	Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	Nº
Total da primeira adição					Total da segunda adição				
Total da terceira adição					TG				

← RECAPITULAÇÃO

7 Exemplar para a estatística - País de destino

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE DESTINO

8 Destinatário Nº

1 DECLARAÇÃO C BIS

3 Formulários 8

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza

32 Adição Nº | 33 Código das mercadorias

34 Cod. país origem a b | 35 Massa bruta (kg) | 36 *Preferência*

37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 *Contingente*

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares | 42 *Preço da adição* | 43 *Cod. MA*

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações

Cod. RE | 45 *Ajustamento*

46 Valor estatístico

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza

32 Adição Nº | 33 Código das mercadorias

34 Cod. país origem a b | 35 Massa bruta (kg) | 36 *Preferência*

37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 *Contingente*

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares | 42 *Preço da adição* | 43 *Cod. MA*

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações

Cod. RE | 45 *Ajustamento*

46 Valor estatístico

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza

32 Adição Nº | 33 Código das mercadorias

34 Cod. país origem a b | 35 Massa bruta (kg) | 36 *Preferência*

37 REGIME | 38 Massa líquida (kg) | 39 *Contingente*

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares | 42 *Preço da adição* | 43 *Cod. MA*

44 Referências especiais/Documentos apresentados/Certificados e autorizações

Cod. RE | 45 *Ajustamento*

46 Valor estatístico

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
Total da primeira adição					Total da segunda adição				

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Montante	MP
Total da terceira adição					TG		

← RECAPITULAÇÃO

8 **Exemplar para o destinatário**

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

Apêndice 4

modelo de formulário suplementar referido no nº 2, alínea b), do artigo 1º do Anexo II

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO/DESTINO

2 Expedidor/Exportador 8 Destinatário Nº

1 DECLARAÇÃO C BIS

3 Formulários 1 6

31 Volumes e designação das mercadorias — Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza

32 Adição Nº

33 Código das mercadorias

34 Cod. país origem a) b)

35 Massa bruta (kg)

36 Preferência

37 REGIME

38 Massa líquida (kg)

39 Contingente

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares

42 Preço da adição

43 Cod. M.A

Cod. R.E

45 Ajustamento

46 Valor estatístico

44 Referências especiais - Documentos apresentados - Certificados e autorizações

31 Volumes e designação das mercadorias — Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza

32 Adição Nº

33 Código das mercadorias

34 Cod. país origem a) b)

35 Massa bruta (kg)

36 Preferência

37 REGIME

38 Massa líquida (kg)

39 Contingente

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares

42 Preço da adição

43 Cod. M.A

Cod. R.E

45 Ajustamento

46 Valor estatístico

44 Referências especiais - Documentos apresentados - Certificados e autorizações

31 Volumes e designação das mercadorias — Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza

32 Adição Nº

33 Código das mercadorias

34 Cod. país origem a) b)

35 Massa bruta (kg)

36 Preferência

37 REGIME

38 Massa líquida (kg)

39 Contingente

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares

42 Preço da adição

43 Cod. M.A

Cod. R.E

45 Ajustamento

46 Valor estatístico

44 Referências especiais - Documentos apresentados - Certificados e autorizações

47 Cálculo das impostações

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
Total da primeira adição					Total da segunda adição				
Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Montante	MP	← RECAPITULAÇÃO	
								1 Exemplar para o país de expedição/exportação	
								6 Exemplar para o país de destino	
Total da terceira adição					TG			C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA	

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO/DESTINO

1 DECLARAÇÃO C BIS

2 Expedidor/Exportador 8 Destinatário Nº

3 Formulários 2 7

31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias	
			34 Cod. país origem a1 b1	35 Massa bruta (kg) / 36 Preferência
			37 REGIME	38 Massa líquida (kg) / 39 Contingente
			40 Declaração sumária/Documento precedente	
			41 Unidades suplementares	42 Preço da adição / 43 Cód. M.A.
44 Referências especiais/ Documentos apresentados/ Certificados e autorizações			Cód. R.E.	45 Ajustamento
			46 Valor estatístico	

31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias	
			34 Cod. país origem a1 b1	35 Massa bruta (kg) / 36 Preferência
			37 REGIME	38 Massa líquida (kg) / 39 Contingente
			40 Declaração sumária/Documento precedente	
			41 Unidades suplementares	42 Preço da adição / 43 Cód. M.A.
44 Referências especiais/ Documentos apresentados/ Certificados e autorizações			Cód. R.E.	45 Ajustamento
			46 Valor estatístico	

31 Volumes e designação das mercadorias	Marcas e números - Nº(s) contentor(es) - Quantidades e natureza	32 Adição Nº	33 Código das mercadorias	
			34 Cod. país origem a1 b1	35 Massa bruta (kg) / 36 Preferência
			37 REGIME	38 Massa líquida (kg) / 39 Contingente
			40 Declaração sumária/Documento precedente	
			41 Unidades suplementares	42 Preço da adição / 43 Cód. M.A.
44 Referências especiais/ Documentos apresentados/ Certificados e autorizações			Cód. R.E.	45 Ajustamento
			46 Valor estatístico	

47 Cálculo das imposições

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
Total da primeira adição					Total da segunda adição				

Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Montante	MP
Total da terceira adição					TG		

← RECAPITULAÇÃO

2 Exemplar para a estatística - País de expedição/exportação

7 Exemplar para a estatística País de destino

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

Printed by Aubert Kühn, Verden (Germany)

A ESTÂNCIA ADUANEIRA DE EXPEDIÇÃO/EXPORTAÇÃO/DESTINO

1 DECLARAÇÃO C BIS

2 Expedidor/Exportador 8 Destinatário Nº

3 Formulários 3 8

31 Volumes e designação das mercadorias | Marcas e números · Nº(s) contentor(es) · Quantidades e natureza

32 Adição Nº

33 Código das mercadorias

34 Cód. país origem a b

35 Massa bruta (kg)

36 Preferência

37 REGIME

38 Massa líquida (kg)

39 Contingente

40 Declaração sumária/Documento precedente

41 Unidades suplementares

42 Preço da adição

43 Cód. MA

44 Referências especiais · Documentos apresentados · Certificados e autorizações

Cód. RE

45 Ajustamento

46 Valor estatístico

47 Cálculo das impostos

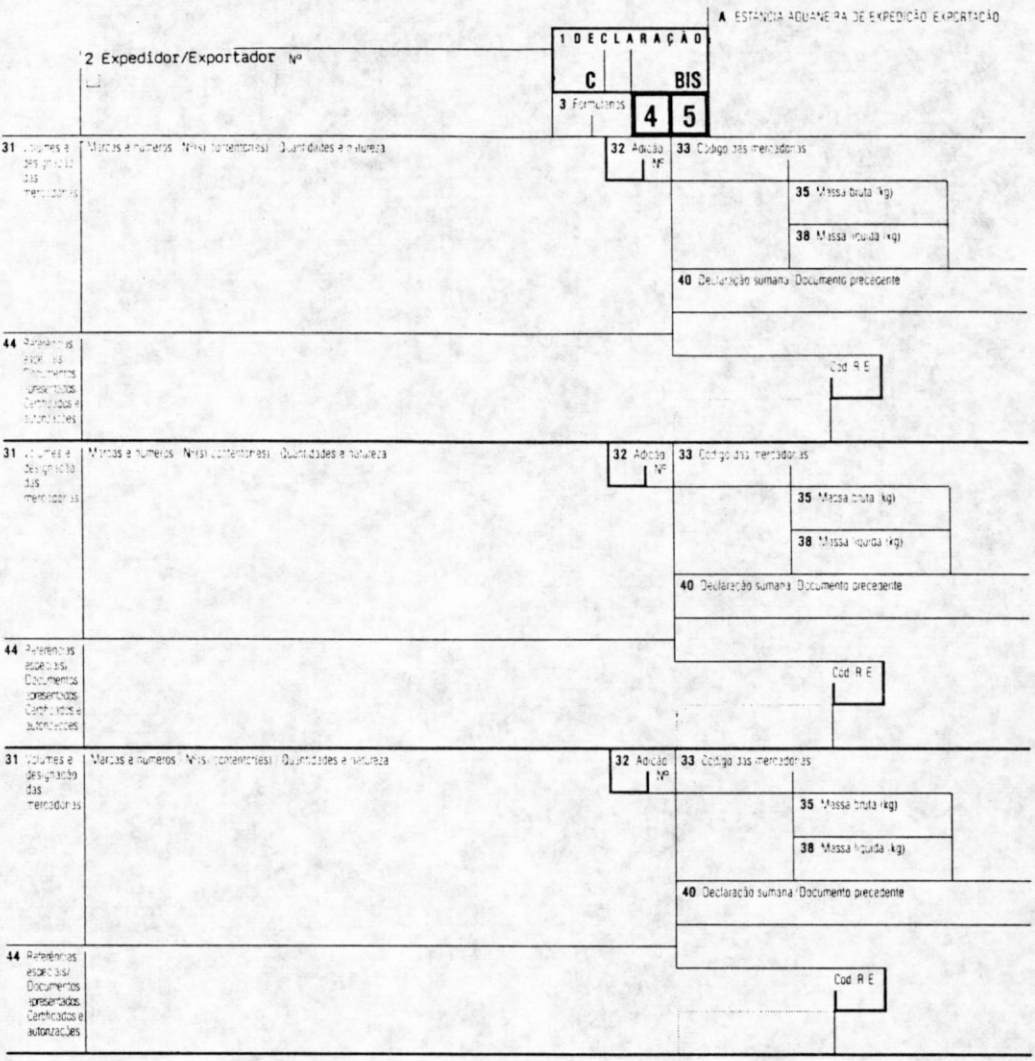
Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP	Tipo	Base de tributação	Taxa	Montante	MP
Total parcial					Total parcial				
Total parcial					TO				

← RECAPITULAÇÃO

3 Exemplar para o expeditor/exportador

8 Exemplar para o destinatário

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA



4	Exemplar para a estância aduaneira de destino
5	Exemplar de devolução - Trânsito comunitário

C ESTÂNCIA ADUANEIRA DE PARTIDA

Printed by Wilhelm Kohler Minden (Germany)

ANEXO II

MODO DE IMPRESSÃO, DE PREENCHIMENTO E DE UTILIZAÇÃO DO DOCUMENTO ÚNICO

MODO DE IMPRESSÃO DO DOCUMENTO ÚNICO

Artigo 1º

1. Sem prejuízo da possibilidade da sua utilização fraccionada prevista no Apêndice 3 do presente Anexo, os formulários relativos ao documento único devem ser formados por oito exemplares apresentados:

a) Ou num maço de oito folhas sucessivas, em conformidade com o modelo que figura no Apêndice 1 do Anexo I,

b) Ou, nomeadamente no caso de edição através de um sistema informatizado de tratamento das declarações, a partir de dois maços de quatro folhas sucessivas, em conformidade com o modelo que figura no Apêndice 2 do Anexo I.

2. O documento único pode, se for caso disso, ser completado por folhas suplementares apresentadas:

a) Ou num maço de oito folhas sucessivas, em conformidade com o modelo que figura no Apêndice 3 do Anexo I;

b) Ou a partir de dois maços de quatro folhas sucessivas, em conformidade com o modelo que figura no Apêndice 4 do Anexo I.

3. Em derrogação do nº 2, as Partes Contratantes podem não autorizar a utilização de formulários da folha suplementar, caso se recorra a um sistema informatizado de tratamento das declarações para edição destas últimas.

4. Os utentes podem mandar proceder à impressão de formulários que contenham apenas os exemplares do modelo do Anexo I necessários ao preenchimento das suas declarações.

5. No canto superior esquerdo do formulário, as Partes Contratantes podem fazer imprimir um sinal que permita a identificação da Parte Contratante em causa. Quando esses documentos forem apresentados a outra Parte Contratante, este sinal não obsta a que a declaração seja aceite.

Artigo 2º

1. Os formulários são impressos em papel colado para escrita, autocopiante, e pesando, no mínimo 40 gramas por metro quadrado. Este papel deve ser suficientemente opaco para que as indicações que figuram numa das faces não prejudiquem a legibilidade das indicações que figuram na outra face e a sua resistência deve ser tal que, no decurso do uso normal, este não apresente nem rasgões nem amarrotamento. Este papel é de cor branca para todos os exemplares. No entanto, no que respeita aos exemplares relativos ao trânsito (1, 4, 5 e 7), as casas nºs 1 (à excepção da subasa central), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (no que respeita à primeira subcasa à esquerda), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, e 56 têm um fundo verde. Os formulários devem ser impressos com tinta verde.

2. No Apêndice 1 figura a indicação dos exemplares nos quais os dados que constam dos formulários devem aparecer por processo autocopiante. No Apêndice 2 figura a indicação dos exemplares nos quais os dados que constam das folhas suplementares devem aparecer por processo autocopiante.

3. O formato dos formulário é de 210 por 297 milímetros, sendo admitida uma tolerância máxima de 5 milímetros para menos e de 8 milímetros para mais no que diz respeito ao cumprimento.

4. As Partes Contratantes podem exigir que os formulários contenham a indicação do nome e endereço do impressor ou um sinal que permita a sua identificação.

MODO DE PREENCHIMENTO DO DOCUMENTO ÚNICO

Artigo 3º

1. Os formulários devem ser preenchidos em conformidade com as instruções de utilização do Apêndice 3.

2. Quando as formalidades forem cumpridas por meio de sistemas informatizados públicos ou privados, as autoridades competentes autorizarão os interessados que assim o requeiram a substituir a assinatura manuscrita por uma outra técnica de identificação podendo, eventualmente, assentar na utilização de códigos e que tenha os mesmos efeitos jurídicos da assinatura manuscrita. Esta possibilidade só será concedida se as condições técnicas e administrativas, fixadas pelas autoridades competentes, estiverem satisfeitas.

3. Caso as formalidades sejam cumpridas por meio de sistemas informatizados públicos ou privados que procedam igualmente à impressão de declarações, podem as autoridades competentes prever a autenticação directa por esses sistemas das declarações assim impressas, em substituição da aposição manual ou mecânica do carimbo da estância aduaneira e da assinatura do funcionário competente.

MODO DE UTILIZAÇÃO DO DOCUMENTO ÚNICO

Artigo 4º

As disposições relativas à utilização do documento único constam do Apêndice 3.

Artigo 5º

1. Quando um maço de um documento único for sucessivamente utilizado para o cumprimento das formalidades de exportação, de trânsito e/ou de importação, cada interveniente apenas será responsável pelos dados respeitantes ao regime que solicitou na qualidade de declarante, de responsável principal ou de representante de um destes.

2. Para efeitos de aplicação do nº 1, quando utilizar um documento único emitido no decurso de uma fase anterior da operação comercial considerada, o interessado será obrigado, antes de apresentar a declaração, a verificar, quanto às casas que lhe dizem respeito, a exactidão dos dados existentes e a sua aplicabilidade às mercadorias em questão e ao regime solicitado, assim como a completá-las, se for caso disso.

3. Nos casos referidos no nº 2, qualquer diferença detectada pelo interessado entre as mercadorias em questão e os dados existentes deve ser imediatamente comunicada, por este último, ao serviço aduaneiro.

Artigo 6º

1. No que se refere à exportação de mercadorias do território de uma das Partes Contratantes, serão exigidos os exemplares 1, 2 e 3 conformes com o modelo constante do Apêndice 1 ao Anexo I ou os exemplares 1/6, 2/7 e 3/8 conformes com o modelo constante do Apêndice 2 ao Anexo I.

2. Em relação ao trânsito, serão exigidos os exemplares 1, 4, 5 e 7 conformes com o modelo constante do Apêndice 1 do Anexo I ou os exemplares 1/6, 2/7 e 4/5 (em duplicado) conformes com o modelo constante do Apêndice 2 do Anexo I.

3. No que se refere à importação de mercadorias no território de uma das Partes Contratantes, serão exigidos os exemplares 6, 7 e 8 conformes com o modelo constante do Apêndice 1 do Anexo I, ou os exemplares 1/6, 2/7 e 3/8 conformes com o modelo constante do Apêndice 2 do Anexo I.

ENTREGA DA DECLARAÇÃO

Artigo 7º

1. As declarações devem ser acompanhadas, dentro dos limites fixados no artigo 3º da Convenção, dos documentos necessários à sujeição das mercadorias em causa ao regime solicitado.

2. A entrega na estância aduaneira de uma declaração assinada pelo declarante ou pelo seu representante exprime a vontade do interessado em declarar as mercadorias em questão para o regime solicitado e, sem prejuízo da eventual aplicação de disposições repressivas, tem valor vinculativo, em conformidade com as disposições em vigor no território das Partes Contratantes, no que se refere:

- à exactidão das indicações que figuram na declaração,

- à autenticidade dos documentos anexos; e

- à observância de todas as obrigações inerentes à sujeição das mercadorias ao regime em causa.

Artigo 8º

Nos casos em que a regulamentação exige cópias suplementares do documento único ou da declaração, os interessados podem utilizar, para esse efeito e quando necessário, exemplares suplementares e fotocópias do referido documento ou da referida declaração. Esses documentos são aceites pelas autoridades competentes ao mesmo título que os documentos originais, desde que as suas qualidade e legibilidade sejam julgadas satisfatórias pelas referidas autoridades.

Apêndice 1

INDICAÇÃO DOS EXEMPLARES DOS FORMULÁRIOS CONSTANTES DOS APENDICES 1 e 3 DO ANEXO I EM QUE DEVEM SURGIR, POR PROCESSO AUTOCOPIANTE, OS DADOS NELES INSCRITOS

(A partir do exemplar nº 1)

Nº da casa	Nº dos exemplares	Nº da casa	Nº dos exemplares
I. Casas para os operadores económicos			
1	1 a 8	29	1 a 3
	salvo subcasa do meio: 1 a 3	30	1 a 3
		31	1 a 8
2	1 a 5 (1)	32	1 a 8
3	1 a 8	33	la. subcasa da esquerda:
4	1 a 8		
5	1 a 8		1 a 8
6	1 a 8		outras casas:
7	1 a 3		1 a 3
8	1 a 5 (1)	34a	1 a 3
9	1 a 3	34b	1 a 3
10	1 a 3	35	1 a 8
11	1 a 3	36	-
12	-	37	1 a 3
13	1 a 3	38	1 a 8
14	1 a 4	39	1 a 3
15	1 a 8	40	1 a 5 (1)
15a	1 a 3	41	1 a 3
15b	1 a 3	42	-
16	1, 2, 3, 6, 7, 8	43	-
17	1 a 8	44	1 a 5 (1)
17a	1 a 3	45	-
17b	1 a 3	46	1 a 3
18	1 a 5 (1)	47	1 a 3
19	1 a 5 (1)	48	1 a 3
20	1 a 3	49	1 a 3
21	1 a 5 (1)	50	1 a 8
22	1 a 3	51	1 a 8
23	1 a 3	52	1 a 8
24	1 a 3	53	1 a 8
25	1 a 5 (1)	54	1 a 4
26	1 a 3	55	-
27	1 a 5 (1)	56	-
28	1 a 3		
II. Casas administrativas			
A	1 a 4 (2)	F	-
B	1 a 3	G	-
C	1 a 8 (2)	H	-
D	1 a 4	I	-
E	-	J	-

(1) Em nenhum caso pode ser exigido aos utilizadores o preenchimento destas casas, para efeitos do trânsito comunitário, nos exemplares nºs 5 e 7.

(2) O país de exportação pode escolher se estes dados figuram nos exemplares indicados.

Apêndice 2

INDICAÇÃO DOS EXEMPLARES DOS FORMULÁRIOS CONSTANTES DOS APENDICES 2 E 4 DO ANEXO I EM QUE DEVEM SURGIR, POR PROCESSO AUTOCOPIANTE, OS DADOS NELES INSCRITOS

(A partir do exemplar nº 1)

Nº da casa	Nº dos exemplares	Nº da casa	Nº dos exemplares
I. Casas para os operadores económicos			
1	1 a 4	29	1 a 3
	salvo subcasa do meio:	30	1 a 3
	1 a 3	31	1 a 4
2	1 a 4	32	1 a 4
3	1 a 4	33	la. subcasa da esquerda
4	1 a 4		
5	1 a 4		1 a 4
6	1 a 4		outras casas:
7	1 a 3		1 a 3
8	1 a 4	34a	1 a 3
9	1 a 3	34b	1 a 3
10	1 a 3	35	1 a 4
11	1 a 3	36	1 a 3
12	1 a 3	37	1 a 3
13	1 a 3	38	1 a 4
14	1 a 4	39	1 a 3
15	1 a 4	40	1 a 4
15a	1 a 3	41	1 a 3
15b	1 a 3	42	1 a 3
16	1 a 3	43	1 a 3
17	1 a 4	44	1 a 4
17a	1 a 3	45	1 a 3
17b	1 a 3	46	1 a 3
18	1 a 4	47	1 a 3
19	1 a 4	48	1 a 3
20	1 a 3	49	1 a 3
21	1 a 4	50	1 a 4
22	1 a 3	51	1 a 4
23	1 a 3	52	1 a 4
24	1 a 3	53	1 a 4
25	1 a 4	54	1 a 4
26	1 a 3	55	-
27	1 a 4	56	-
28	1 a 3		
II. Casas administrativas			
A	1 a 4 (2)	F	-
B	1 a 3	G	-
C	1 a 4	H	-
D/J	1 a 4	I	-
E/J	-		

(1) O país de exportação pode escolher se estes dados figuram nos exemplares indicados.

Apêndice 3

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DOS FORMULÁRIOS DO DOCUMENTO ÚNICO

TITULO I

A. Apresentação geral

Existem várias possibilidades de utilização dos formulários, que podem ser agrupadas em duas categorias:

- uma utilização completa do sistema,

- uma utilização fraccionada.

1. Utilização completa

Trata-se de casos em que, aquando do cumprimento das formalidades de exportação, o interessado utiliza um formulário que contém os exemplares necessários para as formalidades de exportação e de trânsito e para as que devem ser cumpridas no país de destino.

O formulário utilizado para esse efeito contém 8 exemplares:

- o exemplar nº 1 que será conservado pelas autoridades do país de exportação (formalidades de exportação e de trânsito);

- o exemplar nº 2 que será utilizado para as estatísticas do país de exportação;

- o exemplar nº 3 que é devolvido ao exportador depois de visado pelas autoridades aduaneiras;

- o exemplar nº 4 que, numa operação de trânsito, deve ser conservado pela estância aduaneira de destino;

- o exemplar nº 5 que constitui o exemplar de devolução para o trânsito;

- o exemplar nº 6 que será conservado pelas autoridades do país de destino (formalidades de importação);

- o exemplar nº 7 que será utilizado para as estatísticas do país de destino (formalidades de trânsito e de importação);

- o exemplar nº 8 que é devolvido ao destinatário depois de visado pelos serviços aduaneiros.

(Os exemplares nºs 2 e 7 podem ser utilizados para outros fins administrativos em conformidade com as exigências das Partes Contratantes).

Este formulário é, portanto, constituído por um maço de 8 exemplares dos quais os três primeiros se referem às formalidades a cumprir no país de exportaçãoe os cinco últimos às formalidades a cumprir no país de destino.

Cada maço de oito exemplares é concebido de tal modo que, quando as casas devem conter informações indênticas nos países em causa, as mesmas podem ser directamente apostas pelo exportador, ou pelo responsável principal no exemplar nº 1, aparecendo por cópia, graças a um tratamento químico do papel, em todos os exemplares. Quando, pelo contrário, e por diversas razões (protecção do segredo comercial, conteúdo da informação diferente conforme se trate do país de exportação ou de destino, etc.) uma informação não deva ser transmitida de um país ao outro, a dessensibilização do papel autocopiante limita essa reprodução aos exemplares destinados ao país de exportação.

Se a mesma casa deve ser utilizada, mas com um conteúdo diferente, no país de destino, a utilização do papel químico revela-se então necessária para a reprodução desses dados adicionais nos exemplares nºs 6 a 8.

Contudo, nomeadamente nos casos em que se recorra a um sistema informatizado de tratamento das declarações, é possível não utilizar o referido maço de 8 exemplares, mas antes dois maços de 4 exemplares, tendo cada uma dupla função: 1/6, 2/7, 3/8 e 4/5; o primeiro maço corresponderia, quanto ao seu conteúdo, aos referidos exemplares nºs 1 a 4 e o segundo aos exemplares nºs 5 a 8. Em tal caso, convém que figure em cada maço utilizado a numeração dos exemplares correspondentes, riscando a numeração à margem respeitante aos exemplares não utilizados.

Cada maço de quatro exemplares assim definido é concebido de tal modo que as informações a reproduzir nos diferentes exemplares aparecem por cópia graças a um tratamento químico do papel.

2. Utilização fraccionada

Trata-se dos casos em que o interessado não deseja utilizar um maço completo, tal como é descrito no ponto 1. Pode, portanto utilizar, para cada uma das fases (exportação, trânsito, importação) de uma operação de troca de mercadorias entre as Partes Contratantes, os exemplares de declaração necessários ao cumprimento das formalidades relativas unicamente a este fim. Pode, além disso, juntar a estes últimos, quando o desejar, os exemplares necessários ao cumprimento das formalidades relativas a qualquer das fases seguintes desta operação.

Diferentes combinações são portanto possíveis nestes casos de utilização fraccionada, sendo os números dos exemplares a utilizar os já mencionados no ponto 1.

A título de exemplo, são possíveis as seguintes combinações:

- unicamente exportação: exemplares nºs 1, 2 e 3,

- exportação + trânsito: exemplares nºs 1, 2, 3, 4, 5 e 7,

- exportação + importação: exemplares nºs 1, 2, 3, 6, 7 e 8,

- unicamente trânsito: exemplares nºs 1, 4, 5 e 7,

- trânsito + importação: exemplares nºs 1, 4, 5, 6, 7 e 8,

- unicamente importação: exemplares nºs 6, 7 e 8.

Para além destes casos, existem situações para as quais importa justificar, no destino, o carácter comunitário das mercadorias em causa, sem que tenha havido utilização do trânsito. Nesses casos, deve ser utilizado o exemplar previsto para este efeito (exemplar nº 4), quer separadamente, quer em combinação com um dos supracitados maços. Quando, em aplicação da regulamentação comunitária, o documento comprovativo do carácter comunitário das mercadorias deve ser feito em 3 exemplares, é necessário apresentar exemplares suplementares ou fotocópias do referido exemplar nº 4.

B. Indicações exigidas

Os formulários em causa contêm todos os dados susceptíveis de serem exigidos pelas Partes Contratantes. Certas casas devem ser obrigatoriamente preenchidas, enquanto outras só o devem ser se o país em que as formalidades são cumpridas o exigir. E conveniente, a este respeito, proceder em conformidade com a parte das presentes instruções relativas à utilização das diferentes casas.

De qualquer modo, e sem prejuízo da aplicação de procedimentos simplificados, a lista máxima das casas susceptíveis de serem preenchidas para cada uma das fases de uma operação de troca entre as Partes Contratantes, incluindo as exigidas unicamente em caso de aplicação de regulamentações específicas e, respectivamente, a seguinte:

- formalidades de exportação: casas nºs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 54,

  formalidades de trânsito: casas nºs 1 (à excepção da 2a. subcasa), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33, (1a. subcasa), 35, 38, 39, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56 (casas com fundo verde),

  formalidades de importação: casas nºs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18,19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54,

  prova do carácter comunitário das mercadorias (T 2 L): casas nº 1 (à excepção da 2a. subcasa), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44, 54.

C. Modo de utilização do formulário

Em qualquer dos casos em que o tipo de maço utilizado comporte, pelo menos, um exemplar utilizável num país diferente daquele onde foi inicialmente preenchido, os formulários devem ser preenchidos à máquina ou por um processo mecanográfico ou similar. A fim de facilitar o preenchimento à máquina, deve-se introduzir o formulário nesta de tal modo que a primeira letra do dado a inscrever na casa 2 seja aposta na pequena casa de posicionamento que figura no canto superior esquerdo.

No caso de todos os exemplares do maço utilizado se destinarem a ser utilizados no mesmo país podem igualmente ser preenchidos à mão de modo legível, a tinta e com caracteres maiúsculos de imprensa, desde que tal possibilidade esteja prevista nesse país. Aplicam-se as mesmas regras para as informações susceptíveis de figurar nos exemplares utilizados para a aplicação do regime de trânsito.

Os formulários não devem apresentar rasuras nem emendas. As eventuais modificações devem ser efectuadas riscando as indicações erradas e acrescentando, se for o caso, as indicações pretendidas. Qualquer modificação assim feita deve ser aprovada pelo seu autor e visada expressamente pelas autoridades competentes. Estas últimas podem, se for caso disso, exigir a entrega de uma nova declaração.

Além disso, os formulários podem ser preenchidos por processo técnico de reprodução em vez do preenchimento por um dos processos acima referidos. Podem ser, também, feitos e preenchidos por processo técnico de reprodução desde que se observem, rigorosamente, as disposições relativas aos modelos, ao papel, ao formato dos formulários, à língua a utilizar, à legibilidade, à proibição de rasuras e emendas e às alterações.

Apenas devem ser preenchidas, se for caso disso, as casas que contenham um número de ordem. As outras casas, designadas por uma letra maiúscula, são exclusivamente reservadas a uso interno das administrações.

Os exemplares destinados a ficar na estância de exportação e/ou de partida devem levar o original da assinatura das pessoas interessadas. A assinatura do responsável principal, ou, se for caso disso, do seu representante habilitado, responsabiliza-o por todos os elementos que se referem à operação de trânsito tal como resulta da aplicação das disposições relevantes, incluindo as descritas no referido Ponto B.

Os exemplares destinados a ficar na estância aduaneira de destino devem conter o original da assinatura da pessoa interessada. Recorda-se que, no que diz respeito às formalidades de exportação e de importação, a assinatura do interessado equivale à assunção de compromisso, em conformidade com as disposições em vigor nos territórios das Partes Contratantes:

- à exactidão dos elementos que figuram na declaração e relacionados com as formalidades que lhe dizem respeito,

- à autenticidade dos documentos anexos, e

- à observância de todas as obrigações inerentes à sujeição das mercadorias em causa ao regime considerado.

No que diz respeito às formalidades de trânsito e de importação, chama-se a atenção para o interesse de cada interveniente em verificar o conteúdo da sua declaração antes de assinar e de a entregar na estância aduaneira. Em especial, qualquer diferença, verificada pelo interessado, entre as mercadorias que deve declarar e os dados que já figuram, eventualmente, nos formulários a utilizar, deve ser imediatamente comunicada, por este último, aos serviços aduaneiros. Em tal caso, convém fazer a declaração a partir de novos formulários.

Sem prejuízo do título III, quando uma casa não deva ser usada, não deve apresentar qualquer indicação ou sinal.

INDICAÇÕES RELATIVAS AS DIFERENTES CASAS

I. Formalidades no país de exportação

Casa nº 1 : Declaração

Indicar na primeira subcasa o código aplicável previsto no Anexo III.

No que diz respeito ao tipo de declaração (segunda subcasa), dado de uso facultativo pelas Partes Contratantes.

Além disso, no caso de utilização do regime de trânsito, deve ser indicada a sigla adequada na subcasa do lado direito (a terceira) desta casa.

Casa nº 2 : Exportador

Indicar o seu apelido e nome ou a sua firma e o seu endereço completo. No que diz respeito ao número de identificação, as instruções poderão ser completadas pelas Partes Contratantes (número de identificação atribuído ao interessado pelas autoridades competentes por razões fiscais, estatísticas ou outras).

Em caso de grupagens, as Partes Contratantes podem prever que a menção "diversos" seja indicada nesta casa, devendo a lista dos expedidores ser junta à declaração.

No que diz respeito ao trânsito, casa facultativa para as Partes Contratantes.

Casa 3: Formulários

Indicar o número de ordem do maço entre o número total de maços de formulários e de folhas suplementares utilizados (por exemplo, se um formulário e duas folhas suplementares forem apresentados, indicar no formulário 1/3, na primeira folha suplementar 2/3 e na segunda folha suplementar 3/3).

Quando a declaração se referir apenas a uma adição (isto e, quando apenas se deve preencher uma casa "designação das mercadorias"), não indicar nada nesta casa 3, indicando apenas o algarismo 1 na casa 5.

Quando forem utilizados dois maços de quatro exemplares em vez de um maço de oito exemplares, considera-se que aqueles dois maços constituem apenas um maço.

Casa 4: Lista de Carga

Indicar com algarismos a quantidade de listas de carga eventualmente juntas ou a quantidade de listas descritivas de natureza comercial tal como autorizadas pela autoridade competente. Casa facultativa para as Partes Contratantes no que respeita às formalidades de exportação.

Casa 5: Adições

Indicar a quantidade total das adições declaradas pelo interessado nos formulários e nas folhas suplementares (ou listas de carga ou listas de natureza comercial) utilizados. A quantidade de adições corresponde à quantidade de casas "designação das mercadorias" que devem ser preenchidas.

Casa 6: Total Volumes

Casa facultativa para as Partes Contratantes. Indicar a quantidade total de volumes que compõem a remessa em causa.

Casa 7: Número de referência

Indicação facultativa para os utilizadores respeitante à referência atribuída pelo interessado à remessa em causa.

Casa 8: Destinatário

Indicar o apelido e nome ou a firma e o endereço completo da ou das pessoas a quem as mercadorias devem ser entregues.

Casa facultativa para as Partes Contratantes no que respeita às formalidades de exportação, mas obrigatória para efeitos de trânsito. A indicação do número de identificação não e obrigatória nesta fase.

Casa 9: Responsável Financeiro

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (pessoa responsável pela transferência ou repatriação das divisas à operação considerada)

Casa 10: País de Primeiro Destino

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes em conformidade com as suas exigências.

Casa 11: País de Transacção

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes em conformidade com as suas exigências.

Casa 13: PAC

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicações relativas à aplicação de uma política agrícola).

Casa 14: Declarante ou Representante do Exportador

Indicar o apelido e nome ou a firma e o endereço completo do interessado, em conformidade com as disposições em vigor. No caso de haver identidade entre o declarante e o exportador, mencionar "exportador". No que diz respeito ao número de identificação, as instruções podem ser completadas pelas Partes Contratantes (número de identificação atribuído ao interessado pelas autoridades competentes por razões fiscais, estatísticas ou outras).

Casa 15: País de Exportação

Casa facultativa para as Partes Contratantes no que respeita às formalidades de exportação, mas obrigatória em caso de aplicação do regime de trânsito.

Indicar o nome do país de onde as mercadorias são exportadas.

Na casa 15a, indicar o código correspondente a esse país.

A casa 15b e de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação da região de onde as mercadorias são exportadas).

As casas 15a e 15b não devem ser utilizadas para efeitos do trânsito.

Casa 16: País de Origem

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes. Se a declaração comportar várias adições de diferentes origens, inscrever a menção "diversos" nesta casa.

Casa 17: País de Destino

Indicar o nome do Estado-membro em causa. Na casa 17a, indicar o código correspondente a esse país. A casa 17b não deve ser utilizada nesta fase das trocas.

As casas 17a e 17b não devem ser utilizadas para efeitos do trânsito.

Casa 18: Identificação e Nacionalidade do Meio de Transporte à Partida

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes no que respeita às formalidades de exportação, mas obrigatória em caso de aplicação do regime do trânsito. Indicar a identificação, por exemplo, o(s) número(s) de matrícula ou o nome do(s) meio(s) de transporte (camião,avio, vagão, avião) no qual (nos quais) as mercadorias são directamente carregadas aquando da sua apresentação na estância aduaneira onde são cumpridas as formalidades de exportação ou de trânsito, em seguida, a nacionalidade desse meio de transporte (ou a do meio que assegura a propulsão do conjunto, no caso de haver vários meios de transporte), segundo os códigos previstos para esse efeito. Por exemplo, no caso de ser utilizado um veículo tractor e um reboque com matrídula diferente, indicar o número de matrícula do veículo tractor e o do reboque, bem como a nacionalidade do veículo tractor.

Em caso de remessa postal ou por instalações fixas, não indicar nada quanto ao número de matrícula e à nacionalidade.

Em caso de transporte ferroviário, não indicar a nacionalidade.

Nos outros casos, no que se refere à nacionalidade, dado de uso facultativo pelas Partes Contratantes.

Casa nº 19: Contentores (CTR)

Indicar, segundo os códigos previstos no Anexo III, a situação presumível na passagem da fronteira do país de exportação, tal como é conhecida aquando do cumprimento das formalidades de exportação ou de trânsito.

Casa facultativa para as Partes Contratantes para efeitos de Trânsito.

Casa nº 20: Condições de Entrega

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação de certas cláusulas do contrato comercial).

Casa nº 21: Identificação e Nacionalidade do Meio de Transporte Activo que Atravessa a Fronteira

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes no que respeita à identificação.

Casa de uso obrigatório no que respeita à nacionalidade.

Todavia, em caso de remessa postal, de transporte ferroviário ou por instalações fixas, não indicar nada quanto ao número de matrícula e à nacionalidade.

Indicar a natureza (camião, navio, vagão, avião) seguida da identificação, indicando, por exemplo, o número de matrícula do meio de transporte activo (i.e. do meio de transporte que assegura a propulsão) que se presume seja utilizado na passagem da fronteira do país de exportação, ou o seu nome; seguidamente, a nacionalidade desse meio de transporte activo, tal como é conhecida aquando do cumprimento das formalidades de exportação ou de trânsito, utilizando o código previsto para esse efeito.

Nota-se que, no caso de transporte combinado ou de vários meios de transporte, o meio de transporte activo é o que assegura a propulsão do conjunto. Por exemplo: no caso de um camião sobre o navio, o meio de transporte activo é o navio; no caso de um tractor e um reboque, o meio de transporte activo é o tractor.

Casa nº 22: Moeda de Facturação e Montante Total Facturado

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação do código relativo à moeda em que a factura foi emitida, e, em seguida, do montante facturado para o toas mercadorias declaradas).

Casa nº 23: Taxa de Câmbio

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (taxa de conversão em vigor da moeda de facturação na moeda do país em causa).

Casa nº 24: Natureza da Transacção

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação de certas cláusulas do contrato comercial).

Casa nº 25: Modo de Transporte na Fronteira

Indicar, segundo os códigos previstos no Anexo III, a natureza do modo de transporte correspondente ao meio de transporte activo no qual se presume que as mercadorias deixarão o território do país de exportação.

Casa facultativa para as Partes Contratantes para efeitos de trânsito.

Casa nº 26: Modo de Transporte Interior

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação, segundo os códigos previstos no Anexo III, da natureza do modo de transporte utilizado no interior do país em causa).

Casa nº 27: Local de Carga

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes. Indicar o local de carga das mercadorias, tal como é conhecido aquando do cumprimento das formalidades de exportação ou de trânsito, eventualmente sob a forma de código quando tal estiver previsto, no meio de transporte activo em que as mercadorias devem atravessar a fronteira do país de exportação.

Casa nº 28: Dados Financeiros e Bancários

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (transferência de divisas relativa à operação em causa. Elementos relativos às formalidades e modalidades financeiras bem como às referências bancárias).

Casa nº 29: Estância Aduaneira de Saída

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação da estância aduaneira por onde está prevista a saída das mercadorias do território do país em causa).

Casa nº 30: Localização das Mercadorias

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação do local exacto onde as mercadorias podem ser verificadas).

Casa nº 31: Volumes e Designação das Mercadorias, Marcas e Números - Nº(s) Contentor(es) - Quantidade e Natureza

Indicar as marcas, números, quantidade e natureza dos volumes ou, no caso especial de mercadorias não embaladas, a quantidade dessas mercadorias objecto da declaração ou a menção "a granel", conforme o caso, bem como, em ambos os casos, as menções necessárias à sua identificação. Por designação das mercadorias entende-se a denominação comercial habitual destas últimas, expressa em termos suficientemente precisos para permitir a sua identificação e classificação. Esta casa deve igualmente apresentar as indicações exigidas por regulamentações específicas eventuais (impostos sobre consumos específicos, etc.). Em caso de utilização de contentor, as respectivas marcas de identificação devem também ser indicadas nesta casa.

Quando, na casa 16, o interessado tiver indicado "diversos", as Partes Contratantes podem prever que seja mencionado aqui, sem que, no entanto, tal possa constituir uma obrigação para os operadores económicos, o nome do país de origem das mercadorias em causa.

Casa nº 32: Número da Adição

Indicar o número de ordem da adição em causa, em relação à quantidade total das adições declaradas nos formulários utilizados tal como definidas na casa nº 5.

Quando a declaração contiver apenas uma adição, as Partes Contratantes podem prever que nada seja indicado nesta casa, devendo o algarismo 1 ter sido indicado na casa nº 5.

Casa nº 33: Código Mercadorias

Indicar o número de código correspondente à adição em causa. Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes no que respeita ao trânsito.

Casa nº 34: Código, País de Origem

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes:

- casa nº 34a (indicação do código correspondente ao país mencionado na casa nº 16. Quando da casa nº 16 constar a menção "diversos", indicar o código correspondente ao país de origem da adição em causa);

- casa nº 34b (indicação da região de produção das mercadorias em causa).

Casa nº 35: Massa Bruta

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes no que respeita às formalidades de exportação, mas obrigatória em caso de aplicação do regime do trânsito. Indicar a massa bruta, expressa em quilogramas, das mercadorias descritas na casa nº 31 correspondente. A massa bruta corresponde à massa acumulada das mercadorias e de todas as respectivas embalagens, excluindo o material de transporte e, nomeadamente, os contentores.

Casa nº 37: Regime

Indicar o regime para o qual as mercadorias são declaradas na exportação, segundo os códigos previstos para esse efeito.

Casa nº 38: Massa Líquida

Indicar a massa líquida, expressa em quilogramas, das mercadorias descritas na casa nº 31 correspondente. A massa líquida correspondente à massa própria das mercadorias desprovidas de todas as suas embalagens.

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes no que respeita ao trânsito.

Casa nº 39: Contingente

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (sempre que necessário à aplicação da legislação relativa aos contingentes).

Casa nº 40: Declaração Sumária/Documento Precedente

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (referências dos documentos relativos ao regime administrativo que precede a exportação para um outro país).

Casa nº 41: Unidades Suplementares

A utilizar, se necessário, em conformidade com as indicações da numenclatura das mercadorias (indicar, para a adição correspondente, a quantidade expressa na unidade prevista na numenclatura das mercadorias).

Casa nº 44: Referências Especiais, Documentos Apresentados, Certificados e Autorizações

Indicar os elementos exigidos bem como as referências dos documentos apresentados em apoio da declaração. (Podem ser incluídos os números de ordem dos exemplares de controlo T5, o número da autorização/licença de exportação, dados relativos às regulamentações veterinária e fitossanitária, nº do conhecimento, etc.). Na subcasa "código referências especiais (RE)", indicar quando necessário, o número de código a adoptar, correspondente às referências especiais que podem ser exigidas no âmbito da aplicação do regime do trânsito. Esta subcasa só deve ser utilizada quando se iniciar a aplicação de um sistema de cancelamento das operações de trânsito por processo informatizado.

Casa nº 46: Valor Estatístico

Indicar o montante, expresso na moeda prevista pela Parte Contratante, do valor estatístico, em conformidade com as disposições em vigor.

Casa nº 47: Cálculo das Imposições

As Partes Contratantes podem exigir que, em cada linha, utilizando, se for caso disso, os códigos respectivos previstos para esse efeito, figure o seguinte:

- tipo de imposição (direitos de exportação);
- base tributável,
- taxa aplicável;
- montante devido da imposição em causa;
- modo de pagamento escolhido (MP).

Casa nº 48: Deferimento de Pagamento

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (referências à autorização em causa).

Casa nº 49: Identificação do Armazém

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes.

Casa nº 50: Responsável Principal e Representante Habilitado, Local, Data e Assinatura

Mencionar o apelido e o nome ou a firma e o endereço completo do responsável principal, bem como, se for caso disso, o número de identificação que lhe for atribuído pelas autoridades competentes. Mencionar, se for caso disso, o apelido e nome ou a firma do representante habilitado que assina pelo responsável principal.

Salvo disposições especiais a adoptar no que diz respeito à utilização da informática, o original da assinatura manuscrita pela pessoa interessada deve figurar no exemplar a conservar na estância aduaneira de partida. Quando o interessado é uma pessoa colectiva, o signatário deve fazer seguir a assinatura da indicação do seu nome e da sua qualidade.

Casa nº 51: Estâncias Aduaneiras de Passagem Previstas (e Países)

Mencionar a estância aduaneira de entrada prevista em cada país cujo território se prevê seja atravessado, ou, quando o transporte deve atravessar um território diferente do das Partes Contratantes, a estância aduaneira de saída pela qual o meio de transporte deixa o território das Partes Contratantes. As estâncias aduaneiras de passagem figuram na "lista das estâncias com competência para as operações de trânsito". Indicar, em seguida, o código correspondente ao país em causa.

Casa nº 52: Garantia

Indicar todos os elementos necessários relativos ao tipo de garantia utilizada para a operação em causa.

Casa nº 53: Estância aduaneira de Destino (e País)

Mencionar a estância onde as mercadorias devem ser apresentadas para terminar a operação de trânsito. Recorda-se que as estâncias aduaneiras de destino figuram na "lista das estâncias aduaneiras com competência para as operações de trânsito".

Indicar em seguida o código correspondente ao país em causa.

Casa nº 54: Local e Data, Assinatura e Nome do Declarante ou do seu Representante

Salvo disposições especiais a adoptar no que diz respeito à utilização da informática, o original da assinatura manuscrita da pessoa interessada, seguida do seu apelido e nome, deve figurar no exemplar a conservar na estância aduaneira de partida. Quando o interessado for uma pessoa colectiva, o signatário deve fazer seguir a sua assinatura e o seu apelido e nome da indicação da sua qualidade, se assim o exigirem as Partes Contratantes.

II. Formalidades durante o percurso

Entre o momento em que as mercadorias de estância de exportação e/ou de partida e o momento em que chegam à estância de destino, é possível que certas menções devam ser apostas nos exemplares do documento único que acompanham as mercadorias. Estas menções, relativas à operação de transporte devem ser inscritas no documento pelo transportador, responsável pelo meio de transporte no qual as mercadorias são directamente carregadas, à medida que se vão desenrolando as operações. Estas menções podem ser inscritas à mão de maneira legível. Neste caso, os formulários devem ser completados a tinta e em caracteres maiúsculos de imprensa.

Estas menções, que figuram unicamente nos exemplares nºs 4 e 5, referem-se aos seguintes casos:

- transbordos: usar a casa nº 55
  casa nº 55 (Transbordos):

  As três primeiras linhas desta casa devem ser preenchidas pelo transportador quando, durante a operação em causa, as mercadorias forem transbordadas de um meio de transporte para o outro ou de um contentor para o outro.

  Recorda-se que, em caso de transbordo, o transportador deve contactar as autoridades competentes, nomeadamente quando a aposição de novos selos se revela necessária, bem como para fazer visar o documento de trânsito.

  Quando os serviços aduaneiros tiverem autorizado o transbordo sem a sua vigilância, o transportador deve anotar ele próprio, em conformidade, o documento de trânsito e informar, para efeitos de visto, a estância aduaneira onde as mercadorias devem ser apresentadas.

- outros incidentes: utilizar a casa nº 56

Casa nº 56 (outros incidentes durante o transporte):

Casa a completar em conformidade com as obrigações existentes em matéria de trânsito.

Além disso, quando, tendo sido as mercadorias carregadas num semi-reboque, se verificar uma mudança apenas do veículo do tractor no decurso do transporte (sem que, portanto, haja manipulação ou transbordo das mercadorias), indicar nesta casa o número de matrícula e a nacionalidade do novo veículo tractor. Em tal caso, não é necessário o visto das autoridades competentes.

III. Formalidades no país de destino

Casa nº 1: Declaração

Indicar os códigos aplicáveis previstos no Anexo III.

No que respeita ao tipo de declaração (segunda subcasa), dado de uso facultativo pelas Partes Contratantes.

A subcasa da direita não deve ser utilizada para efeitos de formalidades de importação.

Casa nº 2: Exportador

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicar o apelido nome e endereço completo do exportador ou do vendedor das mercadorias).

Casa nº 3: Formulários

Indicar o número de ordem do maço entre o numero total de maços de formulários e de folhas suplementares utilizados (por exemplo, se um formulário e duas suplementares forem apresentados, indicam no formulário 1/3, na primeira folha suplementar 2/3 e na segunda folha suplementar 3/3).

Quando a declaração se referir apenas a uma adição (isto é, quando apenas se deva preencher uma casa entre "designação das mercadorias"), não indicar nada nesta casa nº 3, indicando apenas o algarismo 1 na casa nº 5.

Casa nº 4: Listas de Carga

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes. Indicar com algarismos a quantidade de listas de carga eventualmente juntas ou a quantidade de listas descritivas de natureza comercial tal como autorizadas pela autoridade competente.

Casa nº 5: Adições

Indicar a quantidade total das adições declaradas pelo interessado nos formulários e nas folhas suplementares (ou listas de carga ou listas de natureza comercial) utilizados. A quantidade de adições corresponde à quantidade de casas "designação das mercadorias" que devem ser preenchidas.

Casa nº 6: Total Volumes

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes. Indicar a quantidade total de volumes que compõem a remessa em causa.

Casa nº 7: Número de Referência

Indicação facultativa para os utilizadores, respeitante à referência atribuída pelo interessado à remessa em causa.

Casa nº 8: Destinatário

Indicar o seu apelido e nome ou firma e o endereço completo. No caso de grupagem, as Partes Contratantes podem prever que a menção "diversos" seja indicada nesta casa, devendo a lista dos destinatários ser junta à declaração. No que respeita ao número de identificação, as instruções devem ser completadas pelas Partes Contratantes (número de identificação atribuído ao interessado pelas autoridades competentes por razões fiscais, estatísticas ou outras).

Casa nº 9: Responsável Financeiro

Casa de uso facultativo pelas Partes Constratantes (pessoa responsável pela transferência ou repatriação de divisas relativas à operação em causa).

Casa nº 10: País de Última Proveniência

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes em conformidade com as suas exigências.

Casa nº 11: País de Transacção/de Produção

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes em conformidade com as suas exigências.

Casa nº 12: Elementos do Valor

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (elementos necessários à determinação do valor aduaneiro, estatístico ou tributável).

Casa nº 13: PAC

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicações relativas à aplicação de uma política agrícola).

Casa nº 14: Declarante ou Representante do Destinatário

Indicar o apelido e nome ou a firma e o endereço completo do interessado, em conformidade com as disposições em vigor. No caso de haver identidade entre o declarante e o destinatário, mencionar "destinatário".

No que diz respeito ao número de identificação, as instruções podem ser completadas pelas Partes Contratantes (número de identificação atribuído ao interessado pelas autoridades competentes por razões fiscais, estatísticas ou outras).

Casa nº 15: País de Exportação

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes. Indicar o nome do país de onde as mercadorias são exportadas. Na casa nº 15a indicar o código correspondente ao país em causa.

A casa nº 15b não deve ser utilizada.

Casa nº 16: País de Origem

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes. Se a declaração compreende várias adições de diferentes origens, inscrever a menção "diversos" nesta casa.

Casa nº 17: País de Destino

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes. Indicar o nome do país em causa.

Na casa nº 17a, indicar o código correspondente a esse país.

Na casa nº 17b, indicar a região de destino das mercadorias.

Casa nº 18: Identificação e Nacionalidade do Meio de Transporte à Chegada

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes. Indicar a identificação, por exemplo, o(s), número(s) de matrícula ou o nome do(s) meio(s) de transporte (camião, navio, vagão, avião) no qual (nos quais) as mercadorias são directamente carregadas aquando da sua apresentação na estância aduaneira onde são cumpridas as formalidades de importação, em seguida a nacionalidade desse meio de transporte (ou a do meio que assegura a propulsão do conjunto, no caso de haver vários meios de transporte), segundo os códigos previstos para esse efeito. Por exemplo, no caso de ser utilizado um veículo tractor e um reboque com uma matrícula diferente, indicar o número de matrícula do veículo tractor e o do reboque, bem como a nacionalidade do veículo tractor.

Em caso de remessa postal ou por instalações fixas, não indicar nada quanto ao número de matrícula e à nacionalidade.

Em caso de transporte ferroviário, não indicar a nacionalidade.

Casa nº 19: Contentores (CTR)

Indicar as informações necessárias, segundo os códigos previstos no Anexo III.

Casa nº 20: Condições de entrega

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação de certas cláusulas do contrato comercial).

Casa nº 21: Identificação e Nacionalidade do Meio de Transporte Activo que Atravessa a Fronteira

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes no que respeita à identificação. Casa de uso obrigatório no que respeita à nacionalidade.

Todavia, em caso de remessa postal, de transporte ferroviário ou por instalações fixas, não indicar nada quanto ao número de matrícula e à nacionalidade.

Indicar a natureza (camião, navio, vagão, avião) seguida da identificação, indicando, por exemplo, o número de matrícula do meio de transporte activo (isto é, do meio de transporte que assegura a propulsão) utilizado na passagem da fronteira do país de destino, ou o seu nome; seguidamente, a nacionalidade desse meio de transporte activo, utilizando o código previsto para esse efeito.

Note-se que, no caso de transporte combinado ou de vários meios de transporte, o meio de transporte activo é o que assegura a propulsão do conjunto. Por exemplo: no caso de um camião sobre navio, o meio de transporte activo é o navio; no caso de um tractor e um reboque, o meio de transporte activo é o tractor.

Casa nº 22: Moeda de Facturação e Montante Total Facturado

Casa de uso facultativo com as Partes Contratantes (indicação do código relativo à moeda em que a factura foi emitida, e, em seguida do montante facturado para o total das mercadorias declaradas).

Casa nº 23: Taxa de Câmbio

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (taxa de conversão em vigor da moeda de facturação na moeda do país em causa).

Casa nº 24: Natureza da Transacção

Casa de uso facultativo com as Partes Contratantes (indicação de certas cláusulas do contrato comercial).

Casa nº 25: Modo de Transporte na Fronteira

Indicar, segundo os códigos previstos no Anexo III, a natureza do modo de transporte correspondente ao meio de transporte activo em que as mercadorias entraram em território do país de destino.

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação, segundo os códigos previstos no Anexo III, da natureza de um modo de transporte utilizado no interior do país em causa).

Casa nº 27: Local de Descarga

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes. Indicar o local de descarga das mercadorias, eventualmente sob a forma de código, quando previsto, do meio de transporte activo em que as mercadorias atravessaram a fronteira do país de destino.

Casa nº 28: Dados Financeiros e Bancários

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (transferência de divisas relativa à operação em causa. Elementos relativos às formalidades e modalidades financeiras bem como às referências bancárias).

Casa nº 29: Estância Aduaneira de Entrada

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação da estância aduaneira por onde as mercadorias entraram no território do país em causa).

Casa nº 30: Localização das Mercadorias

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação do local exacto onde as mercadorias podem ser verificadas).

Casa nº 31: Volumes e Designação das Mercadorias, Marcas e Números - Nº(s) Contentor(es) - Quantidade e Natureza

Indicar as marcas, números, quantidade e natureza dos volumes ou, no caso especial de mercadorias não embaladas, a quantidade dessas mercadorias objecto da declaração ou a menção "a granel", conforme o caso, bem como, em ambos os casos, as menções necessárias à sua identificação. Por designação das mercadorias entende-se a denominação comercial habitual destas últimas, expressa em termos suficientemente precisos para permitir a sua identificação e classificação imediata e segura. Esta casa deve igualmente apresentar as indicações exigidas por regulamentações específicas eventuais (IVA, impostos sobre consumos específicos, etc.). Em caso de utilização de contentor, as respectivas marcas de identificação devem também ser indicadas nesta casa.

Quando na casa nº 16 (país de origem), o interessado tiver indicado "diversos", as Partes Contratantes podem prever que seja mencionado aqui o nome do país de origem das mercadorias em causa.

Casa nº 32: Número da Adição

Indicar o número de ordem da adição em causa, em relação à quantidade total das adições declaradas nos formulários utilizados, tal como definido na casa nº 5.

Quando a declaração contiver apenas uma adição, as Partes Contratantes podem prever que nada seja indicado nesta casa, devendo o algarismo 1 ter sido indicado na casa nº 5.

Casa nº 33: Código Mercadorias

Indicar o número de código correspondente à adição em causa. As Partes Contratantes podem prever a utilização nas segunda e seguintes subcasas de uma nomenclatura para fins específicos.

Casa nº 34: Código País de Origem

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicação na casa nº 34a do código correspondente ao país mencionado na casa nº 16. Quando da casa nº 16 constar a menção "diversos", indicar o código correspondente ao país de origem da adição em causa. A casa nº 34b não deve ser utilizada).

Casa nº 35: Massa Bruta

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes. Indicar a massa bruta, expressa em quilogramas, das mercadorias descritas na casa nº 31 correspondente. A massa bruta corresponde à massa acumulada das mercadorias e de todas as respectivas embalagens, excluindo o material de transporte e, nomeadamente, os contentores.

Casa nº 36: Preferência

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (referências a uma eventual taxa preferencial de direito que deva ser aplicada).

Casa nº 37: Regime

Indicar o regime para o qual as mercadorias são declaradas no destino, segundo os códigos previstos para esse efeito.

Casa nº 38: Massa Líquida

Indicar a massa líquida, expressa em quilogramas, das mercadorias descritas na casa nº 31 correspondente. A massa líquida corresponde à massa própria das mercadorias desprovidas de todas as suas embalagens.

Casa nº 39: Contingente

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (sempre que necessário à aplicação da legislação relativa aos contingentes).

Casa nº 40: Declaração Sumária/Documento Precedente

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (referências da declaração sumária eventualmente utilizada no país de destino ou dos documentos relativos ao eventual regime administrativo precedente).

Casa nº 41: Unidades Suplementares

A utilizar, se necessário, em conformidade com as indicações da nomenclatura das mercadorias. Indicar, para a adição correspondente, a quantidade expressa na unidade prevista na nomenclatura das mercadorias.

Casa nº 42: Preço da Adição

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (indicar a fracção do preço apresentado na casa nº 22 correspondente ao preço dessa adição).

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (elementos necessários à determinação do valor aduaneiro, estatístico ou tributável).

Casa nº 44: Referências Especiais, Documentos Apresentados, Certificados e Autorizações

Indicar as referências exigidas por força das regulamentações específicas aplicáveis no país de destino, bem como as referências dos documentos apresentados em apoio da declaração (podem ser incluídos nºs de ordem dos exemplares de controlo T5, nº da autorização/licença de importação; dados relativos às regulamentações veterinária e fitossanitária; nº de conhecimento). A subcasa "código referências especiais (RE)" não deve ser utilizada.

Casa nº 45: Ajustamento

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (elementos necessários à determinação do valor aduaneiro, estatístico ou tributável).

Casa nº 46: Valor Estatístico

Indicar o montante, expresso na moeda prevista pelo país de destino, do valor estatístico, em conformidade com as disposições em vigor.

Casa nº 47: Cálculo das Imposições

As Partes Contratantes podem exigir que em cada linha, utilizando, se for caso disso, os códigos relevantes previstos para esse efeito, figure o seguinte:

- tipo de imposição (direitos de importação),
- base tributável;
- taxa aplicável;
- montante devido da imposição em causa;
- modo de pagamento escolhido (MP).

Casa nº 48: Deferimento de Pagamento

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes (referências à autorização em causa).

Casa nº 49: Identificação do Armazém

Casa de uso facultativo pelas Partes Contratantes.

Casa nº 50: Local e Data, Assinatura e Nome de Declarante ou do Seu Representante

Salvo disposições especiais a adoptar no que diz respeito à utilização da informática, o original da assinatura manuscrita da pessoa interessada, seguida do seu apelido e nome, deve figurar no exemplar a conservar na estância aduaneira de destino. Quando o interessado for uma pessoa colectiva, o signatário deve fazer seguir a sua assinatura e o seu apelido e nome da indicação da sua qualidade, se assim o exigirem as Partes Contratantes.

Observações relativas às folhas suplementares

A. As folhas suplementares apenas devem ser utilizadas no caso de uma declaração que compreenda várias adições (ver casa nº 5). Devem ser apresentadas conjuntamente com um formulário.

B. As observações referidas nos anteriores Títulos I e II aplicam-se igualmente às folhas suplementares.

Todavia:

- a casa 2/8 é de uso facultativo pelas Partes Contratantes e deve conter apenas o nome, o apelido e o número de identificação eventual da pessoa em causa;

- a parte "recapitulação" da casa nº 47 refere-se à recapitulação final de todas as adições que são objecto dos formulários utilizados. Só deve, portanto, ser utilizada na última das folhas suplementares juntas a um formulário de documento único, a fim de mostrar, por um lado, o total por tipo de imposição e, por outro, o total geral (TG) das imposições devidas.

C. No caso de utilização das folhas suplementares, as casas "designação das mercadorias" não utilizadas devem ser riscadas de modo a impedir qualquer utilização posterior.

ANEXO III

CÓDIGOS A UTILIZAR NO DOCUMENTO ÚNICO

Casa nº 1: Declaração

Primeira subcasa

A sigla EU deve ser utilizada:

- na declaração de exportação para uma outra Parte Contratante;

- na declaração de importação de uma outra Parte Contratante.

Terceira subcasa

Esta subcasa só deve ser preenchida se o formulário for utilizado no âmbito da aplicação do regime de trânsito.

Casa nº 19: Contentores

Os códigos aplicáveis são:

0 : mercadorias não transportadas em contentores,
1 : mercadorias transportadas em contentores.

Casa nº 25: Modo do Transporte na Fronteira

A lista de códigos aplicáveis é indicada a seguir:

Códigos dos modos de transporte, correio e outras remessas

A. Código de um algarismo (obrigatório).

B. Código de dois algarismos (segundo algarismo facultativo para as Partes Contratantes).

A.	B.	Denominação
1	10	Transporte marítimo
	12	Vagão sobre navio
	16	Veículo rodoviário a motor sobre navio
	17	Reboque ou semi-reboque sobre navio
	18	Embarcação de navegação interior sobre navio
2	20	Transporte por caminho de ferro
	23	Veículo rodoviário transportado em caminho de ferro
3	30	Transporte rodoviário
4	40	Transporte aéreo
5	50	Remessas postais
7	70	Instalações de transporte fixas
8	80	Transporte por navegação interior
9	90	Propulsão própria

São aplicáveis os códigos adoptados para a casa nº 25.

Casa nº 33: Código Mercadorias

Primeira subcasa

Indicar, na Comunidade, os oito números da Nomenclatura Integrada e, nos países AECL, indicar, no lado esquerdo desta subcasa, os seis números do Sistema Harmonizado de Designação e Codificação das Mercadorias.

Outras subcasas

A completar em conformidade com outros códigos específicos eventuais das Partes Contratantes (esta indicação deve ser feita imediatamente a seguir à primeira subcasa).

I LIITE

YLEISSOPIMUKSEN 2 ARTIKLASSA TARKOITETUT MALLIT

Tähän liitteeseen sisältyy:

1 liite	II liitteen 1 artiklan kohdassa 1 a) tarkoitettu yhtenäisasiakirjalomakkeen malli;
2 liite	II liitteen 1 artiklan kohdassa 1 b) tarkoitettu yhtenäisasiakirjalomakkeen malli;
3 liite	II liitteen 1 artiklan kohdassa 2 a) tarkoitettu jatkolomakkeen malli; ja
4 liite	II liitteen 1 artiklan kohdassa 2 b) tarkoitettu jatkolomakkeen malli.

1 liite

II liitteen 1 artiklan kohdassa 1 a) tarkoitettu yhtenäisasiakirjalomakkeen malli

A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT

1 DECLARATION

1

Copy for the country of dispatch/export

2 Consignor/Exporter No

3 Forms | 4 Loading lists

5 Items | 6 Total packages | 7 Reference number

8 Consignee No

9 Person responsible for financial settlement No

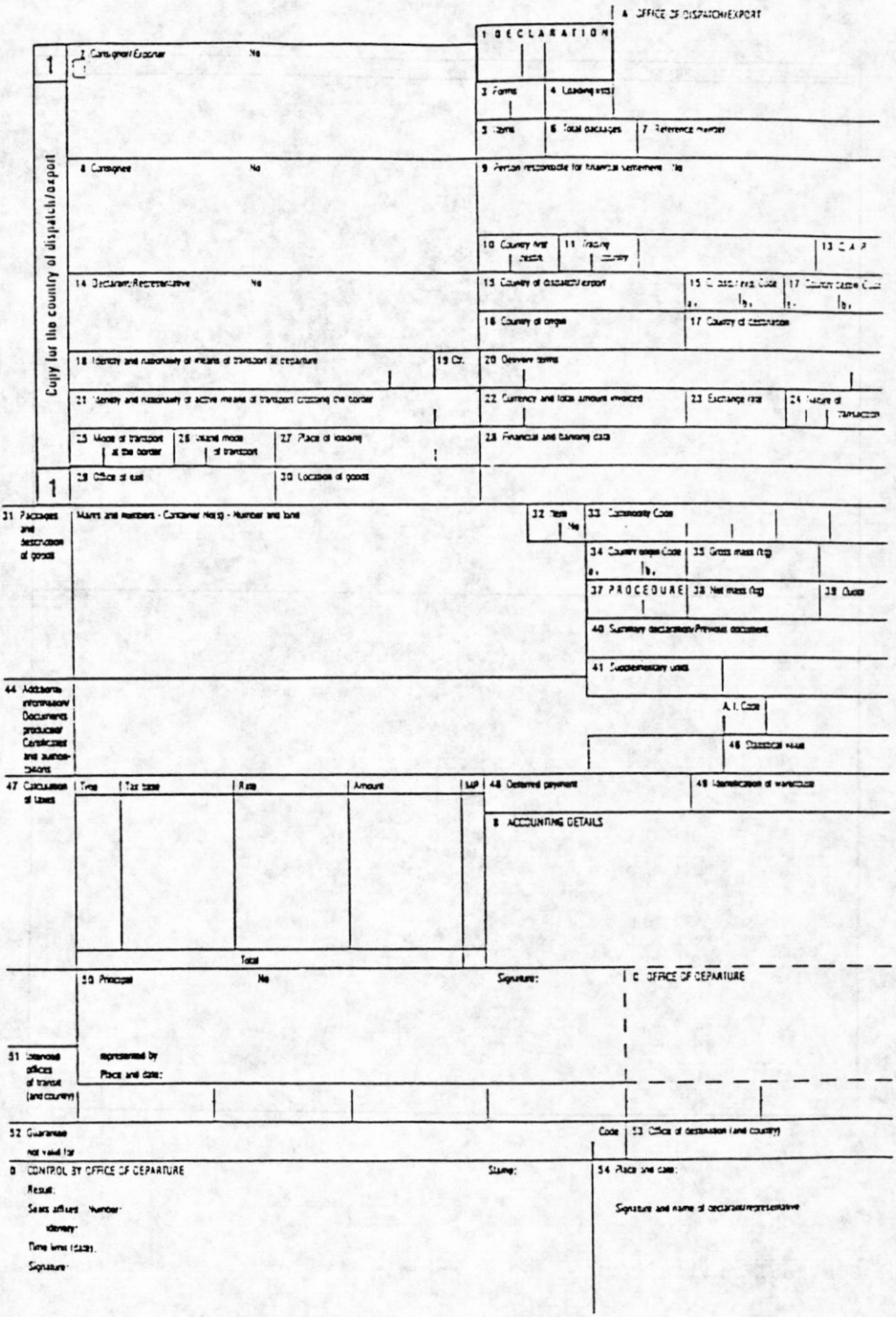
10 Country first destin. | 11 Trading country | 13 C.A.P.

14 Declarant/Representative No

15 Country of dispatch/export | 15 C. dist./exp. Code a. b. | 17 Country destin. Code a. b.

16 Country of origin | 17 Country of destination

18 Identity and nationality of means of transport at departure | 19 Ctr. | 20 Delivery terms



21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border | 22 Currency and total amount invoiced | 23 Exchange rate | 24 Nature of transaction

25 Mode of transport at the border | 26 Inland mode of transport | 27 Place of loading | 28 Financial and banking data

1

29 Office of exit | 30 Location of goods

31 Packages and description of goods | Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind | 32 Item No | 33 Commodity Code

34 Country origin Code a. b. | 35 Gross mass (kg)

37 PROCEDURE | 38 Net mass (kg) | 39 Quota

40 Summary declaration/Previous document

41 Supplementary units

44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations | A.I. Code

46 Statistical value

47 Calculation of taxes | Type | Tax base | Rate | Amount | MP | 48 Deferred payment | 49 Identification of warehouse

Total

B ACCOUNTING DETAILS

50 Principal No | Signature: | C OFFICE OF DEPARTURE

51 Intended offices of transit (and country) | represented by | Place and date:

52 Guarantee not valid for | Code | 53 Office of destination (and country)

D CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE | Stamp: | 54 Place and date:

Result:

Seals affixed: Number:

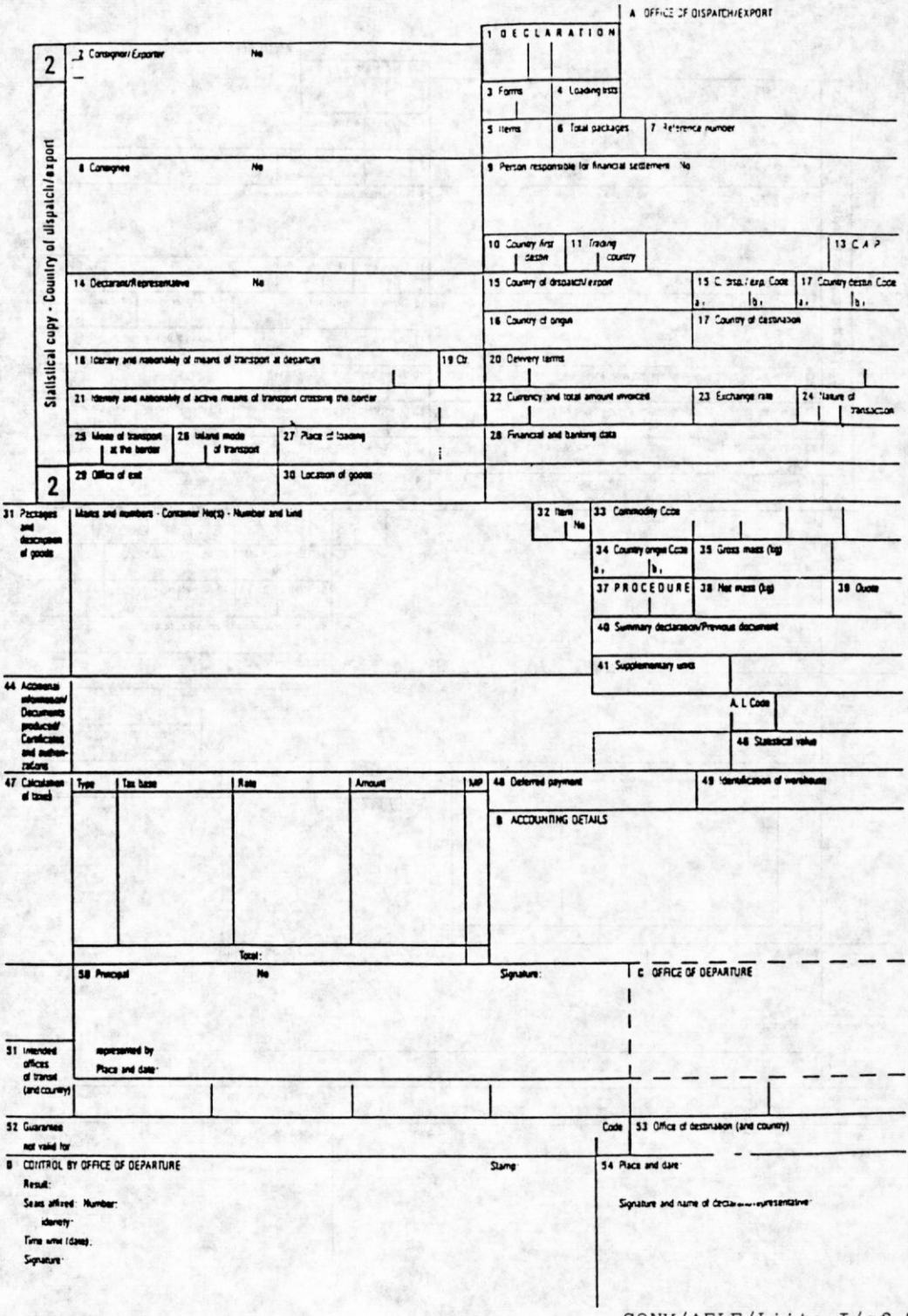
Identity:

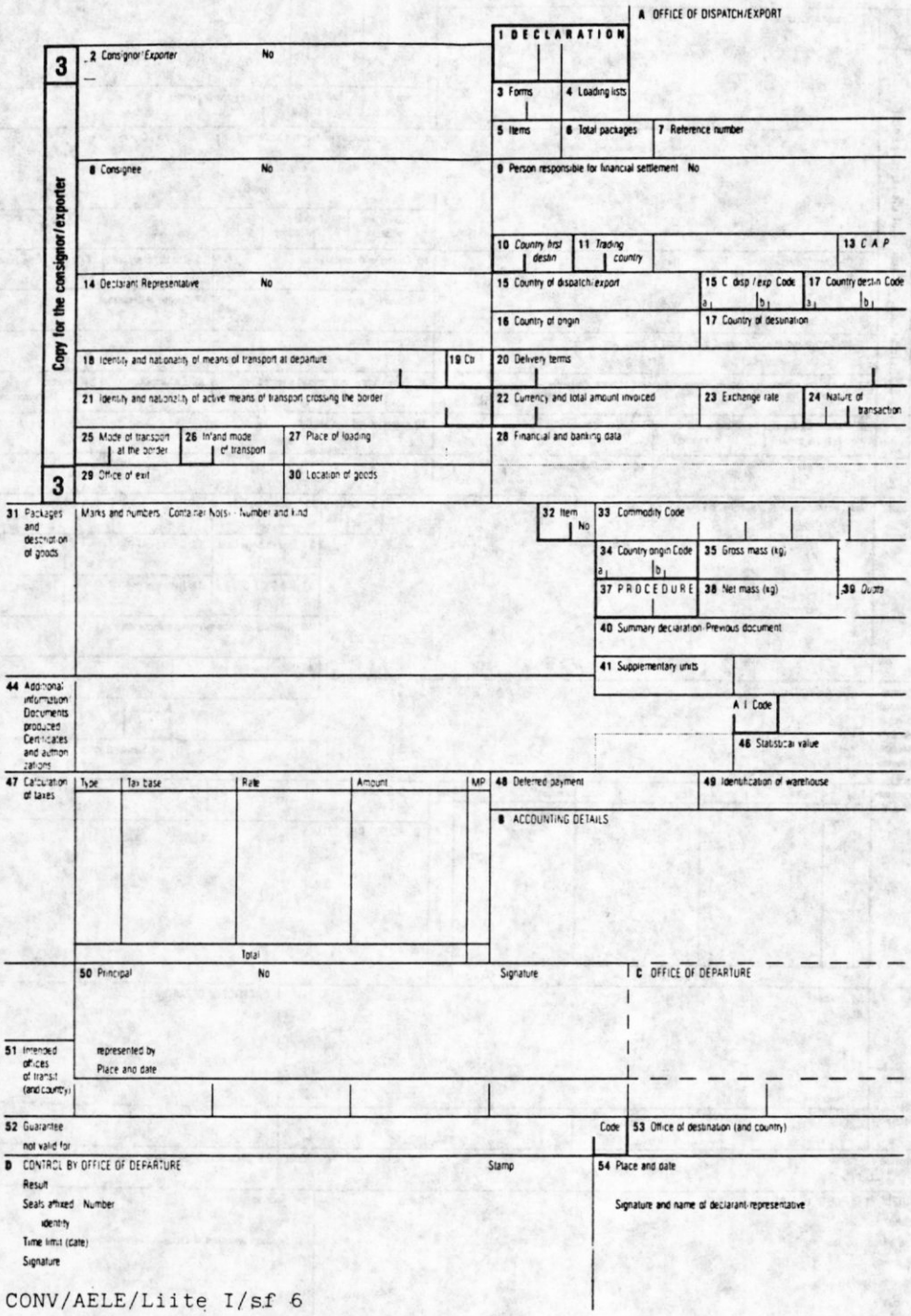
Time limit (date):

Signature:

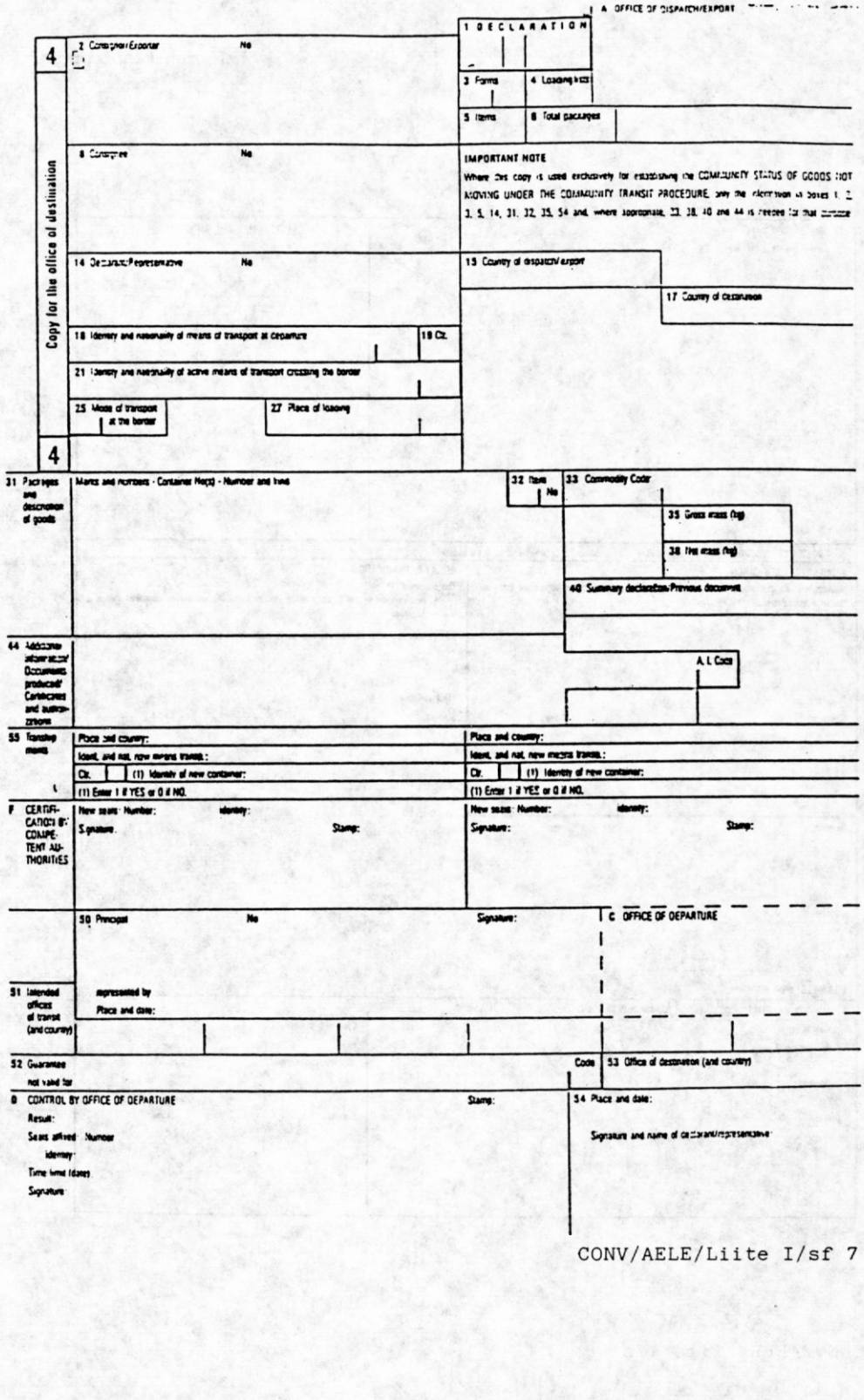
Signature and name of declarant/representative

E CONTROL BY OFFICE OF DISPATCH/EXPORT


A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT
1 DECLARATION
2
Statistical copy - Country of dispatch/export
2 Consignor/Exporter No
3 Forms
4 Loading lists
5 Items
6 Total packages
7 Reference number
8 Consignee No
9 Person responsible for financial settlement No
10 Country first destin
11 Trading country
13 C A P
14 Declarant/Representative No
15 Country of dispatch/export
15 C. dispatch/exp. Code a, b,
17 Country destin Code a, b,
16 Country of origin
17 Country of destination
18 Identity and nationality of means of transport at departure
19 Ctr
20 Delivery terms
21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border
22 Currency and total amount invoiced
23 Exchange rate
24 Nature of transaction
25 Means of transport at the border
26 Inland mode of transport
27 Place of loading
28 Financial and banking data
29 Office of exit
30 Location of goods
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
34 Country origin Code a, b,
35 Gross mass (kg)
37 PROCEDURE
38 Net mass (kg)
39 Quota
40 Summary declaration/Previous document
41 Supplementary units
A. L Code
42 Statistical value
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
47 Calculation of taxes
Type
Tax base
Rate
Amount
MP
Total:
48 Deferred payment
49 Identification of warehouse
B ACCOUNTING DETAILS
50 Principal No
Signature:
C OFFICE OF DEPARTURE
51 Intended offices of transit (and country)
Place and date:
52 Guarantee not valid for
Code
53 Office of destination (and country)
B CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE
Stamp
54 Place and date:
Result:
Seals affixed Number:
Identity:
Time limit (days):
Signature:
Signature and name of declarant/representative:



CONV/AELE/Liite I/sf 6


A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT
1 DECLARATION
4
2 Consignor/Exporter No
3 Forms
4 Loading list
5 Items
6 Total packages
Copy for the office of destination
8 Consignee No
IMPORTANT NOTE
Where this copy is used exclusively for establishing the COMMUNITY STATUS OF GOODS NOT MOVING UNDER THE COMMUNITY TRANSIT PROCEDURE, only the information in boxes 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 and, where appropriate, 33, 38, 40 and 44 is needed for that purpose
14 Declarant/Representative No
15 Country of dispatch/export
17 Country of destination
18 Identity and nationality of means of transport at departure
19 Ctr.
21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border
25 Mode of transport at the border
27 Place of loading
4
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
35 Gross mass (kg)
38 Net mass (kg)
40 Summary declaration/Previous document
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
A. I. Code
55 Transhipment
Place and country:
Ident. and nat. now means transp.:
Ctr.
(1) Identity of new container:
(1) Enter 1 if YES or 0 if NO.
F CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES
New seals: Number:
Identity:
Signature:
Stamp:
50 Principal No
Signature:
C OFFICE OF DEPARTURE
51 Intended offices of transit (and country)
represented by
Place and date:
52 Guarantee not valid for
Code
53 Office of destination (and country)
B CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE
Result:
Seals affixed Number
Identity:
Time limit (dates)
Signature:
54 Place and date:
Signature and name of declarant/representative

4 lehden kääntöpuoli

5B Other incidents causing damage Details and measures taken	G CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES

H A POSTERIORI CONTROL (Where this copy is used for establishing the Community status of the goods)

REQUEST FOR VERIFICATION Verification of the authenticity of this document and the accuracy of the information contained therein is requested. Place and date: Signature: Stamp:	RESULT OF VERIFICATION This document (1) ☐ was certified by the Customs office indicated and the information contained therein is accurate. ☐ does not meet the requirements as to authenticity and regularity (see remarks below) Place and date: Signature: Stamp:

Remarks:

(1) Enter [X] where applicable.

I CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION (COMMUNITY TRANSIT) Date of arrival: Examination of seals: Remarks:	Copy no 5 returned on after registration under No Signature: Stamp:

5

Copy for return - Community transit

2 Consignor/Exporter No

1 DECLARATION

3 Forms

4 Loading lists

5 Items

6 Total packages

8 Consignee No

15 Country of dispatch/export

17 Country of destination

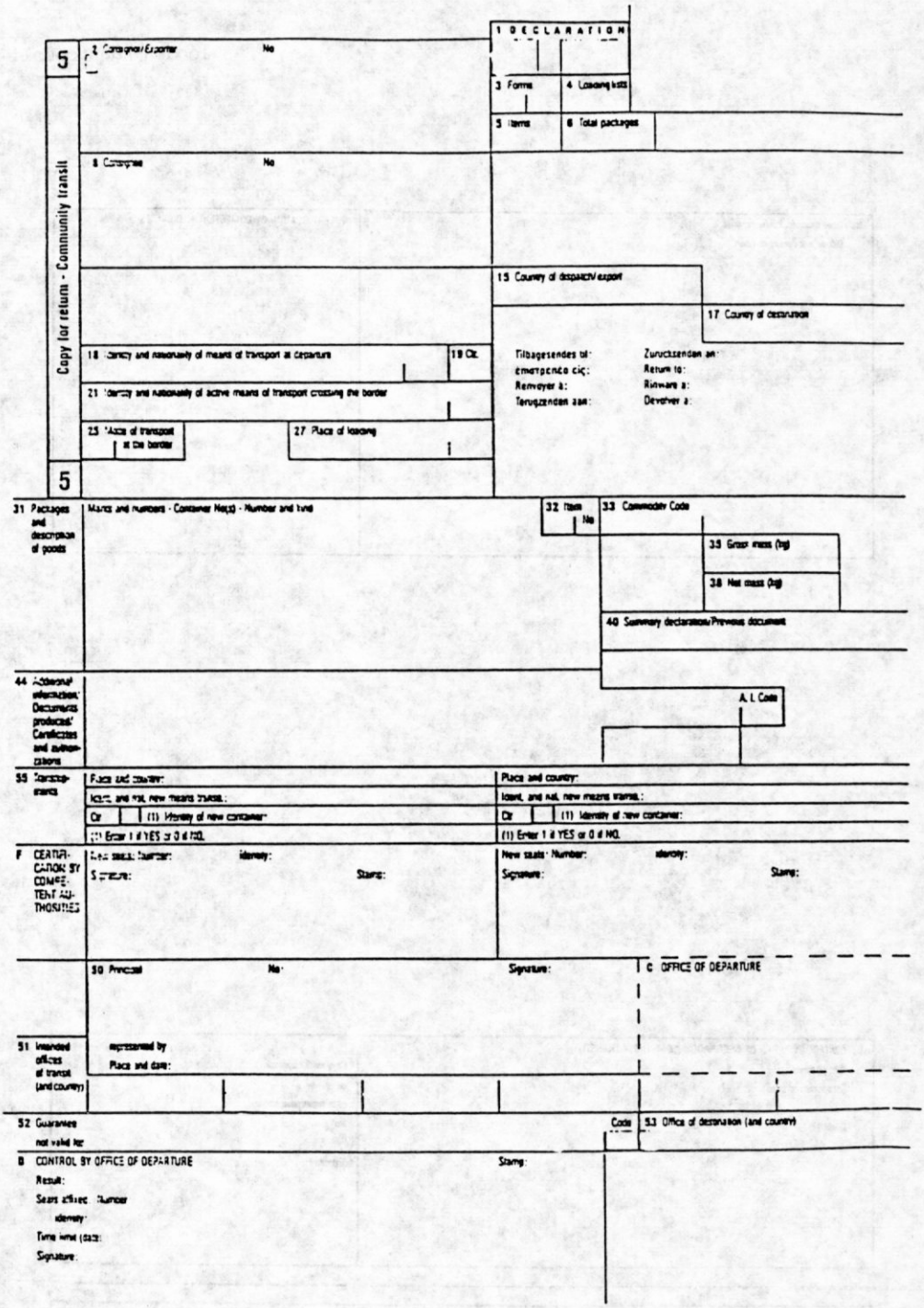
18 Identity and nationality of means of transport at departure

19 Ctr.

21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border

25 Mode of transport at the border

27 Place of loading



Tilbagesendes til:
Ennvoyer à:
Terugzenden aan:

Zurucksenden an:
Return to:
Rinviare a:
Devolver a:

5

31 Packages and description of goods

Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

32 Item No

33 Commodity Code

35 Gross mass (kg)

38 Net mass (kg)

40 Summary declaration/Previous document

44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations

A. I. Code

55 Transhipments

Place and country:

Ident. and nat. new means transit.:

Ctr (1) Identity of new container:

(1) Enter 1 if YES or 0 if NO.

Place and country:

Ident. and nat. new means transit.:

Ctr (1) Identity of new container:

(1) Enter 1 if YES or 0 if NO.

F CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES

New seals: Number: Identity:

Signature: Stamp:

New seals: Number: Identity:

Signature: Stamp:

50 Principal No: Signature:

C OFFICE OF DEPARTURE

51 Intended offices of transit (and country)

represented by

Place and date:

52 Guarantee not valid for

Code

53 Office of destination (and country)

D CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE

Stamp:

Result:

Seals affixed: Number

Identity:

Time limit (date):

Signature:

5 lehden kääntöpuoli

58 Other incidents during carriage Details and measures taken	6 CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES

I CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION (COMMUNITY TRANSIT) Date of arrival: Examination of seals: Remarks:	Copy no 5 returned on after registration under No Signature: Stamp:

COMMUNITY TRANSIT - RECEIPT (To be completed by the person concerned before presentation to the office of destination)

This is to certify that the document _____ issued by the Customs office at _____ (name and country) under No _____ has been lodged and that no irregularity has been observed to date concerning the consignment to which this document refers.

Stamp of office of destination:

Date: Signature:

A OFFICE OF DESTINATION

1 DECLARATION

6

2 Consignor/Exporter No

3 Forms | 4 Loading lists

5 Items | 6 Total packages | 7 Reference number

Copy for the country of destination

8 Consignee No

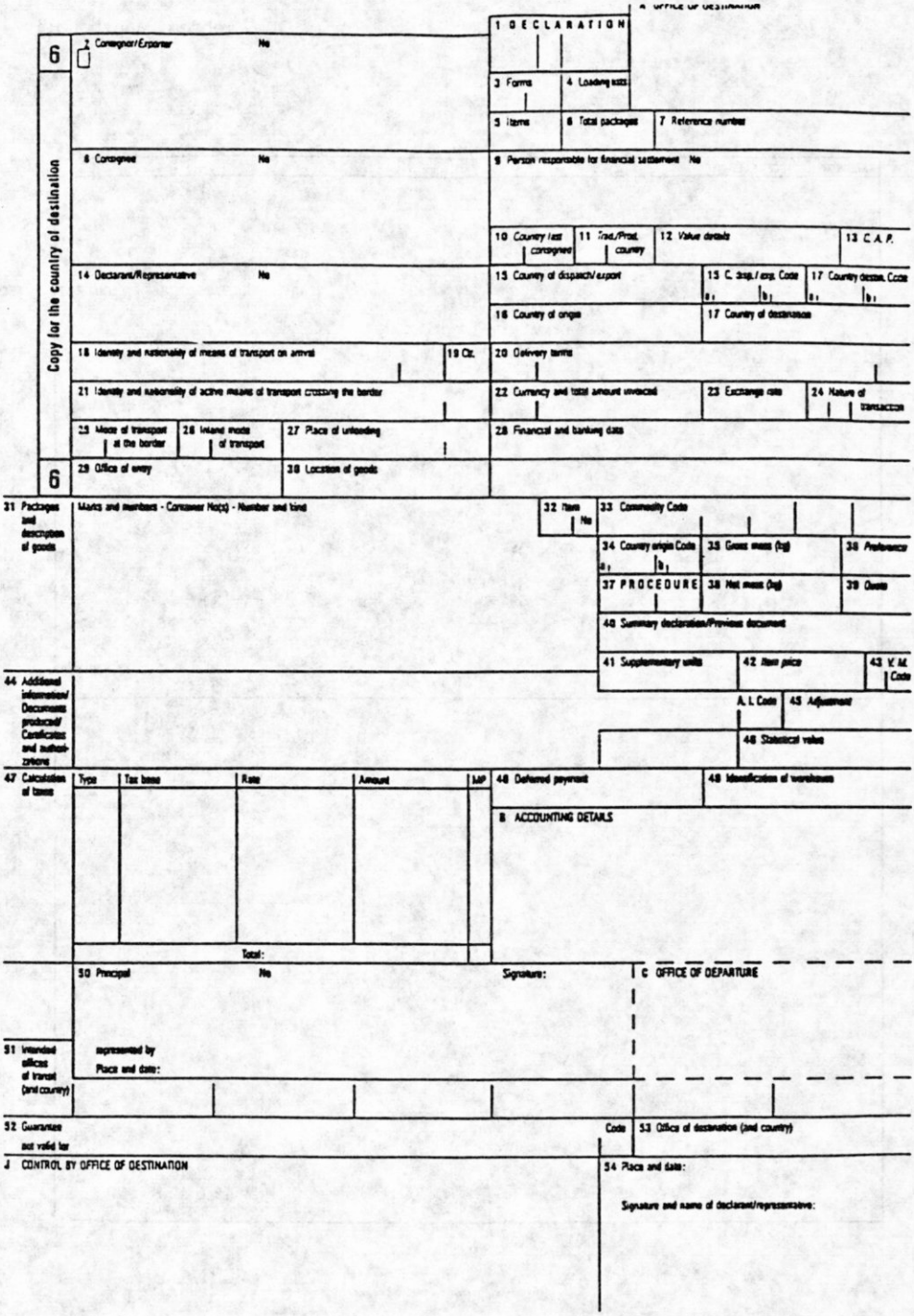
9 Person responsible for financial settlement No

10 Country last consigned | 11 Trad./Prod. country | 12 Value details | 13 C.A.P.

14 Declarant/Representative No

15 Country of dispatch/export | 15 C. disp./exp. Code a b | 17 Country destin. Code a b

16 Country of origin | 17 Country of destination



18 Identity and nationality of means of transport on arrival | 19 Ctr. | 20 Delivery terms

21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border | 22 Currency and total amount invoiced | 23 Exchange rate | 24 Nature of transaction

25 Mode of transport at the border | 26 Inland mode of transport | 27 Place of unloading | 28 Financial and banking data

6

29 Office of entry | 30 Location of goods

31 Packages and description of goods | Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind | 32 Item No | 33 Commodity Code

34 Country origin Code a b | 35 Gross mass (kg) | 36 Preference

37 PROCEDURE | 38 Net mass (kg) | 39 Quota

40 Summary declaration/Previous document

41 Supplementary units | 42 Item price | 43 V.M. Code

44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations

A. I. Code | 45 Adjustment

46 Statistical value

47 Calculation of taxes

Type	Tax base	Rate	Amount	MP
		Total:		

48 Deferred payment | 49 Identification of warehouse

B ACCOUNTING DETAILS

50 Principal No | Signature: | C OFFICE OF DEPARTURE

51 Intended offices of transit (and country)

represented by

Place and date:

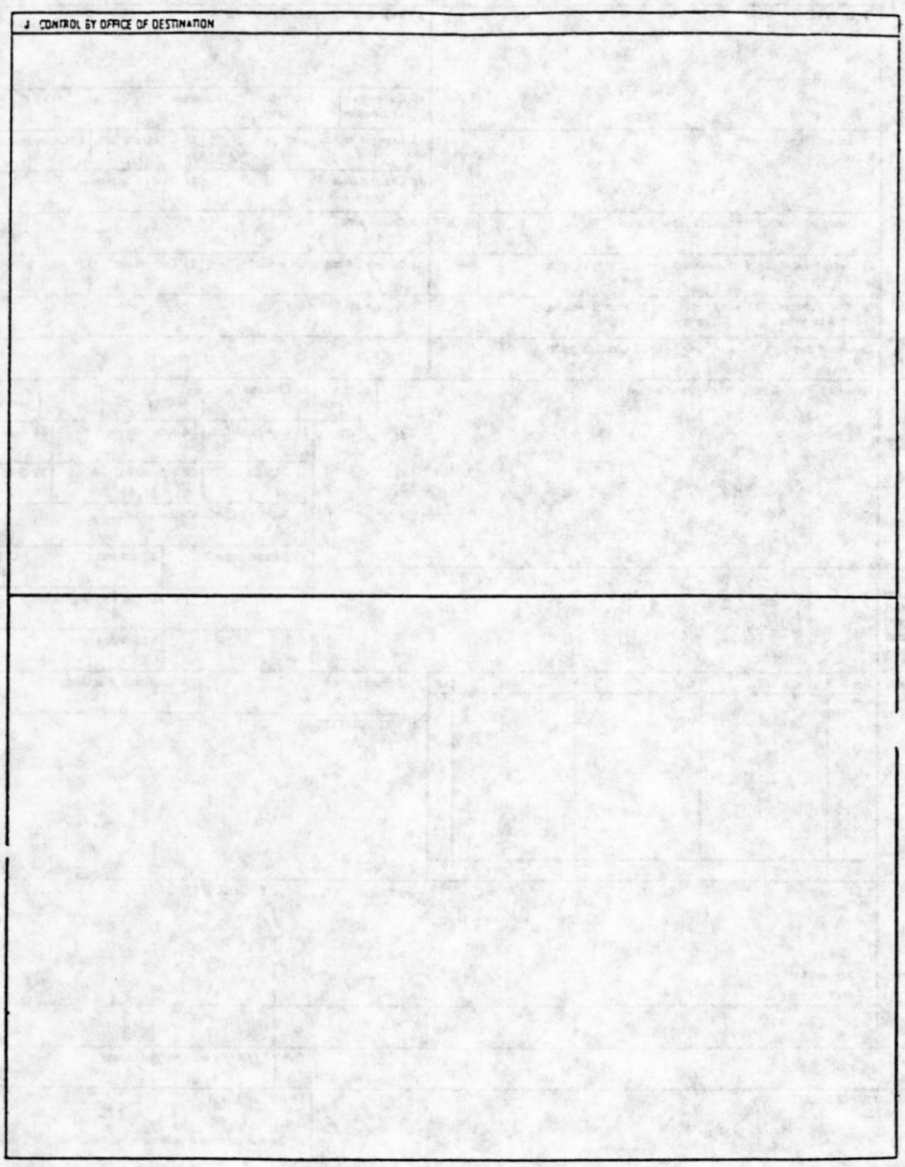
52 Guarantee not valid for | Code | 53 Office of destination (and country)

J CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION

54 Place and date:

Signature and name of declarant/representative:

6 lehden kääntöpuoli



A OFFICE OF DESTINATION

1 DECLARATION

7

Statistical copy - Country of destination

2 Consignor/Exporter No

3 Forms | 4 Loading lists

5 Items | 6 Total packages | 7 Reference number

8 Consignee No

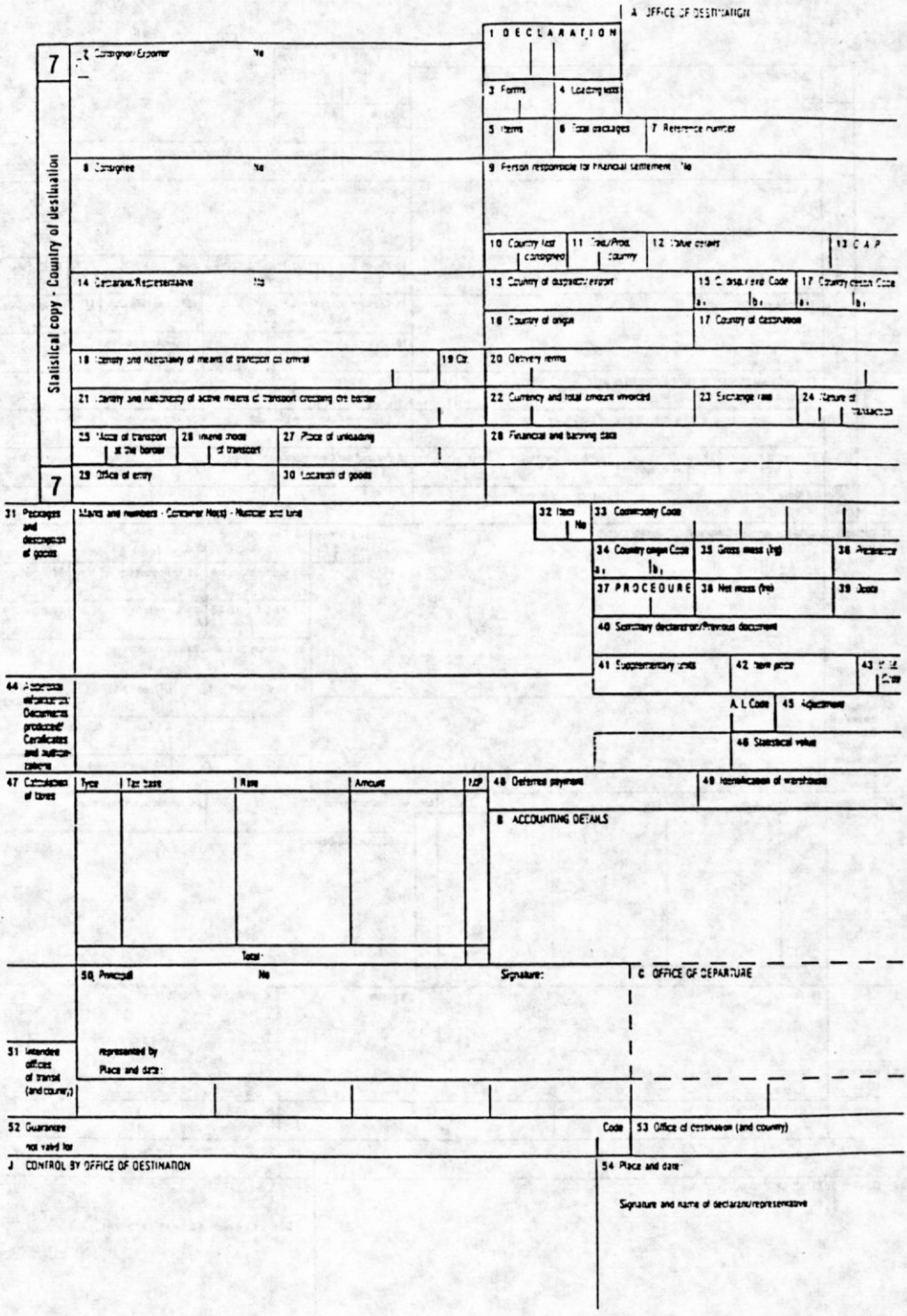
9 Person responsible for financial settlement No

10 Country last consigned | 11 Trad./Prod. country | 12 Value details | 13 C.A.P.

14 Declarant/Representative No

15 Country of dispatch/export | 16 C. disp./exp. Code a, b | 17 Country dest. Code a, b

16 Country of origin | 17 Country of destination



18 Identity and nationality of means of transport on arrival | 19 Ctr.

20 Delivery terms

21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border

22 Currency and total amount invoiced | 23 Exchange rate | 24 Nature of transaction

25 Mode of transport at the border | 26 Inland mode of transport | 27 Place of unloading

28 Financial and banking data

7

29 Office of entry | 30 Location of goods

31 Packages and description of goods

Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

32 Item No

33 Commodity Code

34 Country origin Code a, b | 35 Gross mass (kg) | 36 Preference

37 PROCEDURE | 38 Net mass (kg) | 39 Quota

40 Summary declaration/Previous document

41 Supplementary units | 42 Item price | 43 M.I.C. Code

44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations

A. L. Code | 45 Adjustment

46 Statistical value

47 Calculation of taxes

Type	Tax base	Rate	Amount	MP
		Total:		

48 Deferred payment | 49 Identification of warehouse

B ACCOUNTING DETAILS

50 Principal No Signature:

C OFFICE OF DEPARTURE

51 Intended offices of transit (and country)

represented by

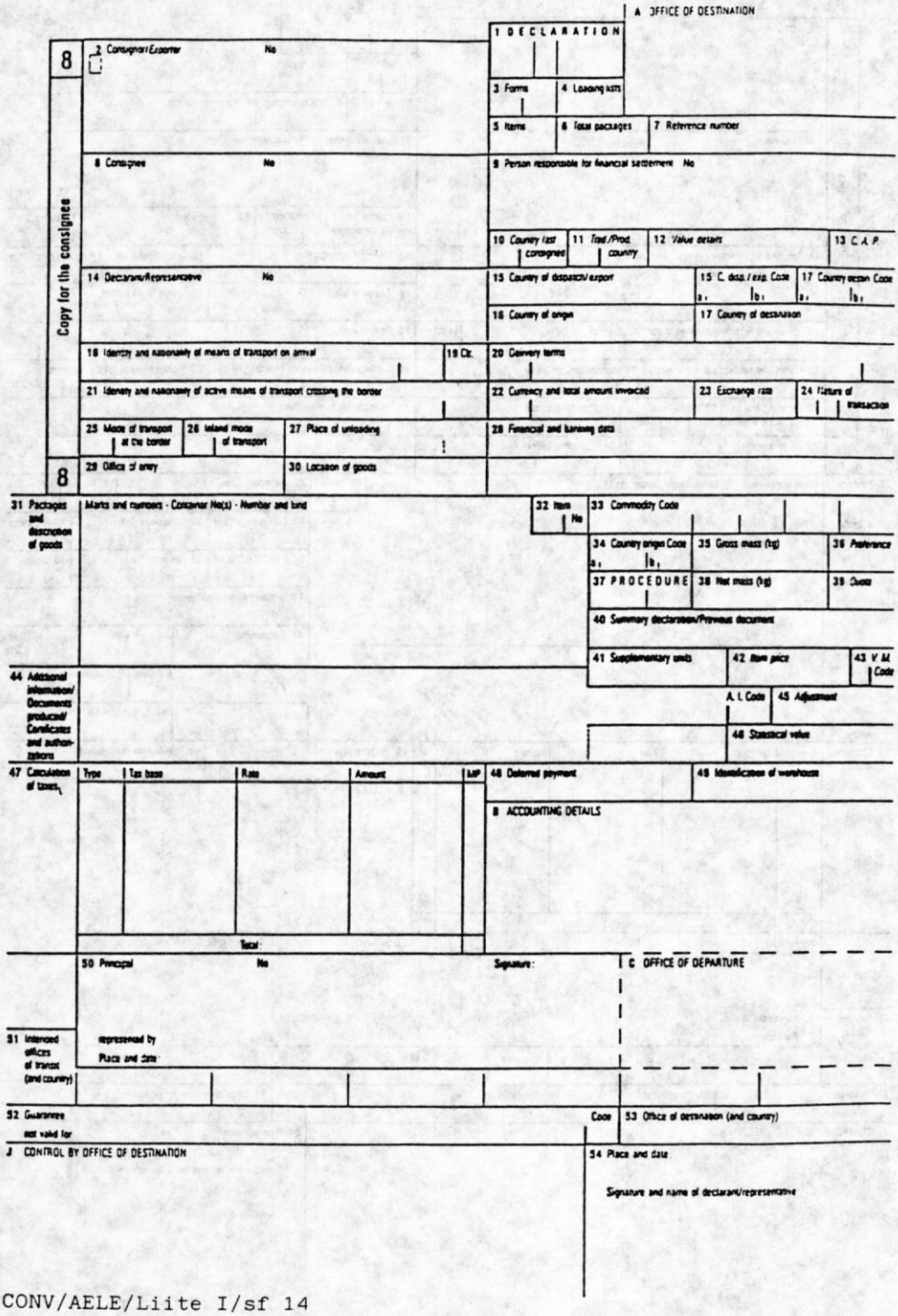
Place and date:

52 Guarantee not valid for | Code | 53 Office of destination (and country)

J CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION

54 Place and date:

Signature and name of declarant/representative


A OFFICE OF DESTINATION
1 DECLARATION
8
2 Consignor/Exporter No
3 Forms
4 Loading lists
5 Items
6 Total packages
7 Reference number
Copy for the consignee
8 Consignee No
9 Person responsible for financial settlement No
10 Country 1st consignee
11 Trad./Prod. country
12 Value details
13 C.A.P.
14 Declarant/Representative No
15 Country of dispatch/export
15 C. disp./exp. Code a b
17 Country destin. Code a b
16 Country of origin
17 Country of destination
18 Identity and nationality of means of transport on arrival
19 Cr.
20 Delivery terms
21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border
22 Currency and total amount invoiced
23 Exchange rate
24 Nature of transaction
25 Mode of transport at the border
26 Inland mode of transport
27 Place of unloading
28 Financial and banking data
8
29 Office of entry
30 Location of goods
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
34 Country origin Code a b
35 Gross mass (kg)
36 Preference
37 PROCEDURE
38 Net mass (kg)
39 Quota
40 Summary declaration/Previous document
41 Supplementary units
42 Item price
43 V.M. Code
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
A. I. Code
45 Adjustment
46 Statistical value
47 Calculation of taxes
Type
Tax base
Rate
Amount
MP
Total:
48 Deferred payment
49 Identification of warehouse
B ACCOUNTING DETAILS
50 Principal No
Signature:
C OFFICE OF DEPARTURE
51 Intended offices of transit (and country)
represented by
Place and date
52 Guarantee not valid for
Code
53 Office of destination (and country)
J CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION
54 Place and date
Signature and name of declarant/representative

2 liite

II liitteen 1 artiklan kohdassa 1 b) tarkoitettu yhtenäisasiakirjalomakkeen malli

CONV/AELE/Liite I/sf 15

Copy for the country of dispatch/export

Copy for the country of destination

1 6

A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT/DESTINATION

1 DECLARATION

2 Consignor/Exporter No

3 Forms

4 Loading list

5 Items

6 Total packages

7 Reference number

8 Consignee No

9 Person responsible for financial settlement No

10 C. first dest./ last consig.

11 Trad./Prod. country

12 Value details

13 C. A. P.

14 Declarant/Representative No

15 Country of dispatch/export

15 C. dest./exp. Code a. b.

17 Country destin. Code a. b.

16 Country of origin

17 Country of destination

18 Identity and nationality of means of transport at departure/on arrival

19 Ctr.

20 Delivery terms

21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border

22 Currency and total amount invoiced

23 Exchange rate

24 Nature of transaction

25 Mode of transport at the border

26 Inland mode of transport

27 Place of loading/unloading

28 Financial and banking data

1 6

29 Office of exit/entry

30 Location of goods

31 Packages and description of goods

Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

32 Item No

33 Commodity Code

34 Country origin Code a. b.

35 Gross mass (kg)

36 Preference

37 PROCEDURE

38 Net mass (kg)

39 Quota

40 Summary declaration/Previous document

41 Supplementary units

42 Item price

43 V. M. Code

44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations

A. L. Code

45 Adjustment

46 Statistical value

47 Calculation of taxes

Type	Tax base	Rate	Amount	MP
Total:				

48 Deferred payment

49 Identification of warehouse

B ACCOUNTING DETAILS

50 Principal No

Signature:

C OFFICE OF DEPARTURE

51 Intended offices of transit (and country)

represented by

Place and date:

52 Guarantee not valid for

Code

53 Office of destination (and country)

D/J CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE/DESTINATION

Stamp:

Result:

Seals affixed. Number:

Identity

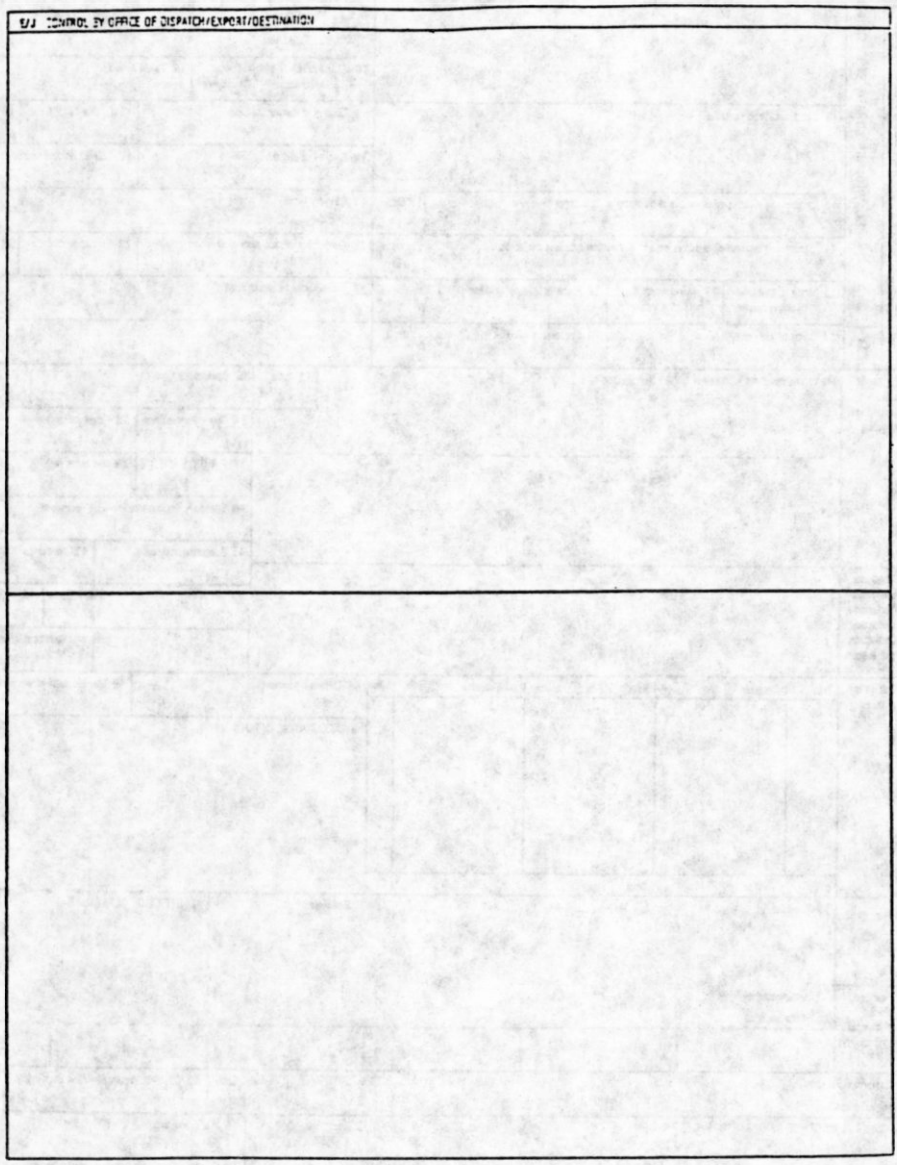
Time limit (date):

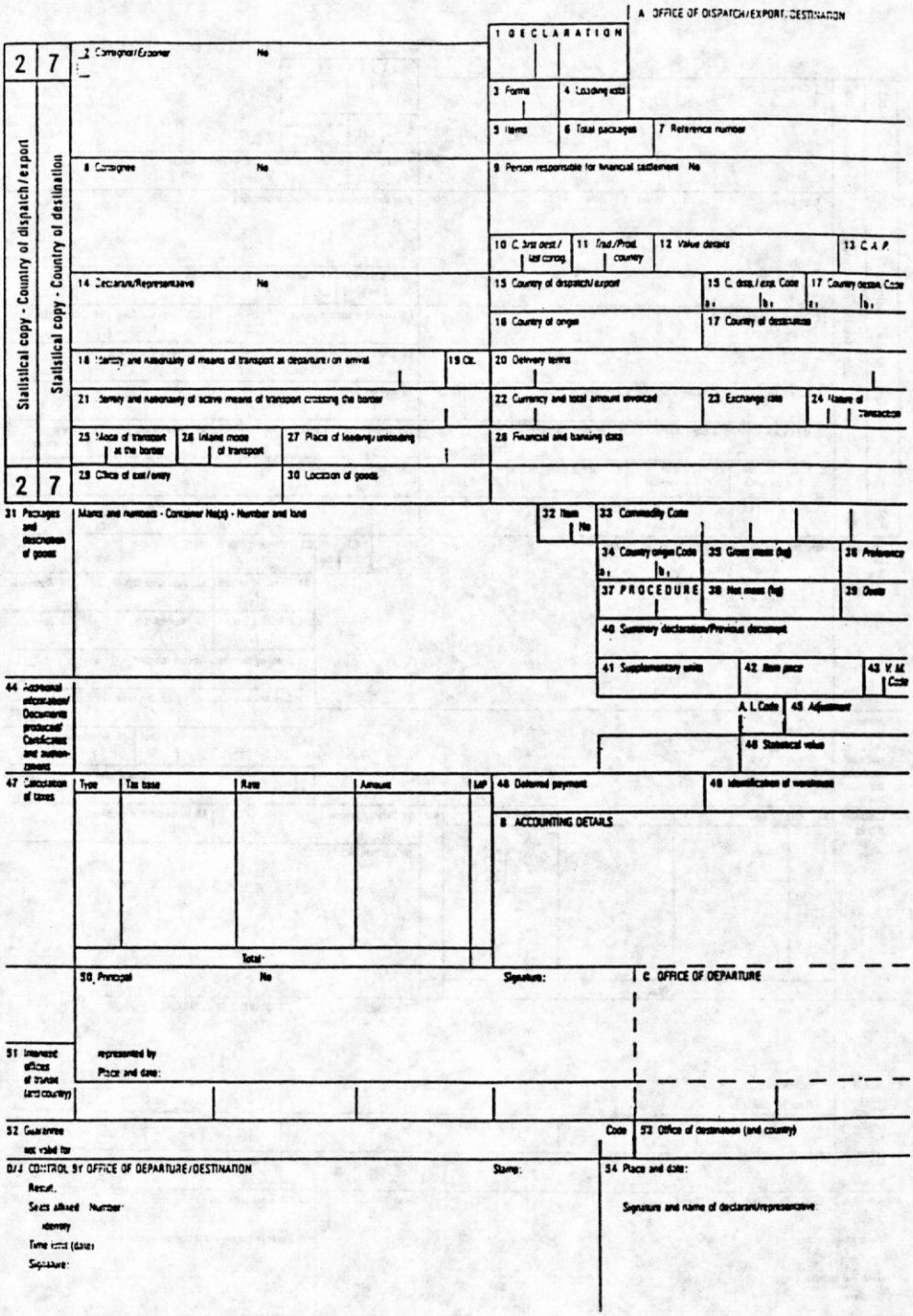
Signature

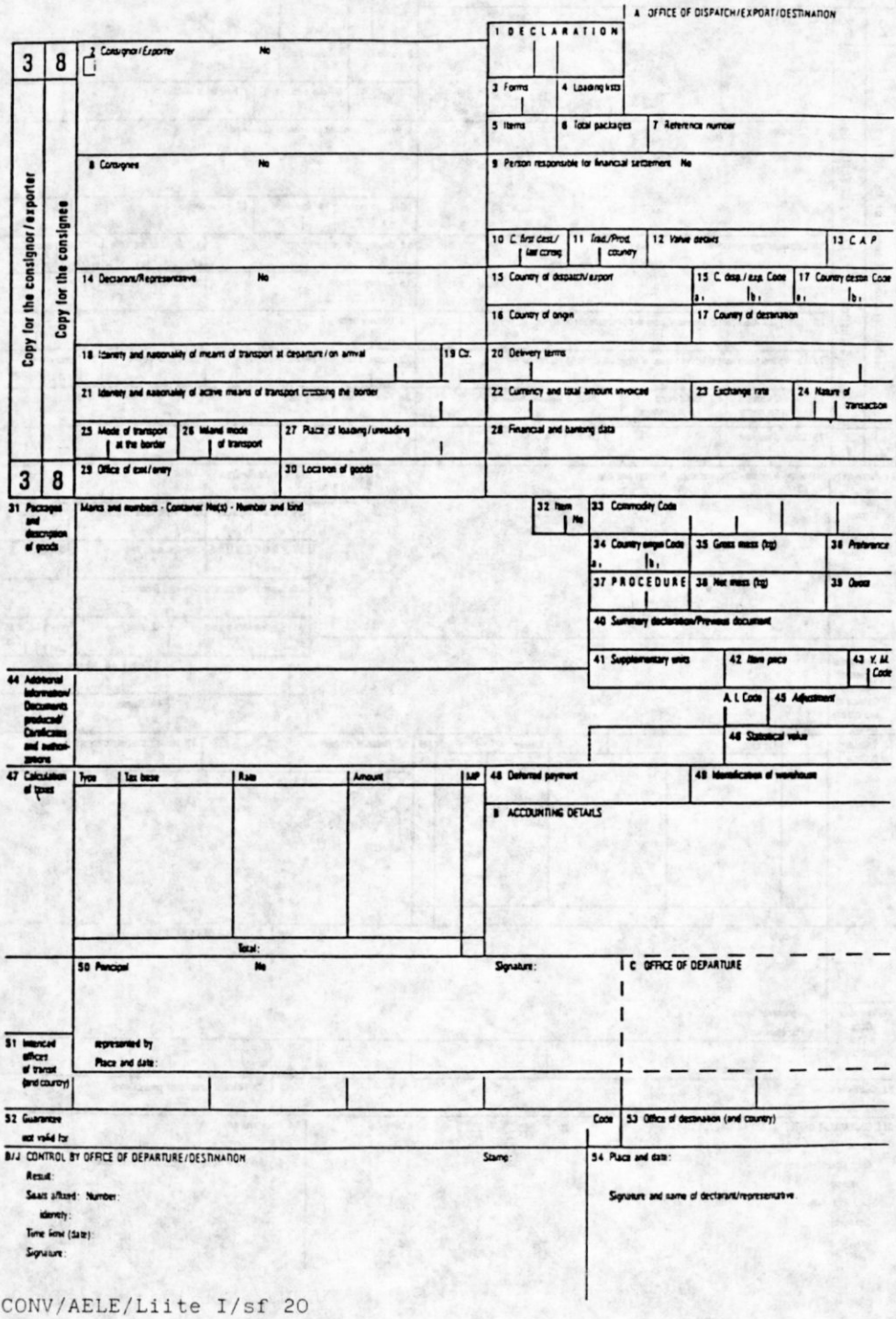
54 Place and date:

Signature and name of declarant/representative:

1/6 lehden kääntöpuoli




A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT/DESTINATION
1 DECLARATION
2 7
Statistical copy - Country of dispatch/export
Statistical copy - Country of destination
2 Consignor/Exporter No
3 Forms
4 Loading lists
5 Items
6 Total packages
7 Reference number
8 Consignee No
9 Person responsible for financial settlement No
10 C. first dest./last consp.
11 Trad./Prod. country
12 Value details
13 C.A.P.
14 Declarant/Representative No
15 Country of dispatch/export
15 C. disp./exp. Code
17 Country destin. Code
16 Country of origin
17 Country of destination
18 Identity and nationality of means of transport at departure/on arrival
19 Cit.
20 Delivery terms
21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border
22 Currency and total amount invoiced
23 Exchange rate
24 Nature of transaction
25 Mode of transport at the border
26 Inland mode of transport
27 Place of loading/unloading
28 Financial and banking data
29 Office of exit/entry
30 Location of goods
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
34 Country origin Code
35 Gross mass (kg)
36 Preference
37 PROCEDURE
38 Net mass (kg)
39 Quota
40 Summary declaration/Previous document
41 Supplementary units
42 Item price
43 V.M. Code
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
A. L. Code
45 Adjustment
46 Statistical value
47 Calculation of taxes
Type
Tax base
Rate
Amount
MP
Total
48 Deferred payment
49 Identification of warehouse
B ACCOUNTING DETAILS
50 Principal No
Signature:
C OFFICE OF DEPARTURE
51 Intended offices of transit (and country)
represented by
Place and date:
52 Guarantee not valid for
Code
53 Office of destination (and country)
D/J CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE/DESTINATION
Stamp:
Result.
Seals affixed Number
Identity
Time limit (date)
Signature:
54 Place and date:
Signature and name of declarant/representative



CONV/AELE/Liite I/sf 20

A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT

4 | 5 — Copy for the office of destination — Copy for return - Community transit

1 DECLARATION

2 Consignor/Exporter No

3 Forms | 4 Loading lists

5 Items | 6 Total packages

8 Consignee No

IMPORTANT NOTE

Where this copy is used exclusively for establishing the COMMUNITY STATUS OF GOODS NOT MOVING UNDER THE COMMUNITY TRANSIT PROCEDURE, only the information in boxes 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 and, where appropriate, 33, 38, 40 and 44 is needed for that purpose

14 Declarant/Representative No

15 Country of dispatch/export

17 Country of destination

18 Identity and nationality of means of transport at departure | 19 Ctr.

21 Identity and nationality of active means of transport crossing the border

25 Mode of transport at the border | 27 Place of loading

Returnerseres til: / Zurücksenden an / Return to: / Renvoyer à: / Retourneren aan / Devolver a

4 | 5

31 Packages and description of goods — Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

32 Item No | 33 Commodity Code

35 Gross mass (kg)

38 Net mass (kg)

40 Summary declaration/Previous document

44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations

A.I. Code

55 Transhipments

Place and country: | Place and country:

Ident. and nat. new means transp.: | Ident. and nat. new means transp.:

Ctr. (1) Identity of new container: | Ctr. (1) Identity of new container:

(1) Enter 1 if YES or 0 if NO | (1) Enter 1 if YES or 0 if NO

CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES

New seals: Number: identity: | New seals: Number: identity:

Signature: Stamp: | Signature: Stamp:

50 Principal No | Signature:

C OFFICE OF DEPARTURE

represented by

Place and date:

51 Intended offices of transit (and country)

52 Guarantee not valid for | Code | 53 Office of destination (and country)

D CONTROL BY OFFICE OF DEPARTURE | Stamp: | 54 Place and date:

Result:

Seals affixed: Number:

identity:

Time limit (date):

Signature:

Signature and name of declarant/representative

56 Other measures during carriage Details and measures taken	G VERIFICATION BY COMPETENT AUTHORITIES

H A POSTERIORI CONTROL (Where this copy is used for establishing the Community status of the goods)

REQUEST FOR VERIFICATION Verification of the authenticity of this document and the accuracy of the information contained therein is requested. Place and date: Signature: Stamp:	RESULT OF VERIFICATION This document (1) ☐ was checked by the Customs office indicated and the information contained therein is accurate. ☐ does not meet the requirements as to authenticity and regularity (see remarks below). Place and date: Signature: Stamp:

Remarks:

(1) Enter X where applicable.

I CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION (COMMUNITY TRANSIT) Date of arrival: Examination of seals: Remarks:	Copy no 5 returned on after registration under No Signature: Stamp:

COMMUNITY TRANSIT - RECEIPT (To be completed by the person concerned before presentation to the office of destination)

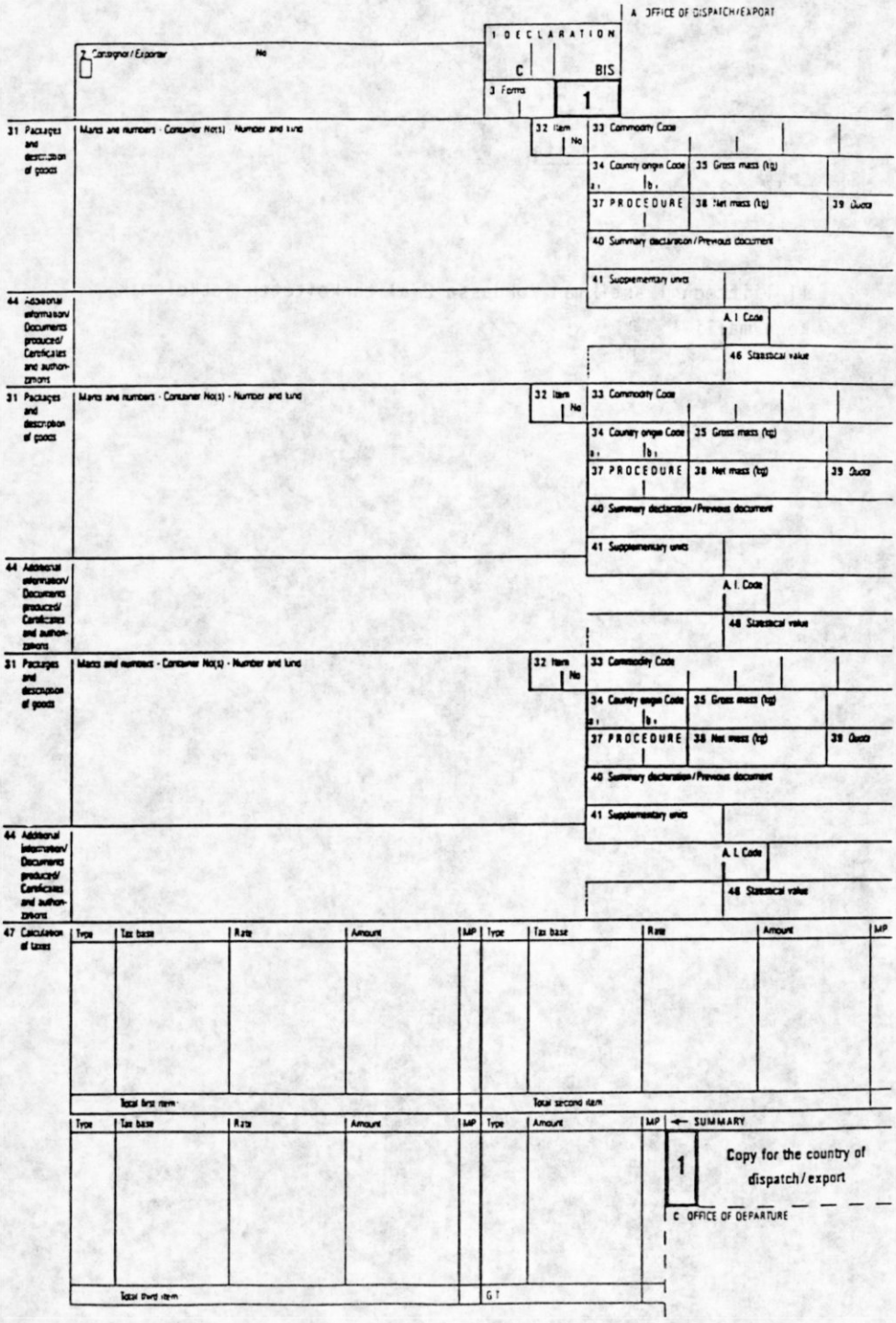
This is to certify that the document _____ issued by the Customs office at _____ (name and country) under No _____ Stamp of office of destination

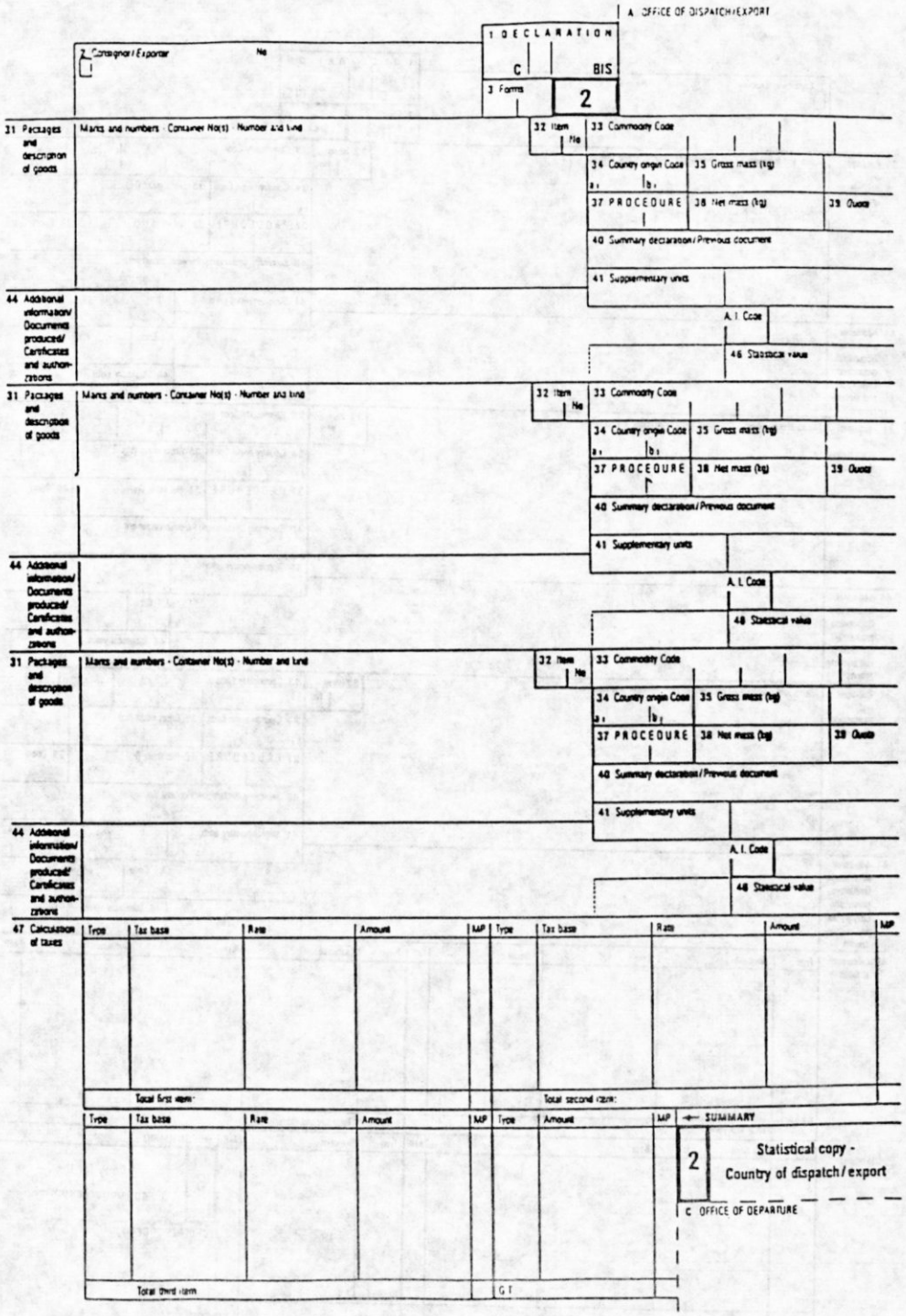
has been lodged and that no irregularity has been observed in data concerning the consignment to which this document refers

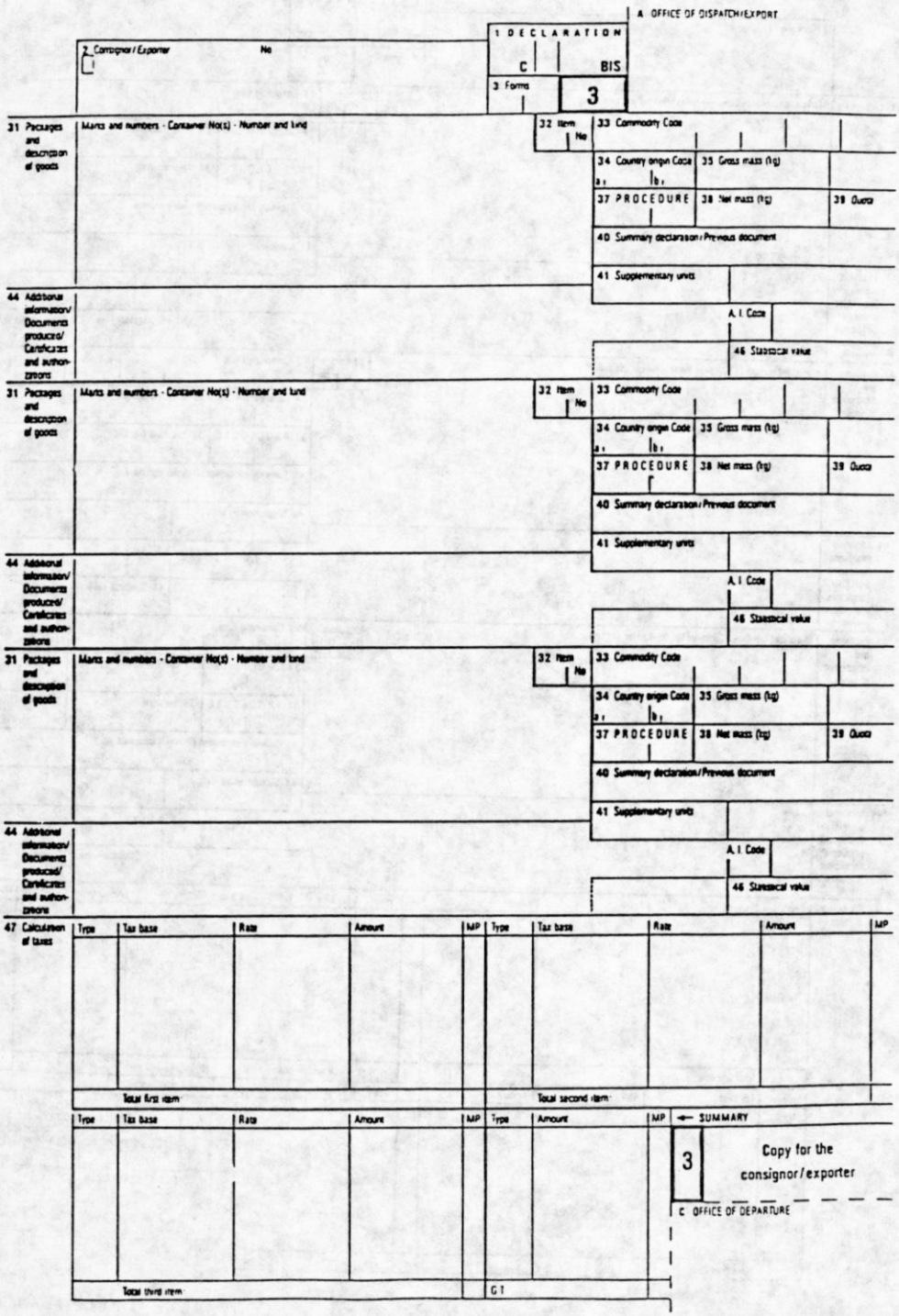
Date Signature

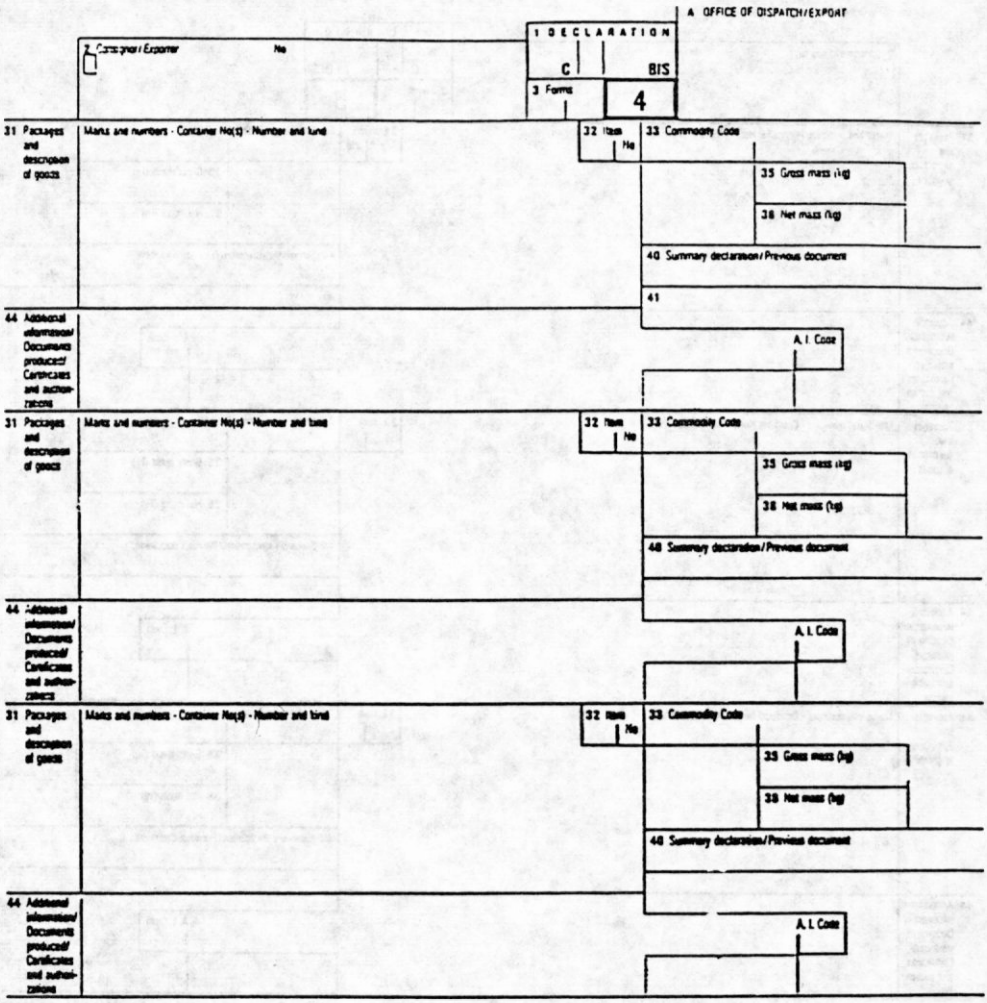
3 liite

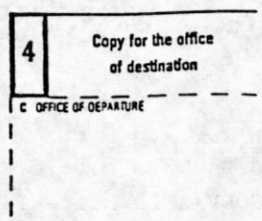
II liitteen 1 artiklan kohdassa 2 a) tarkoitettu jatkolomakkeen malli

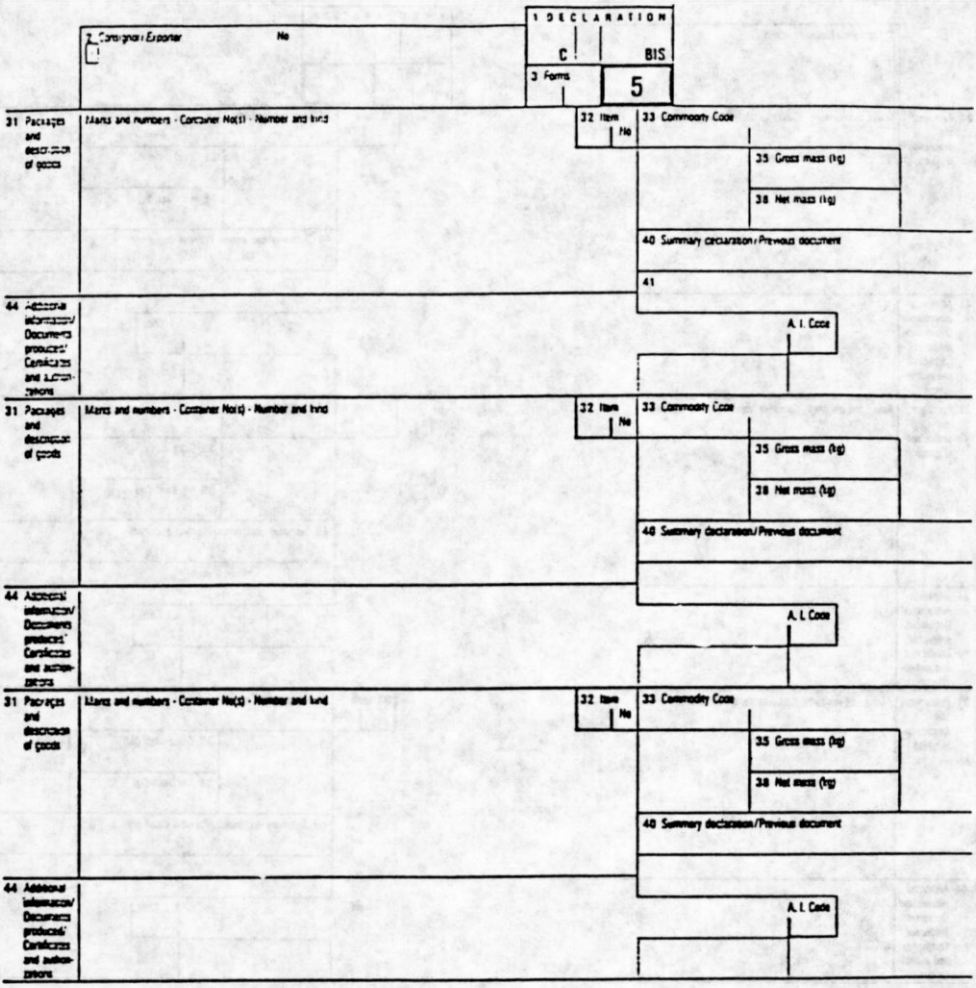

A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT
1 DECLARATION
C
BIS
2 Consignor / Exporter
No
3 Forms
1
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
34 Country origin Code
a,
b,
35 Gross mass (kg)
37 PROCEDURE
38 Net mass (kg)
39 Quota
40 Summary declaration / Previous document
41 Supplementary units
44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations
A.I. Code
46 Statistical value
47 Calculation of taxes
Type
Tax base
Rate
Amount
MP
Total first item
Total second item
Total third item
G.T.
SUMMARY
1
Copy for the country of dispatch / export
C OFFICE OF DEPARTURE

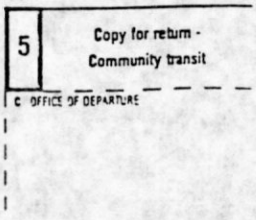

A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT
1 DECLARATION
C
BIS
2 Consignor/Exporter No
3 Forms
2
31 Packages and description of goods
Marks and numbers · Container No(s) · Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
34 Country origin Code
35 Gross mass (kg)
37 PROCEDURE
38 Net mass (kg)
39 Quota
40 Summary declaration/Previous document
41 Supplementary units
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
A.I. Code
46 Statistical value
47 Calculation of taxes
Type
Tax base
Rate
Amount
MP
Total first item:
Total second item:
Total third item
G.T
SUMMARY
2
Statistical copy - Country of dispatch/export
C OFFICE OF DEPARTURE


A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT
1 DECLARATION
C
BIS
2 Consignor / Exporter
No
3 Forms
3
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
34 Country origin Code
a,
b,
35 Gross mass (kg)
37 PROCEDURE
38 Net mass (kg)
39 Quota
40 Summary declaration / Previous document
41 Supplementary units
44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations
A.I Code
46 Statistical value
47 Calculation of taxes
Type
Tax base
Rate
Amount
MP
Total first item
Total second item
Total third item
SUMMARY
3
Copy for the consignor / exporter
C OFFICE OF DEPARTURE
G1


A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT
1 DECLARATION
C
BIS
2 Consignor / Exporter No
3 Forms
4
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
35 Gross mass (kg)
38 Net mass (kg)
40 Summary declaration / Previous document
41
44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations
A. I. Code
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
35 Gross mass (kg)
38 Net mass (kg)
40 Summary declaration / Previous document
44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations
A. I. Code
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
35 Gross mass (kg)
38 Net mass (kg)
40 Summary declaration / Previous document
44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations
A. I. Code


4
Copy for the office of destination
C OFFICE OF DEPARTURE


1 DECLARATION
C
BIS
3 Forms
5
2 Consignor/Exporter
No
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
35 Gross mass (kg)
38 Net mass (kg)
40 Summary declaration/Previous document
41
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
A. I. Code
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
35 Gross mass (kg)
38 Net mass (kg)
40 Summary declaration/Previous document
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
A. I. Code
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
35 Gross mass (kg)
38 Net mass (kg)
40 Summary declaration/Previous document
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
A. I. Code


5
Copy for return - Community transit
C OFFICE OF DEPARTURE

A OFFICE OF DESTINATION

1 DECLARATION C BIS

2 Consignee No

3 Forms 6

31 Packages and description of goods | Marks and numbers - Container No(s) - Numbers and kind | 32 Item No | 33 Commodity Code | 34 Country origin Code a: b: | 35 Gross mass (kg) | 36 Preference | 37 PROCEDURE | 38 Net mass (kg) | 39 Quota | 40 Summary declaration/Previous document | 41 Supplementary units | 42 Item price | 43 V.M. Code | 44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations | A.I. Code | 45 Adjustment | 46 Statistical value

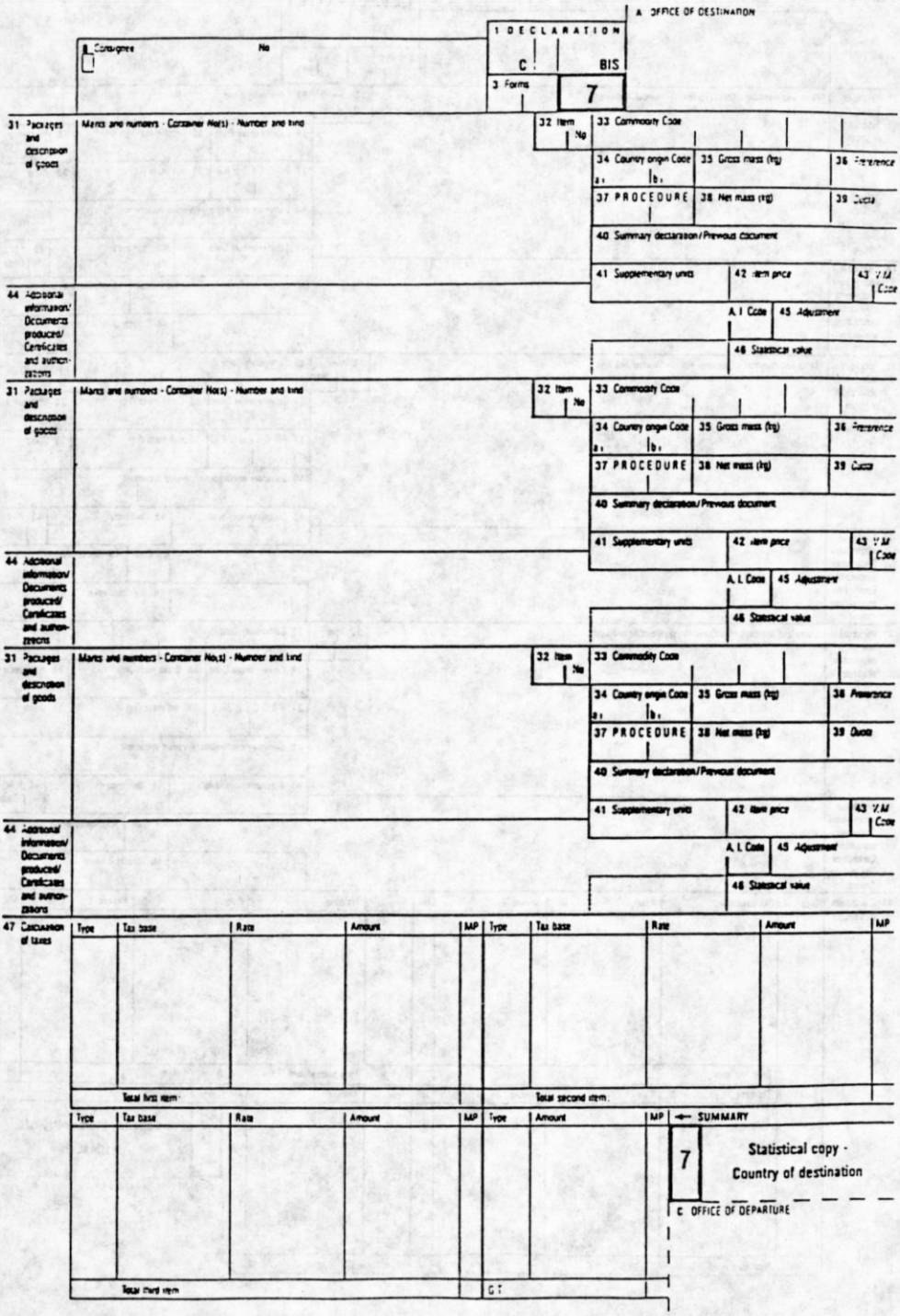
31 Packages and description of goods | Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind | 32 Item No | 33 Commodity Code | 34 Country origin Code a: b: | 35 Gross mass (kg) | 36 Preference | 37 PROCEDURE | 38 Net mass (kg) | 39 Quota | 40 Summary declaration/Previous document | 41 Supplementary units | 42 Item price | 43 V.M. Code | 44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations | A.I. Code | 45 Adjustment | 46 Statistical value

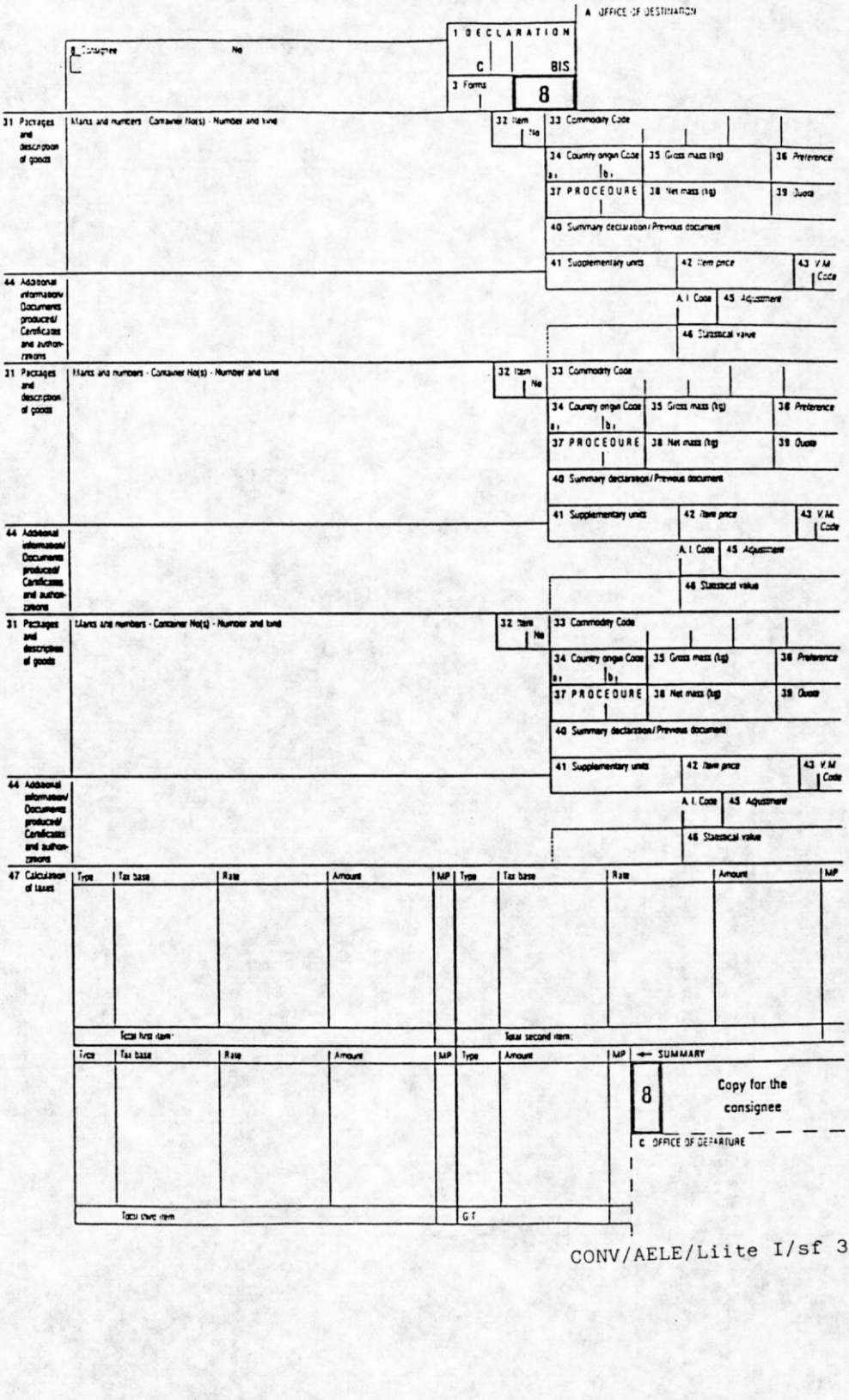
31 Packages and description of goods | Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind | 32 Item No | 33 Commodity Code | 34 Country origin Code a: b: | 35 Gross mass (kg) | 36 Preference | 37 PROCEDURE | 38 Net mass (kg) | 39 Quota | 40 Summary declaration/Previous document | 41 Supplementary units | 42 Item price | 43 V.M. Code | 44 Additional information/Documents produced/Certificates and authorizations | A.I. Code | 45 Adjustment | 46 Statistical value

47 Calculation of taxes

Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount	MP
Total first item:					Total second item:				

Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP	← SUMMARY
								6 Copy for the country of destination
Total third item					GT			C OFFICE OF DEPARTURE


A OFFICE OF DESTINATION
1 DECLARATION
C
BIS
2 Consignee No
3 Forms
7
31 Packages and description of goods
Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
34 Country origin Code
35 Gross mass (kg)
36 Preference
37 PROCEDURE
38 Net mass (kg)
39 Quota
40 Summary declaration/Previous document
41 Supplementary units
42 Item price
43 VM Code
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
A.I Code
45 Adjustment
46 Statistical value
47 Calculation of taxes
Type
Tax base
Rate
Amount
MP
Total first item
Total second item
Total third item
G T
SUMMARY
7
Statistical copy - Country of destination
C OFFICE OF DEPARTURE


A OFFICE OF DESTINATION
1 DECLARATION
C
8IS
3 Forms
8
8 Consignee No
31 Packages and description of goods
Marks and numbers · Container No(s) · Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
34 Country origin Code
a)
b)
35 Gross mass (kg)
36 Preference
37 PROCEDURE
38 Net mass (kg)
39 Quota
40 Summary declaration / Previous document
41 Supplementary units
42 Item price
43 V.M. Code
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
A.I. Code
45 Adjustment
46 Statistical value
47 Calculation of taxes
Type
Tax base
Rate
Amount
MP
Total first item:
Total second item:
Total other item
G.T.
SUMMARY
8
Copy for the consignee
C OFFICE OF DEPARTURE

4 liite

II liitteen 1 artiklan kohdassa 2 b) tarkoitettu jatkolomakkeen malli

A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT/DESTINATION

1 DECLARATION C / BIS

2 Consignor / Exporter & Consignee No

3 Forms 1 6

31 Packages and description of goods | Marks and numbers - Container No(s) | Number and kind | 32 Item No | 33 Commodity Code | 34 Country origin Code a, b, | 35 Gross mass (kg) | 36 Preference | 37 PROCEDURE | 38 Net mass (kg) | 39 Quota | 40 Summary declaration / Previous document | 41 Supplementary units | 42 Item price | 43 VM Code | 44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations | A. I. Code | 45 Adjustment | 46 Statistical value

31 Packages and description of goods | Marks and numbers - Container No(s) | Number and kind | 32 Item No | 33 Commodity Code | 34 Country origin Code a, b, | 35 Gross mass (kg) | 36 Preference | 37 PROCEDURE | 38 Net mass (kg) | 39 Quota | 40 Summary declaration / Previous document | 41 Supplementary units | 42 Item price | 43 VM Code | 44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations | A. I. Code | 45 Adjustment | 46 Statistical value

31 Packages and description of goods | Marks and numbers - Container No(s) | Number and kind | 32 Item No | 33 Commodity Code | 34 Country origin Code a, b, | 35 Gross mass (kg) | 36 Preference | 37 PROCEDURE | 38 Net mass (kg) | 39 Quota | 40 Summary declaration / Previous document | 41 Supplementary units | 42 Item price | 43 VM Code | 44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations | A. I. Code | 45 Adjustment | 46 Statistical value

47 Calculation of taxes

Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount	MP
Total first item					Total second item				

Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP
Total third item					C.T.		

← SUMMARY

1 Copy for the country of dispatch / export

6 Copy for the country of destination

C OFFICE OF DEPARTURE

A. OFFICE OF DISPATCH/EXPORT/DESTINATION

1 DECLARATION C BIS

2 Consignor / Exporter 8 Consignee No

3 Forms 2 7

31 Packages and description of goods — Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

32 Item No

33 Commodity Code

34 Country origin Code a) b)

35 Gross mass (kg)

36 Preference

37 PROCEDURE

38 Net mass (kg)

39 Quota

40 Summary declaration / Previous document

41 Supplementary units

42 Item price

43 V.M. Code

44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations

A. I. Code

45 Adjustment

46 Statistical value

31 Packages and description of goods — Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

32 Item No

33 Commodity Code

34 Country origin Code a) b)

35 Gross mass (kg)

36 Preference

37 PROCEDURE

38 Net mass (kg)

39 Quota

40 Summary declaration / Previous document

41 Supplementary units

42 Item price

43 V.M. Code

44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations

A. I. Code

45 Adjustment

46 Statistical value

31 Packages and description of goods — Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind

32 Item No

33 Commodity Code

34 Country origin Code a) b)

35 Gross mass (kg)

36 Preference

37 PROCEDURE

38 Net mass (kg)

39 Quota

40 Summary declaration / Previous document

41 Supplementary units

42 Item price

43 V.M. Code

44 Additional information / Documents produced / Certificates and authorizations

A. I. Code

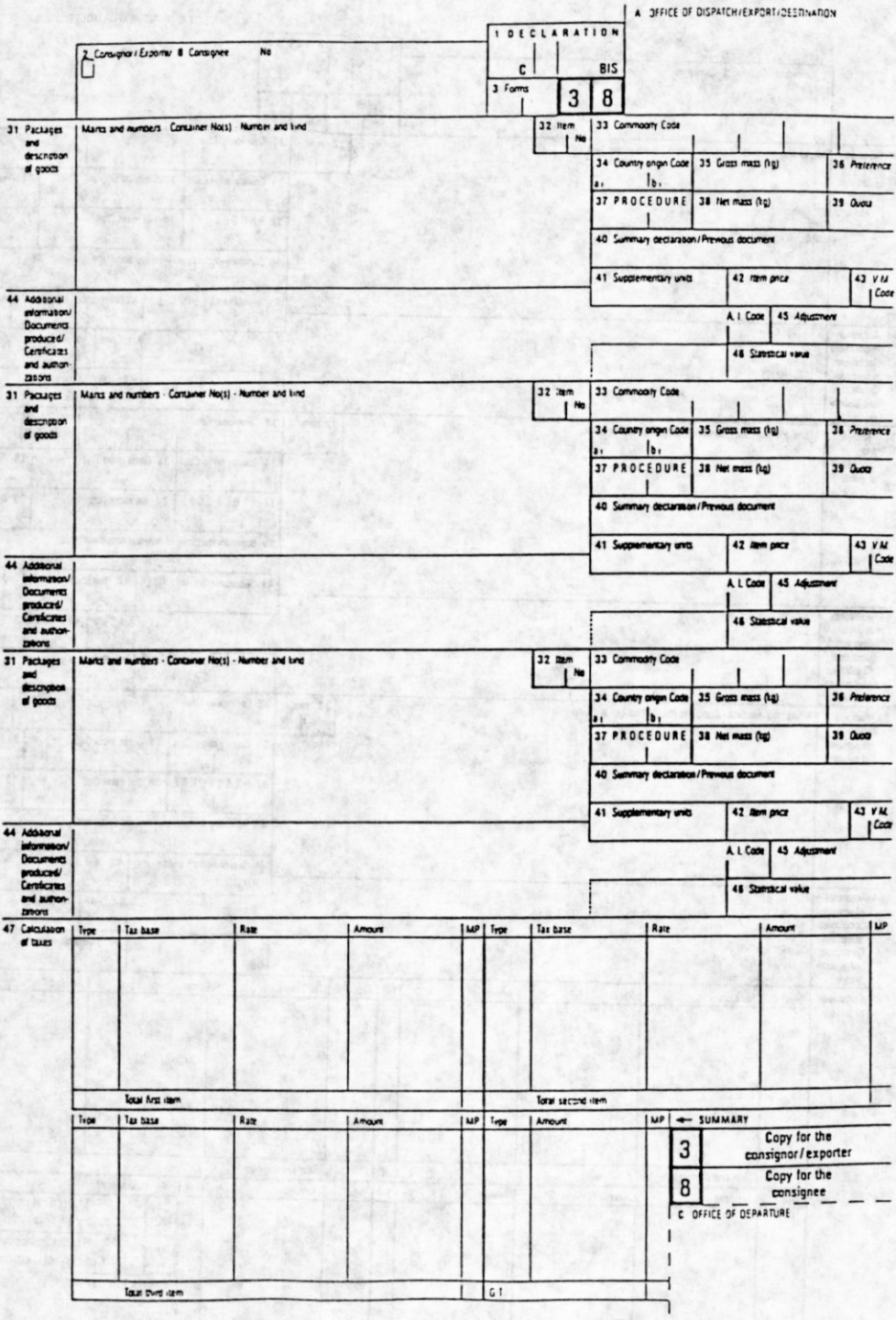
45 Adjustment

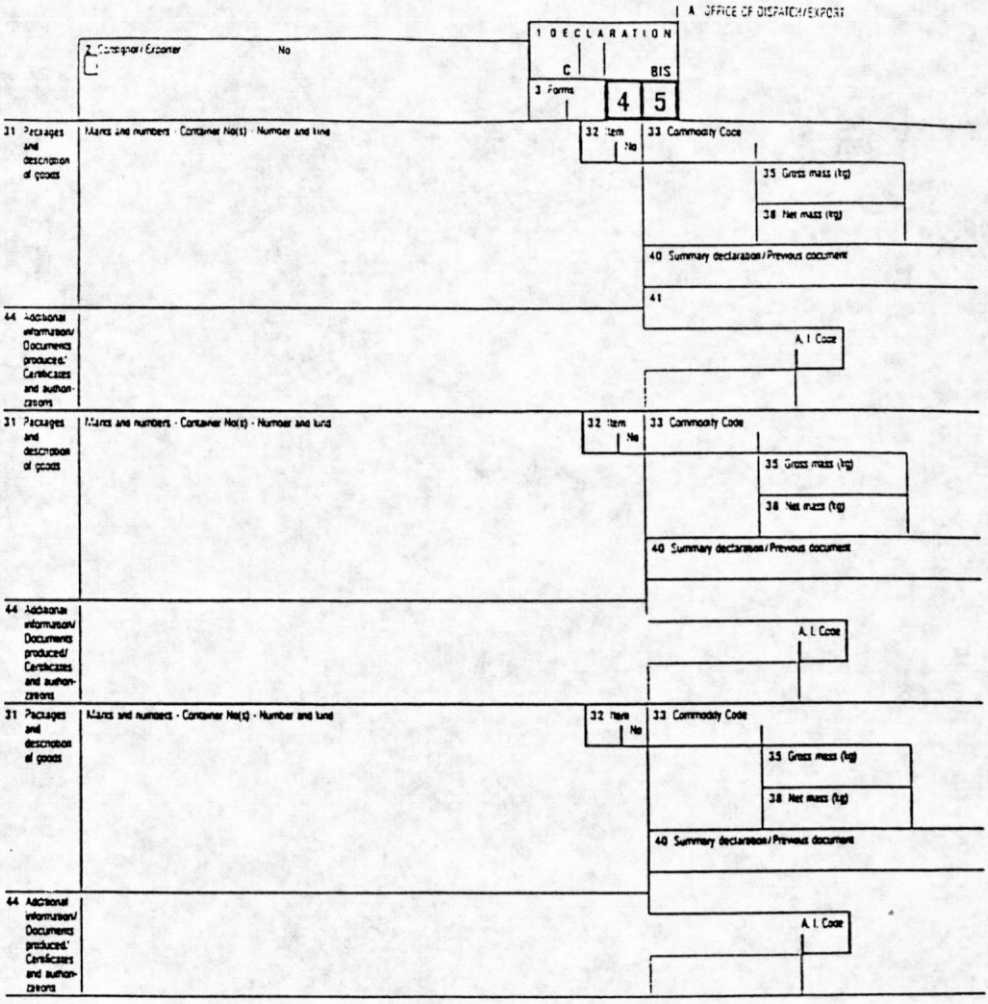
46 Statistical value

47 Calculation of taxes

Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Tax base	Rate	Amount	MP
Total first item:					Total second item:				

Type	Tax base	Rate	Amount	MP	Type	Amount	MP	← SUMMARY
								2 Statistical copy - Country of dispatch / export
								7 Statistical copy - Country of destination
Total third item:					Q.T.			C OFFICE OF DEPARTURE


A OFFICE OF DISPATCH/EXPORT/DESTINATION
1 DECLARATION
C
BIS
2 Consignor/Exporter/ 8 Consignee No
3 Forms
3
8
31 Packages and description of goods
Marks and numbers · Container No(s) · Number and kind
32 Item No
33 Commodity Code
34 Country origin Code a, b,
35 Gross mass (kg)
36 Preference
37 PROCEDURE
38 Net mass (kg)
39 Quota
40 Summary declaration/Previous document
41 Supplementary units
42 Item price
43 VM Code
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations
A.I. Code
45 Adjustment
46 Statistical value
47 Calculation of taxes
Type
Tax base
Rate
Amount
MP
Total first item
Total second item
Total third item
SUMMARY
3
Copy for the consignor/exporter
8
Copy for the consignee
C OFFICE OF DEPARTURE



4	Copy for the office of destination
5	Copy for return - Community transit

C OFFICE OF DEPARTURE

II LIITE

YHTENÄISASIAKIRJAN PAINATUS, TÄYTTÖ JA KÄYTTÖ

YHTENÄISASIAKIRJAN PAINATUS

1 artikla

1. Tämän liitteen 3 liitteessä esitetyn osakäytön mahdollisuutta rajoittamatta yhtenäisasiakirjalomakkeet käsittävät kahdeksan lehteä

   a) joko kahdeksan perättäisen sivun sarjana I liitteen 1 liitteessä olevan mallin mukaisesti

   b) tai, erityisesti laadittaessa lomakkeita ilmoituksia käsittelevän atk-järjestelmän avulla, kahtena neljän perättäisen sivun sarjana I liitteen 2 liitteessä olevan mallin mukaisesti.

2. Yhtenäisasiakirjaa voidaan tarvittaessa täydentää jatkolomakkeilla

   a) joko kahdeksan perättäisen sivun sarjana I liitteen 3 liitteessä olevan mallin mukaisesti

   b) tai kahtena neljän perättäisen sivun sarjana I liitteen 4 liitteessä olevan mallin mukaisesti.

3. Kohdasta 2 poiketen sopimuspuolilla on mahdollisuus evätä jatkolomakkeiden käyttö käytettäessä ilmoituksia käsittelevää atk-järjestelmää tällaisten ilmoitusten laatimiseen.

4. Käyttäjät voivat vapaasti painattaa lomakkeita, jotka sisältävät vain ne I liitteessä olevan mallin lehdet, joita he tarvitsevat ilmoitustensa laatimiseen.

5. Sopimuspuolet voivat painattaa lomakkeen vasempaan yläkulmaan oman tunnistemerkkinsä. Esitettäessä tällaisia asiakirjoja toisen sopimuspuolen alueella tämä merkki ei estä ilmoitusta tulemasta hyväksytyksi.

2 artikla

1. Lomakkeet painetaan itsejäljentävälle paperille, joka on viimeistelty kirjoituskonetarkoituksiin ja painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä. Paperin on oltava riittävän läpikuultamatonta, jotteivät toisella puolella olevat tiedot haittaa toisella puolella olevien tietojen luettavuutta, ja sen on vahvuudeltaan oltava sellaista, ettei se normaalissa käytössä helposti repeä tai rypisty. Kaikkien lehtien paperi on valkoista. Passituksessa käytettävien lehtien (1, 4, 5 ja 7) kohdissa n:o 1 (lukuun ottamatta keskiosaa), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (ensimmäinen osa vasemmalla), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 ja 56 on kuitenkin vihreä tausta. Lomakkeet painetaan vihreällä musteella.

2. Liitteessä 1 ilmoitetaan, mille lehdille lomakkeiden sisältämien tietojen on jäljennyttävä. Liitteessä 2 ilmoitetaan, mille lehdille jatkolomakkeiden sisältämien tietojen on jäljennyttävä.

3. Lomakkeiden koko on 210 kertaa 297 millimetriä. Sallittu mittapoikkeama on enintään 5 millimetriä alle ja 8 millimetriä yli määrätyn pituuden.

4. Sopimuspuolet voivat vaatia, että lomakkeissa tulee olla myös kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, jolla kirjapaino voidaan yksilöidä.

YHTENÄISASIAKIRJAN TÄYTTÖ

3 artikla

1. Lomakkeet täytetään 3 liitteessä olevien ohjeiden mukaisesti.

2. Kun muodollisuudet täytetään käyttäen julkisia tai yksityisiä atk-järjestelmiä, toimivaltaiset viranomaiset antavat sitä pyytäville henkilöille luvan korvata omakätinen allekirjoitus vastaavalla mekaanisesti aikaansaadulla merkinnällä, joka voi, milloin se on mahdollista, perustua koodien käyttöön ja jolla on sama laillinen pätevyys kuin omakätisellä allekirjoituksella. Tämä helpotus myönnetään vain, mikäli toimivaltaisten viranomaisten asettamat tekniset ja hallinnolliset ehdot täytetään.

3. Kun muodollisuudet täytetään käyttäen julkisia tai yksityisiä atk-järjestelmiä, jotka myös tulostavat ilmoitukset, toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia näin tuotettujen ilmoitusten vahvistamisen suoraan näillä järjestelmillä tullitoimipaikan käsin tai mekaanisesti lyötävän leiman ja toimivaltaisen virkailijan allekirjoituksen sijasta.

YHTENÄISASIAKIRJAN KÄYTTÖ

4 artikla

Yhtenäisasiakirjan käyttöä koskevat määräykset annetaan 3 liitteessä.

5 artikla

1. Kun yhtenäisasiakirjalomakesarjaa käytetään peräkkäin vienti-, passitus- ja/tai tuontimuodollisuuksien täyttämiseen, jokainen tavaroiden siirtoon osallistuva henkilö vastaa vain siihen menettelyyn liittyvistä tiedoista, jota hän tavaranhaltijana, passituksesta vastaavana (principal) tai tavaranhaltijan tai passituksesta vastaavan edustajana on pyytänyt.

2. Kun asianomainen henkilö käyttää tavaroiden siirron aikaisemmassa vaiheessa laadittua yhtenäisasiakirjaa, häntä vaaditaan 1 kohdan soveltamiseksi tarkistamaan ennen ilmoituksensa jättämistä asiakirjassa olevien tietojen oikeellisuus niiden sarakkeiden osalta, joista hän on vastuussa, sekä se, vastaavatko tiedot kysymyksessä olevia tavaroita ja pyydettyä menettelyä, ja tarvittaessa täydentämään tiedot.

3. Kohdassa 2 tarkoitetuissa tapauksissa asianomaisen henkilön täytyy välittömästi ilmoittaa tullilaitokselle kaikista kysymyksessä olevien tavaroiden ja asiakirjan sisältämien tietojen välillä toteamistaan ristiriitaisuuksista.

6 artikla

1. Tavaroiden viennissä sopimuspuolen alueelta vaaditaan I liitteen 1 liitteessä olevan mallin mukaisia lehtiä 1, 2 ja 3 tai I liitteen 2 liitteessä olevan mallin mukaisia lehtiä 1/6, 2/7 ja 3/8.

2. Passituksessa vaaditaan I liitteen 1 liitteessä olevan mallin mukaisia lehtiä 1, 4, 5 ja 7 tai I liitteen 2 liitteessä olevan mallin mukaisia lehtiä 1/6, 2/7 ja 4/5 (kahdesti).

3. Tavaroiden tuonnissa sopimuspuolen alueelle vaaditaan I liitteen 1 liitteessä olevan mallin mukaisia lehtiä 6, 7 ja 8 tai I liitteen 2 liitteessä olevan mallin mukaisia lehtiä 1/6, 2/7 ja 3/8.

Ilmoituksen jättäminen

7 artikla

1. Ilmoitukseen tulee liittää yleissopimuksen 3 artiklan asettamissa rajoissa asiakirjat, joita tarvitaan tavaroiden saattamiseksi pyydettyyn menettelyyn.

2. Tavaranhaltijan tai hänen edustajansa allekirjoittaman ilmoituksen jättäminen tullitoimipaikkaan merkitsee, että asianomainen henkilö ilmoittaa nämä tavarat pyydettyyn menettelyyn, ja, rangaistusmääräysten mahdollista soveltamista rajoittamatta, sitoutumista vastuuseen seuraavista seikoista sopimuspuolten voimassaolevien määräysten mukaan:

   - ilmoituksessa annettujen tietojen oikeellisuudesta,

   - liiteasiakirjojen aitoudesta ja

   - kaikkien niiden velvoitteiden noudattamisesta, jotka johtuvat tavaroiden saattamisesta sovellettavaan menettelyyn.

8 artikla

Jos yhtenäisasiakirjasta tai ilmoituksesta tarvitaan lisäkappaleita, tähän tarkoitukseen voidaan käyttää lehtien lisäkappaleita tai kysymyksessä olevan asiakirjan tai ilmoituksen valokopioita tarpeen mukaan. Toimivaltaiset viranomaiset hyväksyvät ne, ikään kuin ne olisivat alkuperäisiä asiakirjoja, edellyttäen, että niiden laatu ja luettavuus tyydyttävät viranomaisia.

1 Liite

I LIITTEEN 1 JA 3 LIITTEESSÄ ANNETTUJEN LOMAKKEIDEN SISÄLTÄMIEN TIETOJEN JÄLJENTYMINEN LOMAKKEIDEN LEHDILLE

(lehti 1 mukaan luettuna)

Sarake n:o	Lehdet	Sarake n:o	Lehdet
I Tavaranhaltijan täytettävät sarakkeet			
1	1-8	29	1-3
	keskiosaa lukuun ottamatta: 1-3[1]	30	1-3
		31	1-8
		32	1-8
2	1-5[1]	33	ensimmäinen osa vasemmalla 1-8
3	1-8		muu 1-3
4	1-8		
5	1-8		
6	1-8		
7	1-3[1]	34a	1-3
8	1-5[1]	34b	1-3
9	1-3	35	1-8
10	1-3	36	-
11	1-3	37	1-3
12	-	38	1-8
13	1-3	39	1-3[1]
14	1-4	40	1-5[1]
15	1-8	41	1-3
15a	1-3	42	-
15b	1-3	43	-
16	1, 2, 3, 6, 7 ja 8	44	1-5[1]
17	1-8	45	-
17a	1-3	46	1-3
17b	1-3[1]	47	1-3
18	1-5[1]	48	1-3
19	1-5[1]	49	1-3
20	1-3[1]	50	1-8
21	1-5[1]	51	1-8
22	1-3	52	1-8
23	1-3	53	1-8
24	1-3[1]	54	1-4
25	1-5[1]	55	-
26	1-3[1]	56	-
27	1-5[1]		
28	1-3		
II Viranomaisen täytettävät sarakkeet			
A	1-4[2]	F	-
B	1-3[2]	G	-
C	1-8[2]	H	-
D	1-4	I	-
E	-	J	-

[1] Näiden sarakkeiden täyttämistä passitusta varten lehdillä 5 ja 7 ei voida missään tapauksessa vaatia.

[2] Vientimaa voi päättää, jäljentyvätkö nämä tiedot mainituille lehdille.

2 Liite

I LIITTEEN 1 JA 3 LIITTEESSÄ ANNETTUJEN LOMAKKEIDEN SISÄLTÄMIEN TIETOJEN JÄLJENTYMINEN LOMAKKEIDEN LEHDILLE

(lehti 1 mukaan luettuna)

Sarake n:o	Lehdet	Sarake n:o	Lehdet
I Tavaranhaltijan täytettävät sarakkeet			
1	1-4	29	1-3
	keskiosaa lukuun ottamatta: 1-3	30	1-3
		31	1-4
2	1-4	32	1-4
3	1-4	33	Ensimmäinen osa vasemmalla 1-4
4	1-4		
5	1-4		muu 1-3
6	1-4		
7	1-3	34a	1-3
8	1-4	34b	1-3
9	1-3	35	1-4
10	1-3	36	1-3
11	1-3	37	1-3
12	1-3	38	1-4
13	1-3	39	1-3
14	1-4	40	1-4
15	1-4	41	1-3
15a	1-3	42	1-3
15b	1-3	43	1-3
16	1-3	44	1-4
17	1-4	45	1-3
17a	1-3	46	1-3
17b	1-3	47	1-3
18	1-4	48	1-3
19	1-4	49	1-3
20	1-3	50	1-4
21	1-4	51	1-4
22	1-3	52	1-4
23	1-3	53	1-4
24	1-3	54	1-4
25	1-4	55	-
26	1-3	56	-
27	1-4		
28	1-3		
II Viranomaisen täytettävät sarakkeet			
A	1-4[1]	F	-
B	1-3	G	-
C	1-4	H	-
D/J	1-4	I	-
E/J	-		

[1] Vientimaa voi päättää, jäljentyvätkö nämä tiedot mainituille lehdille.

3 Liite

YHTENÄISASIAKIRJALOMAKKEIDEN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SELITYKSET

I OSA

A. Yleistä

Lomakkeita on mahdollisuus käyttää eri tavoin, jotka voidaan jakaa kahteen ryhmään:

- järjestelmän täyskäyttö tai
- osakäyttö.

1. Täyskäyttö

Tämä tarkoittaa tapauksia, joissa asianomainen henkilö vientimuodollisuuksia täytettäessä käyttää vienti- ja passitusmuodollisuuksiin sekä määrämaassa täytettäviin muodollisuuksiin tarvittavat lehdet sisältävää lomaketta.

Tähän tarkoitukseen käytettävässä lomakkeessa on kahdeksan lehteä:

- lehti 1, joka jää vientimaan viranomaisille (vienti- ja passitusmuodollisuudet);
- lehti 2, jota käytetään tilastotarkoituksiin vientimaassa;
- lehti 3, joka palautetaan viejälle tulliviranomaisten leimattua sen;

- lehti 4, joka passituksessa jää määrätullitoimipaikkaan;
- lehti 5, jota käytetään palautuslehtenä passituksessa;
- lehti 6, joka jää määrämaan viranomaisille (tuontimuodollisuuksia varten);
- lehti 7, jota käytetään tilastotarkoituksiin määrämaassa passitus- ja tuontimuodollisuuksia varten);
- lehti 8, joka palautetaan vastaanottajalle tulliviranomaisten leimattuasen.

(Lehtiä 2 ja 7 voidaan käyttää muihin hallinnollisiin tarkoituksiin sopimuspuolten tarpeiden mukaan).

Lomake muodostuu täten kahdeksan lehden sarjasta. Kolme ensimmäistä lehteä liittyy vientimaassa täytettäviin muodollisuuksiin ja seuraavat viisi koskevat määrämaassa suoritettavia muodollisuuksia.

Jokainen kahdeksan lehden sarja on suunniteltu siten, että milloin sarakkeissa on oltava sama tieto kussakin asianosaisessa maassa, viejä tai passituksesta vastaava voi merkitä sen suoraan lehdelle 1, mistä se paperin kemiallisen käsittelyn avulla jäljentyy kaikille lehdille. Jos kuitenkin jostain syystä (liikesalaisuuksien suojelu, erilainen tieto vientimaassa ja määrämaassa,...) tiedon ei ole tarkoitus siirtyä maasta toiseen, itsejäljentävän paperin herkkyyden poisto rajoittaa tiedon jäljentymisen vain vientimaata varten tarkoitettuihin lehtiin.

Jos on käytettävä samaa saraketta, mutta siihen tulee erilainen sisältö määrämaassa, on käytettävä hiilipaperia näiden lisätietojen siirtämiseksi lehdille 6 - 8.

Kuitenkin erityisesti silloin, kun sovelletaan ilmoitusten atk-käsittelyä, on mahdollista käyttää edellä tarkoitetun 8-lehtisen sarjan sijasta kahta 4-lehtistä sarjaa, jossa jokaisella lehdellä voi olla kaksi tehtävää: 1/6, 2/7, 3/8, 4/5; ensimmäinen sarja vastaisi tällöin sisältämiltään tiedoilta 8-lehtisen sarjan lehtiä 1 - 4 ja toinen lehtiä 5 - 8. Tässä tapauksessa kummassakin 4-lehtisessä sarjassa käytettävien lehtien numerot täytyy osoittaa pyyhkimällä yli lomakkeen reunassa olevat käyttämättä jääviä lehtiä tarkoittavat numerot.

Kumpikin näin määritelty 4-lehtinen sarja on suunniteltu siten, että eri lehdille siirrettävä tieto jäljentyy paperin kemiallisen käsittelyn avulla.

2. Osakäyttö

Tämä tarkoittaa tapauksia, joissa asianomainen henkilö ei halua käyttää koko sarjaa edellä kohdassa 1 esitetyllä tavalla. Tällöin hän voi käyttää sopimuspuolten väliseen kauppaan liittyvän tavaroiden siirron kutakin vaihetta varten (vienti, passitus tai tuonti) niitä ilmoituksen lehtiä, joita tarvitaan vain tähän vaiheeseen liittyvien muodollisuuksien täyttämiseen. Hän voi lisäksi halutessaan liittää näihin lehtiin ne lehdet, joita tarvitaan johonkin seuraavaan vaiheeseen liittyvien muodollisuuksien täyttämiseen.

Erilaiset yhdistelmät ovat siis mahdollisia sovellettaessa osakäyttöä lehtien numeroiden ollessa samat, kuin jo edellä kohdassa 1 mainittiin.

Esimerkiksi seuraavat yhdistelmät ovat mahdollisia:

- pelkkä vienti: lehdet 1, 2 ja 3
- vienti + passitus: lehdet 1, 2, 3, 4, 5 ja 7
- vienti + tuonti: lehdet 1, 2, 3, 6, 7 ja 8
- pelkkä passitus: lehdet 1, 4, 5 ja 7
- passitus + tuonti: lehdet 1, 4, 5, 6, 7, ja 8
- pelkkä tuonti: lehdet 6, 7 ja 8

Lisäksi on tilanteita, joissa määräpaikassa tarvitaan todistus tavaroiden Yhteisö-luonteesta, vaikkei ole käytetty passitusta. Tällaisissa tapauksissa on tarpeen käyttää tähän tarkoitukseen olevaa lehteä (lehti n:o 4), joko yksinään tai yhdistettynä johonkin edellä kuvatuista lomakesarjoista. Kun Yhteisön sääntöjen mukaan tavaroiden Yhteisö-luonteen osoittava asiakirja on esitettävä kolmena kappaleena, on esitettävä lehden n:o 4 lisäkappaleita tai valokopiota.

B. Vaaditut tiedot

Lomakkeet sisältävät kaikki tiedot, joita sopimuspuolet voivat vaatia. Joidenkin sarakkeiden täyttäminen on pakollista aina, kun taas toiset on täytettävä vain, jos maa, jossa muodollisuudet täytetään, sitä pyytää. Tässä suhteessa on tarkoin noudatettava näiden selitysten eri sarakkeiden käyttöä koskevassa osassa annettuja ohjeita.

Joka tapauksessa, yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamista rajoittamatta, sopimuspuolten välisen tavaroiden siirron kussakin vaiheessa voidaan täyttää enintään seuraavat sarakkeet mukaan lukien ne, jotka on täytettävä vain erityislainsäädännön soveltamiseksi:

- vientimuodollisuudet: sarakkeet 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 54;

- passitusmuodollisuudet: sarakkeet 1 (paitsi toinen osa), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (ensimmäinen osa), 35, 39, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56 (sarakkeet, joissa on vihreä tausta);

- tuontimuodollisuudet: sarakkeet 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54;

- tavaroiden Yhteisö-luonteen todistaminen (T2L): sarakkeet 1 (paitsi toinen osa), 2, 3, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44, 54.

C. Lomakkeen käyttöohjeet

Aina kun käytettävä lomakesarja sisältää vähintään yhden lehden, jota voidaan käyttää muussa kuin siinä maassa, jossa se on ensiksi täytetty, lomakkeet on täytettävä kirjoituskoneella tai graafismekaanisella tai vastaavalla menetelmällä. Kirjoituskoneella täyttämisen helpottamiseksi lomake olisi asetettava koneeseen siten, että sarakkeeseen 2 tulevien tietojen ensimmäinen kirjain sijoitetaan sarakkeen vasemmassa yläkulmassa olevaan ruutuun.

Milloin kaikki käytettävän lomakkeen lehdet on tarkoitus käyttää samassa maassa ja edellyttäen, että kyseinen maa sallii tämän vaihtoehdon, lehdet voidaan täyttää myös selvästi luettavasti käsin musteella ja isoin painokirjaimin. Sama koskee tietoja, jotka annetaan passitustarkoituksiin käytettävillä lehdillä.

Lomakkeesta ei saa pyyhkiä pois merkintöjä eikä siihen saa tehdä uusia merkintöjä vanhojen päälle. Kaikki muutokset on suoritettava viivaamalla yli virheelliset tiedot ja lisäämällä vaaditut tiedot tarvittaessa. Kaikki tällä tavoin tehdyt muutokset on varustettava ne tehneen henkilön nimikirjaimilla ja toimivaltaisten viranomaisten nimenomaisesti vahvistettava. Nämä voivat tarvittaessa vaatia uuden ilmoituksen antamista.

Lisäksi lomakkeeet voidaan täyttää käyttäen automaattista jäljentämismenetelmää edellä mainittujen menetelmien sijasta. Ne voidaan myös tuottaa ja täyttää tällä tavoin edellyttäen, että noudatetaan tarkoin malleja, paperia, kokoa, käytettävää kieltä, luettavuutta, poispyyhkimisen ja päällekirjoittamisen kieltämistä sekä muutoksia koskevia määräyksiä.

Vain numeroidut sarakkeet on tarvittaessa täytettävä. Muut sarakkeet, joiden tunnuksena on iso kirjain, on varattu yksinomaan hallintojen sisäiseen käyttöön.

Lehdissä, jotka jäävät vienti- ja/tai lähtötullitoimipaikkaan on oltava asianomaisten henkilöiden alkuperäinen allekirjoitus. Passituksesta vastaavan tai, milloin sellainen tulee kysymykseen, hänen valtuutetun edustajansa allekirjoitus on häntä sitova kaikkien passitukseen liittyvien tietojen osalta, sikäli kuin ne johtuvat asiaankuuluvien määräysten noudattamisesta mukaan lukien edellä kohdassa B annetut määräykset.

Määrätullitoimipaikkaan jäävissä lehdissä on oltava asianomaisen henkilön alkuperäinen allekirjoitus. On muistettava, että vienti- ja tuontimuodollisuuksissa asianomaisen henkilön allekirjoitus vastaa sopimuspuolten voimassa olevan lainsäädännön mukaista sitoumusta, joka koskee:

- niiden tietojen oikeellisuutta, jotka on annettu hänen vastuullaan oleviin muodollisuuksiin liittyvässä ilmoituksessa,

- liiteasiakirjojen aitoutta, ja

- kaikkien niiden velvoitteiden noudattamista, jotka johtuvat tavaroiden saattamisesta sovellettavaan menettelyyn.

Passitus- ja tuontimuodollisuuksien osalta on huomattava, että jokaisen tavaroiden siirrossa mukana olevan henkilön etujen mukaista on tarkistaa ilmoituksensa sisältö. Asianomaisen henkilön on välittömästi ilmoitettava tulliviranomaiselle erityisesti kaikki havaitsemansa ristiriitaisuudet niiden tavaroiden, jotka hänen on ilmoitettava, ja käytettävissä lomakkeissa mahdollisesti jo annettujen tietojen välillä. Tällaisissa tapauksissa ilmoitus on sen jälkeen tehtävä uusille lomakkeille.

Milloin saraketta III osassa annettujen ohjeiden perusteella ei käytetä, se on jätettävä tyhjäksi.

II OSA

Sarakkeisiin merkittävät tiedot

I. Muodollisuudet vientimaassa

SARAKE 1: ILMOITUS

Ensimmäiseen osaan merkitään III liitteessä annettu asianomainen koodi.

Sopimuspuolet voivat päättää, merkitäänkö tähän kohtaan ilmoitustyyppi (toinen osa).

Käytettäessä passitusta merkitään lisäksi asiaankuuluva tunnus tämän sarakkeen oikeanpuoleiseen (kolmanteen) osaan.

SARAKE 2: VIEJÄ

Merkitään kysymyksessä olevan henkilön tai yrityksen täydellinen nimi ja osoite. Sopimuspuolet voivat antaa tunnistenumeron merkitsemistä koskevia lisäohjeita (toimivaltaisten viranomaisten henkilölle verotuksellisista, tilastollisista tai muista syistä antama tunnistenumero).

Kun on kysymys yhdistetyistä lasteista, sopimuspuolet voivat määrätä, että tähän sarakkeeseen merkitään sana "useita" (various) ja että ilmoitukseen liitetään luettelo lähettäjistä.

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake passitusta varten.

SARAKE 3: LOMAKKEET

Merkitään lomakesarjan järjestysnumero käytettävien lomakesarjojen ja jatkolomakkeiden kokonaismäärään nähden (esim. jos on yksi lomake ja kaksi jatkolomaketta, merkitään lomakkeelle 1/3, ensimmäiselle jatkolomakkeelle 2/3 ja toiselle jatkolomakkeelle 3/3).

Kun ilmoitus koskee vain yhtä tavarapositiota (s.o. kun on täytettävä vain yksi "tavarankuvaus" -sarake), sarakkeeseen 3 ei merkitä mitään, vaan sarakkeeseen 5 merkitään luku 1.

Kun käytetään kahta 4-lehtistä sarjaa yhden 8-lehtisen asemesta, näitä kahta sarjaa on käsiteltävä yhtenä.

SARAKE 4: LASTILUETTELOIDEN LUKUMÄÄRÄ

Merkitään numeroin liitteenä mahdollisesti olevien lastiluetteloiden tai toimivaltaisten viranomaisten hyväksymien tavaraa kuvaavien kaupallisten luetteloiden lukumäärä. Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake vientimuodollisuuksia varten.

SARAKE 5: TAVARAPOSITIOT

Merkitään asianomaisen henkilön ilmoittamien tavarapositioiden kokonaismäärä kaikissa käytetyissä lomakkeissa ja jatkolomakkeissa (tai lastiluetteloissa tai kaupallisissa luetteloissa) yhteensä. Positioiden lukumäärän tulee vastata täytettävien "tavarankuvaus" -sarakkeiden lukumäärää.

SARAKE 6: TAVARAKOLLIEN KOKONAISMÄÄRÄ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään lähetykseen kuuluvien tavarakollien kokonaismäärä.

SARAKE 7: VIITENUMERO

Käyttäjät voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään asianomaisen henkilön lähetykselle mahdollisesti antama viitenumero.

SARAKE 8: VASTAANOTTAJA

Merkitään sen henkilön tai yrityksen tai niiden henkilöiden tai yritysten täydellinen nimi ja osoite, joille tavarat on toimitettava.

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake vientimuodollisuuksia varten, mutta täyttäminen on pakollista passitusta varten. Tunnistenumeroa ei tarvitse merkitä tässä vaiheessa.

SARAKE 9: MAKSUSTA VASTAAVA HENKILÖ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (henkilö, joka vastaa kauppatapahtumaan liittyvän maksusuorituksen siirrosta tai kotiuttamisesta).

SARAKE 10: ENSIMMÄINEN MÄÄRÄMAA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Se on tarkoitettu käytettäväksi niiden omien vaatimusten mukaisesti.

SARAKE 11: OSTOMAA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Se on tarkoitettu käytettäväksi niiden omien vaatimusten mukaisesti.

SARAKE 13: CAP

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (sovellettavaan maatalouspolitiikkaan liittyviä tietoja).

SARAKE 14: TAVARANHALTIJA TAI VIEJÄN EDUSTAJA

Merkitään asianomaisen henkilön tai yrityksen täydellinen nimi ja osoite voimassa olevien määräysten mukaisesti. Jos tavaranhaltija ja viejä ovat sama henkilö, merkitään sana "viejä". Sopimuspuolet voivat antaa tunnistenumeron merkitsemistä koskevia lisäohjeita (toimivaltaisten viranomaisten henkilölle verotuksellisista, tilastollisista tai muista syistä antama tunnistenumero).

SARAKE 15: VIENTIMAA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake vientimuodollisuuksia varten, mutta passitusta sovellettessa täyttäminen on pakollista.

Merkitään sen maan nimi, josta tavarat viedään.

Sarakkeeseen 15a merkitään tämän maan koodi.

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö sarake 15b (alue, jolta tavarat viedään).

Sarakkeita 15a ja 15b ei saa käyttää passitustarkoituksiin.

SARAKE 16: ALKUPERÄMAA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Jos ilmoitus käsittää eri alkuperää olevia tavarapositioita, tähän sarakkeeseen merkitään sana "useita" (various).

SARAKE 17: MÄÄRÄMAA

Merkitään asianomaisen maan nimi. Sarakkeeseen 17a merkitään tämän maan koodi. Saraketta 17b ei tarvitse täyttää tässä vaiheessa.

Sarakkeita 17a ja 17b ei saa käyttää passitustarkoituksiin.

SARAKE 18: KULKUNEUVON TUNNISTETIETO JA KANSALLISUUS LÄHDETTÄESSÄ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake vientimuodollisuuksia varten, mutta täyttäminen on pakollista käytettäessä passitusta. Merkitään sen kulkuneuvon (kuorma-auto, laiva, rautatievaunu, lentokone) tunnistetieto, esim. rekisterinumero tai -numerot tai nimi, johon tavarat on välittömästi lastattu, kun ne esitetään tullitoimipaikassa vienti- tai passitusmuodollisuuksien suorittamiseksi, ja sen jälkeen merkitään kulkuneuvon kansallisuus (tai, jos kulkuneuvoja on useita, sen kansallisuus, joka kuljettaa muita) tähän tarkoitukseen määrättyjen koodien mukaisesti. Jos esimerkiksi käytetään vetovaunua ja perävaunua, joilla on eri rekisterinumero, merkitään vetovaunun rekisterinumero ja perävaunun rekisterinumero sekä vetovaunun kansallisuus.

Kun on kysymys postilähetyksistä tai kiinteillä kuljetuslaitteilla tapahtuvasta kuljetuksesta, tähän sarakkeeseen ei tehdä merkintöjä rekisterinumerosta tai kansallisuudesta.

Rautatiekuljetusten osalta ei tule tehdä kansallisuusmerkintää.

Muissa tapauksissa sopimuspuolet voivat päättää, ilmoitetaanko kansallisuus.

SARAKE 19: KONTTI (Ctr.)

Merkitään III liitteessä annettujen koodien mukaisesti tarvittavat tiedot oletetusta tilanteesta vientimaan rajalla sen mukaan, kuin se on tiedossa vienti- tai passitusmuodollisuuksia suoritettaessa.

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake passitusta varten.

SARAKE 20: TOIMITUSEHDOT

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ilmoitetaan tietyt kauppasopimuksen ehdot).

SARAKE 21: RAJAN YLITTÄVÄN AKTIIVISEN KULKUNEUVON TUNNISTETIETO JA KANSALLISUUS

Sopimuspuolet voivat päättää, merkitäänkö tähän sarakkeeseen tunnistetieto.

Kansallisuuden merkitseminen tähän sarakkeeseen on pakollista.

Postilähetyksissä, rautatiekuljetuksissa tai kuljetettaessa kiinteillä kuljetuslaitteilla ei tehdä merkintää rekisterinumerosta tai kansallisuudesta.

Merkitään asiaankuuluvalla koodilla vientimaasta poistuttaessa rajanylityspaikalla oletettavasti käytettävän aktiivisen kulkuneuvon (s.o. kuljettavan kulkuneuvon) tyyppi (kuorma-auto, laiva, rautatievaunu, lentokone...), sen jälkeen sen tunnistetieto, esim. rekisterinumero tai nimi, ja kansallisuus asianomaisella koodilla sen mukaan, kuin ne ovat tiedossa vienti- tai passitusmuodollisuuksia suoritettaessa.

Yhdistetyissä kuljetuksissa tai milloin kulkuneuvoja on useita, aktiivinen kulkuneuvo on koko yhdistelmää kuljettava kulkuneuvo. Esimerkiksi jos kuorma-auto on lastattu merialukseen, aktiivinen kulkuneuvo on kyseinen laiva, jos on kysymyksessä vetovaunu ja perävaunu, vetovaunu on aktiivinen kulkuneuvo,...

SARAKE 22: LASKUTUSVALUUTTA JA LASKUTETTU KOKONAISSUMMA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (merkitään sen valuutan koodi, jota kauppalaskussa on käytetty, ja sen jälkeen kaikista ilmoitetuista tavaroista yhteensä laskutettu hinta).

SARAKE 23: MUUNTOKURSSI

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (laskutusvaluutan ja kysymyksessä olevan maan valuutan välinen voimassa oleva muuntokurssi).

SARAKE 24: KAUPPATAPAHTUMAN LUONNE

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ilmoitetaan tietyt kauppasopimuksen ehdot).

SARAKE 25: KULJETUSMUOTO RAJALLA

Merkitään III liitteessä annettuja koodeja käyttäen kuljetusmuoto sen aktiivisen kulkuneuvon mukaan, jota oletetaan käytettävän vientimaan alueelta poistuttaessa.

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake passitusta varten.

SARAKE 26: KULJETUSMUOTO MAAN SISÄLLÄ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ilmoitetaan III liitteessä annettuja koodeja käyttäen kuljetusmuoto, jota käytetään kysymyksessä olevan maan sisällä).

SARAKE 27: LASTAUSPAIKKA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään esimerkiksi koodimuodossa paikka, jossa tavaroiden lastaaminen siihen aktiiviseen kulkuneuvoon tapahtuu, jossa niiden on määrä ylittää vientimaan raja, sen mukaan kuin paikka on tiedossa vienti- ja passitusmuodollisuuksia suoritettaessa.

SARAKE 28: MAKSU- JA PANKKITIEDOT

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (kauppatapahtumaan liittyvän maksusuorituksen siirto - maksumuodollisuuksia ja -menettelyä ja pankkiviitteitä koskevia tietoja).

SARAKE 29: MENOTULLITOIMIPAIKKA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ilmoitetaan se tullitoimipaikka, jonka kautta tavaroiden on tarkoitus lähteä kysymyksessä olevan maan alueelta).

SARAKE 30: TAVAROIDEN SIJAINTIPAIKKA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ilmoitetaan tarkasti paikka, jossa tavarat voidaan tarkastaa).

SARAKE 31: TAVARAKOLLIT JA TAVARANKUVAUS - MERKIT JA NUMEROT - KONTIN NUMERO(T) - LUKUMÄÄRÄ JA LAJI

Merkitään kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavarat ovat pakkaamattomia, tällaisten ilmoituksen tarkoittamien tavaroiden lukumäärä tai sana "paljoustavara", milloin siitä on kysymys, sekä tavaroiden yksilöimiseksi tarvittavat tiedot. Tavarankuvauksella tarkoitetaan tavanomaista kauppanimitystä, jonka on oltava riittävän täsmällinen, jotta tavarat voidaan yksilöidä ja luokitella. Tässä sarakkeessa on myös ilmoitettava kaikkien erityismääräysten mukaan vaadittavat tiedot (valmisteverot...). Jos käytetään kontteja, kontin tunnistemerkit on myös merkittävä tähän sarakkeeseen.

Jos sarakkeeseen 16 on merkitty sana "useita", sopimuspuolet voivat pyytää, että tavaroiden alkuperämaa merkitään tähän sarakkeeseen, mutta eivät voi tehdä sen merkitsemisestä pakollista.

SARAKE 32: TAVARAPOSITION NUMERO

Merkitään kysymyksessä olevan tavaraposition järjestysnumero käytetyillä lomakkeilla ilmoitettujen tavarapositioiden kokonaismäärään nähden, sen mukaan kuin saraketta 5 koskevassa selityksessä on määritelty.

Jos ilmoitus käsittää vain yhden tavaraposition, sopimuspuolten ei tarvitse vaatia tämän sarakkeen täyttämistä, kun sarakkeeseen 5 on merkitty luku 1.

SARAKE 33: TAVARAKOODI

Merkitään kysymyksessä olevaa tavarapositiota vastaava koodinumero. Passitusta sovellettaessa sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake.

SARAKE 34: ALKUPERÄMAAKOODI

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake:

- sarake 34a (sarakkeessa 16 ilmoitetun maan koodi. Kun sarakkeeseen 16 on merkitty sana "useita", merkitään kysymyksessä olevan tavaraposition alkuperämaan koodi);
- sarake 34b (alue, jolla tavarat on tuotettu).

SARAKE 35: BRUTTOPALJOUS

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake vientimuodollisuuksia varten, mutta passitusta sovellettaessa sen täyttäminen on pakollista. Merkitään sarakkeessa 31 kuvattuja tavaroita vastaava bruttopaljous kiloina. Bruttopaljous on tavaroiden yhteispaljous kaikkine pakkauksineen. Tähän ei sisälly konttien ja muiden kuljetusvälineiden paino.

SARAKE 37: MENETTELY

Merkitään tähän tarkoitukseen annetuilla koodeilla menettely, johon tavarat viennissä ilmoitetaan.

SARAKE 38: NETTOPALJOUS

Merkitään sarakkeessa 31 kuvattuja tavaroita vastaava nettopaljous kiloina. Nettopaljous on tavaroiden paino ilman pakkausta.

Passitusta sovellettaessa sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake.

SARAKE 39: KIINTIÖ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (tarvittaessa kiintiölainsäädännön soveltamiseksi).

SARAKE 40: KULKUNEUVOILMOITUS/EDELTÄVÄ ASIAKIRJA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ennen toiseen maahan tapahtuvaa vientiä sovellettuun hallinnolliseen menettelyyn liittyvien asiakirjojen viitteet).

SARAKE 41: LISÄYKSIKÖT

Käytetään tarvittaessa tavaranimikkeistön mukaisesti. Merkitään kysymyksessä olevan tavaraposition paljous tavaranimikkeistössä annettuina yksikköinä.

SARAKE 44: LISÄTIETOJA, ESITETYT ASIAKIRJAT, TODISTUKSET JA LUVAT

Merkitään vaaditut tiedot ja ilmoituksen liitteenä esitettyjen asiakirjojen viitteet. (Tähän voivat sisältyä T5-valvontakappaleiden numerot; vientilisenssin/luvan numero; eläinlääkinnällisiin ja kasvien terveyttä koskeviin määräyksiin liittyvät tiedot; konossementin numero jne.) Osaan "Lisätietokoodi" ("A.l. Code") merkitään tarvittaessa koodinumero, joka on määrätty tähän tarkoitukseen passitusta varten mahdollisesti vaadittaville lisätiedoille. Tätä osaa saa käyttää vasta, kun passitusten selvitys on siirretty atk-järjestelmälle.

SARAKE 46: TILASTOARVO

Merkitään voimassa olevien määräysten mukainen tilastoarvo sopimuspuolen määräämässä valuutassa.

SARAKE 47: VEROJEN LASKEMINEN

Sopimuspuolet voivat vaatia ilmoitettavaksi, nimikekohtaisesti, milloin se voi tulla kysymykseen, seuraavat tiedot käyttäen tähän tarkoitukseen annettuja asianomaisia koodeja:

- verolaji (vientitullit),
- veroperuste,
- sovellettava veromäärä,
- näin lasketun veron määrä,
- valittu maksutapa (MP).

SARAKE 48: MAKSUN LYKKÄYS

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (viittaus asianomaiseen lupaan).

SARAKE 49: VARASTON YKSILÖINTI

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake.

SARAKE 50: PASSITUKSESTA VASTAAVA JA VALTUUTETTU EDUSTAJA, PAIKKA, PÄIVÄYS JA ALLEKIRJOITUS

Merkitään passituksesta vastaavan (henkilön tai yrityksen) täydellinen nimi ja osoite sekä mahdollinen toimivaltaisten viranomaisten antama tunnistenumero. Milloin passituksesta vastaavan puolesta allekirjoittaa valtuutettu edustaja (henkilö tai yritys), merkitään tämän täydellinen nimi.

Asianomaisen henkilön alkuperäinen omakätinen allekirjoitus on annettava lähtötullitoimipaikkaan jäävällä lehdellä. Tästä säännöstä voidaan poiketa atk-järjestelmien käytön johdosta annettavien erityismääräysten perusteella. Kun kysymyksessä on juridinen henkilö, allekirjoittajan tulisi lisätä allekirjoituksensa jälkeen täydellinen nimensä ja asemansa yrityksessä.

SARAKE 51: PASSITUKSESSA KÄYTETTÄVÄT TULLITOIMIPAIKAT (JA MAAT)

Merkitään kunkin sellaisen maan tulotullitoimipaikka, jonka aluetta on tarkoitus käyttää kuljetukseen, tai, kun kuljetuksen on tarkoitus tapahtua jonkin muun maan kuin sopimuspuolten alueen kautta, se menotullitoimipaikka, jonka kautta kulkuneuvo poistuu sopimuspuolten alueelta. Passitustullitoimipaikat on annettu passitukseen toimivaltaisten tullitoimipaikkojen luettelossa. Tullitoimipaikan nimen jälkeen merkitään asianomaista maata tarkoittava koodi.

SARAKE 52: TAKUU

Merkitään kaikki olennaiset passitusta varten käytettävää takuutyyppiä koskevat tiedot.

SARAKE 53: MÄÄRÄTULLITOIMIPAIKKA (JA MÄÄRÄMAA)

Merkitään sen tullitoimipaikan nimi, jossa tavarat on määrä esittää passituksen päättämiseksi. Määrätullitoimipaikat on annettu "passitukseen toimivaltaisten tullitoimipaikkojen luettelossa".

Tullitoimipaikan nimen perään merkitään asianomaista maata tarkoittava koodi.

SARAKE 54: PAIKKA JA PÄIVÄYS, TAVARANHALTIJAN TAI HÄNEN EDUSTAJANSA ALLEKIRJOITUS JA NIMI

Asianomaisen henkilön alkuperäinen omakätinen allekirjoitus on annettava lähtötullitoimipaikkaan jäävällä lehdellä. Tästä säännöstä voidaan poiketa atk-järjestelmien käytön johdosta annettavien erityismääräysten perusteella. Kun kysymyksessä on juridinen henkilö, allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa ja nimensä jälkeen asemansa, jos sopimuspuolet niin vaativat.

II. Muodollisuudet kuljetuksen aikana

Tavaroiden lähdöstä vienti- ja/tai lähtötullitoimipaikasta niiden saapumiseen määrätullitoimipaikkaan kuluvana aikana voi olla tarpeen lisätä joitakin tietoja tavaroiden mukana seuraaviin yhtenäisasiakirjan lehtiin. Nämä tiedot koskevat kuljetusta ja ne tulee lisätä asiakirjaan siitä kulkuneuvosta vastaavan tavaran kuljettajan, johon tavarat on välittömästi lastattu kuljetusten aikana. Nämä tiedot voidaan merkitä luettavasti käsin, jolloin ne on tehtävä musteella ja isoin painokirjaimin.

Nämä tiedot koskevat vain seuraavia sarakkeita (lehdet 4 ja 5):

- Kuljetusvälineen muuttuminen: käytetään saraketta 55

Sarake 55 (kuljetusvälineen muuttuminen):
Tavaroiden kuljettajan on täytettävä tämän sarakkeen kolme ensimmäistä riviä, kun tavarat kuljetuksen aikana siirretään kulkuneuvosta tai kontista toiseen.

On huomattava, että kun tavarat siirretään, kuljettajan on otettava yhteys toimivaltaisiin viranomaisiin passitusasiakirjan vahvistamiseksi etenkin, jos on kiinnitettävä uudet sinetit.

Jos tulli on antanut luvan kuljetusvälineen muuttamiseen ilman valvontaa, kuljettajan on itsensä tehtävä asianmukaiset merkinnät passitusasiakirjaan ja ilmoitettava siitä vahvistusta varten seuraavassa tullitoimipaikassa, jossa tavarat on esitettävä.

- Muut tapahtumat: käytetään saraketta 56

Sarake 56 (muut tapahtumat kuljetuksen aikana):
Sarake täytetään voimassa olevien passitusta koskevien velvoitteiden mukaisesti.

Lisäksi, jos tavarat on lastattu puoliperävaunuun ja vain vetovaunu vaihdetaan matkan aikana (käsittelemättä tai siirtämättä tavaroita), tähän sarakkeeseen merkitään uuden vetovaunun rekisterinumero ja kansallisuus. Tällaisissa tapauksissa ei tarvita toimivaltaisten viranomaisten vahvistusta.

III. Muodollisuudet määrämaassa

SARAKE 1: ILMOITUS

Merkitään III liitteessä annetut asianomaiset koodit.

Sopimuspuolet voivat päättää, merkitäänkö tähän kohtaan ilmoitustyyppi (toinen osa).

Oikeanpuoleista (kolmatta) osaa ei saa käyttää tuontimuodollisuuksissa.

SARAKE 2: VIEJÄ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään tavaroiden viejän tai myyjän täydellinen nimi ja osoite.

SARAKE 3: LOMAKKEET

Merkitään lomakesarjan järjestysnumero käytettävien lomakesarjojen ja jatkolomakkeiden kokonaismäärään nähden (esim. jos on yksi lomake ja kaksi jatkolomaketta, merkitään lomakkeelle 1/3, ensimmäiselle jatkolomakkeelle 2/3 ja toiselle jatkolomakkeelle 3/3):

Kun ilmoitus koskee vain yhtä tavarapositiota (s.o. kun on täytettävä vain yksi "tavarankuvaus" -sarake), sarakkeeseen ei merkitä mitään, vaan sarakkeeseen 5 merkitään luku 1:

SARAKE 4: LASTILUETTELOIDEN LUKUMÄÄRÄ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään numeroin liitteenä mahdollisesti olevien lastiluetteloiden tai toimivaltaisen viranomaisen hyväksymien tavaraa kuvaavien kaupallisten luetteloiden lukumäärä.

SARAKE 5: TAVARAPOSITIOT

Merkitään asianomaisen henkilön ilmoittamien tavarapositioiden kokonaismäärä kaikissa käytetyissä lomakkeissa ja jatkolomakkeissa (tai lastiluetteloissa tai kaupallisissa luetteloissa) yhteensä. Positioiden lukumäärän tulee vastata täytettävien "tavarankuvaus" -sarakkeiden lukumäärää.

SARAKE 6: TAVARAKOLLIEN KOKONAISMÄÄRÄ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään lähetykseen kuuluvien tavarakollien kokonaismäärä.

SARAKE 7: VIITENUMERO

Käyttäjät voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään asianomaisen henkilön lähetykselle antama viitenumero.

SARAKE 8: VASTAANOTTAJA

Merkitään asianomaisen henkilön tai yrityksen täydellinen nimi ja osoite. Kun on kysymys yhdistetyistä lasteista, sopimuspuolet voivat määrätä, että tähän sarakkeeseen merkitään sana "useita" (various) ja että ilmoitukseen liitetään luettelo vastaanottajista. Sopimuspuolet voivat antaa tunnistenumeron merkitsemistä koskevia lisäohjeita (toimivaltaisten viranomaisten henkilölle verotuksellisista, tilastollisista tai muista syistä antama tunnistenumero).

SARAKE 9: MAKSUSTA VASTAAVA HENKILÖ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (henkilö, joka vastaa kauppatapahtumaan liittyvän maksusuorituksen siirrosta tai kotiuttamisesta).

SARAKE 10: VIIMEINEN LÄHETYSMAA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Se on tarkoitettu käytettäväksi niiden omien vaatimusten mukaisesti.

SARAKE 11: OSTOMAA/TUOTANTOMAA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Se on tarkoitettu käytettäväksi niiden omien vaatimusten mukaisesti.

SARAKE 12: ARVOA KOSKEVAT TIEDOT

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (tullaus-, tilasto- tai verotusarvon määräämiseen tarvittavat tiedot).

SARAKE 13: CAP

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (sovellettavaan maatalouspolitiikkaan liittyviä tietoja).

SARAKE 14: TAVARANHALTIJA TAI VASTAANOTTAJAN EDUSTAJA

Merkitään kysymyksessä olevan henkilön tai yrityksen täydellinen nimi ja osoite voimassa olevien määräysten mukaisesti. Jos tavaranhaltija ja vastaanottaja ovat sama henkilö, merkitään sana "vastaanottaja".

Sopimuspuolet voivat antaa tunnistenumeron merkitsemistä koskevia lisäohjeita toimivaltaisten viranomaisten henkilölle verotuksellisista, tilastollisista tai muista syistä antama tunnistenumero).

SARAKE 15: VIENTIMAA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään sen maan nimi, josta tavarat vietiin. Sarakkeeseen 15a merkitään kysymyksessä olevan maan koodi.

Saraketta 15b ei saa käyttää.

SARAKE 16: ALKUPERÄMAA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Jos ilmoitus käsittää eri alkuperää olevia tavarapositioita, tähän sarakkeeseen merkitään sana "useita" (various).

SARAKE 17: MÄÄRÄMAA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään asianomaisen maan nimi.

Sarakkeeseen 17a merkitään tämän maan koodi.

Sarakkeeseen 17b merkitään alue, jonne tavarat on määrä toimittaa.

SARAKE 18: KULKUNEUVON TUNNISTETIETO JA KANSALLISUUS PERILLÄ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään sen kulkuneuvon (kuorma-auto, laiva, rautatievaunu, lentokone) tunnistetieto, esim. rekisterinumero tai -numerot tai nimi, johon tavarat on välittömästi lastattu, kun ne esitetään tullitoimipaikassa tuontimuodollisuuksien suorittamiseksi, ja sen jälkeen merkitään kulkuneuvon kansallisuus (tai, jos kulkuneuvoja on useita, sen kansallisuus, joka kuljettaa muita) tähän tarkoitukseen määrättyjen koodien mukaisesti. Jos esimerkiksi käytetään vetovaunua ja perävaunua, joilla on eri rekisterinumero, merkitään vetovaunun rekisterinumero ja perävaunun rekisterinumero sekä vetovaunun kansallisuus.

Kun on kysymys postilähetyksistä tai kiinteillä kuljetuslaitteilla tapahtuvasta kuljetuksesta, tähän sarakkeeseen ei tehdä merkintöjä rekisterinumerosta tai kansallisuudesta.

Rautatiekuljetuksissa ei tehdä kansallisuusmerkintää.

SARAKE 19: KONTTI (Ctr.)

Merkitään tarvittavat tiedot III liitteessä annetuilla koodeilla.

SARAKE 20: TOIMITUSEHDOT

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ilmoitetaan tietyt kauppasopimuksen ehdot).

SARAKE 21: RAJAN YLITTÄVÄN AKTIIVISEN KULKUNEUVON TUNNISTETIETO JA KANSALLISUUS

Sopimuspuolet voivat päättää, merkitäänkö tähän sarakkeeseen tunnistetieto. Kansallisuuden merkitseminen tähän sarakkeeseen on pakollista.

Postilähetyksissä, rautatiekuljetuksissa tai kuljetettaessa kiinteillä kuljetuslaitteilla ei kuitenkaan tehdä merkintää rekisterinumerosta tai kansallisuudesta.

Merkitään asiaankuuluvalla koodilla määrämaahan saavuttaessa rajanylityspaikalla käytettävän aktiivisen kulkuneuvon (s.o. kuljettavan kulkuneuvon) tyyppi (kuorma-auto, laiva, rautatievaunu, lentokone...) ja sen jälkeen sen tunnistetieto, esim. rekisterinumero tai nimi, ja sen kansallisuus.

Yhdistetyissä kuljetuksissa tai jos kulkuneuvoja on useita, aktiivinen kulkuneuvo on koko yhdistelmää kuljettava kulkuneuvo. Esimerkiksi jos kuorma-auto on lastattu merialukseen, aktiivinen kulkuneuvo on laiva; jos kysymyksessä on vetovaunu ja perävaunu, vetovaunu on aktiivinen kulkuneuvo,... .

SARAKE 22: LASKUTUSVALUUTTA JA LASKUTETTU KOKONAISSUMMA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (merkitään sen valuutan koodi, jota kauppalaskussa on käytetty, ja sen jälkeen kaikista ilmoitetuista tavaroista yhteensä laskutettu hinta.

SARAKE 23: VALUUTAN MUUNTOKURSSI

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (laskutusvaluutan ja kysymyksessä olevan maan valuutan välinen voimassa oleva muuntokurssi).

SARAKE 24: KAUPPATAPAHTUMAN LUONNE

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ilmoitetaan tietyt kauppasopimuksen ehdot).

SARAKE 25: KULJETUSMUOTO RAJALLA

Merkitään III liitteessä annetuilla koodeilla kuljetusmuoto sen aktiivisen kulkuneuvon mukaan, jossa tavarat saapuivat määrämaahan.

SARAKE 26: KULJETUSMUOTO MAAN SISÄLLÄ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ilmoitetaan III liitteessä annetuilla koodeilla kuljetusmuoto, jota käytetään kysymyksessä olevan maan sisällä).

SARAKE 27: PURKAUSPAIKKA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään esimerkiksi koodimuodossa paikka, jossa tavarat puretaan siitä aktiivisesta kulkuneuvosta, jossa ne ylittivät määrämaan rajan.

SARAKE 28: MAKSU- JA PANKKITIEDOT

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (kauppatapahtumaan liittyvän maksusuorituksen siirto - maksumuodollisuuksia ja -menettelyä ja pankkiviitteitä koskevia tietoja).

SARAKE 29: TULOTULLITOIMIPAIKKA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ilmoitetaan se tullitoimipaikka, jonka kautta tavarat saapuivat kysymyksessä olevan maan alueelle).

SARAKE 30: TAVAROIDEN SIJAINTIPAIKKA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (ilmoitetaan tarkasti se paikka, jossa tavarat voidaan tarkastaa).

SARAKE 31: TAVARAKOLLIT JA TAVARANKUVAUS - MERKIT JA NUMEROT - KONTIN NUMERO - LUKUMÄÄRÄ JA LAJI

Merkitään kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavarat ovat pakkaamattomia, tällaisten ilmoituksen tarkoittamien tavaroiden lukumäärä tai sana "paljoustavara", milloin siitä on kysymys, sekä tavaroiden yksilöimiseksi tarvittavat tiedot. Tavarankuvauksella tarkoitetaan tavanomaista kauppanimitystä, jonka on oltava riittävän täsmällinen, jotta tavarat voidaan välittömästi ja yksiselitteisesti yksilöidä ja luokitella. Tässä sarakkeessa on myös ilmoitettava kaikkien erityismääräysten mukaan vaadittavat tiedot (arvonlisävero, valmisteverot...). Jos käytetään kontteja, kontin tunnistemerkit on myös merkittävä tähän sarakkeeseen.

Jos asianomainen henkilö on merkinnyt sarakkeeseen 16 (alkuperämaa) sanan "useita", sopimuspuolet voivat vaatia ilmoittamaan tässä sarakkeessa tavaroiden alkuperämaan.

SARAKE 32: TAVARAPOSITION NUMERO

Merkitään kysymyksessä olevan tavaraposition järjestysnumero käytetyillä lomakkeilla ilmoitettujen tavarapositioiden kokonaismäärään nähden, sen mukaan kuin saraketta 5 koskevassa selityksessä on määritelty.

Jos ilmoitus käsittää vain yhden tavaraposition, sopimuspuolten ei tarvitse vaatia tämän sarakkeen täyttämistä, kun sarakkeeseen 5 on merkitty luku 1.

SARAKE 33: TAVARAKOODI

Merkitään kysymyksessä olevaa tavarapositiota vastaava koodinumero. Toisessa ja sitä seuraavissa sarakkeen osissa sopimuspuolet voivat määrätä käytettäväksi jotakin nimikkeistöä erityistarkoituksiin.

SARAKE 34: ALKUPERÄMAAKOODI

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Sarakkeeseen 34a merkitään sarakkeessa 16 annettua maata vastaava koodi. Jos sarakkeeseen 16 on merkitty sana "useita", merkitään kysymyksessä olevan tavaraposition alkuperämaan koodi. (Saraketta 34b ei saa käyttää.)

SARAKE 35: BRUTTOPALJOUS

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake. Merkitään sarakkeessa 31 kuvattuja tavaroita vastaava bruttopaljous kiloina. Bruttopaljous on tavaroiden yhteispaljous kaikkine pakkauksineen. Tähän ei sisälly konttien ja muiden kuljetusvälineiden paino.

SARAKE 36: ETUUSKOHTELU

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (viittaus mahdolliseen etuustulliin, jota olisi sovellettava).

SARAKE 37: MENETTELY

Merkitään tätä tarkoitusta varten annettuja koodeja käyttäen menettely, johon tavarat määräpaikassa ilmoitetaan.

SARAKE 38: NETTOPALJOUS

Merkitään sarakkeessa 31 kuvattuja tavaroita vastaava nettopaljous kiloina. Nettopaljous on tavaroiden paino ilman pakkausta.

SARAKE 39: KIINTIÖ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (tarvittaessa kiintiölainsäädännön soveltamiseksi).

SARAKE 40: KULKUNEUVOILMOITUS/EDELTÄVÄ ASIAKIRJA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (määrämaassa mahdollisesti käytettävän kulkuneuvoilmoituksen tai aikaisempaan hallinnolliseen menettelyyn liittyvien asiakirjojen viitteet).

SARAKE 41: LISÄYKSIKÖT

Käytetään tarvittaessa tavaranimikkeistön mukaisesti. Merkitään kysymyksessä olevan tavaraposition paljous tavaranimikkeistössä annettuina yksikköinä.

SARAKE 42: TAVARAPOSITION HINTA

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (merkitään tähän positioon liittyvä osuus sarakkeessa 22 ilmoitetusta hinnasta).

SARAKE 43: ARVONMÄÄRITYSMENETELMÄ

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (tullaus-, tilasto- tai verotusarvon määräämiseksi tarvittavat tiedot).

SARAKE 44: LISÄTIETOJA, ESITETYT ASIAKIRJAT, TODISTUKSET JA LUVAT

Merkitään määrämaassa mahdollisesti sovellettavien erityismääräysten edellyttämät tiedot ja ilmoituksen liitteenä esitettyjen asiakirjojen viitteet. (Tähän voivat sisältyä myös T5-valvontakappaleiden numerot; tuontilisenssin/luvan numero; eläinlääkinnällisiin ja kasvien terveyttä koskeviin määräyksiin liittyvät tiedot; konossementin numero jne.) Osaa "Lisätietokoodi" ("A.I. Code") ei saa käyttää.

SARAKE 45: OIKAISU

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (tullaus-, tilasto- tai verotusarvon määräämiseksi tarvittavat tiedot).

SARAKE 46: TILASTOARVO

Merkitään määrämaan määräämässä valuutassa voimassaolevien määräysten mukainen tilastoarvo.

SARAKE 47: VEROJEN LASKEMINEN

Sopimuspuolet voivat vaatia ilmoitettavaksi, nimikekohtaisesti, milloin se voi tulla kysymykseen, seuraavat tiedot käyttäen tähän tarkoitukseen annettuja asianomaisia koodeja:

- verolaji (tuontitullit),
- veroperuste,
- sovellettava veromäärä,
- näin lasketun veron määrä,
- valittu maksutapa (MP).

SARAKE 48: MAKSUN LYKKÄYS

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake (viittaus asianomaiseen lupaan).

SARAKE 49: VARASTON YKSILÖINTI

Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö tämä sarake.

SARAKE 50: PAIKKA JA PÄIVÄYS, TAVARANHALTIJAN TAI HÄNEN EDUSTAJANSA ALLEKIRJOITUS JA NIMI

Asianomaisen henkilön alkuperäinen omakätinen allekirjoitus, jonka jälkeen merkitään henkilön täydellinen nimi, on annettava määrätullitoimipaikkaan jäävällä lehdellä. Tästä säännöstä voidaan poiketa atk-järjestelmien käytön johdosta annettavien eritysmääräysten perusteella. Kun kysymyksessä on juridinen henkilö, allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa ja nimensä jälkeen asemansa, jos sopimuspuolet niin vaativat.

III OSA

Jatkolomakkeita koskevia huomautuksia

A. Jatkolomakkeita tulisi käyttää vain silloin, jos ilmoitus käsittää useampia kuin yhden tavaraposition (vrt. sarake 5). Jatkolomakkeet on esitettävä yhdessä lomakkeen kanssa.

B. Edellä I ja II osaan sisältyvät huomautukset koskevat myös jatkolomakkeita.

Kuitenkin:

- Sopimuspuolet voivat päättää, täytetäänkö sarake 2/8, ja siinä on ilmoitettava vain asianomaisen henkilön nimi ja mahdollinen tunnistenumero.

- Sarakkeen 47 "yhteenveto" -osassa tehdään lopullinen yhteenveto kaikista käytettyihin lomakkeisiin sisältyneistä tavarapositioista. Sitä tulisi sen vuoksi käyttää vain viimeisellä yhtenäisasiakirjaan liitetyllä jatkolomakkeella eri verolajien kokonaissummien ja suoritettavien maksujen kokonaissumman (G.T.) ilmoittamiseen.

C. Jatkolomakkeita käytettäessä täyttämättä jätetyt "tavarankuvaus" -sarakkeet on suljettava viivalla myöhemmän käytön estämiseksi.

III LIITE

YHTENÄISASIAKIRJASSA KÄYTETTÄVÄT KOODIT

SARAKE 1: ILMOITUS

Ensimmäinen osa

Tunnusta EU on käytettävä

- ilmoituksesta, joka koskee toiseen sopimuspuoleen tapahtuvaa vientiä;
- ilmoituksesta, joka koskee toisesta osapuolesta tapahtuvaa tuontia.

Kolmas osa

Tämä osa on täytettävä vain silloin, kun lomaketta on määrä käyttää passitustarkoituksiin.

SARAKE 19: KONTTI

Käytettävät koodit ovat seuraavat:

0 : tavarat, joita ei kuljeteta konteissa;
1 : konteissa kuljetettavat tavarat.

SARAKE 25: KULJETUSMUOTO RAJALLA

Käytettävät koodit ovat seuraavat:

Kuljetusmuotojen ja posti- ja muiden lähetysten koodit

A. 1-numeroinen koodi (pakollinen)

B. 2- numeroinen koodi (sopimuspuolet voivat päättää toisen numeron käytöstä)

A.	B.	Nimitys
1	10	Merikuljetus
	12	Rautatievaunu merialuksessa
	16	Itsenäisesti liikkuva maantieajoneuvo merialuksessa
	17	Perävaunu tai puoliperävaunu merialuksessa
	18	Sisävesialus merialuksessa
2	20	Rautatiekuljetus
	23	Maantieajoneuvo rautatievaunussa
3	30	Maantiekuljetus
4	40	Ilmakuljetus
5	50	Posti
7	70	Kiinteät kuljetuslaitteet
8	80	Sisävesikuljetus
9	90	Itsenäisesti liikkuva

SARAKE 26: KULJETUSMUOTO MAAN SISÄLLÄ

Käytetään saraketta 25 varten hyväksyttyjä koodeja.

SARAKE 33: TAVARAKOODI

Ensimmäinen osa

Yhteisössä merkitään yhteisen nimikkeistön kahdeksan numeroa. EFTA-maissa merkitään tämän osan vasempaan reunaan Harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän kuusi numeroa.

Muut osat

Täytetään käyttäen mahdollisia muita sopimuspuolten erityiskoodeja (tämä tulisi merkitä aloittaen välittömästi ensimmäisen osan jälkeen).

I. VIÐAUKI

SÝNISHORN SAMKVÆMT 2. GR. SAMNINGSINS

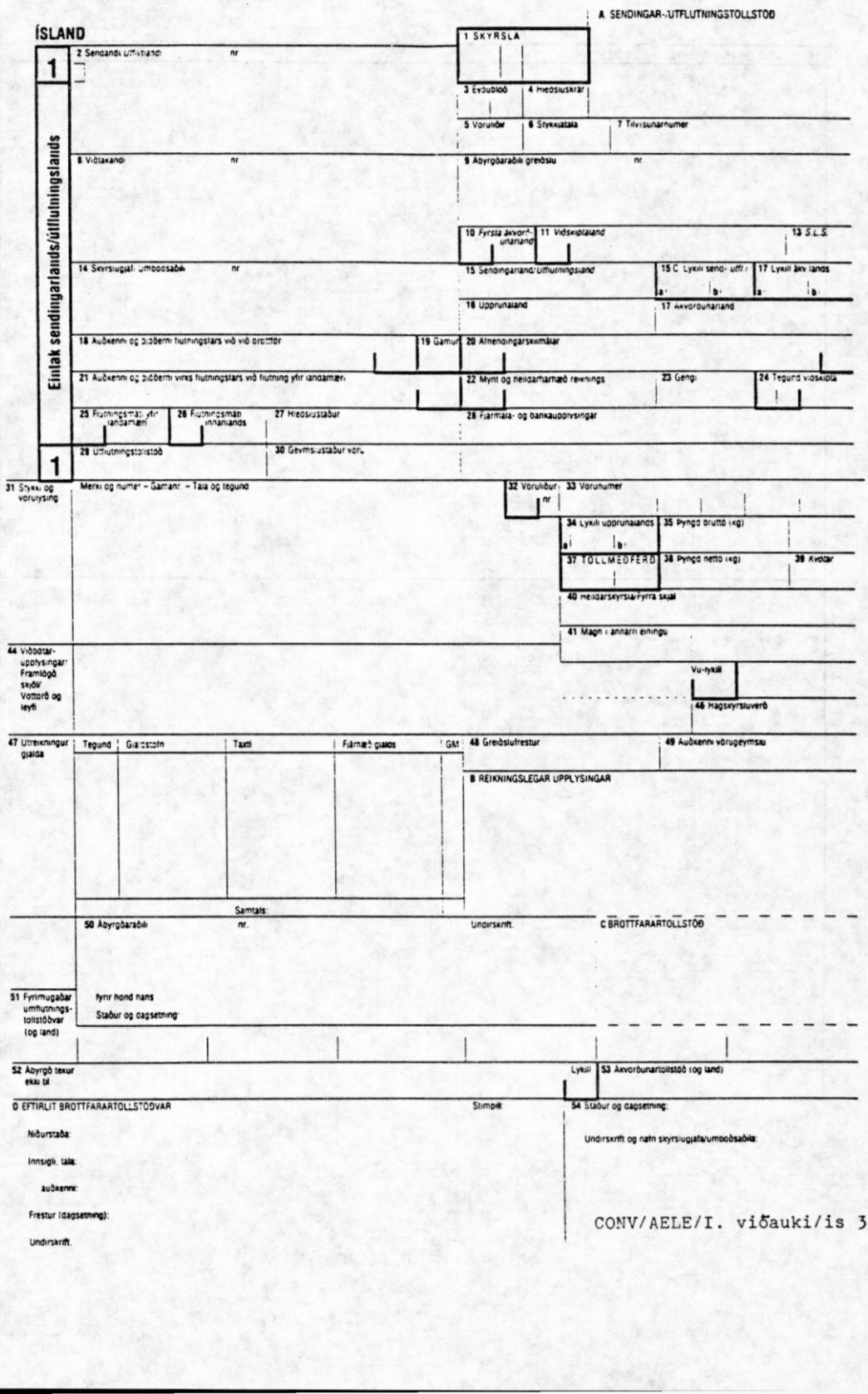
Viðauki þessi inniheldur í:

1. viðbæti	sýnishorn af eyðublaði samskjalsins samkvæmt lið 1 a) í 1. gr. II.viðauka;
2. viðbæti	sýnishorn af eyðublaði samskjalsins samkvæmt lið 1 b) í 1. gr. II.viðauka;
3. viðbæti	sýnishorn af eyðublaði framhaldsblaðsins samkvæmt lið 2 a) í 1. gr. II. viðauka og
4. viðbæti	sýnishorn af eyðublaði framhaldsblaðsins samkvæmt lið 2 b) í 1. gr.II. viðauka.

Í öllum eyðublöðum þessa viðauka má nota annaðhvort orðin "bandalagsumflutningur" eða orðin "sameiginlegur umflutningur".

1. VIÐBÆTIR

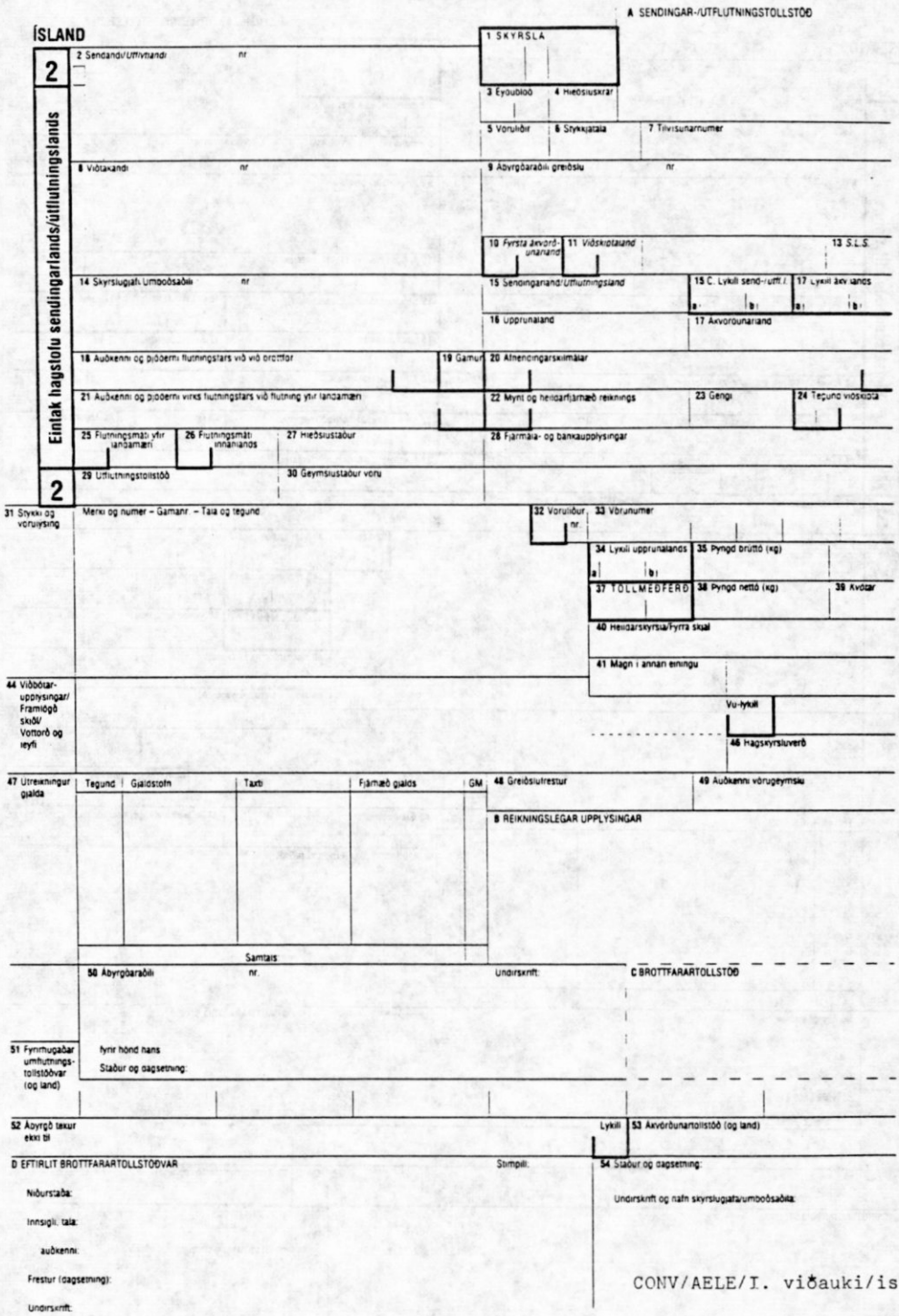
Sýnishorn af eyðublaði samskjalsins samkvæmt lið 1 a) í 1. gr. II. viðauka



CONV/AELE/I. viðauki/is 3

E EFTIRLIT SENDINGAR- ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐVAR

T01b



CONV/AELE/I. viðauki/is 5

ÍSLAND

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ

Einlak sendanda/útflytjanda

3

2 Sendandi/*Útflytjandi* nr.

1 SKÝRSLA

3 Eyðublöð 4 Hleðsluskrár

5 Vöruliðir 6 Stykkjatala 7 Tilvísunarnúmer

8 Viðtakandi nr.

9 Ábyrgðaraðili greiðslu nr.

10 *Fyrsta áfangastaður* 11 *Viðskiptaland* 13 *S.L.S.*

14 Skýrslugjafi/umboðsaðili nr.

15 Sendingarland/*Útflutningsland* 15 C Lykill send-/útfl. 17 Lykill áfangastaðs

16 Upprunaland 17 Afgreiðslustaður

18 Auðkenni og þjóðerni flutningstækis við brottför 19 Gámur 20 Afhendingarskilmálar

21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningstækis við flutning yfir landamæri 22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings 23 Gengi 24 Tegund viðskipta

25 Flutningsmáti yfir landamæri 26 Flutningsmáti innanlands 27 Hleðslustaður 28 Fjármála- og bankaupplýsingar

3

29 Útflutningstollstöð 30 Geymslustaður vöru

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands 35 Þyngd brutto (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ 38 Þyngd netto (kg) 39 Kvóti

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda — Tegund | Gjaldstofn | Taxti | Fjárhæð gjalds | GM

48 Greiðslufrestur 49 Auðkenni vörugeymslu

B REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR

Samtals

50 Ábyrgðaraðili nr. Undirskrift

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

51 Fyrirhugaðar umflutningstollstöðvar (og land) — Fyrir hönd hans / Staður og dagsetning

52 Ábyrgð tekur ekki til

Lykill 53 Afgreiðslutollstöð (og land)

D EFTIRLIT BROTTFARARTOLLSTÖÐVAR

Stimpill

54 Staður og dagsetning

Niðurstaða

Innsigli, tala

Auðkenni

Frestur (dagsetning)

Undirskrift

Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila

CONV/AELE/I. viðauki/is 6

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

4

Eintak ákvörðunartollstöðvar

1 SKYRSLA

2 Sendandi/Útflytjandi nr

3 Eyðublöð

4 Hleðsluskrar

5 Vöruliður

6 Stykkjatala

8 Viðtakandi nr

ATHUGIÐ

Þegar þetta eintak er notað til að staðfesta BANDALAGSRÉTTINDI VARA SEM EKKI ERU FLUTTAR SAMKVÆMT BANDALAGSREGLUM UM UMFLUTNING þarf aðeins að veita upplýsingar í þeim tilgangi í reit 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, og þar sem við á. 4, 33, 38, 40 og 44

14 Skyrslugjafi/Umboðsaðili nr

15 Sendingarland/Útflutningsland

17 Ákvörðunarland

18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við við brottfor

19 Gámur

21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri

25 Flutningsmáti yfir landamæri

27 Hleðslustaður

4

31 Stykki og vörulýsing

Merki og numer – Gámanr – Tala og tegund

32 Vöruliður nr.

33 Vörunumer

35 Þyngd brutto (kg)

38 Þyngd nettó (kg)

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

44 Viðbótar-upplýsingar/Framlögð skiöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

55 Umhleðslur

Staður og land:

Auðk. og þjóðe. nýs flutningsfars:

Gámar (1) Auðkenni nýs gáms:

(1) Setjið 1 ef JÁ eða 0 ef NEI

Staður og land:

Auðk. og þjóðe. nýs flutningsfars:

Gámar (1) Auðkenni nýs gáms:

(1) Setjið 1 ef JÁ eða 0 ef NEI

F STAÐFESTING ÞAR TIL BÆRRA YFIRVALDA

Ný innsigli; tala: auðkenni:

Undirskrift: Stimpill:

Ný innsigli; tala: auðkenni:

Undirskrift: Stimpill:

50 Ábyrgðaraðili nr.

Undirskrift:

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

51 Fyrimugaðar umflutnings-tollstöðvar (og land)

fyrir hönd hans

Staður og dagsetning:

52 Ábyrgð-tekur ekki til

Lykill

53 Ákvörðunartollstöð (og land)

D EFTIRLIT BROTTFARARTOLLSTÖÐVAR

Stimpill:

54 Staður og dagsetning:

Niðurstaða:

Innsigli, tala:

auðkenni:

Frestur (dagsetning):

Undirskrift:

Undirskrift og nafn skyrslugjafa/umboðsaðila:

CONV/AELE/I. viðauki/is 7

56 Önnur atvik við flutning
Nánari upplýsingar og ráðstafanir

G STAÐFESTING ÞAR TIL BÆRRA YFIRVALDA

H EFTIRLIT EFTIR Á (Þegar þetta eintak er notað til að staðfesta bandalagsréttindi vara)

BEIÐNI UM SANNPRÓFUN
Óskað er sannprófunar hvort skjal þetta sé ófalsað og efnislega rétt

Staður og dagsetning
Undirskrift Stimpill

NIÐURSTAÐA SANNPRÓFUNAR
Skjal þetta[1])

☐ er staðfest af nefndri tollstöð og upplýsingar í því eru réttar

☐ uppfyllir ekki sett skilyrði um gildi og efni (sjá athugasemdir að neðan)

Staður og dagsetning
Undirskrift Stimpill

Athugasemdir:

[1]) Setjið [X] þar sem við á

I EFTIRLIT ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐVAR (bandalagsumflutningur)

Komudagur:
Eftirlit með innsiglum:

Athugasemdir

Eintak nr. 5 endursent
hinn
eftir skráningu
Nr.:
Undirskrift Stimpill

T04b

CONV/AELE/I. viðauki/is 8

ÍSLAND

5

Eintak sem endursendist – bandalagsumflutningur

5

2 Sendandi/Utflytjandi nr

1 SKYRSLA

3 Eyðublöð

4 Hleðsluskrár

5 Voruliðir

6 Stykkjatala

8 Viðtakandi nr

14 Skyrslugjafi/Umboðsaðili nr

15 Sendingarland/Utflutningsland

17 Ákvorðunarland

18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við við brottför

19 Gamur

21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri

25 Flutningsmáti yfir landamæri

27 Hleðslustaður

Tilbagesendes til
ἐπιστρεπέο εἰς:
Renvoyer à:
Terugzenden aan

Zurucksenden an
Return to:
Rinviare a:
Devolver a:

31 Stykki og vorulýsing

Merki og numer – Gamanr – Tala og tegund

32 Voruliður nr

33 Vorunumer

35 Pyngd bruttó (kg)

38 Pyngd nettó (kg)

40 Heildarskyrsla/Fyrra skjal

44 Viðbotarupplýsingar/Framlogð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

55 Umhleðslur

Staður og land:

Auðk. og þjóðe. nýs flutningsfars:

Gámar (1) Auðkenni nýs gáms:

(1) Setjið 1 ef JÁ eða 0 ef NEI

Staður og land:

Auðk. og þjóðe. nýs flutningsfars:

Gámar (1) Auðkenni nýs gáms

(1) Setjið 1 ef JÁ eða 0 ef NEI

F STAÐFESTING PAR TIL BÆRRA YFIRVALDA

Ný innsigli; tala: auðkenni:

Undirskrift: Stimpill:

Ný innsigli; tala: auðkenni:

Undirskrift: Stimpill:

50 Ábyrgðaraðili nr

Undirskrift:

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

51 Fyrirmugaðar umflutningstollstöðvar (og land)

fyrir hönd hans

Staður og dagsetning:

52 Ábyrgð tekur ekki til

Lykill

53 Ákvorðunartollstöð (og land)

D EFTIRLIT BROTTFARARTOLLSTÖÐVAR

Stimpill:

Niðurstaða:

Innsigli, tala:

auðkenni:

Frestur (dagsetning):

Undirskrift:

CONV/AELE/I. viðauki/is 9

53 Önnur atvik við flutning Nánari upplýsingar og ráðstafanir	G STAÐFESTING ÞAR TIL BÆRRA YFIRVALDA

I EFTIRLIT ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐVAR (bandalagsumflutningur) Komudagur: Eftirlit með innsiglum: Athugasemdir:	Eintak nr. 5 endursent hinn eftir skráningu Nr. Undirskrift. Stimpill:

BANDALAGSUMFLUTNINGUR - KVITTUN (Útfyllist af viðkomandi áður en framvísað er við ákvörðunartollstöð)

Hér með staðfestist að skal þetta ..... gefið út af tollstöð .....

..... (nafn og land) undir nr .....

Stimpill ákvörðunar-tollstöðvar.

hefur verið afhent og ekkert óeðlilegt komið í ljós til þessa varðandi sendingu þá sem skjalið tekur til

Dagsetning: Undirskrift

ÍSLAND

A ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

6 Eintak ákvörðunarlands

1 SKÝRSLA

2 Sendandi/*Útflytjandi* nr.

3 Eyðublöð | 4 Hleðsluskrár

5 Vöruliðir | 6 Stykkjatala | 7 Tilvísunarnúmer

8 Viðtakandi nr.

9 Ábyrgðaraðili greiðslu nr.

10 *Síðasta send-/ingarland* | 11 *Viðskipta-/framl.l.* | 12 *Verðmætisupplýsingar* | 13 *S.L.S.*

14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili nr.

15 Sendingarland/*Útflutningsland* | 15 C Lykill send-/útfl.l. a | b | 17 Lykill ákv.lands a | b

16 Upprunaland | 17 Ákvörðunarland

18 Auðkenni og póðerni flutningstækis við við brottför | 19 Gámur | 20 Afhendingarskilmálar

21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningstækis við flutning yfir landamæri | 22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings | 23 Gengi | 24 Tegund viðskipta

25 Flutningsmáti yfir landamæri | 26 Flutningsmáti innanlands | 27 Hleðslustaður | 28 Fjármála- og bankaupplýsingar

6

29 Útflutningstollstöð | 30 Gevmslustaður vöru

31 Stykki og vörulýsing | Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands a | b | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Fylgiskjöl

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvótar

40 Heildarskýrsla fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 *Vöruverð* | 43 *Va-lykill*

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill | 45 *Umreikningsgrunnur*

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda | Tegund | Gjaldstofn | Taxti | Fjárhæð gjalds | GM

48 Greiðslufrestur | 49 Auðkenni vörugeymslu

B REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR

Samtals:

50 Ábyrgðaraðili nr. | Undirskrift:

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

51 Fyrirmugaðar umflutningstollstöðvar (og land) | fyrir hönd hans

Staður og dagsetning:

52 Ábyrgð tekur ekki til | Lykill | 53 Ákvörðunartollstöð (og land)

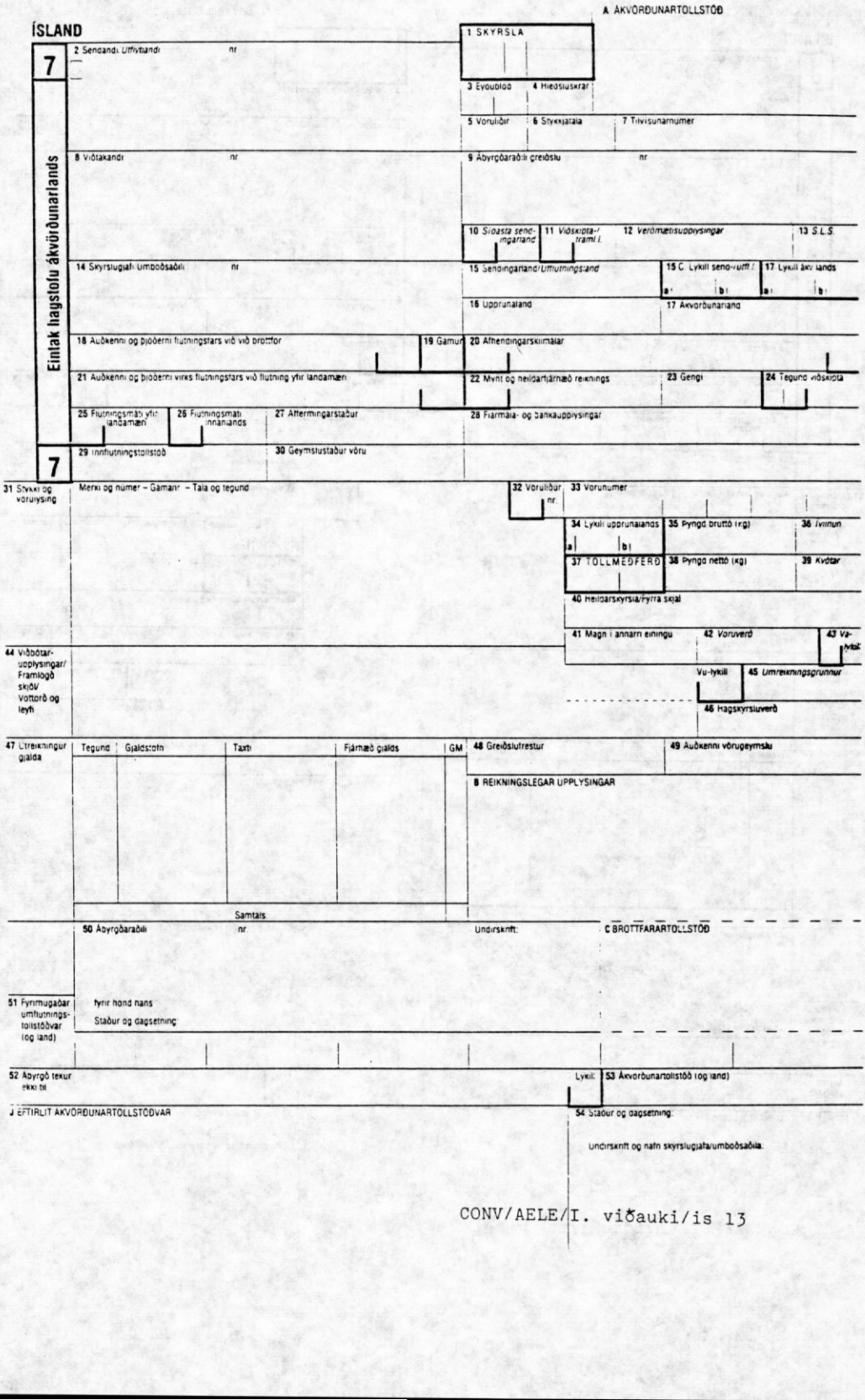
J EFTIRLIT AKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐVAR

54 Staður og dagsetning

Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila

J EFTIRLIT ÁKVÖRÐUNARTOLLSTOÐVAR

T06b



CONV/AELE/I. viðauki/is 13

ÍSLAND

A ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

8

1 SKÝRSLA

2 Sendandi/*Útflytjandi* nr.

3 Eyðublöð | 4 Hleðslusíður

5 Vöruliðir | 6 Stykkjatala | 7 Tilvísunarnúmer

Eintak viðtakanda

8 Viðtakandi nr.

9 Ábyrgðaraðili greiðslu nr.

10 *Síðasta send-ingarland* | 11 *Viðskipta-/ tramil.l.* | 12 *Verðmætisupplýsingar* | 13 *S.L.S*

14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili nr.

15 Sendingarland/*Útflutningsland* | 15 C. Lykill send-/útfl.l. a | b | 17 Lykill ákv.lands a | b

16 Upprunaland | 17 Ákvörðunarland

18 Auðkenni og þjóðerni flutningstækis við brottför | 19 Gámur | 20 Afhendingarskilmálar

21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningstækis við flutning yfir landamæri | 22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings | 23 Gengi | 24 Tegund viðskipta

25 Flutningsmáti yfir landamæri | 26 Flutningsmáti innanlands | 27 Afhendingarstaður | 28 Fjármála- og bankaupplýsingar

8

29 Innflutningstollstöð | 30 Geymslustaður vöru

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámar – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands a | b | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Hlutir

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvóti

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 *Söluverð* | 43 *Va-lyk*

44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi

Vu-lykill | 45 *Umreikningsgrunnur*

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM
		Samtals		

48 Greiðslufrestur | 49 Auðkenni vörugeymslu

B REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR

50 Ábyrgðaraðili nr. | Undirskrift

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

51 Fyrirhugaðar umflutnings-tollstöðvar (og land)

fyrir hönd hans

Staður og dagsetning

52 Ábyrgð tekur ekki til

Lykill | 53 Ákvörðunartollstöð (og land)

J EFTIRLIT ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐVAR

54 Staður og dagsetning

Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila

CONV/AELE/I. viðauki/is 14

2. VIÐBÆTIR

Sýnishorn af eyðublaði samskjalsins samkvæmt lið 1 b) í 1. gr. II.viðauka

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTOÐ

ÍSLAND

1 6 Eintak sendingarlands/útflutningslands

1 6 Eintak ákvörðunarlands

1 SKÝRSLA

2 Sendandi/*Útflytjandi* nr.

3 Eyðublöð 4 Hleðslusvæði

5 Vörulíður 6 Stykkjatala 7 Tilvísunarnúmer

8 Viðtakandi nr. 9 Afgreiðsluhöfn nr.

10 *Síðasti sendingarland* 11 *Viðskipta-/farml.l.* 12 *Verðmætisupplýsingar* 13 *S.L.S.*

14 Skýrslugjafi/Umboðsaðili nr. 15 Sendingarland/*Útflutningsland* 15 C. Lykill send-/útfl.l. a b 17 Lykill ákv.lands a b

16 Upprunaland 17 Ákvörðunarland

18 Auðkenni og þjóðerni flutningstækis við brottför 19 Gámur 20 Afhendingarskilmálar

21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningstækis við flutning yfir landamæri 22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings 23 Gengi 24 Tegund viðskipta

25 Flutningsmáti yfir landamæri 26 Flutningsmáti innanlands 27 Hleðslustaður 28 Fjármála- og bankaupplýsingar

29 Útflutningstollstöð 30 Geymslustaður vöru

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands a b 35 Þyngd brútto (kg) 36 *Ívilnun*

37 TOLLMEÐFERÐ 38 Þyngd nettó (kg) 39 *Kvóti*

40 Heildarskýrsla/fyrri skjal

41 Magn í annarri einingu 42 *Vöruverð* 43 *Va- lykill*

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill 45 *Umreikningsgrunnur*

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM
		Samtals:		

48 Greiðslufrestur 49 Auðkenni vörugeymslu

B REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR

50 Ábyrgðaraðili nr. Undirskrift: C BROTTFARARTOLLSTOÐ

51 Fyrirhugaðar umflutningstollstöðvar (og land) fyrir hönd hans

Staður og dagsetning:

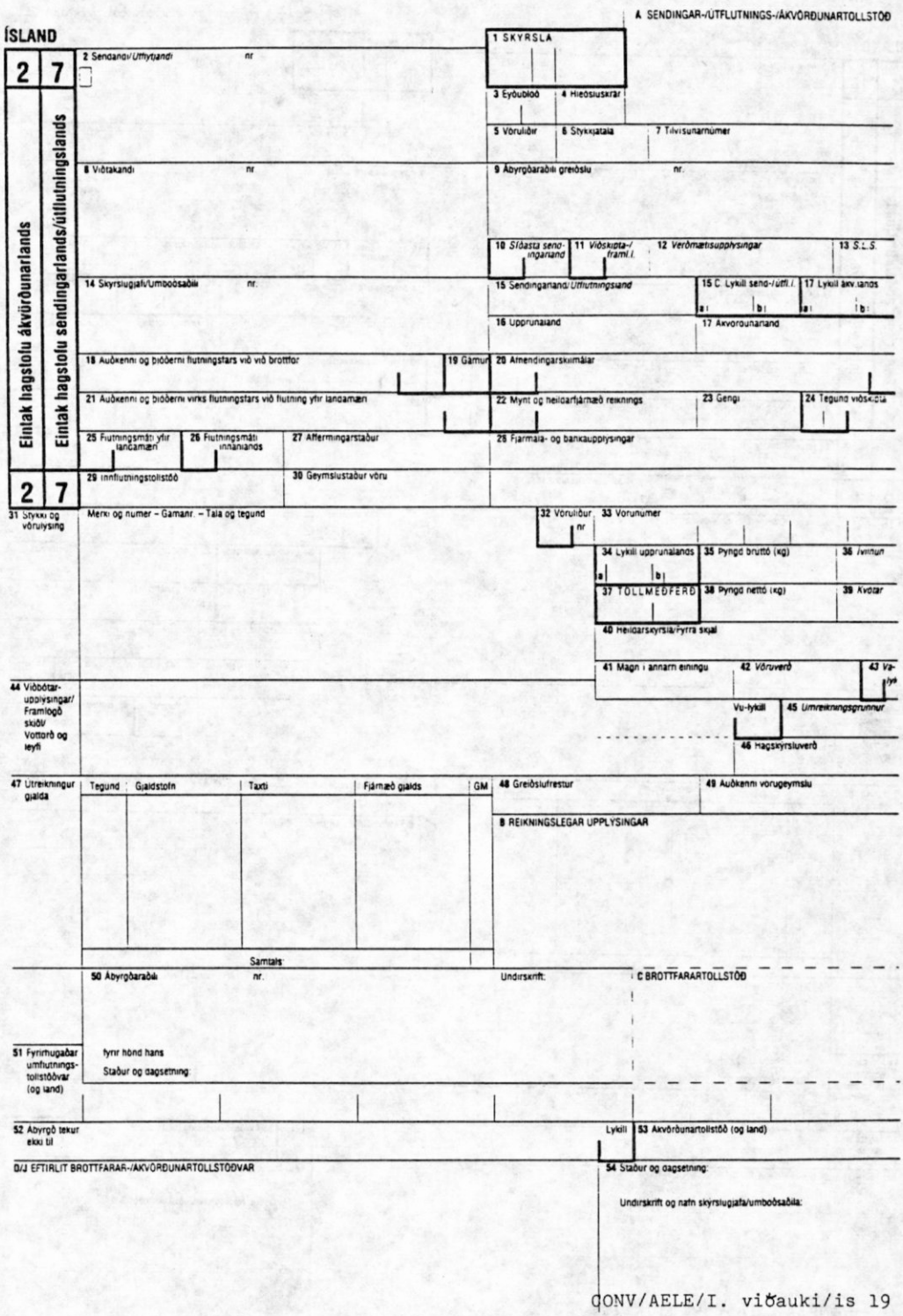
52 Ábyrgð tekur ekki til Lykill 53 Ákvörðunartollstöð (og land)

D/J EFTIRLIT BROTTFARAR-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐVAR 54 Staður og dagsetning:

Undirskrift og nafn skýrslugjafa/umboðsaðila:

E/J EFTIRLIT SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐVAR

T16b


A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ
ÍSLAND
2 7
Einlak hagstolu ákvörðunarlands
Einlak hagstolu sendingarlands/útflutningslands
1 SKYRSLA
2 Sendandi/Útflytjandi nr
3 Eyðublöð
4 Hleðsluskrár
5 Vöruliður
6 Stykkjatala
7 Tilvísunarnúmer
8 Viðtakandi nr
9 Ábyrgðaraðili greiðslu nr
10 Síðasta sendingarland
11 Viðskipta-/framl.l.
12 Verðmætisupplýsingar
13 S.L.S.
14 Skyrslugjafi/Umboðsaðili nr
15 Sendingarland/Útflutningsland
15 C Lykill send-/útfl.l.
17 Lykill ákv.lands
16 Upprunaland
17 Akvörðunarland
18 Auðkenni og bíðoerni flutningstars við við brottfor
19 Gámur
20 Afmendingarskilmálar
21 Auðkenni og bíðoerni virks flutningstars við flutning yfir landamæri
22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings
23 Gengi
24 Tegund viðskipta
25 Flutningsmáti yfir landamæri
26 Flutningsmáti innanlands
27 Affermingarstaður
28 Fjármála- og bankaupplýsingar
2 7
29 Innflutningstollstöð
30 Geymslustaður vöru
31 Stykki og vörulýsing
Merki og numer – Gamanr. – Tala og tegund
32 Vöruliður nr
33 Vörunúmer
34 Lykill upprunalands
35 Pyngd brutto (kg)
36 Ívirtun
37 TOLLMEÐFERÐ
38 Pyngd netto (kg)
39 Kvótar
40 Heildarskyrsla/Fyrra skjal
41 Magn í annarri einingu
42 Vöruverð
43 Va-
44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi
Vu-lykill
45 Umreikningsgrunnur
46 Hagskyrsluverð
47 Útreikningur gjalda
Tegund
Gjaldstofn
Taxti
Fjárhæð gjalds
GM
48 Greiðslufrestur
49 Auðkenni vorugeymslu
B REIKNINGSLEGAR UPPLYSINGAR
Samtals:
50 Ábyrgðaraðili nr
Undirskrift:
C BROTTFARARTOLLSTÖÐ
51 Fyrirhugaðar umflutnings-tollstöðvar (og land)
fyrir hönd hans
Staður og dagsetning
52 Ábyrgð tekur ekki til
Lykill
53 Akvörðunartollstöð (og land)
D/J EFTIRLIT BROTTFARAR-/AKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐVAR
54 Staður og dagsetning:
Undirskrift og nafn skyrslugjafa/umboðsaðila:

A. SENDINGAR/ÚTFLUTNINGS-/AKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

3 8 — Eintak sendanda/útflytjanda — Eintak viðtakanda

1 SKYRSLA

2 Sendandi/Útflytjandi nr.

3 Evðubloð | 4 Hleðsluskrár

5 Vöruliðir | 6 Stykkiatala | 7 Tilvísunarnúmer

8 Viðtakandi nr.

9 Ábyrgðaraðili greiðslu nr.

10 Síðasta sendingarland | 11 Viðskipta-/tramf.l. | 12 Verðmætisupplýsingar | 13 S.L.S.

14 Skyrslugjafi/Umboðsaðili nr.

15 Sendingarland/Útflutningsland | 15 C. Lykill send-/útfl.l. a b | 17 Lykill ákv.lands a b

16 Upprunaland | 17 Akvörðunarland

18 Auðkenni og þjóðerni flutningstars við við brottför | 19 Gamur | 20 Afhendingarskilmálar

21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningstars við flutning yfir landamæri | 22 Mynt og heildarfjárhæð reiknings | 23 Gengi | 24 Tegund viðskipta

25 Flutningsmáti yfir landamæri | 26 Flutningsmáti innanlands | 27 Aftermingarstaður | 28 Fjármála- og bankaupplýsingar

3 8

29 Innflutningstollstöð | 30 Geymslustaður vöru

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gamanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands a b | 35 Þyngd brutto (kg) | 36 Ívilnun

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvóta

40 Heildarskyrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 Vöruverð | 43 Va-lykill

44 Viðbótar-upplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill | 45 Umreikningsgrunnur

46 Hagskyrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM
		Samtals		

48 Greiðslufrestur | 49 Auðkenni vörugeymslu

B REIKNINGSLEGAR UPPLÝSINGAR

50 Ábyrgðaraðili nr. | Undirskrift | C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

51 Fyrirhugaðar umflutningstollstöðvar (og land) — fyrir hönd hans — Staður og dagsetning

52 Ábyrgð tekur ekki til | Lykill | 53 Akvörðunartollstöð (og land)

D/J EFTIRLIT BROTTFARAR-/AKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐVAR

54 Staður og dagsetning

Undirskrift og nafn skyrslugjafa/umboðsaðila

CONV/AELE/I. viðauki/is 20

ÍSLAND

A SENDINGAR-/UTFLUTNINGSTOLLSTÖÐ

4 5 Eintak ákvörðunartollstöðvar / Eintak sem endursendist – bandalagsumflutningur

1 SKYRSLA

2 Sendandi/Utflytjandi nr

3 Eyðubloð | 4 Hleðsiuskrár

5 Vöruliðir | 6 Stykkjatala

8 Viðtakandi nr

ATHUGIÐ

Þegar þetta eintak er notað til að staðfesta BANDALAGSRÉTTINDI VARA SEM EKKI ERU FLUTTAR SAMKVÆMT BANDALAGSREGLUM UM UMFLUTNING þarf aðeins að veita upplýsingar í þeim tilgangi í reit 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, og þar sem við á, 4, 33, 38, 40 og 44.

14 Skyrslugjafi/Umboðsaðili nr.

15 Sendingarland/Utflutningsland

17 Ákvörðunarland

18 Auðkenni og þjóðerni flutningsfars við við brottför

19 Gámur

Tilbagesendes til
επιστρεπεο εις
Renvoyer à:
Terugzenden aan:

Zurücksenden an:
Return to:
Rinviare a:
Devolver a:

21 Auðkenni og þjóðerni virks flutningsfars við flutning yfir landamæri

25 Flutningsmáti yfir landamæri

27 Hleðsiustaður

4 5

31 Stykki og vörulýsing

Merki og numer – Gámanr – Tala og tegund

32 Vöruliður nr

33 Vörunumer

35 Þyngd bruttó (kg)

38 Þyngd nettó (kg)

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

44 Viðbótar-upplýsingar/ Framlögð skjöl/ Vottorð og leyfi

Vu-lykill

55 Umhleðsiur

Staður og land:

Auðk. og þjóðe. nýs flutningsfars:

Gámar (1) Auðkenni nýs gáms:

(1) Setjið 1 ef JÁ eða 0 ef NEI

Staður og land:

Auðk. og þjóðe. nýs flutningsfars:

Gámar (1) Auðkenni nýs gáms:

(1) Setjið 1 ef JÁ eða 0 ef NEI

F STAÐFESTING ÞAR TIL BÆRRA YFIRVALDA

Ný innsigli; tala: auðkenni:

Undirskrift: Stimpill:

Ný innsigli; tala: auðkenni:

Undirskrift: Stimpill:

50 Ábyrgðaraðili nr.

Undirskrift:

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

51 Fyrirhugaðar umflutnings-tollstöðvar (og land)

fyrir hönd hans

Staður og dagsetning:

52 Ábyrgð tekur ekki til

Lykill

53 Ákvörðunartollstöð (og land)

D EFTIRLIT BROTTFARARTOLLSTÖÐVAR

Stimpill:

Niðurstaða:

Innsigli, tala:

auðkenni:

Frestur (dagsetning):

Undirskrift:

CONV/AELE/I. viðauki/is 21

56 Önnur atvik við flutning
Nánari upplýsingar og ráðstafanir

G STAÐFESTING ÞAR TIL BÆRRA YFIRVALDA

H EFTIRLIT EFTIR Á (Þegar þetta eintak er notað til að staðfesta bandalagsréttind- vara)

BEIÐNI UM SANNPRÓFUN
Óskað er sannprófunar hvort skjal þetta sé ófalsað og efnislega rétt

Staður og dagsetning:
Undirskrift: Stimpill:

NIÐURSTAÐA SANNPRÓFUNAR
Skjal þetta[1])

☐ er staðfest af nefndri tollstöð og upplýsingar í því eru réttar

☐ uppfyllir ekki sett skilyrði um gildi og efni (sjá athugasemdir að neðan)

Staður og dagsetning:
Undirskrift: Stimpill:

Athugasemdir:

[1]) Setjið [X] þar sem við á

I EFTIRLIT ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐVAR (bandalagsumflutningur)

Komudagur:
Eftirlit með innsiglum:
Athugasemdir:

Eintak nr. 5 endursent
hinn
eftir skráningu
Nr.
Undirskrift: Stimpill:

BANDALAGSUMFLUTNINGUR - KVITTUN (Útfyllist af viðkomandi áður en framvísað er við ákvörðunartollstöð)

Hér með staðfestist að skjal þetta ..... gefið út af tollstöð .....
..... (nafn og land) undir nr .....
hefur verið afhent og ekkert óeðlilegt komið í ljós til þessa varðandi sendingu þá sem skjalið tekur til

Stimpill ákvörðunar-tollstöðvar

Dagsetning: Undirskrift:

3. VIÐBÆTIR

Sýnishorn af eyðublaði framhaldsblaðsins samkvæmt lið 2 a) í 1. gr. II. viðauka

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

1 SKÝRSLA — C — BIS

2 Sendandi/Útflytjandi — nr

3 Eyðublöð — 1

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr.

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands

35 Þyngd brúttó (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvóti

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr.

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands

35 Þyngd brúttó (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvóti

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr.

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands

35 Þyngd brúttó (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvóti

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 1. vöruliðar — Samtals vegna 2. vöruliðar

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 2. vöruliðar — Alls — — Samtals

1 — Eintak sendingarlands/útflutningslands

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

CONV/AELE/I. viðauki/is 24

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

1 SKÝRSLA

C BIS

2 Sendandi/Útflytjandi nr

3 Eyðublöð 2

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands

35 Þyngd brúttó (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvóti

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vörulíður nr

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands

35 Þyngd brúttó (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvóti

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vörulíður nr

33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands

35 Þyngd brúttó (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ

38 Þyngd nettó (kg)

39 Kvóti

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 1. vörulíðar

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 2. vörulíðar

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 3. vörulíðar

Tegund	Fjárhæð gjalds	GM

Alls

— Samtals

2 Eintak hagstofu sendingarlands/útflutningslands

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

CONV/AELE/I. viðauki/is 25

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/AKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

2 Sendandi/*Útflytjandi* nr.

1 SKÝRSLA C BIS

3 Eyðublöð 3

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 *Kvóti*

40 Heildarskýrsla/Fyrri skýrsl

41 Magn í annarri einingu

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 *Kvóti*

40 Heildarskýrsla/Fyrri skýrsl

41 Magn í annarri einingu

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg)

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 *Kvóti*

40 Heildarskýrsla/Fyrri skýrsl

41 Magn í annarri einingu

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

Vu-lykill

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 1 vöruliðar | Samtals vegna 2 vöruliðar

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM

— Samtals

3 Eintak sendanda/útflytjanda

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

Samtals vegna 3 vöruliðar | Alls

CONV/AELE/I. viðauki/is 26

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

2 Sendandi/*Útflytjandi* nr

1 SKÝRSLA C | BIS

3 Eyðublöð **4**

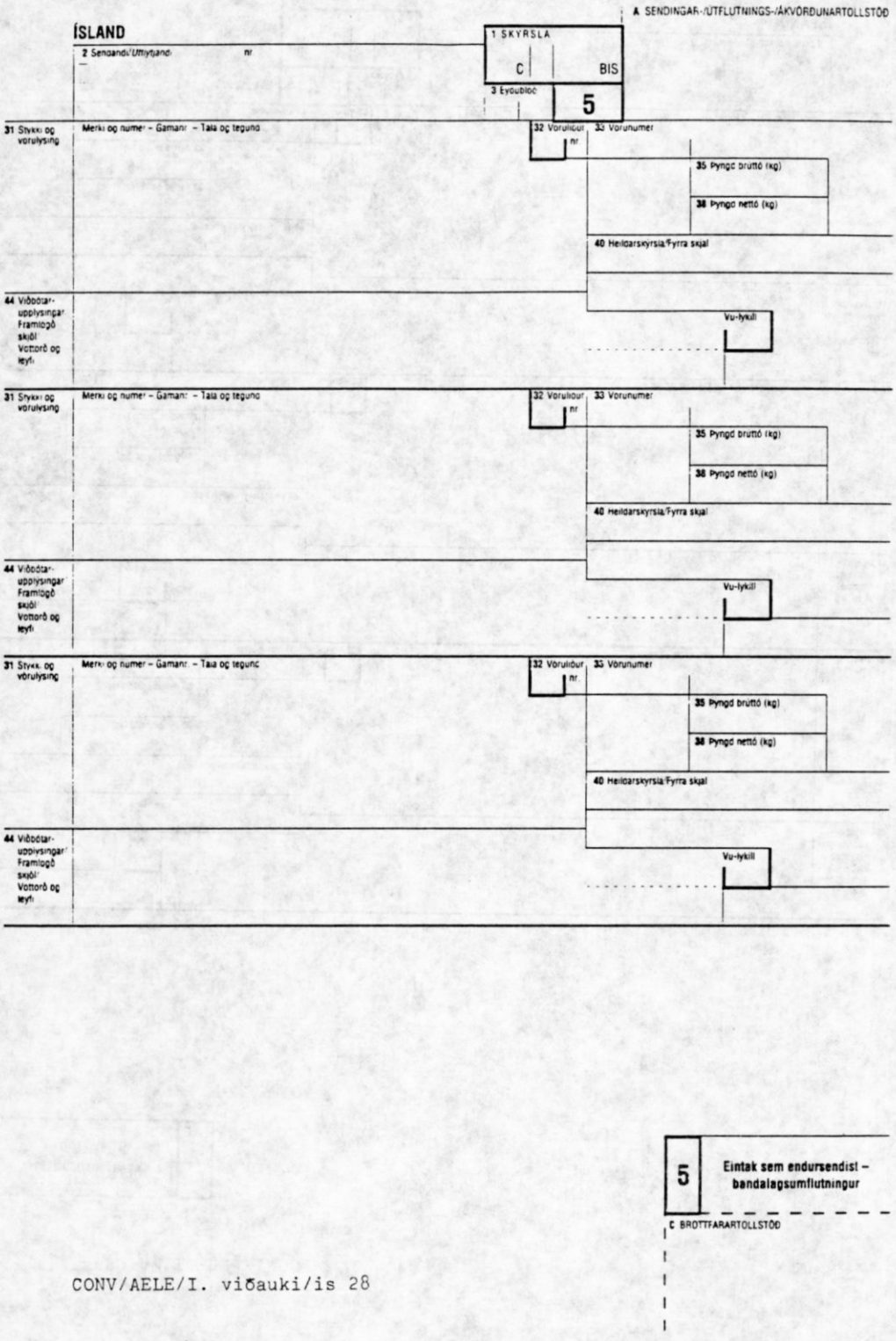
31 Stykki og vörulýsing | Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund | 32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer | 35 Þyngd brúttó (kg) | 38 Þyngd nettó (kg) | 40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal | 44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi | Vu-lykill

31 Stykki og vörulýsing | Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund | 32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer | 35 Þyngd brúttó (kg) | 38 Þyngd nettó (kg) | 40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal | 44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi | Vu-lykill

31 Stykki og vörulýsing | Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund | 32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer | 35 Þyngd brúttó (kg) | 38 Þyngd nettó (kg) | 40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal | 44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi | Vu-lykill

4 Eintak ákvörðunartollstöðvar

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ



5 Eintak sem endursendist – bandalagsumflutningur

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

A SENDINGAR-/UTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTOÐ

ÍSLAND

8 Viðtakandi nr

1 SKÝRSLA C BIS

3 Eyðublöð **6**

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Ívilnun

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvótar

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 Söluverð | 43 Gjaldmiðill

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi — Vu-lykill | 45 Umreikningsgrunnur

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Ívilnun

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvótar

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 Söluverð | 43 Gjaldmiðill

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi — Vu-lykill | 45 Umreikningsgrunnur

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Ívilnun

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvótar

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 Söluverð | 43 Gjaldmiðill

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi — Vu-lykill | 45 Umreikningsgrunnur

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 1 vöruliðar | Samtals vegna 2 vöruliðar

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM ← Samtals

Samtals vegna 3 vöruliðar | Alls

6 Eintak ákvörðunarlands

C BROTTFARARTOLLSTOÐ

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

8 Viðtakandi nr.

1 SKÝRSLA C BIS

3 Eyðublöð 7

31 Stykki og vörulýsing | Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund | 32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer | 34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Hvinun | 37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvóti | 40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal | 41 Magn í annarri einingu | 42 Viðmiðunarverð | 43 Vaxtalykill | Vu-lykill | 45 Umreikningsgrunnur | 46 Hagskýrsluverð | 44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

31 Stykki og vörulýsing | Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund | 32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer | 34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Hvinun | 37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvóti | 40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal | 41 Magn í annarri einingu | 42 Viðmiðunarverð | 43 Vaxtalykill | Vu-lykill | 45 Umreikningsgrunnur | 46 Hagskýrsluverð | 44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

31 Stykki og vörulýsing | Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund | 32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer | 34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Hvinun | 37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvóti | 40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal | 41 Magn í annarri einingu | 42 Viðmiðunarverð | 43 Vaxtalykill | Vu-lykill | 45 Umreikningsgrunnur | 46 Hagskýrsluverð | 44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 1. vöruliðar | Samtals vegna 2. vöruliðar

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM	Samtals

Samtals vegna 3. vöruliðar | Alls

7 Eintak hagstofu ákvörðunarlands

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

CONV/AELE/I. viðauki/is 30

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

8 Viðtakandi nr.

1 SKÝRSLA C BIS

3 Eyðublöð 8

31 Stykki og vörulýsing | Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund | 32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer | 34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Ívilnun | 37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvótar | 40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal | 41 Magn í annarri einingu | 42 Vöruverð | 43 Valykill | Vu-lykill | 45 Umreikningsgrunnur | 46 Hagskýrsluverð

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

31 Stykki og vörulýsing | Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund | 32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer | 34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Ívilnun | 37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvótar | 40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal | 41 Magn í annarri einingu | 42 Vöruverð | 43 Valykill | Vu-lykill | 45 Umreikningsgrunnur | 46 Hagskýrsluverð

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

31 Stykki og vörulýsing | Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund | 32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer | 34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 Ívilnun | 37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 Kvótar | 40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal | 41 Magn í annarri einingu | 42 Vöruverð | 43 Valykill | Vu-lykill | 45 Umreikningsgrunnur | 46 Hagskýrsluverð

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 1 vöruliðar: | Samtals vegna 2. vöruliðar

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM	— Samtals

8 Eintak viðtakanda

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

Samtals vegna 3 vöruliðar | Alls:

CONV/AELE/I. viðauki/is 31

4. VIÐBÆTIR

Sýnishorn af eyðublaði framhaldsblaðsins samkvæmt lið 2 b) í 1. gr. II. viðauka.

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

2 Sendandi/*Útflytjandi* 8 Viðtakandi nr.

1 SKÝRSLA C BIS

3 Fyrirliggjandi 1 6

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 *Íviln.*

37 TOLLMEDFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 *Kvóti*

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 *Vöruverð* | 43 *Va-* *lyta*

Vu-lykill | 45 *Umreikningsgrunnur*

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 *Íviln.*

37 TOLLMEDFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 *Kvóti*

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 *Vöruverð* | 43 *Va-* *lyta*

Vu-lykill | 45 *Umreikningsgrunnur*

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Þyngd brúttó (kg) | 36 *Íviln.*

37 TOLLMEDFERÐ | 38 Þyngd nettó (kg) | 39 *Kvóti*

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 *Vöruverð* | 43 *Va-* *lyta*

Vu-lykill | 45 *Umreikningsgrunnur*

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 1. vöruliðar | Samtals vegna 2. vöruliðar

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM — Samtals

1 Eintak sendingarlands/útflutningslands

6 Eintak ákvörðunarlands

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

CONV/AELE/I. viðauki/is 34

Samtals vegna 3. vöruliðar | Alls

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

1 SKÝRSLA C BIS 2 7

2 Sendandi/*Útflytjandi* 8 Viðtakandi nr

3 Fyrirliggjandi

11 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Pyngd brúttó (kg) | 36 *Ívinnun*

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Pyngd nettó (kg) | 39 *Kvótar*

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 *Vöruverð* | 43 *Va-*lykill

Vu-lykill | 45 *Umreikningsgrunnur*

14 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Pyngd brúttó (kg) | 36 *Ívinnun*

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Pyngd nettó (kg) | 39 *Kvótar*

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 *Vöruverð* | 43 *Va-*lykill

Vu-lykill | 45 *Umreikningsgrunnur*

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. | 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands | 35 Pyngd brúttó (kg) | 36 *Ívinnun*

37 TOLLMEÐFERÐ | 38 Pyngd nettó (kg) | 39 *Kvótar*

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu | 42 *Vöruverð* | 43 *Va-*lykill

Vu-lykill | 45 *Umreikningsgrunnur*

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 1. vöruliðar: | Samtals vegna 2. vöruliðar:

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM

Samtals vegna 3. vöruliðar: | Alls:

— Samtals

2 Eintak hagstofu sendingarlands/útflutningslands

7 Eintak hagstofu ákvörðunarlands

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

CONV/AELE/I. viðauki/is 35

A SENDINGAR-/ÚTFLUTNINGS-/ÁKVÖRÐUNARTOLLSTÖÐ

ÍSLAND

2 Sendandi/*Útflytjandi* 8 Viðtakandi nr.

1 SKÝRSLA C BIS

3 Eyðublöð **3** **8**

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. — 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands — 35 Þyngd brúttó (kg) — 36 *Ívilnun*

37 TOLLMEÐFERÐ — 38 Þyngd nettó (kg) — 39 *Kvóti*

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu — 42 *Vöruverð* — 43 *Va-lyk.*

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi — Vu-lykill — 45 *Umreikningsgrunnur*

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. — 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands — 35 Þyngd brúttó (kg) — 36 *Ívilnun*

37 TOLLMEÐFERÐ — 38 Þyngd nettó (kg) — 39 *Kvóti*

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu — 42 *Vöruverð* — 43 *Va-lyk.*

44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi — Vu-lykill — 45 *Umreikningsgrunnur*

46 Hagskýrsluverð

31 Stykki og vörulýsing — Merki og númer – Gámanr. – Tala og tegund

32 Vöruliður nr. — 33 Vörunúmer

34 Lykill upprunalands — 35 Þyngd brúttó (kg) — 36 *Ívilnun*

37 TOLLMEÐFERÐ — 38 Þyngd nettó (kg) — 39 *Kvóti*

40 Heildarskýrsla/Fyrra skjal

41 Magn í annarri einingu — 42 *Vöruverð* — 43 *Va-lyk.*

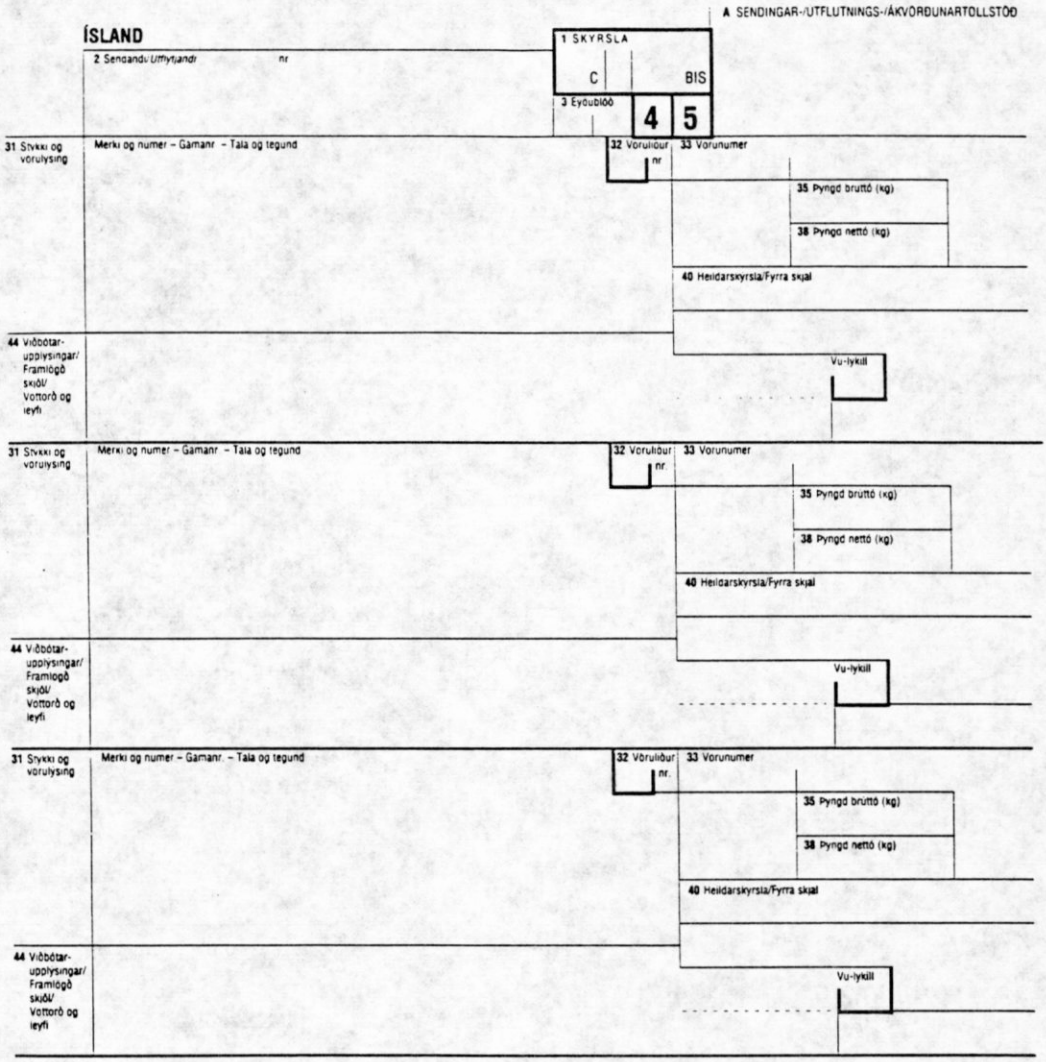
44 Viðbótarupplýsingar/Framlögð skjöl/Vottorð og leyfi — Vu-lykill — 45 *Umreikningsgrunnur*

46 Hagskýrsluverð

47 Útreikningur gjalda

Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM
Samtals vegna 1. vöruliðar					Samtals vegna 2. vöruliðar				
Tegund	Gjaldstofn	Taxti	Fjárhæð gjalds	GM	Tegund	Fjárhæð gjalds	GM	← Samtals	
								3 Eintak sendanda/útflytjanda	
								8 Eintak viðtakanda	
Samtals vegna 3. vöruliðar					Alls			C BROTTFARARTOLLSTÖÐ	

CONV/AELE/I. viðauki/is 36



4	Eintak ákvörðunartollstöðvar
5	Eintak sem endursendist – bandalagsumflutningur

C BROTTFARARTOLLSTÖÐ

II. VIÐAUKI

PRENTUN, ÚTFYLLING OG NOTKUN SAMSKJALSINS

Prentun samskjalsins

1. gr.

1. Í öðrum tilvikum en þegar um skipta notkun eyðublaða samskjalsins er að ræða samkvæmt 3. viðbæti við viðauka þennan skulu eyðublöðin samanstanda af átta eintökum,

a) annaðhvort sem sett átta samstæðra blaða í samræmi við sýnishornið í 1. viðbæti við I. viðauka

b) eða, sérstaklega við útgáfu með tölvuvæddri skýrsluvinnslu, sem tvö sett fjögurra samstæðra blaða, í samræmi við sýnishornið í 2. viðbæti við I. viðauka.

2. Ef nauðsyn krefur má bæta við samskjalið með framhaldsblöðum,

a) annað hvort sem setti átta samstæðra blaða í samræmi við sýnishornið í 3. viðbæti við I. viðauka

b) eða sem setti fjögurra samstæðra blaða í samræmi við sýnishornið í 4. viðbæti, I. viðauka.

3. Þrátt fyrir ákvæðið í 2. málsgrein skulu samningsaðilar eiga kost á að heimila ekki notkun framhaldsblaða þegar tölvuvædd gagnavinnsla fer fram við útgáfu á slíkum skýrslum.

4. Notendum skal heimilt að láta prenta eyðublöðin aðeins með þeim eintökum sýnishornsins í I. viðauka sem þeir þurfa við skýrslugjöf sína.

5. Í horninu vinstra megin að ofan geta samningsaðilar prentað auðkenni viðkomandi samningsaðila. Þegar slík skjöl eru lögð fram hjá öðrum samningsaðila skal þetta auðkenni ekki koma í veg fyrir að skýrslan verði tekin gild.

2. gr.

1. Eyðublöðin skulu prentuð á sjálfafritandi skrifpappír sem vegi að minnsta kosti 40 grömm hver fermetri. Pappírinn skal vera nægilega ógagnsær til að áritun á aðra hlið hans hafi ekki áhrif á læsileika hinnar hliðarinnar og svo sterkur að hann rifni ekki eða krumpist auðveldlega við venjulega notkun. Pappírinn í öllum eintökunum skal vera hvítur. Þó skal vera grænn bakgrunnur á eintökum sem notuð eru við umflutning (1, 4,5 og 7) í reitum 1 (nema miðhluta), 2,3,4,5,6,8,15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 33 (fyrsta hluta reits vinstra megin) 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 og 56. Áletrunin á eyðublöðin skal prentuð í grænum lit.

2. Í 1. viðbæti kemur fram á hvaða eintökum upplýsingarnar á eyðublöðunum eiga að afritast í gegn.

Í 2. viðbæti kemur fram á hvaða eintökum upplýsingarnar á framhaldsblaðinu eiga að afritast í gegn.

3. Stærð eyðublaðanna skal vera 210x297 millimetrar með hámarksfrávikum um 5 millimetra undir og 8 millimetra yfir lengd.

4. Samningsaðilar geta krafist þess að eyðublöðin sýni nafn og aðsetur prentsmiðju eða merki sem þekkja má prentsmiðjuna af.

Útfylling samskjalsins

3.gr.

1. Eyðublöðin skulu útfyllt í samræmi við útskýringarnar í 3. viðbæti.

2. Þegar formsatriði eru uppfyllt með notkun tölvukerfa í almennings- eða einkaeign skulu þar til bær yfirvöld heimila þeim aðilum, er þess æskja, að setja undirskrift á vélrænan hátt í stað eiginhandarundirskriftar og nota við það lykla þar sem við á enda hafi slíkt sömu réttaráhrif og eiginhandarundirskrift. Þessa heimild skal einvörðungu veita ef tæknilegum og stjórnsýslulegum skilyrðum þar til bærra yfirvalda er fullnægt.

3. Þegar formsatriði eru uppfyllt með notkun tölvukerfa í almennings- eða einkaeign er prenta einnig skýrslurnar geta þar til bær yfirvöld heimilað beina staðfestingu þeirra kerfa á skýrslum sem þannig eru unnar í stað handvirkrar eða vélrænnar notkunar tollstöðvarstimpils og undirskriftar þar til bærs embættismanns.

Notkun samskjalsins

4.gr

Akvæðin um notkun samskjalsins eru sett fram í 3. viðbæti.

5. gr.

1. Þegar samskjalið er notað samfellt við uppfyllingu formsatriða við útflutning, umflutning og/eða innflutning skal hver sá aðili, sem tekur þátt í þeim viðskiptum aðeins vera ábyrgur með tilliti til upplýsinganna varðandi þá tollmeðferð sem hann bað um sem skýrslugjafi, ábyrgðaraðili eða umboðsaðili skýrslugjafa eða ábyrgðaraðila.

2. Við framkvæmd 1. málsgreinar skal sá sem notar samskjalið sem hefur verið gefið út á fyrra stigi viðkomandi viðskipta , ganga úr skugga um réttmæti upplýsinganna í þeim reitum sem hann ber ábyrgð á áður en hann leggur fram skýrslu sína, svo og að þær eigi við viðkomandi vörur og umbeðna tollmeðferð, en jafnframt bæta þær ef nauðsyn krefur.

3. I þeim tilvikum, sem um er getið í 2. málsgrein, skal sá aðili, sem í hlut á, þegar í stað upplýsa tollyfirvald um misræmi sem kemur í ljós milli þeirra vara, sem um ræðir, og fyrirliggjandi upplýsinga.

6.gr.

1. Við utflutning á vörum af landsvæði samningsaðila skal nota 1., 2. og 3.eintak í samræmi við sýnishornið í 1. viðbæti við I. viðauka eða eintök 1/6, 2/7 og 3/8 í samræmi við sýnishornið í 2. viðbæti við I. viðauka.

2. Við umflutning skal nota 1., 4., 5. og 7. eintak í samræmi við sýnishornið í 1. viðbæti við I. viðauka eða eintök 1/6, 2/7 og 4/5 (tvisvar) í samræmi við sýnishornið í 2. viðbæti við I. viðauka.

3. Við innflutning á vörum á landsvæði samningsaðila skal nota 6., 7. og 8. eintak í samræmi við sýnishornið í 1.viðbæti við I.viðauka eða eintök 1/6, 2/7 og 3/8 í samræmi við sýnishornið í 2. viðbæti við I. viðauka .

Skýrslugjöf

7. gr.

1. Innan þeirra marka sem mælt er fyrir um í 3.gr. samningsins, verða nauðsynleg skjöl til innflutnings á viðkomandi vörum samkvæmt umbeðinni tollmeðferð að fylgja skýrslunum.

2. Þegar lögð er fram á tollstöð, skýrsla, undirrituð af skýrslugjafa eða umboðsaðila hans, er þar með viðurkennt að hlutaðeigandi aðili leggur viðkomandi vöru fram til umbeðinnar tollmeðferðar og, þrátt fyrir að beita megi refsiákvæðum, skal það jafngilda því að gangast undir ábyrgð, samkvæmt gildandi reglum hjá samningsaðilum, að því er varðar:

- nákvæmni upplýsinganna sem veittar eru í skýrslunni,
- áreiðanleika fylgiskjala og
- uppfyllingu allra skyldna vegna innflutnings á viðkomandi vörum samkvæmt umbeðinni tollmeðferð.

8.gr.

Í þeim tilvikum er viðbótareintaka af samskjalinu eða yfirlýsingu er þörf, geta viðkomandi aðilar notað viðbótarblöð eða ljósrit af því skjali eða skýrslu eftir því sem nauðsyn krefur. Þar til bær yfirvöld skulu taka þeim sem væru þau frumskjöl að því tilskildu að gæði þeirra og læsileiki séu fullnægjandi að mati yfirvalda.

1. viðbætir við II. viðauka

UPPTALNING Á ÞEIM EINTÖKUM EYÐUBLAÐANNA SEM NEFND ERU Í 1. OG 3. VIÐBÆTI VIÐ I. VIÐAUKA ÞAR SEM UPPLÝSINGARNAR EIGA AÐ AFRITAST Í GEGN

(1. eintak meðtalið)

Reitur númer	Eintök	Reitur númer	Eintök
I. Reitir fyrir viðskiptaaðgerðir			
1	1 til 8 nema miðhluti reits 1 til 3		
2	1 til 5[1]	3	1 til 8
4	1 til 8	5	1 til 8
6	1 til 8	7	1 til 3
8	1 til 5[1]	9	1 til 3
10	1 til 3	11	1 til 3
12	-	13	1 til 3
14	1 til 4	15	1 til 8
15a	1 til 3	15b	1 til 3
16	1,2,3,6,7 og 8	17	1 til 8
17a	1 til 3	17b	1 til 3
18	1 til 5[1]	19	1 til 5[1]
20	1 til 3	21	1 til 5[1]
22	1 til 3	23	1 til 3
24	1 til 3	25	1 til 5[1]
26	1 til 3	27	1 til 5[1]
28	1 til 3	29	1 til 3
30	1 til 3	31	1 til 8
32	1 til 8	33	Hluti lengst til vinstri: 1 til 8 Annað: 1 til 3
34a	1 til 3	34b	1 til 3
35	1 til 8	36	-
37	1 til 3	38	1 til 8
39	1 til 3	40	1 til 5[1]
41	1 til 3	42	-
43	-	44	1 til 5[1]
45	-	46	1 til 3
47	1 til 3	48	1 til 3
49	1 til 3	50	1 til 8
51	1 til 8	52	1 til 8
53	1 til 8	54	1 til 4
55	-	56	-
II. Reitir fyrir stjórnvöld		A	1 til 4[2]
B	1 til 3	C	1 til 8[2]
D	1 til 4	E	-
F	-	G	-
H	-	I	-
J	-		

[1] Viðskiptaaðila skal undir engum kringumstæðum skylda til að fylla út þessa reiti á 5. og 7. eintaki við umflutning.

[2] Útflutningslandið má velja um hvort þessar upplýsingar koma fram á þeim eintökum sem tiltekin eru.

2. viðbætir við II. viðauka

UPPTALNING Á ÞEIM EINTÖKUM EYÐUBLAÐANNA SEM NEFND ERU Í 2. OG 4. VIÐBÆTI VIÐ I. VIÐAUKA ÞAR SEM UPPLÝSINGARNAR EIGA AÐ AFRITAST Í GEGN

(1. samrit meðtalið)

Reitur númer	Eintök	Reitur númer	Eintök
I. Reitir fyrir við-skiptaaðgerðir			
1	1 til 4		
nema miðhluti reits: 1 til 3			
2	1 til 4	3	1 til 4
4	1 til 4	5	1 til 4
6	1 til 4	7	1 til 3
8	1 til 4	9	1 til 3
10	1 til 3	11	1 til 3
12	1 til 3	13	1 til 3
14	1 til 4	15	1 til 4
15a	1 til 3	15b	1 til 3
16	1 til 3	17	1 til 4
17a	1 til 3	17b	1 til 3
18	1 til 4	19	1 til 4
20	1 til 3	21	1 til 4
22	1 til 3	23	1 til 3
24	1 til 3	25	1 til 4
26	1 til 3	27	1 til 4
28	1 til 3	29	1 til 3
30	1 til 3	31	1 til 4
32	1 til 4	33	Hluti lengst til vinstri: 1 til 4 Annað: 1 til 3
34a	1 til 3	34b	1 til 3
35	1 til 4	36	1 til 3
37	1 til 3	38	1 til 4
39	1 til 3	40	1 til 4
41	1 til 3	42	1 til 3
43	1 til 3	44	1 til 4
45	1 til 3	46	1 til 3
47	1 til 3	48	1 til 3
49	1 til 3	50	1 til 4
51	1 til 4	52	1 til 4
53	1 til 4	54	1 til 4
55	-	56	-
II. Reitir fyrir stjórnvöld		A	1 til 4[1]
B	1 til 3	C	1 til 4
D/J	1 til 4	E/J	-
F	-	G	-
H	-	I	-
J	-		

[1] Útflutningslandið getur ákveðið hvort þessar upplýsingar skuli koma fram á þeim eintökum sem tiltekin eru.

3. viðbætir við II.viðauka

ÚTSKÝRINGAR Á NOTKUN EYÐUBLAÐA SAMSKJALSINS

1. HLUTI

A. Almenn lýsing

Til eru ýmsir möguleika á notkun eyðublaðanna og má flokka þá í tvennt:

- fulla notkun kerfisins eða
- skipta notkun.

1. Full notkun

Þetta á við þau tilvik þegar sá aðili, sem sinnir formsatriðum vegna útflutnings, notar eyðublað með eintökum sem þörf er á bæði vegna útflutnings og umflutnings, svo og vegna formsatriða í ákvörðunarlandinu.

Eyðublaðið, sem notað er í þessum tilgangi, hefur átta eintök:

- 1. eintak sem yfirvöld í útflutningslandinu eiga að halda eftir (formsatriði við útflutning og umflutning);

- 2. eintak sem nota á við hagskýrslugerð í útflutningslandinu;

- 3. eintak sem útflytjandinn fær afhent þegar tollyfirvöld hafa stimplað það;

4. eintak sem tollstöð í ákvörðunarlandi á að halda eftir við umflutning;

- 5. eintak sem er endursendingareintak við umflutning;

- 6. eintak sem yfirvöld í ákvörðunarlandinu eiga að halda eftir vegna formsatriða við innflutning;

- 7. eintak sem nota á við hagskýrslugerð í ákvörðunarlandinu (vegna formsatriða við umflutning og innflutning);

- 8. eintak sem viðtakandinn fær afhent þegar tollyfirvöld hafa stimplað það.

(Stjórnvöld geta notað 2. og 7. eintak á annan hátt eftir þörfum samningsaðila).

Eyðublaðið samanstendur því af átta eintökum. Hin þrjú fyrstu tengjast formsatriðum sem uppfylla þarf í útflutningslandinu en hin fimm síðari eru notuð vegna formsatriða sem uppfylla þar í ákvörðunarlandinu.

Hvert sett átta eintaka er hannað þannig að útflytjandi eða ábyrgðaraðili getur, þar sem reitirnir verða að bera sams konar upplýsingar í löndunum sem í hlut eiga, fært þær beint inn á 1. eintak og munu þær afritast sjálfkrafa á öll eintökin. Sé þó ekki ætlunin af einhverri ástæðu að upplýsingar berist frá einu landi til annars (t.d.vegna verndunar viðskipta-leyndarmála eða þess að inntak upplýsinganna er ólíkt í útflutnings- og ákvörðunarlandinu) þá er séð til þess að þær upplýsingar afritist aðeins á þau eintök sem notuð eru í útflutningslandinu.

Ef nota á sama reitinn en hann á að bera aðrar upplýsingar í ákvörðunarlandinu þarf að nota kalkipappír til að afrita þær á 6. - 8.eintak.

Þó er mögulegt, sérstaklega þar sem skýrsluvinnsla fer fram í tölvum, að nota ekki átta eintaka eyðublöðin sem nefnd eru hér að framan heldur tvö fjögurra eintaka eyðublöð og mundi hvert eintak þá geta gegnt tvöföldu hlutverki: 1/6, 2/7, 3/8 og 4/5; fyrra settið mundi þá samsvara, að því er varðar þær upplýsingar sem það á að gefa, 1. - 4. eintaki hér að framan og hið síðara 5. - 8. eintaki. Í því tilviki verður að sýna á báðum fjögurra eintaka eyðublöðunum númer notaðra eintaka með því að útmá númer ónotaðra eintaka í jaðri eyðublaðsins.

Hvert sett fjögurra eintaka, sem að ofan er lýst, er hannað þannig að þær upplýsingar, sem þurfa að koma fram á mörgum eintökum, afritist vegna efnafræðilegrar verkunar á pappírnum.

2. Skipt notkun

Hér er átt við þau tilvik þegar sá aðili, sem í hlut á, æskir ekki að nota allt settið sem lýst er í 1. málsgrein hér að framan. Hann getur þá á hverju stigi vöruviðskipta milli samningsaðila (við útflutning, umflutning eða innflutning) notað þau eintök skýrslunnar sem þörf er á til þess að uppfylla formsatriði á því stigi einvörðungu.

Ymsar mismunandi samsetningar eru þannig mögulegar í skiptri notkun þar sem númerin á téðum eintökum eru þau sömu og hafa þegar verið nefnd í 1. málsgrein hér að framan.

T.d. væru eftirfarandi samsetningar mögulegar:

- einvörðungu útflutningur: 1., 2. og 3. eintak
- útflutningur og umflutningur: 1., 2., 3., 4.,5. og 7. eintak
- útflutningur og innflutningur : 1., 2., 3., 6., 7. og 8. eintak
- einvörðungu umflutningur: 1., 4., 5. og 7. eintak
- umflutningur og innflutningur: 1., 4., 5., 6., 7. og 8. eintak
- einvörðungu innflutningur: 6., 7. og 8. eintak.

Þessu til viðbótar eru tilvik þar sem nauðsynlegt er að færa sönnur á bandalagsréttindi vara þeirra, sem um ræðir, á ákvörðunarstað, þó að umflutningur hafi ekki átt sér stað. Þá er nauðsynlegt að nota eintakið, sem til þessara nota er ætlað (4.eintak), annaðhvort eitt og sér eða með einhverju settinu hér að framan. Þegar reglur bandalagsins krefjast þess að skjalið, sem sannar bandalagsréttindi varanna, sé lagt fram í þríriti verður að leggja fram önnur eftirrit eða ljósrit af 4. eintaki.

B. Nauðsynlegar upplýsingar

Eyðublöðin, sem um ræðir, hafa að geyma allar þær upplýsingar sem samningsaðilar kunna að krefjast. Skylt er að fylla út tiltekna reiti en aðra þarf aðeins að fylla út sé þess óskað af landinu þar sem formsatriði eru uppfyllt. Að þessu leyti ber að fylgja náið þeim hluta þessa samnings sem fjallar um útfyllingu hinna ýmsu reita.

Að óhnekktri beitingu einfaldari aðferða er hámarksfjöldi reita, sem fylla má út á hverju stigi viðskipta milli samningsaðila, að meðtöldum þeim sem eru nauðsynlegir við framkvæmd sérstakrar löggjafar, þó sem hér segir:

- formsatriði við útflutning: reitir 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 15a, 15b, 16, 17, 17a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 34b, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 46, 47, 48, 49, 54;

- formsatriði við umflutning: reitir 1 (nema miðhluti reits), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (fremsti hluti reits), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55, 56(reitir með grænan bakgrunn);

- formsatriði við innflutning : reitir 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15a, 16, 17, 17a, 17b, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34a, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54;

- sönnun á bandalagsréttindum varanna (T2L): reitir 1 (nema miðhluti), 2, 3, 4, 5, 14, 31, 32, 33, 35, 38, 40, 44, 54.

C. Leiðbeiningar um notkun eyðublaðsins

Í öllum tilvikum, þar sem eyðublaðasettið, sem notað er, hefur a.m.k. eitt eintak sem nota má í öðru landi en það var fyllt út í, verður að fylla eyðublöðin út með ritvél eða á annan vélrænan hátt. Til að auðvelda útfyllingu á ritvél er best að þræða eyðublaðið þannig í að fyrsti stafurinn, sem á að koma í reit 2, lendi í stillireitnum í horninu efst til vinstri.

Þegar öll eintökin í settinu, sem notað er, eru ætluð til notkunar í sama landinu má einnig fylla þau út með penna, í upphafsstöfum, enda sé það heimilt í viðkomandi landi. Hið sama á við um upplýsingarnar sem gefa ber á eintökunum sem notuð eru við umflutning.

Ekki má strika út eða skrifa ofan í á eyðublaðinu. Breytingar skulu gerðar með því að strika yfir röngu upplýsingarnar og, ef við á, bæta við þeim sem þarf. Sá sem breytingar gerir á þennan hátt skal setja fangamark sitt við þær og skulu þar til bær yfirvöld staðfesta áreiðanleika þeirra á skýran hátt. Yfirvöldin geta, ef nauðsyn krefur, krafist þess að ný skýrsla verði gefin.

Þar að auki má fylla eyðublöðin út með sjálfvirkum vinnslumáta í stað þeirra aðferða sem hér að framan getur. Þau má líka prenta og fylla út á þennan hátt enda sé fast haldið við ákvæðin um svnishorn, pappír, stærð, tungumál sem notað er, læsileika, bann við útstrokunum og leiðréttingum og breytingar.

Við útfyllingu skal, ef nauðsyn krefur, einungis rita í númeraða reiti. Hinir reitirnir, merktir með upphafsstaf, eru einungis ætlaðir til opinberra nota.

Eintökin, sem eftir eiga að verða á útflutnings- og/eða brottfarartollstöð, þurfa að vera undirrituð af hlutaðeigandi aðilum. Undirskrift ábyrgðaraðila eða, ef við á, umboðsaðila hans, felur í sér að hann ber ábyrgð á öllum upplýsingum um umflutninginn sem lúta að framvæmd viðkomandi ákvæða, m.a. ákvæða í kafla B hér á framan.

Eintökin, sem eftir eiga að verða á ákvörðunartollstöð, þurfa að vera undirrituð af hlutaðeigandi aðilum. Hafa skal í huga, að við eða út- eða innflutning jafngildir undirskrift hlutaðeigandi aðila ábyrgð í samræmi við gildandi löggjöf hjá samningsaðilum á eftirfarandi:

- nákvæmni þeirra upplýsinga sem veittar eru í skýrslunni um þau formsatriði sem hann ber ábyrgð á,

- áreiðanleika fylgiskjala og
- uppfyllingu allra skyldna vegna innflutnings á viðkomandi vörum samkvæmt viðeigandi tollmeðferð.

Að því er formsatriði við umflutning og innflutning varðar skal það tekið fram að það er í þágu hvers aðila, sem tekur þátt í viðskiptum, að kanna innihald skýrslu sinnar. Sér í lagi skal viðkomandi aðili, sem gefa verður skýrslu um vörur og kemst að misræmi milli varanna og upplýsinganna sem gefnar hafa verið, ef nauðsyn krefði, á eyðublöðunum sem notuð voru, þegar í stað greina tollyfirvaldi frá því. Í slíkum tilvikum skal útbúa skýrslu á nýju eyðublaði.

Í samræmi við ákvæði III. kafla, skal láta reit, sem ekki á að nota, standa auðan.

II. HLUTI

Upplýsingar sem skrá á í hina ýmsu reiti

I. Formsatriði í útflutningslandinu

REITUR 1: SKÝRSLA

Færið inn í fyrsta hluta reitsins lykilinn í III. viðauka eftir því sem við á.

Að því er varðar tegund skýrslu (annan hluta reits) er útfylling valfrjáls fyrir samningsaðila.

Þar að auki skal viðeigandi tákn sett í þriðja hluta þessa reits (til hægri) ef um umflutning er að ræða.

REITUR 2: ÚTFLYTJANDI

Færið inn fullt nafn og heimilisfang hlutaðeigandi aðila eða félags. Kennitölu geta samningsaðilar ritað hér (kennitölu sem úthlutað er hlutaðeigandi aðila af þar til bærum yfirvöldum vegna skattheimtu, hagskýrslugerðar eða í öðrum tilgangi).

Sé um sameiginlegan flutning að ræða geta samningsaðilar kveðið svo á að rita skuli orðið" ýmsir" í þennan reit og að skrá yfir sendendur fylgi skýrslunni.

Við umflutning er útfylling þessa reits valfrjáls fyrir samningsaðila.

REITUR 3: EYÐUBLOÐ

Færið inn raðnúmer settsins í heildarfjölda setta eyðublaða og framhaldsblaða sem notuð eru (ef notað er t.d. eitt eyðublað og tvö framhaldsblöð setjið þá 1/3 á eyðublaðið, 2/3 á fyrra framhaldsblaðið og 3/3 á síðara framhaldsblaðið).

Þegar skýrslan nær aðeins yfir einn vörulið (þ.e. þegar aðeins er þarf að fylla út einn vörulýsingardálk) færið þá ekkert inn í reit 3 en skráið töluna 1 í reit 5.

Þegar tvö sett með fjórum eintökum eru notuð í stað eins setts með átta eintökum ber að meðhöndla settin tvö sem eitt.

REITUR 4: FJÖLDI HLEÐSLUSKRÁA

Færið inn í tölum fjölda hjálagðra hleðsluskráa eða fjölda vörulýsingarskráa sem viðurkenndar eru af þar til bæru yfirvaldi. Útfylling þessa reits er valfrjáls fyrir samningsaðila við útflutning.

REITUR 5: VÖRULIÐIR

Færið inn fjölda vöruliða sem viðkomandi aðili gerir skýrslu um á heildarfjölda eyðublaða og framhaldsblaða (ellegar hleðsluskráa eða vöruskráa). Vöruliðafjöldinn verður að samsvara fjölda vörulýsingarreita sem fylla þarf út.